

ALLT ATVINNA

Stútfullt blað af atvinnuauðgýsingum

Atvinna  
allt í MIÐJU BLAÐSINS



HILDUR VALA

Fær óvæntan liðstyrk á næstu plötu

Syngur tvö ný lög eftir Sigurð Bjólu  
FÓLK 38



16 blaðsíðna  
RE/MAX blað

Fasteignablað RE/MAX fylgir Fréttablaðinu á sunnudögum

RE/MAX

# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

1. október 2006 — 262. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## SUNNUDAGUR

### Fyrsta sólóplatan

Helgi Rafn gefur út elektrónískt kammerpopp.

TÓNLIST 28



### Flóttinn af landsbyggðinni

Sunnlendingum hefur fjölgað helmingi hægar en landsmönnum öllum á síðasta aldarfjórðungi. Þetta er meðal þess sem kemur fram í annarri grein Fréttablaðsins um byggðapróun.

GREINAFLOKKUR 8

### Tryggðapantur Auðar

Von er á nýrri skáldsögu frá rithöfundinum Auði Jónsdóttur, áleitinni nútímasögu sem tekur á umdeildum samfélagsmálum.

MENNING 25



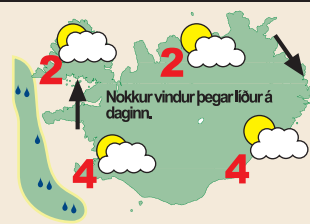
### Keflvíkingar bikarmeistarar

Keflvíkingar tryggðu sér í gær sigur í VISA-bikar karla með sigri á KR-ingum, 2-0. Þetta er í annað sinn á þremur árum sem Keflavík vinnur bikarinn.

ÍÞRÓTTIR 30



## VEÐRIÐ Í DAG



FER AÐ RIGNA VESTAN TIL eftir hádegi. Fram að því víða bjart með köflum. Þykkar smám saman upp á landinu með vaxandi sunnanátt. Víða væta í kvöld og nótt. Hlýnandi veður þegar líður á daginn.

VEÐUR 4



BANDARÍSKI FÁNINN DREGINN NIÐUR Starfsmenn bandaríska varnarliðsins sjást hér draga fánann niður fyrir framan höfuðstöðvar flotadeildar varnarliðsins á Miðnesheiði. Carol van Voorst, sendiherra Bandaríkjanna, hafði kvöldið áður fylgst með Valgerði Sværissdóttur utanríkisráðherra undirrita svokallaðan skilasamning vegna svæðisins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Varnarsvæðið í Íslands hendur

Íslensk yfirvöld tóku formlega við svæði bandaríska hersins í gær. Nú blasir við nýr veruleiki, sagði Jóhann Benediktsson sýslumaður.

**VARNARMÁL** „Hönd til kveðju, niður!“ skipaði Jóhann Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkurflugvelli, íslenskum lögreglumönnum eftir að bandarískir liðsmenn varnarliðsins höfðu dregið bandaríska fánann niður og afhent hann Mark Laughton, yfirmanni flotastöðvar varnarliðsins. Skömmu síðar steig Laughton upp í flugvél bandaríska hersins og hélt af landi brott. Markaði athöfnin endalok dvalar bandaríska varnarliðsins á svæðinu en íslensk yfirvöld tóku formlega við stjórn þess í gær. Bandaríski herinn hafði haft aðsetur á svæðinu í fimmtíu og fimm ár.

Þrettán íslenskir lögreglumenn stóðu í röð og fylgdust með því þegar bandaríski og íslenski fáninn voru dregnir samtaka niður við höfuðstöðvar flotastöðvarinnar á svæði varnarliðsins á Miðnesheiði. Íslenski fáninn var dreginn að húni skömmu síðar og blakti þar, einn fána, til tákns um að Íslendingar færu nú með stjórn á svæðinu.

Jóhann Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkurflugvelli, segir Íslendinga þurfa að takast á við nýjan veruleika í öryggismálum. „Nú blasir það við að miklar breytingar munu eiga sér stað hjá okkur Íslendingum. Við þurfum nú að gefa þessum málaflokki meiri gaum en áður. Ég er spenntur fyrir því að takast á við þetta breytta landslag í nánustu framtíð.“

- mh / sjá síðu 6

Lögreglan hafði afskipti af fimm mönnum í fyrrinótt sem grunaðir eru um að vera handrukkarar:

## Tveir handrukkarar teknir með barefli

**LÖGREGLUMÁL** Fjórtán fíkniefnamál komu upp við hefðbundið eftirlit lögreglunnar í Reykjavík í fyrrinótt. Lögregla hafði afskipti af fimm mönnum sem rökstuddur grunur leikur á að stundi handrukkanir. Tveir af þeim reyndust vera með barefli.

Það var fíkniefnadeild lögreglunnar í Reykjavík ásamt lögreglumönnum úr almennu deildinni sem hafði eftirlitið með höndum að þessu sinni. Farið var í húsleit, auk þess sem lögreglan fór inn á skemmtistaði í borginni og um götur miðborgarinnar. Í þeim fjórtán fíkniefnamálum sem upp komu fundust amfetamín, sveppir, kókaín, maríjúana og hass. Fólkíð sem lögreglan hafði afskipti af var að stærstum hluta karlmenn á aldrin-

**ÁSGEIR KARLSSON**  
Yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar í Reykjavík boðar hert götueftirlit.



um 20 til 30 ára.

Enginn var hnepttur í gæsluvarðhald heldur verða viðkomandi kallaðir fyrir og málum þeirra síðan lokið með hefðbundnum hætti.

Ásgeir Karlsson, yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar í Reykjavík, segir þennan fjölda mála sýna að neysla fíkniefna sé útbreidd í borginni.

„Þetta eftirlit nú var liður í hertu götueftirliti sem hefur verið í gangi,“ segir hann. „Því verður

haldið áfram og í auknum mæli.“

Jóhann Karl Þórisson, varðstjóri lögreglunnar í Reykjavík, segir vaxandi fjölda fíkniefnamála ekki eiga sér neina einhlíta skýringu en þau komi nú orðið upp um nær hverja helgi. Erfitt sé þó að fullyrða hvort neyslan sé sífellt að breiðast út, eða hvort um sé að ræða hert eftirlit lögreglu, en hún beinir nú sjónum sínum meira að þess háttar afbrotum en áður. Trúlega eigi hvort tveggja sinn þátt í þeirri fjölgun fíkniefnamála sem orðið hafi á síðari tímum.

„En vissulega virðist vera meiri erill hjá lögreglu undir morgun um helgar,“ segir hann. „Fólk er þá oft orðið illa drukkið og virðist vera í annarlegu ástandi eftir langa veru á skemmtistöðum.“

- jss

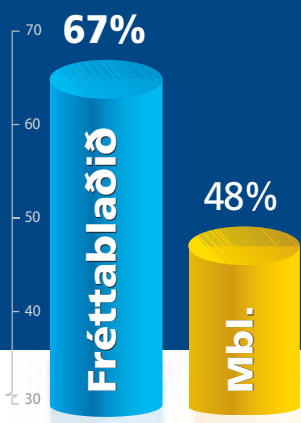


Á NÆTURVAKT Varðstjóri lögreglunnar í Reykjavík segir fíkniefnamál koma upp um nær hverja helgi.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Íslendingar 18-49 ára

Meðallestur á tölublað



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í maí 2006.



## SPURNING DAGSINS



Björn, hvornig finnst þér þú taka þig út í búningnum?

„Ég var hissa að sjá, hve búningurinn er gamaldags.“

Starfsmenn auglýsingastofunnar Fiton brugðu á leik á dögnum og hönnuðu merki og búninga íslenska hersins. Björn Þórðardóttir stjórnaði myndunni við hönnun búninganna.

## Skopmyndir af Múhamed: Meirihluti fylgjandi teikningum

**DANMÖRK** Fimmtíu og þrjú prósent Dana telja það hafa verið rétta ákvörðun hjá Jótlandspóstinum að birta skopmyndirnar af Múhamed spámanni síðastliðið haust. Tæp fjórutíu prósent segja ákvörðunina hins vegar ranga samkvæmt frétt blaðsins í gær.

Þegar hugur Dana til teikninganna var kannaður áður en mótmælin vegna þeirra blossuðu upp var fjórðungur þjóðarinnar þeim andsnúinn. Fjölgun andstæðinga skopmyndanna er helst rakinn til þess að töluvert hefur fækkað í hópi þeirra sem segjast ekki hafa skoðun á málinu. - ks



**MYRKVUÐ BORG** Tilefnið með borgarmyrkvunum var að gefa borgarbúum kost á að skoða stjórnuhímininn.

## Borgarmyrkvinn á fimmtudag: Erlendir miðlar áhugasamir

**STJÓRNUSKOÐUN** Erlend viðbrögð við borgarmyrkvunum síðastliðinn fimmtudag hafa verið mikil. Meðal fjölmiðla sem fjölguðu um atburðinn eru Reuters, BBC, Aftenposten og The Washington Post. Einnig var minnst á myrkvann í ítölskum, auströlskum og kínverskum fréttamiðlum.

Á fimmtudagskvöld var slökkt á öllum götuljósum milli klukkan tíu og hálf ellefu. Myrkvunin heppnaðist vel og var að mestu leyti án óhappa. - sps

Lögreglu hótað í Keflavík:

## Ósáttur við afskipti lögreglu

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan í Keflavík þurfti að hafa afskipti af manni í fyrrinótt sem var grunaður um að hafa brotið rúðu í húsnæði TM við Hafnargötu. Maðurinn brást illa við afskiptum lögreglu og veittist að lögreglu-mönnum, en var handtekinn eftir nokkur átök. Þá bar að annan mann sem kvaðst vera bróðir hins handtekna. Hann mótmælti handtökunni með látum og hótaði lögregluhöfðingum lífláti. Hann var þá handtekinn fyrir að hindra lögreglu í starfi. Mennirnir tveir fengu að gista fangageymslur í nótt. - sun

## VIETNAM

### Fellibylur nálgast

Á annað hundrað þúsund manns yfirgáfu heimili sín við strendur Mið-Vietnams vegna komu fellibyljarinn Xangsane. Búist var að bylurinn tæki land í gærkvöld eða í morgun. Fellibylurinn hefur þegar orðið 61 að aldurtíla á Filippseyjum.

Forsætisráðherra flytur stefnuræðu sína á þriðjudag. Fjárlög rædd á fimmtudag:

## Alþingi verður sett á morgun

**STJÓRNMÁL** Alþingi, hið 133. í röðinni, verður sett á morgun. Venju samkvæmt hefst þingsetningarathöfnin á guðspjónustu í Dómkirkjunni. Séra Dalla Þórðardóttir, prestur í Miklabæjarprestakalli, predikar og þjónar fyrir altari ásamt herra Karli Sigurbjörnssyni, biskupi Íslands. Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, setur þingið en Jóhanna Sigurðardóttir starfsaldursforseti stýrir fundi og kjöri þingforseta.

Síðar um daginn verður kosið í fastanefndir þingsins og hlutast til um sæti þingmanna.

Geir H. Haarde forsætisráð-

herra flytur stefnuræðu sína á þriðjudagskvöld og í kjölfarið fylgja umræður um hana. Á miðvikudag verður hefðbundinn þingfundur og er gert ráð fyrir utandagskrárumræðum. Árni M. Mathiesen fjármálaráðherra mælir svo fyrir fjárlagafrumvarpi ársins 2007 á fimmtudag.

Ráðgert er að þing standi fram í miðjan mars en verði þá slitið vegna kosninganna í maí.

Sæunn Stefánsdóttir Framsóknarflokki tekur fast sæti á þinginu á morgun, hún kemur í stað Halldórs Ásgrímssonar sem afsalaði sér þingmennsku fyrir skömmu. - bps



FRÁ UMRÆÐUM Á ALÞINGI Jóhanna Sigurðardóttir er starfsaldursforseti þingsins.

Mannskæð sprengjuárás:

## Tólf látnir eftir árás í Kabúl

**KABÚL, AP** Tólf létust og yfir fjórutíu særðust í árás sjálfsmorðssprengjumanna í Kabúl í gærmorgun. Árásin átti sér stað rétt fyrir klukkan átta á fjölfarinni göngugötu. Forseti Afganistans, Hamid Karzai, fordæmdi árásina. Hann kallaði eftir því að hið alþjóðlega samfélag legðist á eitt með Afganistan til að stöðva framgang búða þar sem ungt fólk er heilapvegð og þjáfað til að verða sjálfsmorðssprengjumenn.

Fyrr í mánuðinum létu sextán manns lífið í annarri stórrí sjálfsmorðssprengjuárás í Kabúl, þar á meðal voru tveir bandarískir hermenn. - sun

# Persónuvernd og ÍE funduðu um gögnin

Jesus Sainz ætlar að kæra ÍE til Persónuverndar. ÍE fundaði með Persónuvernd á föstudag vegna aðferða fyrirtækisins við öflun gagna. Forstjóri Persónuverndar vill ekki tjá sig um fundinn en segir ekki langt að biða næstu skrefa.

**DÓMSMÁL** Persónuvernd og fulltrúar Íslenskrar erfðagreiningar (ÍE) hittust á fundi á föstudag þar sem rætt var um aðferðir fyrirtækisins við öflun gagna í dómsmáli sem ÍE hefur höfðað gegn fimm fyrrverandi starfsmönnum sínum.

Sigrún Jóhannesdóttir, forstjóri Persónuverndar, segir að ÍE hafi sett sig í samband við Persónuvernd fyrir nokkrum dögum síðan og áður en fjallað var um málið í fjölmiðlum. „Þeir settu sig í samband við okkur símlíðis og ég lagði til að fulltrúar héðan færu og ræddu við þá um þessi mál til að við hefðum ítarlegri vitneskju um það sem raunverulega gerðist.“

Sigrún segir að fundurinn hafi ekki verið haldinn fyrr þar sem hún hafi verið erlendis og ekki hafi verið talið að hægt væri að fá nægjanlegar upplýsingar nema að fara á staðinn og hitta forsvarsmenn ÍE. Hún segir ákvörðun um frekari framvindu málsins ekki hafa verið tekið. „En ég get ekki ímyndað mér að það sé langt að biða næstu skrefa. Við höfum kynnt okkur málið á fundi og munum fá frekari gögn. Að öðru leyti eru engin efni til að tjá sig frekar um afstöðu Persónuverndar á nokkurn hátt.“

Þórir Haraldsson, lögmaður ÍE, segir að fyrirtækinu hafi þótt eðlilegt að hafa samband við Persónuvernd og skýra frá því að þetta mál hefði komið upp. Hann sagði að ÍE myndi að sjálfsögðu veita stofnuninni allar þær upplýsingar sem hún óskaði eftir en vildi að öðru leyti ekki tjá sig um efni fundarinn.

Sveinn Andri Sveinsson, lög-



ÍSLENSK ERFÐAGREINING Fulltrúar fyrirtækisins óskuðu eftir fundi með Persónuvernd til að tilkynna um gagnaöflun sína.



SVEINN ANDRI SVEINSSON



SIGRÚN JÓHANNESDÓTTIR

maður Jesus Sainz, eins hinna ákærðu í málaferlum ÍE, staðfesti í gær að hann myndi kæra meðferð ÍE á tölvupóstum umbjóðanda síns til Persónuverndar og að það yrði líklega gert á mánu-

daginn. „Persónuvernd þarf að grípa inn í og rannsaka þetta. Ekki bara í tilfalli míns umbjóðanda heldur almennt hvornig þetta er stundað hjá fyrirtækinu.“

Farbannsráðgjafi yfir Sainz rann út í gær en Sveinn Andri segir hann ekki ætla að halda af landi brott. „Hann ætlar að vera hérna þangað til hann hefur mætt þeim ásökunum sem á honum hafa dunið. Það liggur líka fyrir að það er búið að ákveða að fara í meidryðamál, bæði á Íslandi og í Bandaríkjunum. Í fréttatilkynningum og viðtölum hafa forsvarsmenn ÍE sagt miklu meira en þeir hafa getað staðið við.“ thordur@frettabladid.is

Smári Geirsson segir vinstri grænum frjálst að hafa sínar skoðanir:

## Stórkanónur skiptu sér af kjöri

**STJÓRNMÁL** „Ég varð var við að stórkanónur í pólitíkinni skiptu sér af þessu,“ segir Smári Geirsson sem varð að lúta í lægra haldi fyrir Halldóri Halldórsyni í formannskjöri Sambands íslenskra sveitarfélaga á föstudag.

Eins og greint var frá í Fréttablaðinu í gær snerust vinstri grænir á sveif með sjálfstæðismönnum og greiddu Halldóri atkvæði sín. Samfylkingin og Framsóknarflokkurinn studdu Smára.

Smári segir vinstri grænum frjálst að hafa sínar skoðanir. „Þeir auðvitað gera upp sinn hug eins og aðrir á þinginu.“ Hann segist hafa gert sér grein fyrir að mjótt yrði á munum en aðeins



fjögur atkvæði skildu hann og Halldór að. „Það sem skiptir máli núna er að allir taki höndum saman og geri Samband íslenskra sveitarfélaga að sterku sambandi þar sem ríkir samhugur.“

„Ég er fyrst og fremst þakklátur fyrir þann stuðning sem ég fékk og hann gengur auðvitað ekki alveg eftir flokkslínum,“ segir Halldór. „Það er í raun vinstri grænna að svara fyrir það hvað þeir hafa gert en flokkslímur eru aldrei hreinar og klárar í svona máli.“ - bps/sp

**MÁLIN RÆDD** Smári Geirsson varð að lúta í lægra haldi fyrir Halldóri Halldórsyni í formannskjöri Sambands íslenskra sveitarfélaga á föstudag.



VÍGBÚNIR Sérsvéitir sátu fyrir uppreisnarmönnum Tamílatígra.

Átök á Srí Lanka:

## Ellefu uppreisnarmenn látnir

**SRÍ LANKA, AP** Sérsvéit lögreglunnar á Srí Lanka sat fyrir hópi uppreisnarmanna Tamílatígra sem undirbjó árás á eftirlitsstöð lögreglunnar. Sérsvéitarmenn skutu sprengjuvörpum og handsprengjum að hópnum með þeim afleiðingum að ellefu létust. Norskur sendifulltrúi er væntanlegur til Srí Lanka til að eiga viðræður við stjórnvöld og leiðtoga Tamílatígra á mánudag, en Norðmenn höfðu milligöngu um vopnahléið sem undirritað var árið 2002. Yfir eitt þúsund manns hafa fallið í átökunum á Srí Lanka á síðustu mánuðum. - sun

Erlendir félagsmenn VR:

## Fjölgað um 300 á tveimur árum

**VINNUMARKAÐUR** Félagsmönnum VR með erlent ríkisfang hefur fjölgað um 60 prósent á tveimur árum úr 500 í 800 og eru nú 3,2 prósent af félagafjölda.

Að auki eru um 1.200 félagsmenn sem eru af erlendu bergi brotnir eða fæddir erlendis en hafa íslenskt ríkisfang. Það eru rúmlega tvöfalt fleiri en fyrir tveimur árum.

Um helmingur starfandi erlendra ríkisborgara á Íslandi vinnur við þjónustugreinar.

Flestir erlendra ríkisborgara innan VR eru pólskir eða 76. Rúmlega 30 koma frá Þýskalandi og 28 frá Bandaríkjunum. - sdg

Nýr fuglaflensufaraldur:

## 985 kjúklingar dauðir í Kína

**KÍNA, AP** Kínversk fréttastofa greindi frá því í gær að 985 kjúklingar í norðurhluta Kína hefðu drepist úr H5N1-afbrigði fuglaflensu. Þetta er í níunda skipti á árinu sem H5N1-veiran kemur upp í Kína. Yfirvöld á svæðinu létu drepa 8.990 kjúklinga til að reyna að stöðva útbreiðslu veirunnar.

H5N1-veiran hefur orðið minnst 148 manns að aldurtíla á síðustu þremur árum, þar af þrettán Kínverjum. Sérfræðingar vara við því að í Kína megi búast við fleiri dauðsföllum af völdum fuglaflensu ef ekki tekst að stöðva faraldurinn í alifuglum. - sun



# BÍLALEIGUBÍLARNIR ERU LOKSINS KOMNIR!



18.900 kr.\*  
á mánuði



13.900 kr.\*  
á mánuði

\* m.v. Bítasamning Glitnis í 84 mánuði með 10% útborgun.

## ÚRVALSBÍLAR MEÐ 12 MÁNAÐA VIÐBÓTARÁBYRGÐ

Bílaaleigubílar Yaris og Corolla, ásamt úrvali annarra bíla, eru loksins komnir í sölu hjá Toyota Betri Notuðum Bílum. Þeir hafa allir staðist strangt skoðunarferli okkar með glæsibrag og fara því í flokk Úrvalsbíla, með 12 mánaða viðbótarábyrgð.

Við bjóðum einnig sérkjör á fjármögnun, í samvinnu við Glitni, með lengri lánstíma og hærra lánshlutfalli.

**Hafðu hraðann á því bílaaleigubílar staldra jafnan stutt við.**

Opið virka daga frá kl. 9 til 18 og laugardaga frá kl. 12 til 16.

### BNB-sölugreining

Bílar ganga í gegnum strangt gæðamat sem tekur mið af aldri, akstri og viðhaldssögu bílsins. Þeir sem standast kröfurnar lenda annað hvort í floknum Úrvalsbílar eða Gæðabílar. Ef bíllinn stenst ekki kröfur okkar bjóðum við þér hann ekki.



BETRI NOTUÐIR BÍLAR **TOYOTA**

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
200 Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
603 Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanæsbæ  
Njarðarbraut 19  
260 Reykjanæsbær  
Sími: 421-4888

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
800 Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Míðási 2  
700 Egilsstöðum  
Sími: 470-5070

ÚRVALSBÍLL

GÆÐABÍLL



GENGIÐ 29.09.2006

GJALDMIÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	69,91 70,25
Sterlingspund	130,75 131,39
Evra	88,53 89,03
Dönsk króna	11,87 11,94
Norsk króna	10,752 10,816
Sænsk króna	9,536 9,592
Japanskt jen	0,5926 0,5926
SDR	103,15 103,77

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

122,4036

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Flak farþegaþotu sem hvarf af ratsjá á föstudag fannst í Amazon-regnskógnum:

# Hundrað og fimmtíu taldir af

**BRASÍLÍA, AP** Flak brasilískrar farþegaþotu, sem hvarf af ratsjá á föstudag, fannst í Amazon-regnskógnum í gær. Yfirvöld telja að enginn þeirra 155 sem voru um borð í vélinni hafi komist lífs af. Orsakir slyssins eru ekki ljósar en mögulegt er að flugvél, sem er af tegundinni Boeing 737-800 og í eigu flugfélagsins Bol, hafi rekist á einkaþotu og hrapað.

Jose Carlos Pereira, flugmálastjóri Brasilíu, sagði ósennilegt að nokkur hefði komist lífs af. Bæði væri skrokkur vélarinnar í hlutum og brakið á litlu svæði. Reynsalan sýndi að þá væru yfirgnæfandi líkur á að allir hefðu látist.

Þar sem vél brotlenti er trjágróður svo þéttur að jafnvel björgunarþylur geta ekki lent. Fyrst þarf að láta björgunarmenn síga niður á jörðina, sem síðan höggva niður tré til þess að þylurnar geti athafnað sig.

Farþegaþotan lagði af stað frá borginni Manaus á föstudag og var á leið til Rio de Janeiro og Brasilíu, höfuðborgar Brasilíu. Hún hvarf sjónum stuttu seinna. Einkaþota nauðlenti í nálægri borg um það leyti sem farþegaþotan brotlenti og er talið mögulegt að þær hafi rekist saman. Það hefur þó ekki fengist staðfest.



**BIÐA FREGNA** Ættingjar farþega flugvélarinnar biða eftir upplýsingum um afdrif þeirra. Flugmálayfirvöld í Brasilíu hafa sagt mjög ólíklegt að einhver hafi komist lífs af úr flugslysinu.

Skotárás í skóla í Wisconsin:

# Nemandi skaut skólustjóra sinn

**WISCONSIN, AP** Eric Hainstock, fimmtán ára gamall nemandi í Weston Schools í Wisconsin, ógnaði kennurum og skólustjóra með byssu á föstudag. Hann skaut skólustjórann John Klang í höfuð, brjóstkassa og fótlegg. Klang tókst að ná byssunni af drengnum.

Enginn annar særðist í árásinni, en Klang lést síðar af sárum sínum.

Á fimmtudag hafði Klang veitt drengnum formlega viðvörðun fyrir að hafa tóbak meðferðis í skólann, en Hainstock kvartaði einnig yfir að aðrir nemendur stríðu honum. Hainstock gæti hlotið lífstíðardóm fyrir árásina. - sun

## FL Group sýknað í Hæstarétti: Krafðist bóta vegna slyss

**DÓMSMÁL** Hæstiréttur sýknaði á fimmtudag FL Group af skaðabótaköfu vegna slyss sem 18 ára piltur varð fyrir við vinnu árið 1999. Pilturinn féll niður stíga úr flugvél. Taldi saksóknari að staða stigans og veður hefðu verið helsta orsök slyssins og krafðist átta og hálfra milljónar í skaðabætur.

Dómurinn komst að þeirri niðurstöðu að FL Group bæri bótaábyrgð á tjóni en Vinnueftirlitið taldi að ekkert hefði verið athugavert við aðstæður á vinnustað. Pilturinn bar því ábyrgð á þriðjungi tjóns síns en hann var metinn með tuttugu prósentu varanlega örorku eftir slysið. - kdk



**GLÆSILEG NÝBYGGING** Svona mun nýbyggingin við Glæsibæ koma til með að líta út.

Nýbygging við Glæsibæ:

## Búið að leigja þriðjung út

**FRAMKVÆMDIR** Nú þegar er búið að leigja einn þriðja hluta húsnæðis sem Íslenskir aðalverktakar reisa við Glæsibæ. Húsnæðið verður tæplega tíu þúsund fermetrar á átta hæðum auk kjallara á tveimur hæðum.

Gunnlaugur Kristjánsson, framkvæmdastjóri Íslenskra aðalverktaka, segir viðræður standa yfir um leigu á þeim hluta hússins sem enn er óleigður. Hreyfing hefur tryggt sér þrjár hæðir í húsinu sem nú er í byggingu en afgangurinn verður notaður undir skrifstofur. - hs

# Álver hefur stuðandi áhrif á konur

Hlúa þarf sérstaklega að stöðu kvenna til að framkvæmdir hafi tilætluð áhrif því að álver virðast hafa stuðandi áhrif á atvinnuumhverfi kvenna, að sögn dósents á Bifröst. Eftir fimm til tíu ár kemur í ljós hvort álver hafi tilætluð áhrif.

### BYGGÐAÞRÓUN

Vífill Karlsson, dósent við Háskólann á Bifröst, segir að sér komi ekki á óvart að mannfjöldapróunin fyrir austan sé sú að íbúum hafi fækkað eða fjöldinn staðið í stað þrátt fyrir framkvæmdir við nýtt álver. Hann líkir þróuninni í búferlaflutningum við það að snúa olíuskipi.

„Þú snýrð stýrinu en stefnið hreyfist ekki fyrr en löngu seinna. Ég myndi telja að áhrifa þessara framkvæmda ætti að gæta fljótlegra eftir að rekstrartímabilið hefist en full áhrif verði vart mælanleg fyrr en eftir fimm til tíu ár,“ segir Vífill.

„Það er ljóst að Austurland hefur átt mest undir högg að sækja undanfarin ár og eitthvað stórt þurfti til að hafa áhrif á þróunina,“ segir hann. „Þessi framkvæmd er eitthvað stórt en við vitum ekki hvort hún er nákvæmlega það sem þurfti,“ segir hann og bendir á að rannsóknir sýni að hlúa þurfi sérstaklega að stöðu kvenna. „Stóriðja er ekki alveg að ganga fyrir konur.“

Í nýrri rannsókn Vífils kemur í ljós að konur laðast frekar að Suðurlandi og Reykjanesi þó að það hafi orðið mikil uppbygging í háskólageiranum í Borgarfirði. „Ég held að stóriðjan virki að einhverju leyti stuðandi á atvinnuumhverfi kvenna,“ segir hann og telur þurfa að laða konur að með menntunarfrekum störfum. „Eftirspurn eftir slíku vinnuafli eykst stöðugt.“



**ÁLVERFRAMKVÆMDIR Í FJARÐABYGGÐ** Eftir fimm til tíu ár kemur í ljós hvort álverið hafi haft tilætluð áhrif varðandi byggðapróun á Austurlandi eða ekki. Vífill Karlsson, dósent við Háskólann á Bifröst, segir að álver henti vel fyrir lítið menntað fólk en eftirspurn eftir slíku fólk hafi verið minnkandi. Það þurfi að laða konur að með menntunarfrekum störfum.



**SMÁRI GEIRSSON, BÆJARFULLTRÚI Í FJARÐABYGGÐ.**

Smári Geirsson, bæjarfulltrúi í Fjarðabyggð, segir þróunina hafa breyst mikið á miðsvæði Austurlands og íbúafækkun stöðvast. Íbúum fjölgi ekki fyrr en fastráðið verði í störf. Um 1.500 umsóknir hafi borist er 120 störf voru auglýst. Það megi því búast við fjölgun þegar ráðið verði í fleiri störf.

Smári bendir á að Fjarðaál hafi það markmið að ráða konur í helming starfa. „Enginn veit hvort menn ná þessu markmiði en miðað við þær ráðningar sem þegar hafa átt sér stað er verulegur hluti starfsfólksins konur,“ segir hann.

Smári bendir á að fasteignamatíð, sem taki mið af markaðsverði húsnæðis, hafi hækkað um 130-140 prósent í Fjarðabyggð á síðustu þremur árum. Hann telur að mælingar Hagstofunnar á búferlaflutningum gefi villandi mynd þar sem Íslendingar sem flytji að utan teljist sem útlendingar og útlendingar sem flytjist milli sveitarfélaga flokkast sem Íslendingar.

ghs@frettabladid.is



**SKEMMTUN** Þessir krakkar tóku þátt í maraþonhlaupi á Breiðholtsdeginum.

Breiðholtsdagurinn í gær:

## Gróska og gleði í Breiðholtinu

**ÍBÚAMÁL** Breiðholtsdagurinn var haldinn hátíðlegur í gær, en hann var hluti verkefnis sem ætlað er að efla samfélagið í hverfinu. Deginum var ætlað að vera góð skemmtun og tækifæri fyrir Breiðholtsbúa til að sýna gróskuna í hverfinu.

Öflug dagskrá var í Mjóddinni í gær og mikil gleði meðal þátttakenda. Kórar og danshópar skemmtu gestum, haldin var ljósmyndasýning og íþróttafélög, félagsmiðstöðvar og frístundamiðstöð Miðbergs kynntu starfsemi sína svo eitthvað sé nefnt. Fjölbreytt dagskráin og ánægja gesta báru gróskunni í hverfinu sannarlega vitni. - sun

### LÖGREGLUFRÉTTIR

#### Mikil ölvun unglinga

Lögreglan á Fáskrúðfirði þurfti að hafa afskipti af mörgum unglingum aðfaranótt laugardags. Unglingaball var haldið um kvöldið og voru því flestallir undir tvítugu. Ölvun var mikil og þó nokkuð um slagsmál.

#### Sofnaði í göngum

Ungur ökumaður sofnaði undir stýri í Hvalfjarðargöngum aðfaranótt laugardags. Engar skemmdir virðast hafa orðið á bíl mannsins eða klæðningu í göngunum en heiðarleiki mannsins varð til þess að hann tilkynnti um atvikið morguninn eftir.

**Rope yoga**  
Er fyrir alla alveg sama á hvaða aldri og í hvaða líkamsástandi viðkomandi er. Rope yoga er líka frábært fyrir fólk sem er í mikilli þjálfun það eykur líðleika í líkamanum og eflir einbeitingu með markvissri öndun og slökun.

**Dans yoga**  
Aukin brennsla Engin spor. Losum um lífskraftinn sem í okkur býr, finnum frelsið. Njóttum.

**Upplýsingar 691 0381. Kennari Kristín Björg**

Bæjarhraun 2, 220 Hfj

**VEÐURSPÁ**

um hádegi »

Sigurður P. Ragnarsson, veðurfræðingur

**ÞYKKNAR VÍÐA UPP SÍÐDEGIS Í DAG**  
Það er vaxandi suðlæg og síðar suðvestlæg átt í kortunum. Það verður víða bjart nú í morgunsárið en eftir hádegi fer að þykna upp og síðan rigna, fyrst um landið vestanvert en síðan víðar í kvöld og nótt. Þessari sunnanátt fylgir nokkur vindur einkum síðdegis og í kvöld en hvassast verður á annesjum vestan til, strekkingur eða allhvasst.

**HÖRFUR Í HÖFUÐ-BORGinni Í DAG**  
Hægvíðri nú í morgunsárið. Vaxandi sunnanátt með strekkingi síðdegis og fer þá að rigna. Hiti 0-4 stig fyrir og um hádegi en 5-9 stig síðdegis og í kvöld.

**á morgun**

Strekkur víða um land.

**mánudagur**

Víðast hægur vindur. Breytileg átt.

Kaupmannahöfn	14°C hálfskýjað	París	17°C léttskýjað	Alicante	27°C heiðskirt
Oslo	11°C skúrir	Berlín	16°C hálfskýjað	Milano	20°C léttskýjað
Stokkhólmur	21°C léttskýjað	Frankfurt	14°C skúrir	New York	23°C heiðskirt
Helsinki	15°C hálfskýjað	Madrid	22°C hálfskýjað	San Francisco	19°C heiðskirt
London	17°C léttskýjað	Barcelona	24°C hálfskýjað	Orlando/Florida	31°C prumuveður

\* Svæði þar sem bóast má við talsverði vætu eru skygð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.





Settu þér markmið  
og byrjaðu að spara!

### KB Sparnaður

Dæmi

**Markmið:** Að eignast listaverk að verðmæti 400.000 kr.  
**Innborgun í upphafi:** Engin  
**Lengd sparnaðartíma:** 4 ár  
**Mánaðargreiðsla:** 5.106 kr.  
**Konan fær 158.960 kr. í vexti frá bankanum.\***

\*Ávöxtunartölurnar eru byggðar á meðalávöxtun sl. 5 ára, athugið að ávöxtun í fortíð segir ekki til um ávöxtun í framtíð.



ENNEVM / SIA / NIM2014



## KJÖRKASSINN



Lentirðu í vandræðum í myrkrinu?

Já	8%
Nei	92%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Hefurðu séð íslenska kvikmynd á árinu?

Segðu skoðun þína á visir.is

Hannes Hólmsteinn spyr menntamálaráðherra um aðgang að bréfum Laxness:

## Segir jafnræðisreglu brotna

**SAGNFRÆÐI** Hannes Hólmsteinn Gissurarson prófessor hefur skrifað menntamálaráðherra bréf þar sem hann óskar eftir svari við því hvort Þjóðarbókhlaðan hafi brotið jafnræðisreglu stjórnsýslulaga. Það hafi hún gert þegar aðgangur að bréfasafni Halldórs Laxness var árið 2003 takmarkaður við tvo fræðimenn, Halldór Guðmundsson og Helgu Kress, en Hannesi neitað um aðgang.

Bréfið er skrifað í kjölfar máls Kjartans Ólafssonar, sagnfræðings og fyrrverandi ritstjóra Þjóðviljans, sem hefur kært Þjóðskjalasafnið til menntamálaráðuneytisins fyrir að neita sér um aðgang að gögnum um

símhleranir en veita Guðna Th. Jóhannessyni sama aðgang.

„Ég tel að jafnræðisreglan hafi verið brotin á mér vegna þess að þetta einkabréfasafn Laxness var gefið safninu án allra skilyrða árið 1996,“ segir Hannes. „Ef það hefði verið gefið með skilyrðum, eins og mörg bréfasöfn eru, þá hefði gegnt öðru máli. Það var gefið án skilyrða og síðan var aðgangurinn takmarkaður við tvo fræðimenn, Helgu Kress og Halldór Guðmundsson.“

Hann segist einnig þeirrar skoðunar að opna eigi símhlerunarskjöl fyrir Kjartani Ólafssyni og öllum fræðimönnum sem vilja skoða þau.



**HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON** Telur jafnræðisreglu hafa verið brotna þegar honum var neitað um aðgang að einkabréfasafni Halldórs Laxness..

Sérsvéitarútkall á Akureyri:

## Maður hótaði að svipta sig lífi

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglu á Akureyri þótti ástæða til að kalla út sérsvéit aðfaranótt laugardags eftir að karlmaður á þrítugsaldri hafði hótað að svipta sig lífi. Lögregla segir það hafa verið öryggisráðstöfun, en talið var að maðurinn gæti verið vopnaður byssu. Svo reyndist ekki vera og hann var handtekinn heima hjá sér.

Á meðan lögreglan var vant við látni vegna sjálfsvígshótunarinnar var kveikt í þremur gámum fyrir utan veitingastaði í miðbænum. Slökkvilið mætti á staðina, en starfsfólk eins veitingastaðarins sá sjálft um slökkva eldinn. - sun



**HREINDÝRSTARFAR TAKAST Á** Veiðitímabilið nær frá 1. ágúst til 15. september.

Kallað eftir auknu eftirliti:

## Ábendingar um ólöglegar veiðar

**VEIÐAR** Fjölmargar ábendingar hafa borist umhverfisráðuneytinu um ólöglegar veiðar á hreindýrum á veiðisvæðum á Mýrum og í Hornafirði í Austur-Skaftafells-sýslu.

Fullt er að þessar ólöglegu veiðar hafi átt sér stað undanfarna ár utan lögbundins veiðitíma, einkum á þeim tíma sem nú fer í hönd.

Ráðuneytið kallar eftir virkara eftirliti sýslumannsins á Höfn á Hornafirði til að koma í veg fyrir ólöglegar veiðar sem geta varðað sektum eða fangelsi allt að tveimur árum og sviptingu skotvopna- og veiðileyfis. - sdg

Kaupin á Kögum samþykkt:

## Skörun sögð lítil eða engin

**VIÐSKIPTI** Samkeppniseftirlitið gerir ekki athugasemdir við kaup Skoðunar, dótturfélags Dagsbrúnar, á Kögum. Eftirlitinu var tilkynnt um kaupin 30. maí, en félagið eignaðist öll hlutabréf Kögunar þegar síminn gekk 23. maí að yfirtökutilboði þess.

„Samruninn er ekki láréttur samruni þar sem keppinautar hætta að keppa á tilteknum markaði og renna saman. Þessi fyrirtæki hafa starfað á ólöglegum mörkuðum og er lítil eða engin skörun á milli þessara fyrirtækja,“ segir Samkeppniseftirlitið og telur því að samruninn muni ekki hafa „skaðleg samkeppnisleg áhrif“. - óká

### LÖGREGLUFRETTIR

#### Piltur lærbrotnaði

Sjö ára piltur lærbrotnaði í gær er hann klemmdist milli bíla. Pilturinn var með systur sinni í bíl og settu þau í hlutlausan gir. Er billinn rann af stað stökk pilturinn út og reyndi að stöðva bílinn sem hafnaði á kyrrstæðum bíl með fyrrgreindum afleiðingum.

#### Flutningabíll valt

Samannpressuð bílhæru voru á víð og dreif á Dynjandisheiði í gær eftir að flutningabíll valt á veginum. Bílstjórinn slapp ómeiddur frá óhappinu.



**MENGUN FRÁ MALBIKUNARSTÖÐ** Sandfok er af starfssvæði malbikunarstöðvarinnar Hlaðbæjar-Colas við Hafnarfjörð en byggðin hefur stöðugt færst nær malbikunarstöðinni. Framkvæmdastjóriinn Sigbór Sigurðsson segir vilyrði liggja fyrir um lóð sunnan við álverið.

# Grannar segja rykmengun óbærilega

Nágrannar malbikunarstöðvar í Hafnarfirði kvarta undan loftmengun og tala um óbærilegt ástand. Heilbrigðisfulltrúi tekur undir þessi orð. Fulltrúi fyrirtækisins segir of dýrt að byrgja sandhaugana og að fyrirtækið flytji næsta vor.

**UMHVERFISMÁL** Fjölmargar kvartanir hafa borist Heilbrigðiseftirliti Hafnarfjarðar vegna loftmengunar frá starfsemi malbikunarstöðvarinnar Hlaðbæjar-Colas við Hringhellu í Hafnarfirði. Hafa nágrannar malbikunarstöðvarinnar talað um „óbærilegt ástand“ af þessum sökum, eins og fram kemur í fundargerð heilbrigðiseftirlitsins.

Guðmundur Einarsson, heilbrigðisfulltrúi hjá Heilbrigðiseftirliti Kópavogs og Hafnarfjarðar, kannast við kvartanir um að of mikið ryk berist út í umhverfið frá rekstrinum á lóð Hlaðbæjar-Colas og segir að enginn velkist í vafa um að þetta sé rétt því það sé hægt að sannreyna með því að strjúka hendi yfir bílrúðu.

Guðmundur segir að málið hafi verið til meðferðar hjá heilbrigðiseftirlitinu í meira en eitt ár og



**SIGBÓR SIGURÐSSON, FRAMKVÆMDASTJÓRI HLAÐBÆJAR-COLAS.**

heilbrigðiseftirlitið leggi áherslu á að bæta þurfi eftirlit, rekstur og viðhald mengunarvarnabúnaðar hjá fyrirtækinu.

Samband hafi verið haft nokkrum sinnum við malbikunarstöðina og nú sé málið komið til Umhverfisstofnunar því að beiting þvingunarúræða fari fram á hennar vegum.

„Þetta er fyrst og fremst fok úr sandhaugum sem eru á lóðinni og hafa ekki verið til vandræða fyrr. Við höfum verið hér í tuttugu ár og alltaf uppfyllt þær kröfur sem hafa verið í gangi en íbúðabyggðin hefur færst nær og nær og þess vegna erum við með áætlanir um

að flytja starfsemiina fjær byggðinni,“ segir Sigbór Sigurðsson, framkvæmdastjóri Hlaðbæjar-Colas, og telur of dýrt að byrgja sandhaugana fyrr en á nýja staðnum.

„Okkar áætlanir gera ráð fyrir að flytja starfsemiina fjær byggðinni og við erum komin með vilyrði fyrir lóð við Kapelluhraun fyrir sunnan álverið í Straumsvík eftir fyrirhugaða stækkun. Ég reikna með að ný og fullkomin verksmiðja verði reist þar,“ segir hann og telur að framkvæmdir hefjist strax og deiliskipulag liggur fyrir í vetur þannig að starfsemi hefjist á nýja staðnum næsta vor.

Fundur verður með fulltrúum Hlaðbæjar-Colas og Umhverfisstofnunar í næstu viku og verður þá farið yfir málið.

ghs@frettabladid.is

# BREYTTUR OPNUNARTÍMI ÚTIBÚA

Nú eru útibú bankans opin frá kl. 9.00 - 16.00 alla virka daga.

Opið í Kringluútibúi frá kl. 10.00 - 18.00 alla virka daga



Samningur Bandaríkjanna og Íslands var undirritaður í fyrrakvöld:

## Skrifuðu undir skilasamning

**VARNARMÁL** Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra undirritaði í fyrrakvöld svokallaðan skilasamning vegna svæðis varnarliðsins á Miðnesheiði. Sendiherra Bandaríkjanna á Íslandi, Carol van Voorst, var viðstödd undirskriftina ásamt embættismönnum úr utanríkisráðuneyti Bandaríkjanna og starfsmönnum sendiráðsins, en Eric S. Edelman, aðstoðarvarnarmálaráðherra Bandaríkjanna, undirritaði samninginn fyrir hönd varnarmálaráðuneytis Bandaríkjanna. Van Voorst var einnig viðstödd athöfnina í gær og kvaddi yfirmann flotadeildarinnar formlega og þakkaði honum fyrir farsælt starf í þágu Bandaríkjanna og Íslands.

Van Voorst sagði atburðinn marka merkileg tímamót, er hún ræddi við bandaríska og íslenska blaðamenn eftir að Mark



**HERINN KVADDUR** Jóhann Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkurflugvelli, og Carol van Voorst, sendiherra Bandaríkjanna, veifa til flugvélar Bandaríkjahers er hún flýgur af landi brott, með yfirmann flotadeildar varnarliðsins innanborðs. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Laughton, yfirmaður flotadeildar Bandaríkjahers, flaug af landi brott. „Þetta eru merkileg tímamót í ánægjulegri sögu alþjóðlegs samstarfs Bandaríkjanna og

Íslands. Samstarf heldur áfram, en verður með öðru sniði, í takt við þær breytingar sem þegar hafa verið kynntar á samstarfi þjóðanna.“ - mh



Taktu flugið

Við Sundin Blá

FRÁ

5.990

EYDDU  
TÍMANUM  
VEL

→ REYKJAVÍK

SIENKA AUGLENGASTOJANSTALA 570 3030 FLUGFÉLAG ÍSLANDS

## TÍMINN FLÝCUR

Flugfélag Íslands flýgur yfir 100 ferðir í viku til áfangastaða sinna. Þið njótið þess að lesa dagblöðin, fá ykkur kaffi og súkkulaði og áður en þið vitið af eruð þið komin á áfangastað.

Ferðin tekur enga stund. Taktu flugið.

Pantaðu í síma **570 3030** eða á [www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)

→ [flugfelag.is](http://flugfelag.is)

verð frá:

**Egilsstaðir** → 6.990

**Ísafjörður** → 5.990

**Akureyri** → 5.990



FLUGFÉLAG ÍSLANDS



# Flóttinn af landsbyggðinni

SIGRÍÐUR DÖGG AUÐUNSDÓTTIR  
sda@frettabladid.is



Íbúum á Suðurlandi fjölga helmingi hægar en landsmönnum að meðaltali. Íbúðaverð er töluvert undir meðalverði á landinu öllu og meðaltekjur sömuleiðis.

Íbúafjölgun á Suðurlandi hefur ekki haldist í hendur við meðaljölgun á landsvísi. Ef svo væri hefði þeim fjölgað helmingi meira á síðasta aldarfjórðungi en raun ber vitni.

Íbúum á Suðurlandi hefur fjölgað hlutfallslega meira en íbúum annars staðar á landsbyggðinni á síðastliðnum 25 árum, að undanskildum Suðurnesjum. Fjölgunin er samt sem áður rúmlega helmingi hægari en meðalfjölgun á landinu öllu.

Sunnlendingum hefur fjölgað um 14 prósent á síðasta aldarfjórðungi en Íslendingum hefur fjölgað um 31 prósent. Ef Sunnlendingum hefði fjölgað í samræmi við íbúafjölgun á landsvísi á síðasta aldarfjórðungi væru þeir því þrettán prósentum fleiri nú en raunin er, eða tæp átján þúsund í stað 12.600.

Ef þeim hefði fjölgað í samræmi við landsmeðaltal væru íbúar því 4.200 fleiri en þeir eru í raun, en það eru jafnmargir og búa nú í Vestmannaeyjum.

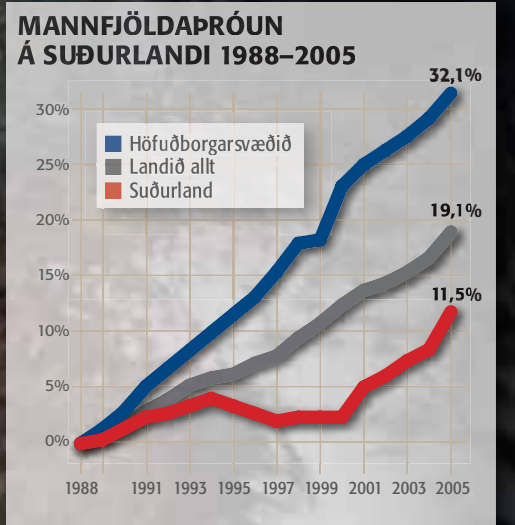
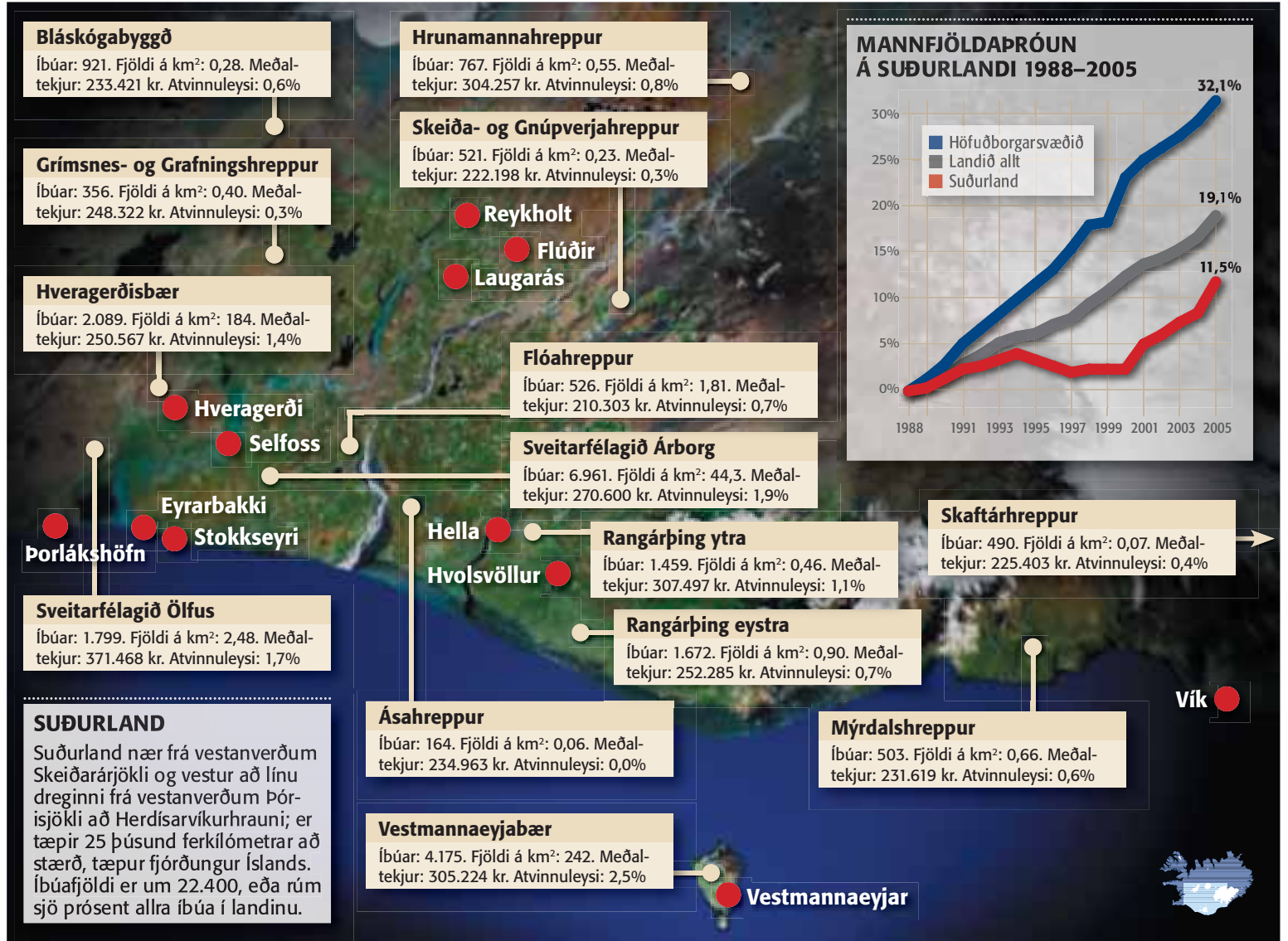
### Fækkun í átta af fjórtán

Í átta sveitarfélögum af fjórtán hefur íbúum fækkað á síðustu 25 árum en á síðasta áratug hefur fækkað í fimm sveitarfélögum. Mest er fækkunin í Skaftárhreppi, þar sem íbúar eru nú þriðjungu færri en fyrir aldarfjórðungi. Íbúum hefur fjölgað mest í Hveragerðisbæ, eða um 67 prósent á síðasta aldarfjórðungi og í Sveitarfélaginu Árborg þar sem þeim hefur fjölgað um helming.

Hlutfall útlendinga í landshlutunum er hið sama og á landsvísi, um fimmprósent. Í þremur sveitarfélögum er hlutfallið þó tvöfalt hærra; í Hrunamannahreppi, Ásahreppi og Sveitarfélaginu Ölfusi, þar sem um tíundi hver íbúi er útlenskur.

### Tekjur langt undir meðaltali

Meðaltekjur íbúa á Suðurlandi í



**SUÐURLAND**  
Suðurland nær frá vestanverðum Skeiðarárjöklum og vestur að línu dreginni frá vestanverðum Þórísjöklum að Herdísarvíkurhrauni; er tæpir 25 þúsund ferkílómetrar að stærð, tæpur fjórðungi Íslands. Íbúafjöldi er um 22.400, eða rúm sjö prósent allra íbúa í landinu.

# Sunnlendingum fjölga hægt

fyrja voru með því lægsta sem þekkist á landinu, 279 þúsund á mánuði, eða 14 prósentum undir landsmeðaltali. Meðaltekjur voru aðeins lægri í tveimur öðrum landshlutum.

Innan landshlutans voru meðaltekjurnar lægst í Flóahreppi, þar sem þær voru rúmlega þriðjungu lægri en landsmeðaltal, eða um 210 þúsund. Hæstu meðaltekjurnar voru í Sveitarfélaginu Ölfusi þar sem þær voru 14 prósentum hærra en landsmeðaltal, 371

þúsund krónur á mánuði. Það var jafnframt eina sveitarfélagið þar sem mánaðartekjur voru yfir landsmeðaltali.

Atvinnuleysi er rétt yfir meðaltali í einu sveitarfélagi, Vestmannaeyjum, þar sem það mældist 2,5 prósent á síðasta ári miðað við 2,1 prósent á landsvísi. Annars staðar í landshlutunum mældist atvinnuleysi undir meðaltali.

**Fermetraverð niður í 56 þúsund**  
Meðalfermetraverð íbúðarhúsnæðis á Suðurlandi er langt undir meðaltali á landinu. Meðalverð í landshlutunum öllum er um 110 þúsund krónur á fermetranum ef miðað er við kaupverð íbúðarhúsnæðis árið 2005 þar sem fjöldi kaupsamninga er þrjátíu eða fleiri. Hafa þarf þó þann fyrirvara á að tölur eru einfalt meðaltal kaupverðs. Eignir eru mismunandi eftir svæðum og skekkir það verðsamburð milli þeirra.

Verðið er lægst í Vestmannaeyjum, um 56 þúsund krónur á hvern fermetra, en hæst í Hveragerðisbæ, þar sem það er rúmlega helmingi hærra, 136 þúsund krónur fermetrinum. 150 fermetra íbúðarhúsnæði kostar samkvæmt þessu 8,4 milljónir í Vestmannaeyjum en rúmar tuttugu milljónir í Hveragerðisbæ. Til samanburðar má nefna að jafnstór íbúð á höfuðborgarsvæðinu kostar um 29 milljónir að meðaltali. Íbúi í Vestmannaeyjum sem selur 150 fermetra íbúðarhúsnæði sitt og flytur á höfuðborgarsvæðið getur því keypt um 44 fermetra íbúð fyrir andvirðið.

**Hreyfing í lagi í þremur**  
Þá má skoða fjölda kaupsamninga á síðasta ári á hverja þúsund íbúa, en hæfileg hreyfing á eignum er gott merki um heilbrigðan fasteignamarkað. Meðaltalið fyrir landið allt var rétt undir 45 samningum á hverja þúsund íbúa. Í þremur sveitarfélögum á Suðurlandi var fjöldi kaupsamninga yfir

Municipality	Income
<b>Suðurland</b>	<b>279.421 kr.</b>
Vestmannaeyjabær	305.224 kr.
Sveitarfélagið Árborg	270.600 kr.
Mýrdalshreppur	231.619 kr.
Skaftárhreppur	225.403 kr.
Ásahreppur	234.963 kr.
Rangárþing eystra	252.285 kr.
Rangárþing ytra	307.497 kr.
Hrunamannahreppur	304.257 kr.
Hveragerðisbær	250.567 kr.
Sveitarfélagið Ölfus	371.468 kr.
Grímsnes- og Grafningshr.	248.322 kr.
Skeiða- og Gnúpverjahr.	222.198 kr.
Bláskógabyggð	233.421 kr.
Flóahreppur	210.303 kr.
<b>Höfuðborgarsvæðið</b>	<b>353.724 kr.</b>
<b>Landið allt</b>	<b>326.782 kr.</b>

## Ellefu á úreltingarlista

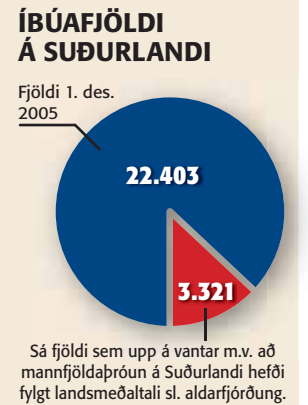
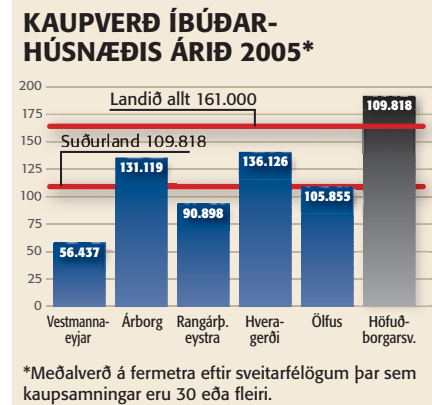
Einungis þrjú af fjórtán sveitarfélögum á Suðurlandi geta horft til framtíðar með nokkurri bjartsýni ef tekið er mið af kenningum tveggja bandarískra landfræðinga um framtíðarhorfur sveitarfélaga.\*

Viðmiðunarmörk:	1	2	3	4	5	6
<b>Sveitarfélag:</b>	Íbúar eru helmingi færri nú en fyrir aldarfjórðungi	Íbúum hefur fækkað um tíu prósent eða meira á síðasta áratug	Þéttleiki byggðar er innan við tvo íbúa á km²	Meðalaldur er 38 ár eða hærri	Meðalmánaðartekjur eru 10% undir landsmeðaltali	Fjöldi kaupsam. vegna íb. húsn. 2005 er undir landsmeðaltali**
Vestmannaeyjabær	nei -12%	<b>já -13%</b>	nei 241,9	nei 35,5	nei -7%	<b>já 34,0</b>
Sveitarfélagið Árborg	nei +49%	nei +30%	nei 44,3	nei 34,8	<b>já -17%</b>	nei 62,5
Mýrdalshreppur	nei -23%	<b>já -11%</b>	<b>já 0,66</b>	<b>já 38,8</b>	<b>já -29%</b>	<b>já 8,0</b>
Skaftárhreppur	nei -29%	<b>já -19%</b>	<b>já 0,07</b>	<b>já 42,1</b>	<b>já -31%</b>	<b>já 4,1</b>
Ásahreppur	nei -15%	nei +16%	<b>já 0,06</b>	<b>já 38,9</b>	<b>já -28%</b>	<b>já -</b>
Rangárþing eystra	nei -8%	nei -2%	<b>já 0,90</b>	nei 36,3	<b>já -23%</b>	<b>já 20,9</b>
Rangárþing ytra	nei -1%	nei +4%	<b>já 0,46</b>	nei 36,0	nei -6%	<b>já 17,1</b>
Hrunamannahreppur	nei +50%	nei +16%	<b>já 0,55</b>	nei 33,3	nei -7%	<b>já 23,5</b>
Hveragerðisbær	nei +67%	nei +23%	nei 183,8	nei 36,6	<b>já -23%</b>	nei 63,7
Sveitarfélagið Ölfus	nei +34%	nei +10%	nei 2,48	nei 33,3	nei +14%	nei 61,7
Grímsnes- og Grafningshr.	nei +8%	nei +10%	<b>já 0,40</b>	<b>já 38,4</b>	<b>já -24%</b>	<b>já 5,6</b>
Skeiða- og Gnúpverjahr.	nei -12%	nei -7%	<b>já 0,23</b>	nei 34,3	<b>já -32%</b>	<b>já 7,7</b>
Bláskógabyggð	nei +15%	nei +16%	<b>já 0,28</b>	nei 32,2	<b>já -29%</b>	<b>já 17,4</b>
Flóahreppur	nei -8%	nei 0%	<b>já 1,81</b>	nei 35,1	<b>já -36%</b>	<b>já -</b>

\*\*Fjöldi kaupsamninga á hverja 1.000 íbúa

Viðmiðunarmörkin sex má sjá í töflunni og hafa verið heimfærð upp á íslenskar aðstæður. Samkvæmt þessu má setja ellefu af fjórtán sveitarfélögum Suðurlands á úreltingarlista, það eru Vestmannaeyjabær, Mýrdalshreppur, Skaftárhreppur, Ásahreppur, Rangárþing eystra, Rangárþing ytra, Hrunamannahreppur, Grímsnes- og Grafningshreppur, Skeiða- og Gnúpverjahreppur, Bláskógabyggð og Flóahreppur. Aðeins Sveitarfélagið Árborg, Hveragerðisbær og Sveitarfélagið Ölfus eiga sér einhverja von.

\*Kenningar hjónanna Deborah og Frank Popper voru settar fram í lok níunda áratugarins og miðuðust að því að meta framtíðarhorfur tiltekinna sveitarfélaga á sléttunum miklu í miðjum Bandaríkjunum. Þær fólust í því að setja fram sex viðmiðunarmörk sem gæfu vísbendingu um að sveitarfélag ætti sér ekki víðreisnar von. Ef sveitarfélagið uppfyllti tvö eða fleiri skilyrði gat það talist á góðri leið með að fara í eyði.



Sá fjöldi sem upp á vantar m.v. að mannfjöldaþróun á Suðurlandi hefði fylgt landsmeðaltali sl. aldarfjórðungi.



# allt að verða vitlaust í nettó

skemmtilegri innkaup

þú sparar  
748 kr/kg



**40%**

afsláttur við kassa

Verð nú 1.122 kr/kg

Verð áður 1.870 kr/kg

Lambalæri hvítlauksmarinerað

þú sparar  
195 kr/kg



**30%**

afsláttur við kassa

Verð nú 454 kr/kg

Verð áður 649 kr/kg

Ísfugl kjúklingalæri með legg



þú sparar  
350 kr/kg



**25%**

afsláttur við kassa

Verð nú 1.049 kr/kg

Verð áður 1.398 kr/kg

Goða lambaofnsteyk

þú sparar  
589 kr/kg



**25%**

afsláttur við kassa

Verð nú 1.766 kr/kg

Verð áður 2.355 kr/kg

Holta álegg kjúklingabringa

þú sparar  
140 kr/stk



**20%**

afsláttur við kassa

Verð nú 559 kr/stk

Verð áður 699 kr/stk

Almondy Daimterta 400 gr.



fyrir alla skólakrakka

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Gildistími 1. október eða meðan birgðir endast.

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

netto



Varnarliðið hvarf af landi brott í gær:

## Herlaust Ísland

**BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON SKRIFAR**

**Þ**að hafa líklega fáir misst úr svefni í nótt þótt bandarískur her hafi ekki lengur fasta viðveru hér á landi. Ísland er orðið herlaust land. Varnarliðið fór af landi brott í gær.

Almennir borgarar hafa ekki látið sig þetta mál miklu varða. Það virðist skipta fólki á götunni litlu máli hvort hér sé her eða ekki. Stjórnarandstöðunni hefur heldur ekki tekist að ýfa upp óánægju meðal almennings yfir þessari niðurstöðu. Engum finnst hann óruggari á Íslandi 1. október 2006 en hann var 1. október 2005.

Öryggi er samt ekki sjálfgefin tilfinning þótt mikilvæg sé. Allir skynja þann óróleika sem einkennt hefur samskipti ríkja undanfarnir ár og hverfist oft um Bandaríkin. Það er ekkert endilega friðvænlegra í heiminum nú en á tímum kalda stríðsins. Ísland er bara ekki í miðju átakanna eins og áður.

Íslendingar munu áfram búa við þau forréttindi að mesta herveldi heims tryggir öryggi þeirra. Ný varnaráætlun Bandaríkjamanna sem byggir á varnarsamningnum frá 1951 og vera okkar í NATO mynda áfram grunn að varnar- og öryggisstefnu þjóðarinnar.

Til viðbótar við nýja varnaráætlun hefur ríkisstjórnin gefið út yfirlýsingu um eflingu landhelgisgæslu, landamæravörslu og greiningarvinnu lögreglu. Sjálfstæðri þjóð er engin vorkunn í að taka meiri þátt í eigin vörnum og reka sjálf alþjóðaflugvöll.

Flestir eru sammála um það meginhlutverk ríkisins að tryggja öryggi lands og þjóðar. Í því felst að verja rétt borgaranna í víðum skilningi; annars vegar fyrir hver öðrum og hins vegar fyrir borgurum annarra ríkja.

Lögreglan hefur haft það hlutverk að verja rétt borgaranna. Hún gætir að því að lögum landsins sé framfylgt og fólk sé ekki beitt rangindum.

Íslenska ríkið hafði ekki bolmagn til þess að verja Íslendinga gegn þeirri ógn sem steðjaði að landinu eftir heimstyrjöldina síðari. Til að uppfylla þessa frumskyldu sína kusu stjórnarmenn þess tíma að ganga í bandalag með vinþjóðum. Aðeins þannig var öryggi Íslands tryggt.

Í ljósi þessa er óskiljanlegt af hverju vinstrimenn á Íslandi hafa í gegnum tíðina verið andvígir því að landvarnir landsins séu tryggðar í samstarfi við aðrar þjóðir. Íslendingar höfðu ekki og hafa ekki enn burði til þess einir og óstuddir.

Séu vinstrimenn sammála því hlutverki ríkisins að verja borgarana hverja fyrir öðrum hljóta þeir einnig að vera sammála því hlutverki ríkisins að verja borgarana gagnvart órétti borgara annarra ríkja. Annars eru þeir ekki samkvæmir sjálfum sér.

Það er ekki hægt að afgreiða öryggismál þjóðarinnar með því að segja að engin ógn steðji að landinu. Við verðum að gera ráðstafanir og vera reiðubúin að bregðast við. Hvað hafa vinstri grænir annað fram að færa í umræðu um öryggis- og varnarmál Íslands en að skamma bandaríska herinn fyrir mengun á varnarsvæðinu? Eru vinstri grænir ekki samkvæmir sjálfum sér?

Miðað við getu þjóðarinnar til að verjast utanaðkomandi ógn, vilja Bandaríkjamanna til varnarsamstarfs og stöðu heimsmála er niðurstaðan í varnarviðræðum íslenskra og bandaríska stjórnvalda fullkomlega ásættanleg.

Flestir munu sofna vært í kvöld.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

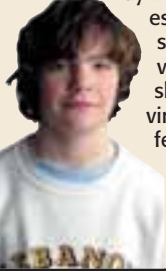
**FRÉTTASTJÓRAR:** Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson **ADSTODARRITSTJÓRAR:** Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Arnalds Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason **FULLTRÚI RITSTJÓRA:** Björgvin Guðmundsson

Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Fasísk dýrkun ógeðsleg

Gagnrýni Sindra Eldon á afmælistónleika Bubba Morthens í Reykjavík Grapevine vakti mikla athygli og deilur. Sindri hefur lítið svarað fyrir sig þar til nú er hann spyr á heimasíðu sinni: „Hvenær varð það glæpur að segja að Bubbi Morthens sé asnalegur? Missti ég af einhvers konar fundi? Hvenær missti ég réttinn til að finnast fasísk dýrkun á einni manneskju ógeðsleg og sérstaklega þegar það er verið að dýrka þennan sköllotta belg?“ Sindri virðist annars hafa fengið nóg af tímaritagnrýni í bili og vinnur nú á kassanum í einni af verslunum 10-11.



#### Rólegt djóbb

Talið er að búið verði að dæla upp öllum hróluflórða heimsins einhvern tímann á þessari öld. Þá verða góð ráð dýr og ljóst að eitthvað þarf að leysa bensínið af hólmi. Íslensk nýorka bindur vonir við að vetni knýi vélar framtíðarinnar og hefur af stórhug sett upp vetnisstöð á Grjóthálsi. Í augnablikinu nota aðeins þrjár strætisvagnar þjónustuna svo ljóst er að þarna myndast sjaldan bíðröð. Eitt hvert rólegasta djóbb á landinu væri að starfa sem dælumaður á vetnisstöðinni, en eins og er sjá strætóbílstjórarnir sjálfir um áfyllingu.

**Gunnar syngur með Stones**  
Eldmessur Gunnars Þorsteinssonar í Krossinum eru ástríðufullar og kraftmiklar og hafa verið mörgum tón-

listarmanninum innblástur. Á netinu má nú finna a.m.k. þrjú lög þar sem tónlistarmenn hafa búið til verk með ræðum Gunnars í forgrunni. Rafflistamaðurinn Alliat hefur búið til lagið „Gunnarskaffi“, þar sem fræg ræða Gunnars um að ekki megi bjóða syndinni í kaffi er sett í nýstárlegan búning. Á heimasíðu fréttamannsins G. Péturs Matthíassonar eru bítar úr sömu ræðu settir ofan á kaffa úr Stones-laginu Jumpin' Jack Flash. Útkoman heitir „Jumpin' Gunnar“. Elsta og besta Gunnars í Krossinum-lagið er þó með hljómveitinni Reptilicus. „Okkar heili er innsiglaður“ heitir það og þar má finna línur eins og „í okkar skrokki eru sömu frumefni og hér í drullunni fyrir utan“ – tímalaus snilld!

gunnarh@frettabladid.is

## Húsnæðið okkar og hagstjórnin

**V**ið Íslendingar erum alls ekki þeir einu sem hafa orðið vitni að því að húsnæði hækki mjög mikið í verði á síðustu árum. Sama hefur til dæmis gerst í Bandaríkjunum og Bretlandi. Hækkunin hjá okkur var reyndar nokkuð sérstök því hún var að stórum hluta komin til vegna þess að það varð grundvallarbreyting á því hvernig húsnæðis kaup voru fjármögguð. Það er því áhugavert fyrir okkur að skoða hvað gerðist á húsnæðismarkaðinum í Bretlandi. Þar hafði húsnæðisverð hækkað mjög mikið. Á milli 2003 og 2004 hækkaði húsnæðisverð um 22% sem er mikil hækkun. En frá miðju ári 2004 fram á mitt ár 2005 hækkaði það einungis um 2%. Á sama tíma dró einnig mjög úr einkaneyslu; hún óx um rúmt prósent en að öllu jöfnu vex hún um 3% á ári í Bretlandi. Eftir þessa kærkomnu kælingu hefur vöxturinn aftur tekið við sér og ágætt jafnvægi virðist nú vera á húsnæðismarkaðinum í Bretlandi.

Við hljótum að velja því fyrir okkur hvort þessi saga geti endurtekið sig hér hjá okkur. Það væri óskandi en það er rétt að hafa í huga að tölurverður munur er á markaðinum á Íslandi og í Bretlandi. Hann felst fyrst og fremst í því að í Bretlandi eru vextir á húsnæðislanum breytilegir en ekki fastir eins og hér á landi og reyndar einnig í nokkrum mæli í Bandaríkjunum. Vaxtabreytingar Seðlabankans breska hafa því miklu meiri áhrif á þá sem þurfa að borga af húsnæðislanum heldur en gerist hér á landi. Sem dæmi má taka að ef vextir hækka úr 3% í 6% í Bretlandi þá hækkar jafnvirði 50.000 króna vaxtabyrði á mánuði í 100.000 krónur. Slík vaxtahækkun bitur hratt í. Fastir vextir á húsnæðislanum á Íslandi gefa allt aðra niðurstöðu því vextirnir á lánunum breytast ekki þó vextir Seðlabankans hækki. Verðbólgan



**ILLUGI GUNNARSSON**  
Í DAG | Velferð fólks og fjölskyldna á Íslandi.

*Vextir Seðlabankans hafa fyrst og fremst áhrif á gengið, vextirnir virðast fyrst og síðast nýtast til þessa að halda gengi krónunnar sterku.*

hefur vissulega áhrif á greiðslubyrði húsnæðislananna, 10% verðbólga hækkar 50.000 króna mánaðarlega greiðslu um 5.000 krónur. En það þarf mjög mikla verðbólgu á Íslandi til þess að ná fram sambærilegum áhrifum og þeim sem felast í hækkun vaxta úr til dæmis 3% í 6% í Bretlandi. Þess vegna þarf Seðlabankinn breski ekki að hækka vexti mikið til þess að hafa veruleg áhrif á einkaneyslu.

Ég hef bent á það áður að sennilega hefði Seðlabankinn ekki átt að reyna að berjast svo kröftulega með vaxtahækkunum gegn hækkun á húsnæðisverði. Í fyrsta lagi varð sú hækkun mikið til vegna breytinga á því hvernig við fjármögnum húsnæðiskaupin okkar og í öðru lagi er frekar veikt samband á milli hækkunar á fasteignum annars vegar og aukningar á einkaneyslu hins vegar. Of háir vextir leiddu til þess að peningar streymdu inn í landið, krónan varð of sterk, einkaneysla og innflutningur jókst og íslensk fyrirtæki tóku erlend lán í ríku mæli til að sleppa við vextina á krónunni. Síðan þegar krónan féll og

verðbólga vegna gengisfellingar gerði vart við sig hækkaði Seðlabankinn vextina enn meir. Nú er reyndar svo komið að útlendingar eiga hér skuldabréf að verðmæti að minnsta kosti 300 milljarðar og vaxtamunurinn á milli Íslands og útlanda er um 10%. Það þýðir að 30 milljarðar fara aukalega út úr hagkerfinu okkar á hverju ári, aðeins í vaxtagreiðslur til útlendinga. Mér finnst það nokkuð mikið, það erum við, íslenskir lántakendur, sem borgum þetta á endanum.

Vandinn sem við eigum við að glíma í hagstjórninni er tvíþættur. Annars vegar er mjög erfitt að nota ríkisútgjöld til að draga úr hagsveiflum, meðal annars vegna þess að stærstur hluti ríkisútgjalda er laun vegna þjónustu sem erfitt er að draga úr svo nokkur nemi til þess að mæta tímabundinni þenslu í hagkerfinu, ef á annað borð er pólitískur vilji til þess að draga úr þjónustu hins opinbera. Hins vegar er vandi Seðlabankans sá að stýrivextirnir hafa afar takmörkuð áhrif á skuldir vegna húsnæðis og þær skuldir eru stærsti hluti skulda heimilanna. Vextir Seðlabankans hafa fyrst og fremst áhrif á gengið, vextirnir virðast fyrst og síðast nýtast til þessa að halda gengi krónunnar sterku. Það er tómt mál að tala um að afnema núna verðtryggingu og notkun fastra vaxta í húsnæðisviðskiptum. En ég tel að við verðum að nota tækifærið þegar um hægist, verðbólga og vextir komin á svipað ról og gerist í löndunum í kring um okkur, og endurskoða notkun verðtryggingar og fastra vaxta. Það gengur ekki að eina virka hagstjórnartækið í landinu sé samband gengis og vaxta. Stýrivextir Seðlabankans verða að virka betur en raun hefur verið á.

## Ómar Ragnarsson er svar við mínum bænum

#### Umræðan

Mótmæli vegna Kárahnjúka

**T**akk Ómar Ragnarsson fyrir að standa upp fyrir hönd samvisku minnar. Ég hugsa svo oft með mér að ég geti lítið gert nema hugsað vel um mig og mína. Þú sagðir þetta svo vel í viðtali við RÚV í göngunni miklu á þriðjudaginn síðastliðinn, eitthvað á þá leið að þegar sandkornin byrja að renna og þegar droparnir koma saman þá höfum við mátt. Það er nákvæmlega þannig. Við getum breytt gangi mála.

Mig hefur oft langað að taka til hendinni í þjóðarmálum því ég er nú einu sinni þessi þjóð! En hvernig get ég, þessi litla vera suður í Hafnarfirði, gert eitthvað? Jón Gnarr benti á ágæta leið í einum af sínum frábæru pistl-



**BETTÝ GUNNARSDÓTTIR**

um. Hann sagði að maður ætti kjósa fólk sem hefur sömu gildi og maður sjálfur, manneskju sem maður getur treyst, einhvern sem skilar hlutunum á enda. Það ert sem sagt þú! Þú hefur verið þarna traustur og tryggur, flogið um landið og kynnt manni land og þjóð. Meira að segja sungið lög fyrir mann þegar maður var lítill og jafnvel leikið jólasvein!

Það fara ónot um mann þegar maður sér myndir frá Kárahnjúkum. Þó svo að ég sé ekki inni í öllum málum, skýrslum, fylgist ekki með öllum fréttum eða viti nákvæm markmið Landsvirkjunar með virkjunni veit ég samt að við getum gert betur en að rífa landið í sundur. Ísland getur betur. Ómar, ég styð þig!

Höfundur er móðir.



*Kristall*

**FYRIR DAGLEG ÁTÖK**

**INNIHELDUR VÍTAMÍN + STEINEFNI**

**AÐEINS  
10 KALORÍUR  
Í HVERRI FLÖSKU ▶▶**

**KRISTALL SPORT**

er nýr íþróttadrykkur og fyrsti sinnar tegundar á landinu. Hann inniheldur aðeins 10 kaloríur í hverri flösku ásamt nauðsynlegum vítamínum og steinefnum s.s. Ó mismunandi B-vítamín, bíótín, kalk, magnesíum, kalíum og natríum. Kristall SPORT er uppspretta bættiefna sem nýtast við öll dagleg átök.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



PETTA GERÐIST: 1. OKTÓBER 1936

## Franco foringi fasista

Á þessum degi árið 1936 var Francisco Franco valinn leiðtogi fasistastjórnar uppreisnarmanna á Spáni.

Franco fæddist í bænum El Ferrol árið 1892. Hann gekk í herskóla fjórtán ára gamall og sannaði sig snemma sem hermaður og hæfur stjórnandi í nylenduskærum Spánverja í Marokkó og forframaðist á skömmum tíma.

Árið 1931 var konungsvaldið afnumið á Spáni og Franco féll í ónáð hjá frjálslyndum leiðtogum lýðveldisins og var lækkaður í tign. Hann hlýddi mögglunarlaust.

Íhaldsmenn komust aftur til valda í kosningunum 1933 og Franco var hækkaður í tign yfirhershöfðingja og síðar herráðsforingja. Í kosningum árið



1936 komst hins vegar samsteypustjórn vinstri flokka til valda og Franco var sendur til Kanaríeyja. Af ótta við að ríkisstjórnin myndi greiða götu marxískrar byltingar, lögðu yfirmenn í hernum á ráðin um valdarán. Eftir nokkurt hik ákvað Franco að ganga til liðs við þá. Í júlí árið 1936 hófst uppreisnin í Marokkó og breiddist yfir á meginland Spánar daginn eftir. Undir stjórn Francos sölsaði herinn undir sig nokkur héruð landsins.

Í þeirri trú að sigur væri yfirvofandi völdu uppreisnarmenn Franco leiðtoga ríkisstjórnar sinnar en reyndin varð sú að borgarastyrjöldin stóð í tvö ár enn þar til Spánn var allur á valdi Francos. Hann stjórnaði landinu með harðri hendi allt til ársins 1975.

### MERKISATBURÐIR

- 1880 Möðruvallaskóli í Hörgárdal, fyrsti gagnfræðaskóli á Íslandi tekur til starfa.
- 1908 Kennaraskólinn tekur til starfa í Reykjavík.
- 1946 Tólf nasistaforingjar eru dæmdir til dauða af stríðsglæpadómstólum í Nürnberg.
- 1955 Fyrsta kjörbúðin er opnuð í Reykjavík, það er sjálfsafgreiðslubúðin Liverpool.
- 1945 Muhammed Ali sigrar Joe Frazier og endurheimtir heimsmeistaratitilinn í boxi.
- 1987 Sjónvarpið hefur útsendingar alla daga vikunnar. Þá hætta fimmtudagskvöld að vera sjónvarpslaus.

MAGNÚS STEFÁNSSON  
ER 46 ÁRA Í DAG

Traustur vinur getur gert kraftaverk.

Áður en hann settist á þing gerði Magnús og hjómsveit hans Upplýfting þessar ljóðlinur Jóhanns G. Jóhannssonar ódauðlegar.



# tímamót

timamot@frettabladid.is



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Guðbjörg Malmquist**  
(Gullý) Birkigrund 62, Kópavogi,

lést föstudaginn 22. september. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að hennar ósk. Þökkum hlýhug og samúð sem okkur hefur verið sýnd. Sérstakar þakkir fær Gunnar Guðmundsson lungnalæknir.

Sveinn Ólafsson  
Ólafur Sveinsson  
María Sif Sveinsdóttir  
Sveinn Sveinsson  
Sigríður Nanna Sveinsdóttir  
Jakob Línal  
Inda Sigrún Gunnarsdóttir  
Þórarinn Sigurðsson  
Lára Ingvarsdóttir  
Jakob Línal  
barnabörn og barnabarnabörn.



Okkar innilegustu þakkir til allra þeirra fjölmörgu ættingja og vina sem sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og útför okkar ástkæru

**Önnu Hafsteinsdóttir**  
Brekkskógum 1, Álftanesi.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki líknardeildar LSH í Kópavogi og starfsfólki Karitasar fyrir kærleiksrika umönnun.

Ársæll Karl Gunnarsson  
Gunnar Karl Ársæls  
Sólrun Ársælsdóttir  
Ingibjörg Birna Ársælsdóttir  
Rakel Ársælsdóttir  
Ingibjörg B. Þorlákssdóttir  
Sigurbjörg Hafsteinsdóttir  
Laufey Hafsteinsdóttir  
og barnabörn.  
Sigurlaug Sverrisdóttir  
Ingólfur V. Ævarsson  
Rúnar Snæland Jónsson  
Hafsteinn Sigurbjörnsson  
Bjarni Hauksson

## LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR Í MIKLU ÚRVALI



Steinsmiðjan **MOSAİK**  
Hámarhöfða 4 • 110 Reykjavík • sími 567 1960 • www.mosaik.is

## SÓLSTEINAR

- ★ Gæði
- ★ Þjónusta
- ★ Gott verð
- ★ Úrval
- ★ Fagmennska

Kársnesbraut 98 | Kópavogur | S: 564 4566  
www.solsteinar.is | sol@solsteinar.is



## Legsteinar

Kynningarafsláttur af völdum tegundum Fjölbreytt úrval Hagstæð verð Stuttur afgreiðslufrestur

Steinsmiðjan Rein  
Viðarhöfða 1 • 110 RVK.  
sími 566 7878 • www.rein.is



HÓTELEIGENDURNIR Óðinn Eymundsson, Elísabet Jóhannesdóttir, Þórdís Einarssdóttir og Gísli Már Vilhjálmsson hafa rekið hótelið undanfarin sex ár.  
MYND/SIGURÐUR MAR HALLDÓRSSON

HÓTEL HÖFN: Á 40 ÁRA AFMÆLI Í DAG

# Öllum bænum boðið í veislu

„Ég held að flestum Hornfirðingum þyki dálítið vænt um þetta fyrirtæki enda er hótelið stór hluti af sögu Hafnar,“ segir Óðinn Eymundsson, einn af eigendum Hótel Höfn sem fagnar 40 ára afmæli í dag.

Hótelið Höfn er eitt af eldri hótélum landsins og það hefur alla tíð verið í einkaeigu. Rekja má sögu þess allt aftur til 1959 þegar Árni Stefánsson og Þórhallur Dan Kristjánsson þáðu boð Ásgríms Halldórssonar kaupfélagsstjóra Kaupfélags Austur-Skaftfellinga um að taka við rekstri Hótel Skálholts, sem var í eigu kaupfélagsins. „Það hefur þurft heimikla áræðni

á setja þetta á laggirnar á sínum tíma,“ segir Óðinn. „Það verður að hafa í huga að það var ekki einu sinni búið að opna hringveginn.“

Rekstur Hótel Skálholts gekk vel og brátt kom að því að hótelið annaði ekki eftirspurn eftir gistingu. Árið 1963 sóttu Árni og Þórhallur um lóð undir nýtt hótél, lítið eitt fyrir innan þorpið sem þá hafði aðeins um 700 íbúa.

Bygging hótelsins hófst 17. maí 1965. Veitingasalur og eldhús voru tekin í gagnið 1. október 1966 og herbergisálma með 20 herbergjum á þremur hæðum var opnuð 17. júní árið eftir. Nýbyggingin hlaut nafnið Hótelið Höfn.

Árið 1996 keypti Ferðaskrifstofa Íslands hótelið en árið 2001 urðu aftur eigendaskipti þegar hjónin Gísli Vilhjálmsson og Þórdís Einarssdóttir og Óðinn Eymundsson og Elísabet Jóhannesdóttir keyptu hótelið. „Frúrnar eru hóteliðstjórnar og ráða öllu. Við erum matreiðslumenn og hlýðum,“ segir Óðinn og hlær.

Í tilefni dagsins ætla hjónakornin að bjóða bæjarbúum í veislu. „Það verður öllu tjaldað til, boðið upp á kaffi og afmælskoku og myndasýningu með myndum frá ýmsum skeiðum í sögu hótelsins, auk þess sem kórar og lúðrasveit munu skemmta gestum.“



Bróðir minn

**Jóhann H. Sveinsson**  
bifvélavirki

lést mánudaginn 18. september sl. á Grund. Jarðarförin hefur farið fram í kyrrþey. Hjartans þakkir til starfsfólks að Ási í Hveragerði og Grundar í Reykjavík fyrir hlýju, umhyggju og vináttu sem þau sýndu honum.

Ellen Sveinsdóttir og fjölskylda.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Kristjana Margrét Sigurðardóttir**  
Granaskjól 12, Reykjavík,

verður jarðsöngin frá Neskirkju mánudaginn 2. október kl. 15.00. Þeim sem vilja minnast hennar er bent á Parkinsonsamtökin.

Guðmundur Pétursson  
Ingibjörg Pétursdóttir  
Sigurður Pétursson  
Þórunn Kristjánssdóttir  
Einar Gylfi Jónsson  
Hansína Hrönn Jóhannesdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.



ego dekor

BÆJARLIND 12 - S: 544 4420  
WWW.EGODEKOR.IS

OPIÐ UM HELGINA:  
laug 10:00-16:00 - sun 13:00-16:00



Stór skenkur 180x45xH:125

Verð: 108.000,-

Stór stækkanleg borð, fánleg í 2 stærðum:  
160(+88)248x100  
200(+88)288x110



PARIS leðurstóll  
Verð: 17.500,-

# Glæsileg eikarlína



Sjónvarpsskenkur 200x58xH:44

Verð: 85.000,-

Vegghillu 240cm

CD hillu

Verð: 19.800,- Verð: 13.900,-

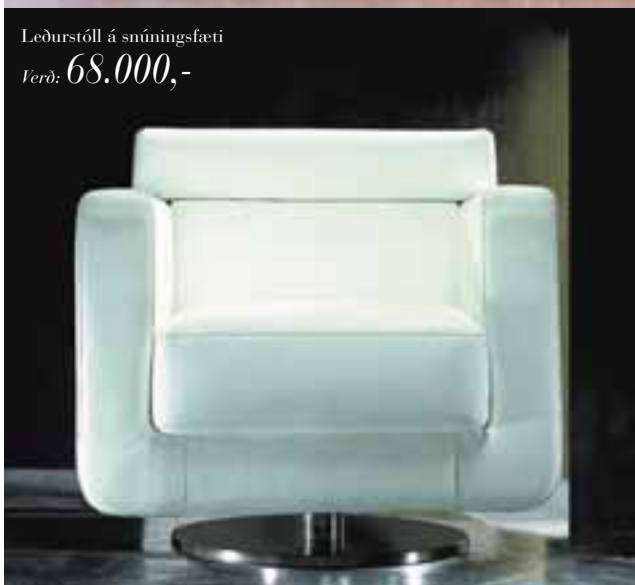


Sjónvarpsskenkur 240x58xH:48

Verð: 69.000,-

Vegghillu m/ljósi

Verð: 29.500,-



Leðurstóll á snúningsfæti

Verð: 68.000,-



Sófaborð m/sandblásnu gleri 120x64

Verð: 35.000,-



Sjónvarpsskenkur  
fánlegur í 2 stærðum:  
200x58xH:48

Verð: 67.000,-

160x45xH:48

Verð: 59.000,-



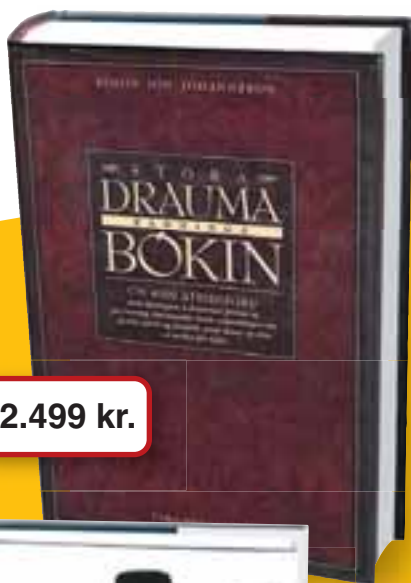
- ★ **Barnabækur**
- ★ **Handbækur**
- ★ **Kiljur**
- ★ **Ritsöfn**
- ★ **Ættfræðibækur**

- ★ **Ævisögur**
- ★ **Skáldverk**
- ★ **Unglingabækur**
- ★ **Ljóðabækur**

# LAGERSAL

**Fellsmúla 28** (gamla World Class húsið)

**Aðeins brotabrot af glæsilegu úrvali ...**



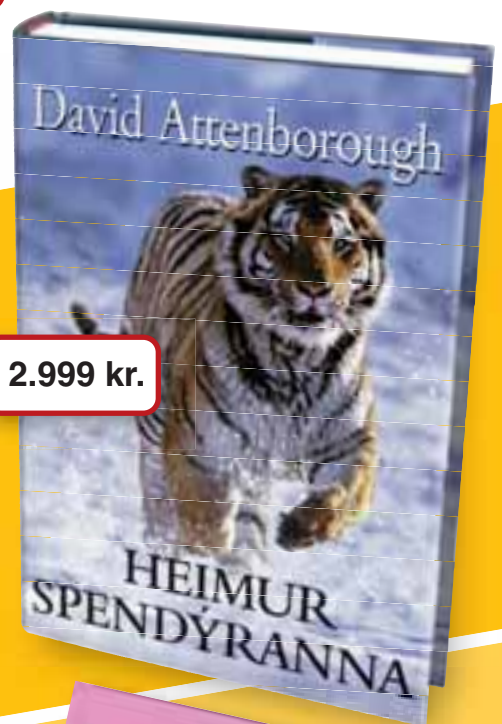
2.499 kr.



1.499 kr.



999 kr.



2.999 kr.



999 kr.



999 kr.



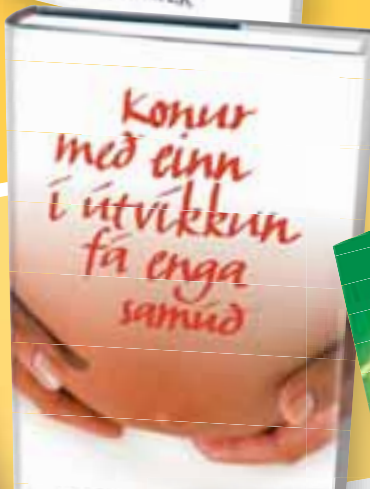
799 kr.



1.299 kr.



1.299 kr.



799 kr.



599 kr.



999 kr.



★ Listaverkabækur

★ Fræðibækur

★ Stórvirki

# A EDDU

OPIÐ  
alla daga  
kl. 11-19

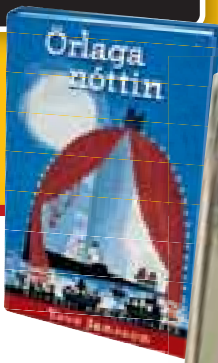
**15-90% AFSLÁTTUR!**

**Um 1500 bókatitlar undir 1.000 kr.**

**Frábær tilboð:**

**1.**

Allir sem versla á markaðnum fá vandaða bók í kaupbæti.



**2.**

Öll börn sem koma á markaðinn fá gefins Andrésblað!

**199**  
kr.

**399**  
kr.

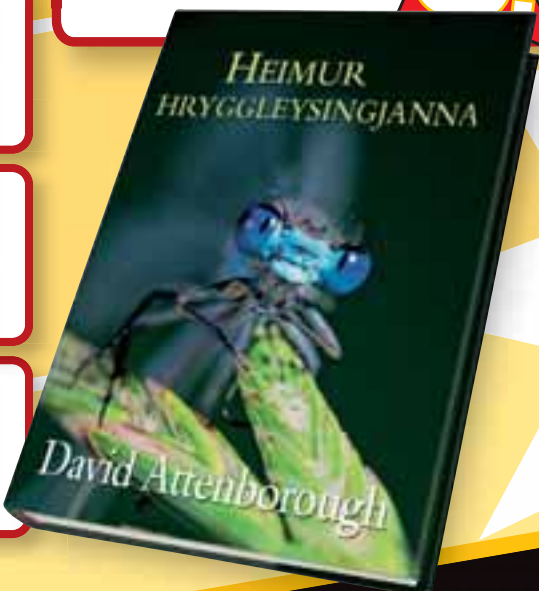
**599**  
kr.

**799**  
kr.

**999**  
kr.

Peir sem kaupa fyrir meira en 10.000 kr. fá Heim hryggleysingjanna í kaupbæti.

**3.**



**Sparaðu þúsundir króna!**

**BÓKAMARKAÐUR ÁRSINS!**



**E d d a**



Kaupmaðurinn Ingibjörg Þorvaldsdóttir hefur fengið miklu áorkað á undanförunum árum. Hún byrjaði að vinna sem afgreiðslustúlka í Sautján en rekur í dag sex verslanir ásamt sambýlismanni sínum, Jóni Arnari Guðbrandssyni. Sigríður Hjálmarasdóttir leit inn til Ingibjargar á nýtt heimili þeirra í Garðabænum og fékk að heyra hvernig kaupmannsævintýrið hefur gengið fyrir sig frá upphafi.

Ingibjörg hefur alla tíð haft mikinn áhuga á tísku og byrjaði aðeins þrettán ára gömul að vinna í Sautján í Kringlunni með skólanum. „Þegar ég var 23 ára eignaðist ég son minn, Natan, og velti því fyrir mér í orlofinu hvort ég ætti að fara aftur í Sautján eða gera jafnvel eitthvað annað. Ég hafði verið í innkaupum og fleiru þar og var mjög ánægð í vinnunni,“ segir Ingibjörg og bætir því við að hún hafi alltaf verið rosalega metnaðarfull í vinnu. „Mér var síðan bent á að Oasis væri til sölu í Kringlunni og mig langaði strax til að kaupa búðina. Ég sá fyrir mér að þarna væri mitt tækifæri.“

Ingibjörg jatar því að það hafi verið heilmikil áhætta að kaupa búðina enda hafi hún ekki átt mikinn pening. „Ég og barnsfaðir minn seldum íbúðina okkar og leigðum litla kjallarábúð í staðinn. Auðvitað fannst öllum þetta vera algjört brjálæði en ég var alveg ákveðin. Natan fór strax til dagmömmu frá átta til fimm, þínulíttill, og ég vann alla daga til sjö og oft fram á kvöld og nætur hvort sem var um helgi eða á virkum degi. Smátt og smátt kom þetta en þetta var rosalega erfitt og mikil vinna.“

#### Ótrúleg ósérhlífni

Spurð um hvað þurfi til að láta svona verslun ganga vel segir Ingibjörg að maður þurfi fyrst og fremst að vera viss um hvað maður geti sjálfur. „Ég hugsaði aldrei út í þann möguleika að þetta myndi ekki takast. Ég var allan tímann ákveðin í því að ég gæti þetta.“

Fyrstu þrjú árin eftir að Ingibjörg keypti Oasis snerist allt um verslunina í Kringlunni og segir hún að þegar árangur fari að nást þá gerist hlutirnir mjög hratt. „Fyrstu tvö til þrjú árin þurfti maður bara alveg að standa vaktina sjálfur frá morgni til kvölds. Það er líka ýmislegt sem fylgir því að vera ungur atvinnurekandi og ekki alltaf auðvelt. Síðan bara fór maður að sjá árangur og reksturinn fór að skila sér mjög vel. Eigendurnir í Englandi fóru að halda mjög mikið upp á mig og búðin mín fór að verða notuð sem fyrirmynd fyrir aðra sem vildu opna verslanir Oasis í öðrum löndum, af því hún var farin að selja mest á fermetra.“

#### Danmerkurævintýrið

„Danmörk lá alltaf í loftinu hjá þeim úti og það voru nokkrir sem höfðu ætlað sér að opna þar en það gekk aldrei upp. Eigendurnir í Englandi fóru þá að reyna að pressa á mig með að opna í Danmörku, ekki síst af því þeir vissu að ég hafði alltaf verið mikið þar.

Þabbi bjó þar auk frænda míns og frænku þannig að ég var mikið á ferðinni á milli og var búin að kynnast markaðnum í Danmörku ágætlega.“

Fyrir tveimur árum ákváðu Ingibjörg og Jón Arnar, sambýlismaður hennar, að láta af því verða að opna Oasis í Danmörku. Fyrsta Oasis-verslunin opnaði í Fields, sem er ein stærsta verslunarmiðstöðin í grennd við Kaupmannahöfn. „Við færðum okkur svo inn í Magasín og erum með tvær búðir þar í dag. Síðan opnuðum við í Illum og loks í Magasín í Lyngby, sem er fyrir utan Kaupmannahöfn. Þannig að við erum núna með fimm búðir inni í öðrum búðum af því við vildum byrja hægt á dönskum markaði. Markaðurinn þar er mun erfiðari en hér á Íslandi og þess vegna vildum við finna aðeins út hvernig við ættum að háta innkaupum og öðru áður en við færum í okkar eigin verslun. Það stendur hins vegar til í byrjun næsta árs.“

#### Skrítin jól án Kringlunnar

Síðastliðið vor fengu þau svo gott tilbóð í búðirnar hérna heima að þau gátu ekki hafnað því. „Við seldum þá allar búðirnar sem við áttum hér á landi en þær voru orðnar fimm talsins og fjárfestum síðan í Habitat og einbeitum okkur algjörlega að því núna.“

Ingibjörg segir það erfiðast fyrstu mánuðina að opna verslun ef maður gerir allt frá grunni og hefur engan sér að baki. „Það þarf að búa sig undir það andlega að annað hvort vinna stórt eða tapa stórt. Maður getur verið dálítið lengi að byggja sig upp aftur ef illa gengur en ég hugsaði bara með mér að ég hefði enn tíma til að byggja mig upp aftur. Ég leit á þetta þínu fyrst eins og háskólanám. Mér fannst ég vera að læra svo mikið og var tilbúin til að taka skellinn ef hann kæmi.“

Ingibjörg lauk verslunarprófi frá Verslunarskóla Íslands og tók síðar tvö ár í menntaskóla með vinnu. „Það verður örugglega undarleg tilfinning að vera ekki í Kringlunni um jólin enda veit ég varla hvað jól eru án Kringlunnar.“

#### Aldrei farið á hausinn

Sögur hafa gengið um að Ingibjörg hafi farið í gjaldþrot með verslanir sínar þegar hún seldi þær í vor en hún tekur þeim kvitti af stakri ró. „Já, það eru náttúrulega alltaf sögur. Ég hef aldrei farið á hausinn með neitt, þannig að það er ekki rétt. Fólk á svo erfitt með að samgledjast. Það er dálítið einmennandi fyrir þessa þjóð. Það virðist hafa verið erfitt fyrir fólk að sætta sig við það að ég átti allt í einu eitthvað sem ég hafði unnið



#### FRAMAKONA

Á aðeins fimm árum hefur Ingibjörg byggt upp fjölda verslana og er Habitat nýjasta verslunin í eigu hennar og sambýlismanns hennar, Jóns Arnars.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Alltaf ákveðin í að ég gæti þetta

fyrir, bara tuttugu og eitthvað ára gömul. Fólk fannst þetta bara ekki ganga upp. Það hlyti að hafa verið eitruflýfjainnflutningur, svik og prettir eða eitthvað slíkt, fólk taldi þetta ekki geta verið eðlilegt.“

Ingibjörg hugsar sig um dálitla stund þegar hún er spurð að því hvort hún sé rík í dag. „Ég er mjög rík af vinum og fjölskyldu,“ segir hún og brosir.

Hún tekur undir það að konur geri of lítið af að láta vaða á þær viðskiptahugmyndir sem þær fá. „Konur gera alltof lítið af því. Sérstaklega af því að ég veit að það eru svo margar sem langar. Undanfarið tvö ár hef ég einmitt verið mikið í því að hvetja konur og þar á meðal vinkonur mínar til að láta vaða í að eignast fyrirtæki eða rekstur. Í staðinn fyrir að hugsa alltaf um að bíða. Ööryggið eykst alltaf eftir því sem beðið er lengur, í staðinn fyrir að taka þetta skref fyrir skref og gera bara það sem mann langar til.“

Ingibjörg jatar því að sennilega sé það erfiðara fyrir konur að reka fyrirtæki en karla. „Það er ætlast til svo mikils af okkur og sérstaklega ef við eigum börn. Það hefur verið erfiðast að samræma vinnuna og að eiga stundir með Natan. Maður vill auðvitað standa sig í því

að vera mamma því það skiptir mann mestu máli,“ segir kaupmaðurinn og viðurkennir að stundum sé erfitt að girja sig niður eftir vinnuna. Ingibjörg segir konur almennt finna fyrir meiri togstreitu gagnvart börnunum sínum en karlmenn. „Svo líka erum við viðkvæmari. Það er bara þannig,“ segir hún og brosir. „Við erum viðkvæmari fyrir gagnrýni, mistökum og fleiru. Samt höfum við svo marga kosti líka sem karlmenn hafa ekki. Það er oft sagt að konurnar séu meira í litlu hlutunum en karlmenn sjái frekar heildarmyndina. Ef konum tekst hins vegar að sjá stóru myndina þá höfum við eiginlega meira en þeir. Meiri innsýn inn í allt en sjáum samt möguleikana umfram það.“

#### Aldrei líðið betur

Ingibjörg svarar því játandi þegar hún er spurð hvort hún sé hamingjusöm í dag. „Ég er rosalega hamingjusöm,“ segir hún án þess að þurfa í raun að svara því hún hreinlega geislar af hamingju. „Ég hef ekki alltaf verið hamingjusöm síðustu ár því það tekur rosalegan toll að vinna svona mikið og leggja svona mikið á sig. Það er eitthvað sem fólk ætti að átta sig á áður en það fer út í svona

lagað að það er algjörlega blóð, sviti og tár. „Markmið Ingibjargar næstu tvö til þrjú árin felast að mestu í því að gefa Habitat allt sem hún á. „Við ætlum að bjóða upp á allt það sem merkið hefur upp á að bjóða og stækka búðina. Byggja þar upp skemmtilegt andrúmsloft, hafa lifandi hluti að gerast allar helgar. Við erum komin með mjög gott starfsfólk og á næstu þremur árum ætlum við að gera þetta virkilega skemmtilegan áfangastað fyrir fjölskylduna og þá sem eru að spá í lífsstíl yfir höfuð,“ segir Ingibjörg og stefnir á að búðin fái á sig endanlega mynd eftir smátíma. „Það er á þriggja ára planinu að gera þetta allt klárt og hafa búðina sem glæsilegasta og þægilegasta til að koma í og versla. Þá er ég reyndar sjálf með þetta á eins árs plani af því ég vil alltaf gera allt svo hratt,“ bætir hún við hlæjandi.

Ingibjörg á von á barni þeirra Jóns Arnars um miðjan nóvember og hefur notið meðgöngunnar þrátt fyrir að hafa heilmikið að gera. „Ég reyni að skipta þessu upp: fjölskyldan, heilsan og vinnan. Fjölskyldu- og heilsumarkmiðin eiga að vera til lífstíðar en á starfsvettvangnum eru það svona þrjú til fimm ár.“

Oasis í Kringlunni  
Oasis í Debenhams  
Oasis í Fields DK  
Oasis í Magasin du nord  
Oasis í Magasin du nord, jarðhæð  
Gjörbreyttu Oasis í Kringlunni  
Oasis Magasin Lyngby  
Oasis verslun í Smáralind  
Coast verslun í Smáralind  
Change verslun í Smáralind  
Seldu allar verslanirnar á Íslandi  
Oasis í Illum  
Habitat í Kópavogi

mars 2001  
sept 2004  
febrúar 2005  
mars 2005  
maí 2005  
maí 2005  
september 2005  
september 2005  
október 2005  
febrúar 2006  
mars 2006  
apríl 2006  
ágúst 2006





## HLJÓÐFÆRI HUGANS

Njörður P. Njarðvík skrifar um íslenskt mál

### Metnaðarleysi fjölmiðla

*Eiður Guðnason sendi mér eftirfarandi klausu:*

„Oft blöskrar manni metnaðarleysi fjölmiðlanna í málarslegum efnum. Hef stundum verið að gera athugasemdir á ýmsum vettvangi, en fæ sjaldnast nokkur viðbrögð, – undanskil þó málfráttunaut Ríkisútvarpsins sem jafnan svarar um hæl.

Netmiðlarnir svonefndu eru, held ég, verstir. Í gær mátti lesa á mbl.is að hermenn í Afganistan hefðu „notið aðstoðar frá lofti“ þegar væntanlega var átt við að herflugvélar hefðu tekið þátt í aðgerðunum.

Ef eitthvað bílar í tölvukerfum eða hjá símanum er sagt að tölvukerfið sé „niðri“, síminn sé „niðri“, lesið hef ég um að Grensásstöðin hafi verið „niðri“ og jafnvel umferðarljós hafa verið „niðri“. Var þó örugglega ekki átt við að umferð í neðra hafi verið svo mikil að henni hafi þurft að stýra með ljósum! Enn er talað um „áhafnar meðlimi“ þegar einfaldara og betra væri að tala um skipverja.

Enskan skín hvarvetna í gegn og nær daglega les maður um „eitthvað sem er komið til að vera“.

Það eru ótrúlega margir að skrifa fréttir, sem ekki kunna íslensku og ekki raunar ensku heldur, sbr. frétt Morgunblaðsins á dögnum um borgina „Aboriginal“ í Ástralíu!“

### Labba, labba, labba

„Ég hefði ekki labbað í svona álverslabba,“ skrifar kennari í Mbl. 14. sept. um meðmælagöngu á Norðurlandi. So, labba merkir að rölta, ganga hægt og er til í nýnorsku og sænsku í merkingunni þramma, ganga þyngslalega, og er trúlega leidd af no. labb sem í sömu málum merkir fótur í nýnorsku og stór fótur eða hrammur í sænsku.

Nú er sögnin að labba svo ofnotuð að hún virðist nánast orðin einráð yfir þá athöfn að setja annan fótinn fram fyrir hinn, að ganga, eins og mín kynslóð hefur sagt. Kona spyr hvort barnið sé farið að labba. Menn labba alls staðar, jafnvel á fjöllum. Þar með hverfa jafn myndrænar sagnir og ana, arka, eigra, feta, haltra, þjakka, ramba, rölta, skunda, staulast, stika, strunsa, svo að fáein dæmi séu nefnd. Ég held að flestir geti séð til hvílikrar fátæktar í tjáningu slíkrar einhæfni leiðir. Og það vil ég segja við ykkur, að menn labba ekki um „tungunnar bröttu fjöll“, svo að vitnað sé í ljóð Hannesar Péturssonar.

### Braghenda

Braghenda dagsins varð til við Foss á Síðu:  
*Birtist fram af brúnum háum bjartur strengur.  
Það er líkt og þráðarlengju  
sé þyrlað niður klettahengju.*

Vilji menn senda mér braghendu eða góðfúslegar ábendingar:  
nnp@vortex.is

# Guðlaugur Þór

## Kraftur til framtíðar

Opnum sunnudaginn 1. okt.  
kosningaskrifstofu

**Guðlaugs Þórs**  
að Lágmúla 9

Kl. 14.00-17.00:

Létt tónlist leikin fyrir gesti.

Sýnt úr leikritinu Hafíð bláa fyrir börnin.

Allir velkomnir - kaffi og veitingar.

Stuðningsfólk

www.gudlaugurthor.is

gudlaugurthor@gudlaugurthor.is



Í PRÓFKJÖRI SJÁLFSTÆÐISMANNA  
Í REYKJAVÍK



COLT

VIÐ EIGUM VEL  
SAMAN



**Mitsubishi Colt** er frábær bíll sem hefur sópad að sér verðlaunum, enda kostirnir augljósir; glæsileg hönnun, mikil innra rými með mikla möguleika, nýjar öflugar vélar, 6 hraða „Allshift“ sjálfskipting og margt fleira.

Komdu og prófaðu hann

Verð: 1.590.000 kr.

**Stadalbúnaður** MASC stöðugleikastýring  
ABS hemlalæsisvörn • EBD hemlajöfnunarkerfi  
MATC spyrnstýring • Aksturstölva • Hiti í framsætum  
Fjarstýrðar samlæsingar • Rafdrifnar rúðuvindur





VIÐ LÆKKUM  
**MATAR**

~~14%~~ → 4%

**FINNDU MUNINN**





# SKATTINN

föstudag – laugardag – sunnudag

Skv. heimildum fréttastofu RÚV ætlar ríkisstjórnin að lækka virðisaukaskatt af matvælum sem bera 14% í 4%.

**KRÓNAN SÝNIR FRUMKVÆÐI!**

Frá föstudegi til sunnudags mun **KRÓNAN** lækka virðisaukaskatt af matvælum sem bera 14% í 4%.

**KOMDU Í KRÓNUNA – FYLLTU KÖRFUNA  
og FINNDU MUNINN**



# Á tali í 100 ár

Af öllum þeim tækjum og tólum sem mannskepnan hefur safnað kringum sig síðan tækniöld hóf innreið sína fyrir rúmum 100 árum, er sá símur líklega það einstaka tæki sem hefur hvað mest áhrif á daglegt líf okkar. **Sigurður Þór Salvarsson** stiklar á stóru í sögu símans á Íslandi.

Í flestum tungumálum notast menn við orðið telefon yfir það sem við köllum síma.

Þegar þessi nýja tækni kom fyrst til umræðu hér á landi undir lok nítjándu aldar voru ýmsar hugmyndir á lofti um nafn á fyrirbærið. Má þar nefna orð eins og hljóðberi, hljóðþráður, hljóðþráður, talþráður og fréttapráður.

Talið er að orðið sími hafi fyrst komið fram á prenti í íslensk-danskri orðabók eftir Jónas Jónsson frá Hrafnagili sem kom út árið 1896. Orðið er ævagamt í sjálfu sér og þýðir band eða þráður og til sem slíkt í fornslensku. Uppruninn er enn eldri því orðið simo er til í fornaxnesku og síma í fornensku með sömu merkingu.

Þá er orðið síme til í nýnorsku, simme í sænskum mállýskum og síme í dönsku og alls staðar er merkingin taug eða reipi.

## Framsýnir bændur

Segja má að símaöld á Íslandi hafi hafist með samningi sem gerður var 1904 við Stóra norræna rit-símafélagið um lagningu ritsíma til landsins.

Ekki voru allir Íslendingar á einu máli um leiðir í þessum efnunum þá frekar en endranær. Sú saga hefur verið lífseig að íslenskir bændur hafi hópum saman riðið til Reykjavíkur árið 1905 til að mótmæla símanum og Framsóknarflokknum jafnvel núð upp úr þessu sem dæmi um afturhaldssemi bænda og andstöðu við nútímanna. Sagan er reyndar góð en hún á við lítil rök að styðjast.

Vissulega riðu hópar bænda af Suður- og Vesturlandi til Reykjavíkur þann 1. ágúst 1905, til að mótmæla lagningu ritsímans, en þeir voru fjarri því á móti nýjungum á sviði fjarskipta.

Þannig var á þessum árum að menn greindu mjög á um það hvort skynsamlegra væri að fjárfesta í sæsimastreng og lagningu símalína um landið þvert og endilangt, eða hvort loftskipti væru það sem koma skyldi.

Bændur vildu veðja á loftskiptatækni, en gera má ráð fyrir að sú afstaða hafi að miklu leyti ráðist af því að þeim hugnaðist ekki allt það rask á jörðum sínum sem lagning símans hefði í för með sér, auk þess sem þeir töldu þá leið of dýra. Svo fór þó að Alþingi samþykkti lagningu sæstrengsins haustið 1905 og deilur um símann voru brátt úr sögunni.

Það er svo kannski kaldhæðni örlaganna að sú símtækni sem við notumst hvað mest við í dag, sú þráðlaus, á miklu meira skylt við loftskiptin en ritsímann, og því má segja að bændurnir sem riðu

til Reykjavíkur 1905 hafi þegar allt kom til alls haft rétt fyrir sér, að loftskiptatækni væri það sem koma skyldi.

## Reykjavík radió ... skipti

Þó svo að meirihluti alþingis hefði veðjað á ritsímann frekar en loftskiptin 1905, var engu að síður ráðist í byggingu loftskiptastöðvarar. Tók hún til starfa vestur á Melum 1918 í því húsi sem Fjarskiptasafnið er nú og kallaðist stöðin Reykjavík radió.

Hún var upphaflega hugsuð sem varasamband við útlönd, nokkurs konar viðbót við sæsimann sem átti það til að bila. Aðalhlutverk stöðvarinnar varð hins vegar brátt þjónusta við skip og báta og olli hún byltu í öryggismálum sjómanna.

Öll fjarskipti við skip fóru til að byrja með fram á morsi en talfjarskipti hófust árið 1930. Togarinn Egill Skallagrímsson var fyrsta íslenska fiskiskipið sem fékk loftskiptatæki en það gerðist árið 1920. Í kjölfarið kom fram ný stétt sjómanna, loftskiptamenn en sú ágæta starfsstétt heyrir nú að mestu sögunni til.

Starfsemi Reykjavíkur radiós var öll flutt í fjarskiptastöðina í Gufunesi árið 1963 en þar er nú aðalstrandstöð fyrir skip auk þess sem stöðin veitir flugvélum fjarskiptþjónustu.

## 14 þúsund símastaurar

Þegar árið 1906 var lögð símalína milli Reykjavíkur og Seyðisfjarðar, um 614 km leið. Í línuna fóru alls um 14 þúsund símastaurar sem flytja þurfti á hestum upp um fjöll og firnindi. Verkið hófst í júní 1906 og var lokið 29. september sama ár, sem telst vera mikið afrek hvernig sem á það er litið. Um leið var opnað fyrir talsímasamband milli nítján símastöðva á Vestur-, Norður- og Austurlandi.

Langur tími leið þó þar til allir landsmenn komust í símasamband en lagningu síma í sveitir lauk í kringum 1960 og voru þá enn margir símar á sömu línunni.

Reykvíkingar voru fljótir að fá sér síma, en þegar árið 1912 voru notendur í bænum orðnir 300. Tíu árum síðar voru þeir um 1100 og árið 1928 voru um 2400 símnotendur í Reykjavík af um 25 þúsund íbúum.

Fjórum árum síðar voru fyrstu sjálfvirkum símastöðvarnar í Reykjavík og Hafnarfirði teknar í notkun. Þar með var hægt að hringja beint milli húsa án þess að fá samband gegnum „miðstöð“.

Sjálfvirkum stöðvum fjölgaði smám saman og 1976 voru allir þéttbýlisstaðir komnir með sjálfvirkum síma. Tíu árum síðar voru

allir símar landsmanna tengdir sjálfvirkum stöðvum og svokallaðir sveitasímar heyrðu sögunni til.

## Sveitin á línunni

Símurinn sem notaður var til sveita alveg fram undir 1986 var mjög frábrugðinn þeim síma sem við þekkjum í dag. Þetta var stórt og fyrirferðarmikið tæki með símtöli en sveif í stað skífu eða takka-borðs.

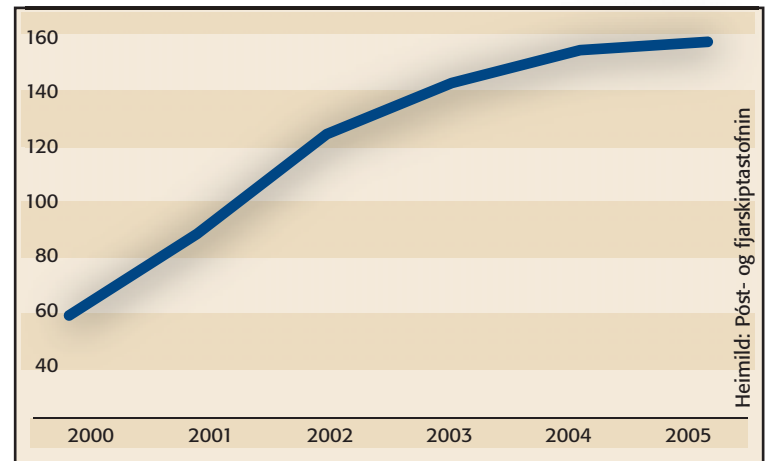
Til að hringja var sveifinni snúid tvo hringi fyrir langa hringingu og einn fyrir stutta. Hver bær hafði sína hringingu í stað símanúmers, til dæmis tvær stuttar og eina langa. Gallinn eða kosturinn eftir því hvernig á málið er litið, var sá að þessi sími var opinn öllum á sömu línu en það gátu verið fjölmargir sveitabæir.

Þannig gat öll sveitin hlustað á símtöl hinna á línunni og því óhægt um vik að ræða einkamál í símann. Að sama skapi gat símurnir virkað sem nokkurs konar fjölmiðill og víðast var sérstök hringing sem gaf til kynna að á ferð væru skilaboð til allra í sveitinni samtímis.

## Beint samband við útlönd 1980

Enn ein síma-byltingin leit dagsins ljós árið 1980 þegar jarðstöðin Skyggfirir í Mosfellsbæ kom til sögunnar en hún gerði það að verkum að í fyrsta sinn var hægt að hringja beint til útlanda um gervihnött.

Það eru sem sagt ekki nema rúm 25 ár síðan öll símtöl frá Íslandi til útlanda fóru gegnum talsímaþjónustu Landsímans og ídulega þurfti að panta



**SMÁSKILABOD ÚR FARSÍMUM Í FARSÍMA** Línuritið sýnir að Íslendingar sendu ríflega 60 milljónir SMS-skeyta árið 2000 en talan var komin upp í tæplega 160 milljónir í fyrra. Svo má gera ráð fyrir verulegri aukningu á þessu ári miðað við allt SMS-flóðið í kringum Magna í Rockstar: Supernova.

símtöl með einhverjum fyrirvara.

Önnur og ekki síður merkileg breyting varð við þetta á högum landsmanna, en hún var sú að í fyrsta sinn var hægt að fylgjast með beinum sjónvarpsútsendingum erlendis frá, til dæmis íþrótta-viðburðum sem fram til þessa höfðu verið sendir út eftir á. Sömu-leiðis gat ríkissjónvarpið sem var eitt á markaðnum enn á þessum tíma, orðið sér úti um erlendar fréttamyndir samdægurs.

En sem dæmi um þá öru þróun sem átt hefur sér stað á sviði fjarskipta síðustu ára-

tugina, þá er þetta merkilega fyrirbæri og kennileitið Skyggfirir nú horfið, en stöðin var rifin í lok síðasta árs.

## Málgleðin eykst

Íslendingar hafa ætíð verið fljótir að tileinka sér nýjungar og það átti svo sannarlega við um farsímana. NMT-kerfið, Nordic Mobile Telephone, var tekið í notkun 1986 um líkt leyti og sveitasímurinn leið endanlega undir lok, og GSM-kerfið, Global System for Mobile Communications kom árið 1994.

Sem dæmi um skjót viðbrögð Íslendinga og opinn hug gagnvart nýjungum þá var fjöldi farsíma á þúsund íbúa 7,2 árið 1994 en sex árum síðar áttu 662 af hverjum þúsund íbúum farsíma og Ísland komið í fremstu röð þjóða heims í farsímavæðingu.

Og þar verður ekki komist mikið lengra en staðan er í dag, því farsímar á landinu eru nánast orðnir jafnmargir mannfólkinu eða 100 prósent væðing.

Málgleðin hefur líka aukist jafnt og þétt eins og tölur bera með sér. Árið 2000 töluðu Íslendingar í um 250 milljón mínútur í farsíma og sendu um 60 milljónir SMS-skeyta. Fimm árum síðar voru þessar tölur komnar í ríflega 400 milljón mínútur og 160 milljónir SMS-skeyta.



**FRÆG MÓTMÆLI** Hópreið bænda til Reykjavíkur 1905 var ekki til að mótmæla símanum sem slíkum heldur vildu bændur frekar veðja á loftskiptatækni en ritsímann.



**LÍNAN LÖGÐ** Lagning fyrstu símalínunnar milli Seyðisfjarðar og Reykjavíkur á fjórum mánuðum árið 1906 er eitt af mestu verkfræðiafrekum Íslandssögunnar.



**SKYGGFIRIR** Olli straumhvörfum í íslenskum fjarskiptum og var um skeið eina símtenging Íslands við umheiminn. Reis og hvarf á 25 árum.



**REYKJAVÍK RADÍÓ** Loftskiptastöðin vestur á Melum sá um öll fjarskipti við íslenska sjómenn um áratuga-skeið.

## SÍMINN Í GEGNUM TÍÐINA

<b>1904</b> Gengið frá samningi um lagningu sæstrengs við Stóra norræna símafélagið.	<b>1905</b> Alþingi samþykkir lagningu ritsímans	<b>1912</b> Símtotendur í Reykjavík orðnir 300.	<b>1932</b> Fyrstu sjálfvirkum símastöðvarnar teknar í notkun.	<b>1976</b> Allir þéttbýlisstaðir komnir með sjálfvirkum síma.	<b>1984</b> Fyrsti stafrænu símastöðvarnar teknar í gagnið.	<b>1986</b> Fyrstu farsímarnir, NMT-símar, teknir í notkun á landinu.
<b>1905</b> Bændur riðu til Reykjavíkur til að mótmæla lagningu ritsímans	<b>1906</b> Sæsimastrengurinn tekinn á land á Seyðisfirði.	<b>1918</b> Loftskiptastöðin tekur til starfa.	<b>1935</b> Talsambandi við útlönd komið á.	<b>1980</b> Jarðstöðin Skyggfirir tekin í notkun og þar með hægt að hringja beint til útlanda.	<b>1985</b> Lagning ljósleiðara hefst.	<b>1994</b> GSM-farsímakerfið tekur til starfa.
<b>1906</b> Símalína lögð milli Seyðisfjarðar og Reykjavíkur.	<b>1920</b> Fyrstu loftskiptatækin sett í íslenskt fiskiskip.	<b>1960</b> Lagningu síma í sveitir landsins lokið.			<b>1986</b> Allir símar landsmanna tengdir sjálfvirkum stöðvum.	





## Starfsmenn í umönnun

Óskast, sem fyrst, á deild 36, Kleppi sem er endurhæfingardeild fyrir fullorðna á geðsviði. Um er að ræða vaktavinnu með möguleika á hlutastörfum. Deildin sinnir endurhæfingu sjúklinga með langvinna geðsjúkdóma. Starfsfólk fær tækifæri til að taka þátt í þróun- og uppbyggingu á innra starfi deilda. Mikil framboð er á fræðslu og möguleiki til að öðlast dýrmæta reynslu í samskiptum og varðandi mannlega hegðun.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

Góð almenn menntun og hæfni í mannlegum samskiptum. Sjúkraliða-, félagsliða- eða háskólanám sem nýtist í starfi kemur til hækunar launa. Áhersla er lögð á skipulögð vinnubrögð og að farið sé eftir verklagsreglum.

Með umsókn skulu fylgja upplýsingar um menntun og fyrri störf. **Umsóknir skulu berast fyrir 16. okt. nk.** til skrifstofu sviðsstjóra hjúkrunar á geðsviði, geðdeildarbyggingu við Hringbraut, netfang hrafnhkn@landspitali.is.

Uppl. veita Kristín Þorbjörnsdóttir, verkefnastjóri starfsmannamála á geðsviði, sími 543 4717, netfang kristorb@landspitali.is og Elías Jón Sveinsson, deildarstjóri sími 543 4911, netfang eliasjv@landspitali.is.

## Sjúkraliðar

Óskast til starfa á endurhæfingardeild R3 Grensá. Skipulagsform hjúkrunar er einstaklingshæfð og unnið er í þverfaglegum teyrum þar sem gert er ráð fyrir virkri þátttöku sjúkraliða. Mikil áhersla er lögð á fjölskylduhjúkrun. Boðið er upp á aðlögun og gott vinnuumhverfi með framsæknri samstarfsfólki. Vinnuhlutfall og vaktatilhögun er eftir samkomulagi. Unnið er 3ju hverja helgi. Umsóknir skulu berast fyrir 16. okt. nk. til Ingibjargar Sig. Kolbeins, hjúkrunardeildarstjóra R-3 Grensá og veitir hún jafnframt upplýsingar í síma 543 9118, 543 9327, netfang ingibjok@landspitali.is.

Laun samkvæmt gildandi samningi viðkomandi stéttarfélags og fjármálaráðherra. Umsóknareyðublöð fást í upplýsingum Fossvogi og Hringbraut, skrifstofu starfsmannamála Eiríksgötu 5, á heimasíðu [www.landspitali.is](http://www.landspitali.is). Tekið er mið af jafnréttisstefnu LSH við ráðningar í störf á Landspítala - háskólasjúkrahúsi. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Landspítali - háskólasjúkrahús er reyklaus vinnustaður.

# GJALDKERI / SKRIFSTOFUSTARF

Skýrr hf. vill ráða starfsmann á fjármálasvið fyrirtækisins. Viðkomandi mun leysa gjaldkera af í 6 mánuði vegna fæðingarorlofs, en taka síðan við skrifstofustarfi á fjármálasviði. Við sækjumst eftir orkumiklum og jákvæðum einstaklingi, sem getur axlað ábyrgð og tekist á við krefjandi verkefni. Í boði eru góð laun og skemmtilegt vinnuumhverfi hjá öflugum fyrirtæki.

## Starfssvið

- Greiðsla reikninga
- Samskipti við viðskiptavini og birgja
- Eftirfylgni með innheimtu
- Önnur tilfallandi verkefni

## Hæfniskröfur

- Stúdentspróf eða sambærilegt nám
- Góð almenn þekking á bókhaldi
- Reynsla af gjaldkerastörfum æskileg
- Frumkvæði, metnaður og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Þjónustulund og lipurð í mannlegum samskiptum

## Nánari upplýsingar

Ingibjörg Óðinsdóttir, forstöðumaður mannauðssviðs Skýrr veitir nánari upplýsingar í síma 569 5100 eða [io@skyrir.is](mailto:io@skyrir.is). Umsóknarfrestur er til mánudagsins 9. október næstkomandi. Eyðublöð fyrir umsóknir er að finna á vefsvæði Skýrr. Fullum trúnaði heitið og öllum umsóknum svarað.

FITEN/STIA



Starfsfólk Skýrr sinnir þörfum liðlega 2.200 kröfuharðra viðskiptavina í fyrirtækjum og stofnunum af öllum stærðum og gerðum. Vönduð og öguð vinnubrögð Skýrr eru samtvinnuð afar fjölbreyttu vöruúrvali, heildarlausnum á sviði upplýsingatækni og fyrsta flokks þjónustu.

Skýrr er samstarfsaðili Business Objects, Microsoft, Oracle og VeriSign. Starfsemi Skýrr er vottuð samkvæmt alþjóðlega gæða- og öryggisstaðlinum ISO 9001. Fyrirtækið er Microsoft Gold Certified Partner.

sími 569 5100 / [skyrir.is](http://skyrir.is)



# TOPSHOP ÓSKAR EFTIR VERSLUNARSTJÓRA



## VERSLUNARSTJÓRI

Starfssvið: Ábyrgð á daglegum rekstri verslunar, svo sem sölu, vörustreymi, útliti, mönnum, kostnaði og öðrum verkefnum.

Hæfniskröfur: Reynsla af verslunarrekstri, skipulögð og nákvæm vinnubrögð, frumkvæði og metnaður, hæfni í mannlegum samskiptum, mjög góð ensku- og tölvukunnátta og brennandi áhugi á tísku.

Umsóknir sendist til Sigrúnar Andersen á netfangið [sigrun@hbu.is](mailto:sigrun@hbu.is)

Umsóknarfrestur er til og með 15. október 2006



# KÍKTU Á CAPACENT.IS

ÁRANGUR Á ÖLLUM SVIÐUM

capacent

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



## Landsvirkjun

Landsvirkjun er í hópi stærstu fyrirtækja landsins með heildareignir upp á um 220 milljarða króna og ársveltu um 16 milljarða. Fyrirtækið er leiðandi í samkeppni á raforkumarkaði með góðri þjónustu og framsækinni vörubrúun. Landsvirkjun byggir á gæða- og umhverfisstjórnun og áhersla er lögð á mannafla- og þekkingar stjórnun þar sem fjölskylduvænt starfsumhverfi, jafnrétti og tækifæri til starfsþróunar eru í fyrirrúmi.

## REIKNINGSHALD

Landsvirkjun óskar eftir að ráða starfsmann í reikningshald fyrirtækisins. Reikningshald heyrir undir fjármálasvið og annast allt bókhald og fjárhagslega upplýsingavinnslu innan fyrirtækisins.

### Starfssvið

- Vinna við bókhald og afstemmingar
- Aðstoð við innleiðingu á nýju viðskiptakerfi
- Önnur tilfallandi bókhaldsverkefni

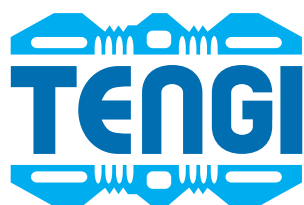
### Menntunar- og hæfniskröfur

- Viðskiptafræðingur, viðurkenndur bókarí, eða starfsmaður með staðgöða bókhaldsreynslu
- A.m.k. 3ja ára starfsreynsla æskileg
- Góð íslenskukunnátta og færni í ensku
- Haldgóð tölvukunnátta. Þekking á Axapta og Cognos er kostur
- Samskiptahæfileikar
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Guðlaugur Arnarsson (gudlaugur.arnarsson@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 15. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

capacent  
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Tengi ehf. er ört vaxandi fagfyrirtæki sem sérhæfir sig í sölu á hreinlætis- og blöndunartækjum ásamt efni til pípulagna. Fyrirtækið hefur ávallt verið staðsett í Kópavogi og í fyrria flutti Tengir í nýtt og glæsilegt 3.000m<sup>2</sup> húsnæði að Smiðjuvegi 76.

## OKKUR VANTAR FLEIRI ORKUBOLTA!

Tengi ehf. auglýsir eftir drífandi starfsmönnum í sölu og á lager.

### Sölumaður

#### Hæfniskröfur:

- Reynsla af sölumennsku æskileg
- Þekking á hreinlætistækjum og pípulagnaefni kostur
- Góð tölvukunnátta
- Metnaður, áhugi og samskiptahæfileikar
- Nákvæm vinnubrögð og snyrtimennska
- Frumkvæði
- Lipurð í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Reglusemi og stundvísi

Tengi leggur mikla áherslu á að bjóða góða aðstöðu fyrir starfsmenn og viðskiptavinum, selja eingöngu gæðavöru og veita sem allra bestu þjónustu.

Tengi ehf. var hástökkvari ársins í nýlegri VR könnun. Fyrirtækið bætti sig mest á milli ára meðal smærri fyrirtækja. Tengir er tóbakslaus vinnustaður.

### Lagermaður

#### Hæfniskröfur:

- Lyftarapróf æskilegt
- Meirapróf er kostur
- Dugnaður, stundvísi og samviskusemi
- Vönduð og nákvæm vinnubrögð

Umsjón með störfunum hafa Sigrún Ýr Arnadóttir (sigrun.arnadottir@capacent.is) og Guðríður D. Hálfðanardóttir (gudridur.halfdanardottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 8. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um störfin á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

capacent  
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Landspítali - háskólasjúkrahús (LSH) er stærsti vinnustaður landsins og rekur jafnframt umfangsmesta tölvuumhverfi landsins með yfir 3000 vinnustöðvar á innra netinu. Í dag eru yfir 80 hugbúnaðarkerfi í notkun auk þess sem fyrir liggja innleiðingar fjölmargra nýrra kerfa. Á upplýsingatæknisviði LSH starfa í dag yfir 50 manns, þar af á hugbúnaðarsviði um 20 manns.

## DEILDARSTJÓRI HUGBÚNAÐARDEILDAR

LSH óskar eftir að ráða deildarstjóra nýrrar hugbúnaðardeildar. Í boði er mjög krefjandi starf og spennandi verkefni eru framundan. Áhersla er lögð á virka endurmenntun og tækifæri til starfsþróunar.

### Starfssvið

- Stjórnun á daglegum rekstri deildarinnar
- Yfirumsjón með innleiðingum nýrra kerfa
- Stefnumótun
- Þróun viðskiptatækifæra

### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði tölvunarfræði, verkfræði eða viðskiptafræði
- Starfsreynsla á upplýsingatæknisviðinu
- Reynsla af stjórnun
- Mjög góð samskiptahæfni
- Áhugi á að takast á við krefjandi verkefni

Stærstu verkefni deildarinnar snúa að áframhaldandi innleiðingu á rafrænni sjúkraskrá, uppbyggingu vöruhúss gagna, samþættingu núverandi kerfa, uppbyggingu heilbrigðisnets og þátttöku í undirbúningi að nýju háskólasjúkrahúsi. Litið er á upplýsingtækni sem lykilþátt til stuðnings starfsemi nýs spítala. Samkvæmt erlendum könnunum er heilbrigðisgeirinn það svið sem talið er að upplýsingatækni verði í mestum vexti næsta áratuginn.

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Herdis Rán Magnúsdóttir (herdis.magnusdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum og Björn Jónsson, sviðsstjóri upplýsingatæknisviðs LSH s. 825 5050 (bjornj@landspitali.is). Umsóknarfrestur er til og með 15. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

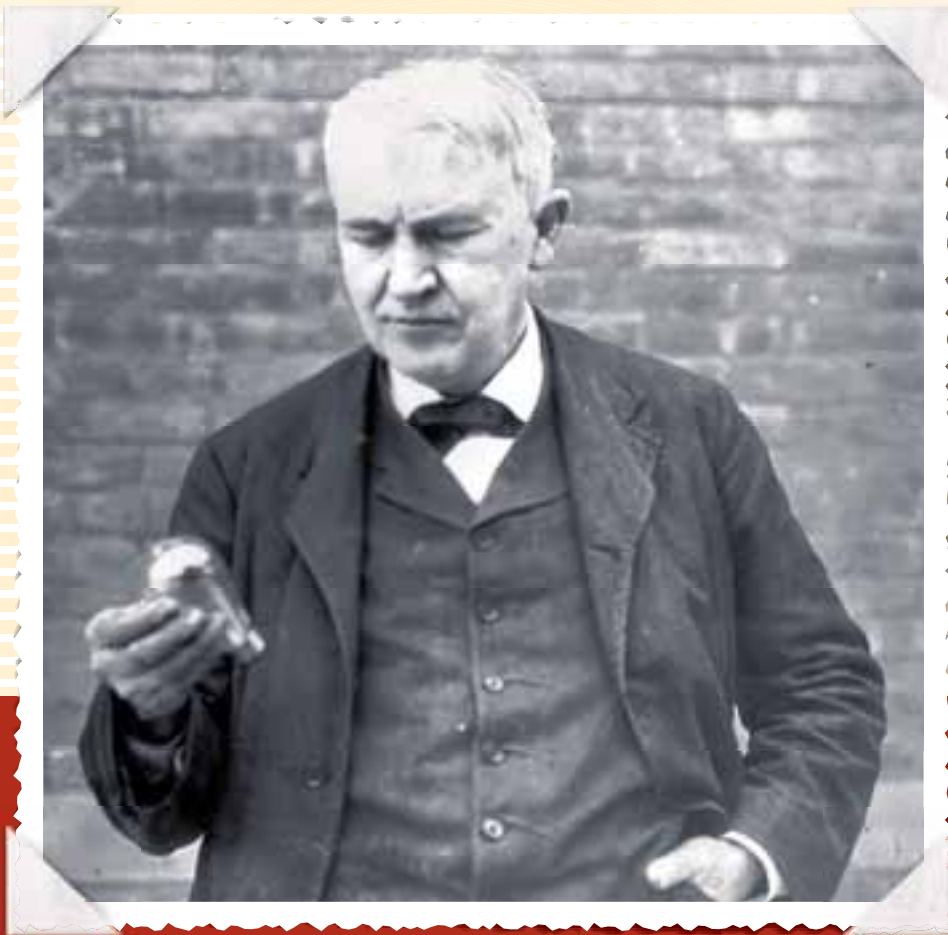
capacent  
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Thomas Alva Edison,  
uppfinningsamaður.

- Ljósaperan
- Plötuspilarinn
- Kvíkmyndavél
- Hljóðneminn
- og margt fleira.



## Vertu á meðal þeirra fyrstu!

Einstakt tækifæri til að taka þátt í gangsetningu og rekstri Fljótsdalsstöðvar, stærstu aflstöðvar landsins

Landsvirkjun óskar eftir að ráða starfsmenn til stöðvargæslu við Fljótsdalsstöð og veitumannvirki hennar og er æskilegt að þeir geti hafið störf sem allra fyrst.

Stöðin mun heyra undir rekstrardeild á orkusviði Landsvirkjunar og er gert ráð fyrir að hún verði tekin í rekstur í apríl á næsta ári. Starfsstöð viðkomandi starfsmanna verður í þjónustubyggingu í Fljótsdal undir Valþjófsstaðafjalli.

### Starfssvið

Störfin beinast í fyrstu að undirbúningi að gangsetningu stöðvarinnar. Eftir að rekstur er hafinn verða þau við eftirlit og viðhald aflstöðvarinnar og veitumannvirkja. Einnig snúast störfin um verk-efnabundna vinnu við framþróun og viðhald vottunar í gæða-, öryggis- og umhverfismálum.

### Í boði

Fyrirmyndar starfsaðstaða ásamt metnaðarfullu og faglegu vinnu-umhverfi sem býður upp á tækifæri til starfsþróunar, ásamt einstöku tækifæri til að móta nýjan vinnustað þannig að til fyrirmyndar sé.

### Æskileg starfsreynsla

- > Störf við aflstöðvar og raforkuvirki.
- > Uppsetning og forritun iðntölva og/eða skjámyndakerfa.
- > Rekstur og viðhald loft-, kæli-, vökva- og rafkerfa.

### Hæfniskröfur

- > Tæknimenntun á rafmagns- og/eða vélfræðisviði.
- > Staðgóð tölvukunnátta.
- > Aðlögunarhæfni og hæfni til þess að tileinka sér nýjungar.
- > Frumkvæði, skipulag og sjálfstæð vinnubrögð.
- > Hæfni til kynningar á starfi og starfsumhverfi.
- > Lipurð í mannlegum samskiptum.

Áhersla er lögð á öflugna liðsheild og góðan starfsanda

Landsvirkjun er í hópi stærstu fyrirtækja landsins með heildareignir upp á um 220 milljarða króna og ársveltu um 16 milljarða.

Fyrirtækið er leiðandi í samkeppni á raforkumarkaði með góðri þjónustu og framsækinni vöruþróun.

Landsvirkjun byggir á gæða- og umhverfisstjórnun og áhersla er lögð á mannafla- og þekkingarstjórnun þar sem fjölskylduvænt starfsumhverfi, jafnrétti og tækifæri til starfsþróunar eru í fyrirrúmi.



Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um störf á vefsíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).

Umsjón með umsóknum hafa Auður Bjarnadóttir ([audur.bjarnadottir@capacent.is](mailto:audur.bjarnadottir@capacent.is)) og Guðlaugur Arnarsson ([guðlaugur.arnarsson@capacent.is](mailto:guðlaugur.arnarsson@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum.

Umsóknarfrestur er til og með **15. október** nk.

capacent  
RÁÐNINGAR

  
**Landsvirkjun**  
Góðir straumar í 40 ár



## Komdu og keyrðu með okkur

### Vegna aukinna umsvifa óskar Toyota Kópavogi að ráða í eftirtalin störf:

#### Starfsmaður í Verkstæðismóttöku

Starfssvið:

- Móttaka viðskiptavina
- Afgreiðsla fyrir verkstæði fyrirtækisins
- Verkbókanir og reikningagerð

Hæfniskröfur:

- Góð grunnþekking á tölvum
- Þekking á bílum nauðsynleg

Vinnutími er 8:45-18:00

#### Starfsmaður í Söluskoðun notaðra bíla

Starfssvið:

- Alþrif á notuðum bílum

Vinnutími er 8:00-17:00 og 8:00-18:00 aðra hvora viku

Áhugasamir sendi umsóknir á [atvinna@toyota.is](mailto:atvinna@toyota.is), ásamt ferilskrá, merktar viðkomandi starfi. Umsóknarfrestur rennur út 9. október. Nánari upplýsingar veitir Fanný Bjarnadóttir í síma 570-5070 eða á netfanginu [fanny@toyota.is](mailto:fanny@toyota.is)

Toyota í Kópavogi leitar eftir einstaklingum sem eru metnaðargjarnir, samvirkusamir og jákvæðir, liprir í mannlegum samskiptum og með ríka þjónustulund.

[www.toyota.is](http://www.toyota.is)

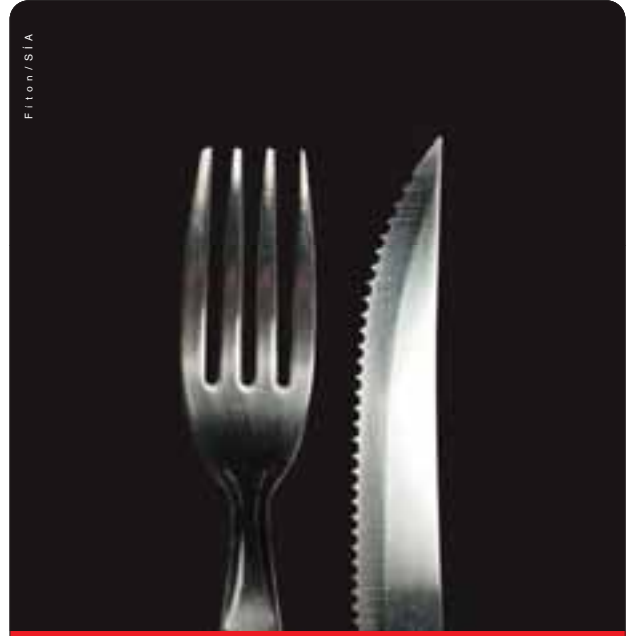
Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 2 - 8  
200 Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Kópavogi er umboðsaðili Toyota bifreiða, vara- og aukahluta á höfuðborgarsvæðinu. Starfsmenn fyrirtækisins byggja gildi sín og viðmið í starfi á The Toyota Way: Stjórnunar-, þjónustu- og mannauðsstefnu Toyota.

Gagnkvæm virðing og nán samvinna eru hornsteinar í daglegri starfsemi Toyota Kópavogi. Hverri áskorun er tekið fagnandi hendi og leita starfsmenn stöðugt leiða til að tryggja áframhaldandi framfarir í öllu því sem við kemur starfsemi fyrirtækisins og þjónustu gagnvart viðskiptavinum þess.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**



### DOMO, nýr og framsækinn veitingastaður og bar, opnar í Þingholtsstræti 5 í október.

Veitingastaðurinn DOMO leitar að dugmiklum og hressum einstaklingum í vinnu.

Fagmannleg vinnubrögð, metnaður, rík þjónustulund og þægilegt viðmót algjört skilyrði.

DOMO leggur áherslu á matargerð í ástísk- evrópskum fusion-stíl.

Frekari upplýsingar veitir Brandur í síma 849 1346.

Við leitum að...

- þjónum
- kokkanemum
- aðstoðarfólki í sal
- dyravörðum
- uppvöskurum
- starfsfólki í morgunverð

DOMO RESTAURANT/BAR  
ÞINGHOLTSSTRÆTI 5  
101 REYKJAVÍK



Fyrirtækið býður viðskiptavinum sínum upp á sveigjanlegar heildarlausnir sem byggja á sérþekkingu á sviði hraðsendinga, sjó- og flugfraktar. Þjónustunet DHL nær til meira en 220 landa og svæða og yfir 285.000 starfsmenn starfa hjá fyrirtækinu um heim allan. Hjá DHL á Íslandi starfa um 60 manns og góður starfsandi einkennir vinnustaðinn sem býður upp á alþjóðlegt og krefjandi starfsumhverfi.

## VIÐSKIPTASTJÓRI

DHL er leiðandi fyrirtæki á alþjóðlegum flutningamarkaði. Fyrirtækið óskar að ráða í stöðu viðskiptastjóra. Leitað er að árangursdrifnum og sjálfstæðum einstaklingi.

#### Starfssvið:

- Ráðgjöf og sala til viðskiptavina
- Öflun nýrra viðskiptavina og viðskiptasambanda
- Tilboðs- og samningagerð
- Önnur tilfallandi verkefni

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun æskileg
- Reynsla af sölustörfum er æskileg
- Góð enskukunnátta er skilyrði
- Almenn tölvukunnátta
- Sjálfstæð vinnubrögð, frumkvæði og metnaður til að ná árangri í starfi

Umsjón með starfinu hafa Helga Jónsdóttir ([helga.jonsdottir@capacent.is](mailto:helga.jonsdottir@capacent.is)) og Guðríður D. Hálfánardóttir ([guðridur.halfdanardottir@capacent.is](mailto:guðridur.halfdanardottir@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 8. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

**capacent**  
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Siglingastofnun er framsækin þjónustustofnun sem vinnur að öryggi sjófarenda og aukinni hagkvæmni í sjósókn. Með sérfræðisþekkingu og skilvirkri miðlun upplýsinga um málefni hafna og siglinga þjónar Siglingastofnun stjórnvöldum, sjófarendum og útgerðarmönnum. Nánari upplýsingar um starfsemi stofnunarinnar má finna á [www.sigling.is](http://www.sigling.is).

## SÉRFRÆÐINGUR

Siglingastofnun Íslands óskar eftir að ráða sérfræðing á hafnasvið. Laun eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og viðkomandi stéttarfélag.

#### Starfssvið

- Umsjón með uppgjöri ríkisstyrktra hafnaframkvæmda og sjóvarnargarða
- Umsjón með greiðslum til sveitarfélaga
- Vinna að hagrænum verkefnum m.a. við hafna- og samgönguáætlanir
- Halda utan um Hafnarbótasjóð í samstarfi við aðra starfsmenn stofnunarinnar
- Vinna við forgangsroðun sjóvarna og hafnaframkvæmda
- Gerð framkvæmdaskýrsla

#### Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði viðskipta-, rekstrar- eða verkfræði eða sambærileg menntun
- Reynsla af uppgjöri framkvæmda er kostur
- Góð tölvukunnátta
- Færni í mannlegum samskiptum
- Hæfni til að tjá sig í rituðu máli

Umsjón með starfinu hafa Sigrún Ýr Árnadóttir ([sigrun.arnadottir@capacent.is](mailto:sigrun.arnadottir@capacent.is)) og Sigurður J. Eysteinnsson ([sigurdur.eysteinnsson@capacent.is](mailto:sigurdur.eysteinnsson@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 15. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is)

**capacent**  
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



## Spennandi tækifæri



## Bókhald Viðskiptafræðingur

Óskast til starfa í framsækið og vaxandi fyrirtæki.

### Meginverkefni:

- Umsjón með og ábyrgð á bókhaldsdeild fyrirtækisins, m.a. frágangur ársreikninga, afstemmingar, uppgjör og fl.
- Skattaframtalsgerð lög- og rekstraraðila.

### Hæfniskröfur:

- Háskólapróf í viðskiptafræði (endurskoðunarsvið) eða önnur sambærileg menntun.
- Reynsla af uppgjörsvinnu og bókhaldi skilyrði.
- Sjálfstæði í vinnubrögðum.
- Nákvæmni í vinnubrögðum og vilji til að skara fram úr í starfi.
- Samstarfshæfni og þjónustulund.

Leitum að metnaðarfullum og öflugum einstaklingi í samfélag sem býður upp á fjölskylduvænt umhverfi, stuttar vegalengdir í vinnu, skóla, íþróttir, veiði, hestamennsku, gönguferðir o.fl.

Hvammstangi er í fallegu og fjölskylduvænu umhverfi í um 2 klukkustunda akstursfjarlægð frá höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Forsvar ehf. er framsækið fyrirtæki sem starfar eftir skýrri stefnu og er handhafi hvatningarverðlauna SNNV.

Allar nánari upplýsingar veitir Gunnar Halldór Gunnarsson framkvæmdastjóri í síma 455-2500 eða á netfanginu [gunnar@forsvar.is](mailto:gunnar@forsvar.is).

**Umsóknarfrestur er til 6. október 2006 og skal umsóknnum skilað á netfang félagsins, [forsvar@forsvar.is](mailto:forsvar@forsvar.is)**

Ítarlegri upplýsingar um fyrirtækið má einnig finna á veffanginu [www.forsvar.is](http://www.forsvar.is).

## Tölvutæknimenn - Netstjórar

Vegna nýrra verkefna óska BMS Tölvulausnir eftir að ráða tæknimenn á verkstæði og netstjóra í fyrirtækjadeild. Starfsreynsla æskileg.

BMS Tölvulausnir er framsækið fyrirtæki á tölvumarkaði og veitir bæði fyrirtækjum og einstaklingum alhliða tölvuþjónustu.

Umsóknir skulu berast á [bms@bms.is](mailto:bms@bms.is) fyrir 5. október 2006.



## Fasteignasala í sókn.

**Söluhæsta stofan innan RE/MAX 2005!**

Getum bætt við okkur sölufulltrúum nú þegar. Áhugasamir sendi tölvupóst á [pall@remax.is](mailto:pall@remax.is) eða hringi í síma 520-9400.



## VILTU VINNA HJÁ FYRIRTÆKI ÁRSINS



... og verða mikilvægur hluti af sístækkandi, samhentum og skemmtilegum hópi. Fyrirtæki ársins 2006 óskar nú eftir starfsmönnum í almenn lagerstörf í mjög fullkomnum vöruhúsum í Skútuvogi og Draghálsi þar sem mikið er lagt í aðbúnað starfsmanna.

### Unnið er á vöktum sem skiptast þannig:

Vika 1: mán-fim 7:00-14:00 og föst 7:00-19:00.

Vika 2: mán-fim 14:00-24:00 og frí á föstudögum.

Reynsla af lagerstörfum og lyftarapróf er kostur.

Allt duglegt fólk, konur sem karlar er hvatt til að sækja um.

Nánari upplýsingar gefur Hafsteinn Ingibjörnsson í síma 580-6600 eða [hi@danol.is](mailto:hi@danol.is) sem jafnframt tekur við umsóknum.

### UMSÓKNARFRESTUR ER TIL 16. OKTÓBER

Danól er stærsta fyrirtækið á sviði matvöruinnflutnings á Íslandi. Hjá fyrirtækinu starfa um 60 manns. Danól vill stuðla að því að starfsfólki líði vel og hafi tækifæri til að vaxa í starfi. Sölufolk okkar heimsækir reglulega verslanir, fyrirtæki og veitingahús um allt land og er sölu- og dreifingarferfi Danól með því fullkomnasta sem gerist. Meðal þekktari vörumerkja Danól eru Nestlé, Merrill kaffi, Burton's, Daloon, Hatting, Findus, Göteborg's kex, Orobli, Duni, Haribo og Mentos. Danól er til húsa við Skútuvog 3, þar sem 4500 palla vörulager okkar er staðsettur og Draghálsi 12.



Reykjavíkurborg  
Bílastæðasjóður

## Stöðuverðir

**Bílastæðasjóður óskar eftir að ráða lipra og jákvæða einstaklinga til starfa**

### Starfssvið

- Eftirlit með bifreiðastöðum og notkun gjaldskyldra bílastæða utanhúss
- Ritun umsagnar vegna álagðra gjalda
- Mikil mannleg samskipti við viðskiptavini og starfsmenn Bílastæðasjóðs

### Hæfniskröfur

- Ökuréttindi
- Stundvísi, reglusemi og almennt hreysti
- Færni í mannlegum samskiptum, þjónustulund og áráðni
- Skriffærni á íslensku
- Æskilegt er að viðkomandi hafi gott vald á ensku og einu norðurlandamáli

### Annað

Starfið hentar jafnt konum sem körlum. Til greina kemur að ráða í hlutastarf.

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og Starfsmannafélags Reykjavíkurborgar. Umsóknarfrestur er til 15. október n.k. og skal senda umsóknir til Bílastæðasjóðs Reykjavíkur merkt "Stöðuvörður", Hverfisgötu 14, 101 Reykjavík. Hægt er að nálgast umsóknareyðublöð í afgreiðslu okkar eða senda umsókn á [kolbrun.jonatansdottir@reykjavik.is](mailto:kolbrun.jonatansdottir@reykjavik.is)

Nánari upplýsingar eru veittar í síma 585-4500.

Bílastæðasjóður er sjálfstætt fyrirtæki í eigu Reykjavíkurborgar. Megintilgangur er að stýra nýtingu bílastæða í því skyni að útvega gestum og viðskiptavinum miðborgarinnar vel staðsett skammtíma-stæði þar sem nauðsyn krefur. Bílastæðasjóður fer jafnframt með eftirlit með bifreiðastöðum í því skyni að greiða fyrir umferð gangandi jafnt sem akandi vegfarenda.

## Metnaður og jákvætt viðhorf

### SPRON óskar eftir að ráða metnaðarfullan starfsmann í uppgjör viðskipta og bakvinnslu hjá SPRON markaðsviðskiptum.

SPRON markaðsviðskipti sinna daglegri stýringu lausafjárahættu, vaxtaáhættu og gjaldeyrisáhættu fyrir samstæðu SPRON auk þess að fjármagna rekstur SPRON innanlands sem utan. Gott starfsumhverfi, sem einkennist af góðum starfsanda, jákvæðu viðhorfi og gagnkvæmri virðingu starfsfólks í öllum samskiptum, er keppikefli okkar.

#### Starfssvið:

- Öll bakvinnsla og uppgjör viðskipta vegna fjármálagerninga (framvirkir samningar, lántaka, ávöxtunarsamningar o.fl.) sem SPRON markaðsviðskipti framkvæma hverju sinni.
- Utanumhald vegna greiðslna af innlendri og erlendri lántöku hjá SPRON.
- Uppbygging verkferla/vinnubragða í samvinnu við aðra starfsmenn SPRON markaðsviðskipta.

#### Menntun og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði viðskipta eða sambærilegu.
- Góð þekking á upplýsingakerfum.
- Starfsreynsla á sviði erlendra viðskipta æskileg.
- Góð enskukunnátta æskileg.
- Hæfni í mannlegum samskiptum.
- Sjálfstæði og skipulagshæfileikar.
- Frumkvæði og metnaður.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Ósvaldur Knudsen, framkvæmdastjóri SPRON markaðsviðskipta, og starfsmannþjónusta SPRON í síma 550 1200.

Umsóknir óskast sendar til starfsmannþjónustu SPRON á netfangið [starfsmannathjonusta@spron.is](mailto:starfsmannathjonusta@spron.is) fyrir 13. október nk.

Allar umsóknir verða meðhöndlaðar sem trúnaðarmál.

SPRON byggir samkeppnishæfni sína á ábyrgu og hæfu starfsfólki sem nýtur sjálfstæðis í starfi, ávinnur sér traust viðskiptavina og veitir þeim framúrskarandi lipra og skjóta þjónustu. Í öllu starfi og samskiptum bæði innbyrðis og gagnvart viðskiptavinum er áhersla á **TRAUÐ, FRUMKVÆÐI og ÁRANGUR.**





## Framtíðarstörf hjá fyrirmyndarfyrtæki

Mekka wines & spirits hf. sem er einn stærsti áfengisinnflytjandi landsins leitar að skemmtilegum og metnaðgjörnum vinnufélögum.



### AFBURÐAR SÖLUMÆÐUR:

Vegna aukinna umsvifa leitum við að árangursdrifnum liðsmanni í öflugra söludeild.

### STARFIÐ:

- Símsala 9-17 ( hlutastarf hugsanlegt )
- Byggja upp viðskiptatengls
- Umsjón heimasíðu [www.mekka.is](http://www.mekka.is)
- Þátttaka í markaðsstarfi
- Skýrslugerð

### HÆFNISKRÖFUR:

- Framúrskarandi samskiptahæfileikar
- Þekking á áfengi og umhverfi áfengissölu á Íslandi kostur en ekki skilyrði.
- Skipulagshæfni og sjálfstæði í vinnubrögðum.
- Drifkraftur og metnaður til að ná árangri
- Mjög góð íslensku og ensku kunnátta
- Góð tölvukunnátta
- Talnaglögur

### SAMVISKUSAMUR BÍLSTJÓRI:

Vegna aukinna umsvifa leitum við að samviskusömum bílstjóra.

### STARFIÐ:

- Vinnutími 8 -17
- Útkeyrsla á höfuðborgarsvæðinu
- Samantekt á vörum

### HÆFNISKRÖFUR:

- Góðir samskiptahæfileikar
- Mikil þjónustulund
- Samviskusemi og sjálfstæði í vinnubrögðum
- Reynsla af lagerstörfum
- Meirapróf kostur
- Reynslu af innheimtu kostur

Áhugasamir skili inn umsókn til auglýsingadeildar Fréttablaðsins merkt: „Mekka bílstjóri“ eða „Mekka sala “ eða sendið í tölvupósti á [umsokn@mekka.is](mailto:umsokn@mekka.is) með upplýsingum um menntun og starfsreynslu ( ásamt mynd ).

Athugið upplýsingar um stöfin verða ekki veittar í síma. Kynntu þér fyrirtækið á [www.mekka.is](http://www.mekka.is) Umsóknarfrestur er til þriðjudagsins 10. október 2005.



Mekka Wines & Spirits

[www.capacent.is](http://www.capacent.is)

capacent  
RÁÐNINGAR  
Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000

## Kerfisforritari

VISA Ísland - Greiðslumiðlun hf. óskar eftir að ráða kerfisforritara í fullt starf á tæknisviði.

### Ábyrgðasvið / verkþættir eru m.a.:

- Stýrikerfið samanstendur m.a. af Z/OS, CICS, DB2, RACF, TCP/IP, JES2, TSO, VTAM. Net VISA stýrdjast alfarið við TCP/IP högun.
- Umsjón, viðhald og eftirlit með samfelldum rekstri stórtölvuumhverfis VISA (S/390).
- Þátttaka í rekstri, viðhaldi, eftirliti og skipulagningu á staðar- og víðnetum VISA.

### Menntunar- og hæfniskröfur:

- Tæknimenntun á háskólastigi.
- Reynsla af kerfisforritun í stórtölvuumhverfi er kostur.
- Viðbúinn að bregðast við afbrigðum í rekstri búnaðar fyrirvaralaust.
- Mikil hæfni í mannlegum samskiptum, töluðu og rituðu máli á íslensku og ensku og að starfa í hóp.

Um er að ræða fjölbreytt starf á nýjum, samhentum og metnaðarfullum vinnustað. Laun eru samkvæmt kjarasamningum S.Í.B. ásamt mat á reynslu og sýndum árangri í fyrri störfum.

Nánari upplýsingar veita Júlíus G. Óskarsson, sviðsstjóri tæknisviðs, og Örn Þráinsson, tæknistjóri í síma 525 2000. Áhugasamir vinsamlegast fylli út umsóknareyðublað á heimasíðu VISA Íslands ([www.visa.is/starf](http://www.visa.is/starf)) og sendi jafnframt ferilskrá.

Umsóknarfrestur er til 20. október n.k.

VISA Ísland er reyklaus vinnustaður. Allir einstaklingar, óháð kyni, þjóðerni eða aldri, hafa jafna möguleika á að starfa hjá VISA.

VISA Ísland - Greiðslumiðlun hf.  
Laugavegi 77 101 Reykjavík  
Sími 525 2000 [www.visa.is](http://www.visa.is)



# Við leitum að afburðafólki

### Um okkur

Eskill hefur á að skipa 20 starfsmönnum sem sérhæfa sig í lausn margvíslegra hugbúnaðarverkefna fyrir millistór og stór fyrirtæki.

Á meðal viðskiptavina Eskill eru mörg af stærstu og framsæknustu fyrirtækjum landsins sem nota upplýsingatækni markvisst við að ná fram viðskiptalegum markmiðum sínum.

Eskill býður upp á gott starfsumhverfi, hvetjandi andrúmsloft og framúrskarandi samstarfsmenn.

Við lítum svo á að menntun og reynsla starfsmanna sé lykill félagsins að árangri.

### Forritun

- Við leitum að forritara með haldgóða þekkingu og reynslu af Microsoft .NET forritunarumhverfinu.
- Viðkomandi þarf að búa yfir a.m.k. tveggja ára starfsreynslu við hugbúnaðargerð og hafa frumkvæði, jafnt sem kraft, til þess að standa sig í krefjandi umhverfi.
- Æskilegt er að viðkomandi hafi a.m.k. BS-próf í tölvunarfræði.

### Verkferlar

- Við leitum að starfsmanni með menntun og reynslu á sviði greiningar og innleiðingu verkferla.
- Viðkomandi mun vinna að skilgreiningu, kerfisvæðingu og innleiðingu verkferla fyrir viðskiptavini okkar.
- Gerð er krafa um a.m.k. þriggja ára háskólanám.

### Vefhönnun

- Við leitum að framúrskarandi vefhönnuði til að styrkja stöðu Eskill enn frekar sem leiðandi fyrirtækis í hönnun vefsvæða.
- Kröfuharðir viðskiptavinir Eskill leita ávallt eftir því besta sem völ er á til þess að ná fram markmiðum sínum.
- Áhersla er lögð á að viðkomandi búi yfir starfsreynslu á sínu sviði.

### Vefun

- Við leitum að reynslumiklum starfsmanni með brennandi áhuga á vefun.
- Viðkomandi þarf að búa yfir haldgóðri þekkingu á HTML og CSS.
- Þá þarf viðkomandi einnig að hafa gott auga fyrir viðmóti, umbroti og uppbyggingu vefsvæða.

Allar umsóknir og fyrirspurnir sendist á [umsokn@eskill.is](mailto:umsokn@eskill.is) Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.



## Forstöðumaður

Svæðisskrifstofa Reykjaness leitar eftir forstöðumanni á heimili fatlaðs fólks í Hafnarfirði

### Ábyrgðarsvið:

- Rekstur og fagleg þjónusta
- Starfsmannahald
- Samskipti við aðstandendur og samstarfsaðila
- Áætlanagerðir s.s. rekstrar- og þjónustuáætlun

### Menntun og hæfniskröfur:

- Proskapjálfun eða háskólamenntun á sviði félagsvísinda
- Reynsla og þekking á málefnum fatlaðra æskileg
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Skipulagshæfileikar
- Jákvæðni og drifkraftur
- Áhugi á málefnum fatlaðra

### Í boði er:

- Spannandi framtíðarstarf
- Öruggt starfsumhverfi
- Sveigjanlegur vinnutími
- Faglegur stuðningur og samstarf við aðra stjórnendur

Laun samkvæmt gildandi kjarasamningum BHM eða SFR. Nánari upplýsingar veitir sviðsstjóri starfsmannasviðs á skrifstofutíma. Sjá einnig auglýsingu á heimasíðu Svæðisskrifstofu Reykjaness, [www.smfr.is](http://www.smfr.is). Umsóknarfrestur er til 15. okt. nk.

Svæðisskrifstofa Reykjaness er áhugaverður vinnustaður sem sinnir fjölbreyttri þjónustu á heimilum fatlaðra, á hæfingarstöðvum, starfsþjálfunarstað og skammtímavistunum.

**smfr**

Svæðisskrifstofa Reykjaness // Fjarðargötu 13-15, Hafnarfirði // s: 525 0900 // [www.smfr.is](http://www.smfr.is)

## Verkefnastjóri í Namibíu

Þróunarsamvinnustofnun Íslands (PSSÍ) óskar eftir að ráða verkefnastjóra.



Þróunarsamvinnustofnun Íslands (PSSÍ) er sjálfstæð ríkisstofnun sem heyrir undir utanríkisráðuneytið. Hún var stofnuð með lögum árið 1981 og er ætlað að vinna að tvíhliða samstarfi Íslands við þróunarlönd. Áhersla er lögð á samvinnu við þau lönd þar sem lífskjörin eru lökust og er aðstoðin einkum veitt á þeim sviðum þar sem Íslendingar búa yfir sérstakri þekkingu og reynslu.

[www.iceida.is](http://www.iceida.is)

Starf verkefnastjóra felst í umsjón með verkefnum stofnunarinnar í Namibíu, sem fyrst og fremst eru á vettvangi félagslegra viðfangsefna, og þá í samvinnu við ráðuneyti, stofnanir og frjáls félagasamtök. Verkefnastjóri er einnig aðstoðarmaður umdæmisstjóra PSSÍ í Namibíu og starfandi umdæmisstjóri í hans fjarveru.

### Helstu verkefni

- Hönnun og skipulag nýrra verkefna
- Umsjón með félagslegum verkefnum
- Umsjón með vinnu skammtíma-ráðgjafa
- Fjárhagsleg umsýsla og áætlanagerð
- Mat á þörf fyrir þjálfun og sérfræðiráðgjöf

### Hæfniskröfur

- Háskólamenntun, einkum á sviði félagsvísinda, er skilyrði
- Reynsla af verkefnastjórnun er mikilvæg
- Reynsla af fjármálastjórnun og áætlanagerð
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Góð aðlögunarhæfni
- Góð íslensku og enskukunnátta er skilyrði
- Góð almenn tölvukunnátta

Ætlast er til að verkefnastjóri verði búsettur og með aðalstarfstöð í Windhoek, höfuðborg Namibíu en þar eru aðalskrifstofur PSSÍ í landinu.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 1. nóvember nk. Upplýsingar veitir Albert Arnarson. Netfang: [albert@hagvangur.is](mailto:albert@hagvangur.is)

**HAGVANGUR**  
- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700  
Fax 520 4701 • [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)

## OPIN KERFI

SAMVINNA = ÁRANGUR

OK.IS

Hjá **Opnum kerfum** starfar fjöldi sérfræðinga í upplýsingatækni sem leiðbeina viðskiptavinum við val á vöru og þjónustu til að tryggja að hagkvæmasta og besta lausnin sé valin hverju sinni.

**Opin kerfi** leita að metnaðarfullum og jákvæðum liðsmönnum með ríka þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum. Við leggjum áherslu á góða þjónustu og nauðsynlegt er að liðsmenn séu reiðubúnir til að leggja mikið á sig við að uppfylla óskir viðskiptavina. Mikilvægt er að liðsmenn sýni góða framkomu, tryggð, stundvísi, framsækni og öguð vinnubrögð.

Leiðarljós **Opinna kerfa** er að samvinna skilar árangri.

### Markaðsstjóri

#### Starfslýsing:

Markaðsstjóri hefur yfirumsjón og sér um samræmingu markaðs- og kynningarmála, almannatengsl og ímyndarmál. Auk þess að sjá um innri markaðsmál fyrirtækisins. Markaðsstjóri er í miklum samskiptum við aðrar deildir félagsins. Lögð er áhersla á vönduð vinnubrögð og sjálfstæði í starfi.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Háskólamenntun á sviði viðskipta- og/eða markaðsfræði. Viðkomandi þarf að vera með mikið frumkvæði og árangursdrifin.

Reynsla af sambærilegu starfi æskileg. Mikill metnaður og lipurð í mannlegum samskiptum. Sjálfstæð vinnubrögð.

### Tæknimaður á verkstæði

á Ráðgjafar- og þjónustusviði

#### Starfslýsing:

Viðgerðir á tölvum og tengdum búnaði. Samskipti við viðskiptavini.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Reynsla af tæknistörfum. Áhugi og þekking á tölvutækni. Lipurð í samskiptum. Þjónustulund og reglusemi.

### Netsérfræðingur

á Ráðgjafar- og þjónustusviði

#### Starfslýsing:

Við leitum að aðila með afburðarþekkingu á almennri netþögn. Æskilegt er að viðkomandi hafi viðurkenndar gráður frá Cisco Systems. Viðkomandi aðili þarf að hafa reynslu af því að þjóna kröfuhörðum viðskiptavinum.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Háskólamenntun á sviði verk-, tækni- eða tölvunarfræði. Reynsla af Cisco-netbúnaði æskileg. Þjónustulund. Metnaður til að ná árangri í starfi.

### Ráðgjafi og verkefnastjóri

á Ráðgjafar- og þjónustusviði

#### Starfslýsing:

Um er að ræða ráðgjöf til stjórnenda á sviði viðskiptagreindar (e. Business Intelligence) og gæðastjórnunar. Einnig greining verk- og viðskiptaferla, hönnun og verkefnastýring við innleiðingu hugbúnaðarlausna á sviði viðskiptagreindar og gæðastjórnunar.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Háskólamenntun á sviði viðskipta-, verk-, eða tölvunarfræði. Reynsla og þekking á rekstrarumhverfi fyrirtækja. Færni í mannlegum samskiptum. Metnaður til að ná árangri í starfi. Æskileg reynsla af gæðastjórnun og verkefnastjórnun.

### Viðskiptastjórar

á Sölvuviði

#### Starfslýsing:

Við leitum að einstaklingum sem eru tilbúnir að ganga til liðs við öflugan hóp viðskiptastjóra. Um er að ræða sölu og ráðgjöf á samskipta- og/eða öðrum upplýsingatækni.

#### Menntunar- og hæfniskröfur:

Háskólamenntun á sviði viðskipta-, verk-, eða tölvunarfræði æskileg. Þekking á samskiptalausnum og almennri upplýsingatækni. Mikill áhugi á sölumennsku. Reynsla í ráðgjöf og sölu æskileg. Frumkvæði og öguð vinnubrögð. Þjónustulund. Metnaður til að ná árangri í starfi.

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is) fyrir 11. október nk. Upplýsingar veita Baldur Jónsson, [baldur@hagvangur.is](mailto:baldur@hagvangur.is) og Elísabet Svæðisskrifstofa, [elisabet@hagvangur.is](mailto:elisabet@hagvangur.is)

HAGVANGUR

hp  
invent

Microsoft  
GOLD CERTIFIED  
Partner

redhat  
LINUX

CISCO SYSTEMS

ALCATEL



## Góð laun í boði!

Íþróttamiðstöðin í Lækjarhlíð Mosfellsbæ



Óskum eftir fólki í móttöku, þrif og eftirlit í nýja og glæsilega íþróttamiðstöð í Mosfellsbæ. Vinnutími er sveigjanlegur og góð laun í boði fyrir rétta aðila.

Nánari upplýsingar veitir Jóhanna í síma 824 6383, johanna@nysir.is. Einnig er hægt að sækja um á vefslóðinni www.nysir.is

## Tækniteiknari

Óskum eftir að ráða tækniteiknara sem fyrst. Upplýsingar ekki gefnar í síma.

Umsóknir sendist til Verkfræðistofunnar Hamraborg, Hamraborg 10. Kópavogi.

**VH** Verkfræðistofan Hamraborg  
Hamraborg 10 - 200 Kópavogi  
Sími: 554 2200 - Fax: 564 2277  
Netfang: saevar@hamraborg.is



Flúðaskóli  
Hrunamannahreppi

**Raungreinakennara vantar á unglíngastig í Flúðaskóla, um er að ræða tímabundna afleysingu til áramóta vegna forfalla.**

Flúðaskóli er einsetinn dreifbýlisskóli með rúmlega 190 nemendum frá 1. - 10. bekk, 25 kennarar starfa við skólann og þar fer fram metnaðarfullt skólastarf.

Helstu áherslupættir eru Fjölgreindarkenning Gardners og Lesið í skóginn með skólum.

Á yngsta sigi er í gangi spennandi þróunarverkefni þar er samkensla árganga á sér stað. Um er að ræða einstaklingsmiðaða kennslu með Fjölgreindarkenninguna að leiðarljósi.

Skólinn er staðsettur í frábæru umhverfi þar sem fram fer lífandi þróunarstarf.

Nánari upplýsingar gefur Guðrún Pétursdóttir skólustjóri í síma 4806611 / 8471359, netfang [guðrunp@fludaskoli.is](mailto:guðrunp@fludaskoli.is). is eða Ragnhildur Birgisdóttir aðstoðarskólustjóri í síma 4806612 / 8636416, netfang [ragnhildur@fludaskoli.is](mailto:ragnhildur@fludaskoli.is)

**Vistor hf.** er leiðandi fyrirtæki í sölu og markaðssetningu á lyfjum og tengdum vörum fyrir heilbrigðismarkaðinn á Íslandi. Starfsmenn fyrirtækisins eru um 130 og er áætluð velta félagsins á þessu ári rúmlega 5 milljarðar kr. Fyrirtækið leggur áherslu á opin samskipti, framsækni og áreiðanleika. Vistor er eini dreifingaraðili lyfja á Íslandi sem hlotið hefur ISO 9001 gæðavottun.



Bakharjlar fyrir betri líðan

vistor

## Aðstoðarmaður framkvæmdastjórnar

Framkvæmdastjórn Vistor skipa forstjóri og fjórir framkvæmdastjórar

### Starfssvið:

- Úrvinnsla upplýsinga, skýrslu- og kynningagerð
- Skipulag og undirbúningur funda og heimsóknna
- Skjalastjórnun
- Undirbúningur stjórnarfundna og umsjón með skrifstofu forstjóra
- Skipulag starfsmannafunda og umsjón með móttöku nýliða
- Textagerð, prófarkalestur og ritstjórn vefsíðu
- Ýmis tilfallandi verkefni

### Hæfniskröfur:

- Mjög góð færni í íslensku
- Góð enskukunnátta
- Mjög góð færni í Word, PowerPoint og Excel
- Skipulagshæfileikar
- Nákvæmni og öguð vinnubrögð
- Frumkvæði og útsjónarsemi
- Þjónustulund og jákvætt viðhorf

## Stjórnandi innri þjónustu - Smiðjan

Smiðjan er ein af þjónustudeildum Vistor og sinnir margvíslegri þjónustu við markaðsdeildir. Má þar nefna gerð og frágang kynningarefnis, skipulagningu funda og utanlandsferða, utanumhald um skrár yfir tengiliði og ýmiss konar gagnárvinnslu.

### Starfssvið:

- Umsjón með og ábyrgð á daglegri starfsemi Smiðjunnar
- Upplýsingaöflun, gagnárvinnsla og frágangur kynningarefnis
- Önnur tilfallandi verkefni innan Smiðjunnar

### Hæfniskröfur:

- Háskólamenntun og/eða sambærileg reynsla
- Reynsla af stjórnun
- Mjög góð færni í Word, PowerPoint og Excel
- Góð samskiptahæfni
- Skipulagshæfileikar og góð yfirsýn
- Áræðni og útsjónarsemi
- Reynsla af störfum við ferðaþjónustu eða skipulagningu viðburða er kostur
- Þjónustulund og jákvætt viðhorf

### Nánari upplýsingar veitir:

Þórunna Jónsdóttir, framkvæmdastjóri viðskiptaþróunar, [thoranna@vistor.is](mailto:thoranna@vistor.is) eða í síma 535 7000

Umsóknarfrestur er til og með 9. október nk. Umsóknnum skal skilað á netfangið [starf@vistor.is](mailto:starf@vistor.is). Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál og öllum umsóknnum svarað.



Vistor hf. • Hörgatúni 2 • 210 Garðabæ • Sími: 5357000 • Fax: 5656485 • [vistor@vistor.is](mailto:vistor@vistor.is) • [www.vistor.is](http://www.vistor.is)

## KÓPAVOGSBÆR



Félagsþjónusta  
Kópavogs

Forstöðumaður  
þjónustuíbúðakjarna fyrir  
geðfatlaða

- Félagsþjónustan í Kópavogi óskar eftir að ráða iðjuþjálfva eða starfsmann með sambærilega menntun á sviði heilbrigðis- og/eða félagsvísinda í allt að 100% stöðu til að veita þjónustuíbúðakjarna fyrir einstaklinga með geðfötlun forstöðu.

Íbúðakjarninn er nýtt búsetuúrræði fyrir 7 einstaklinga með geðfötlun. Íbúðakjarninn samanstendur af 7 tveggja herbergja íbúðum og einni íbúð sem kallast þjónustukjarni. Í þjónustukjarna hafa starfsmenn vinnuáðstöðu og íbúar aðstöðu til samveru og afnota eftir því sem hentar hverjum og einum. Markmið úrræðisins er að hvetja íbúa til sjálfshjálpar og virkrar þátttöku í daglegu lífi.

Megin viðfangsefni forstöðumanns eru að:

- Byggja upp starfseminna á þeim hugmyndafræðilega grunni sem hefur verið lagður.
- Annast daglega umsjón og rekstur íbúðakjarnans.
- Hvetja og virkja íbúa til aukinnar færni og virkni í samfélaginu.
- Stuðla að samskiptum við aðstandendur og veita þeim ráðgjöf og stuðning.
- Hafa náð samstarf við þá aðila sem tengjast starfseminni.
- Endurskoða og þróa starfseminna.
- Annast starfsmannamál

Leitað er eftir hugmyndaríkum og kraftmiklum einstaklingi með góða færni í mannlegum samskiptum. Reynsla af vinnu með einstaklingum með geðfötlun er æskileg.

Umsóknareyðublið má nálgast í afgreiðslu Félagsþjónustunnar, Fannborg 4, Kópavogi eða á heimasíðu Kópavogs [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is). Umsóknarfrestur er til og með 16. október n.k. Laun skv. kjarasamningi Launanefndar sveitarfélaga og viðkomandi stéttarfélags.

Nánari upplýsingar um starfið gefur Guðlaug Ósk Gísladóttir, yfirmaður þjónustudeilda fatlaðra í síma 570-1400

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um starfið.

[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is) - [www.job.is](http://www.job.is)



# SPENNANDI STÖRF

GLITNIR ER MEÐ STARFSEMI Á ÍSLANDI, Í NOREGI, SVÍÞJÓÐ, DANMÖRKU, BRETLANDI, KANADA, LÚXEMBOURG OG KÍNA.

Þróunarsvið / Corporate Development er nýtt svið sem tryggir samþættingu stefnumótunar við m.a. þekkingarauð, gildi bankans og samskipti. Einingin ber ábyrgð á markaðsmálum, viðskiptaþróun, samskiptum, mannauðsstjórnun og fjárfestingum bankans.

## SÉRFRÆÐINGUR Í KJARA- OG LAUNATENGÐUM HVATAKERFUM

Glitnir er fyrirtæki í örur vexti og sækir fram á mörgum ólíkum mörkuðum. Því leitum við að einstaklingi sem getur sett sig inn í ólík mynstur launa og kaupréttarsamninga á þessum mörkuðum.

Glitnir leitar að metnaðarfullum starfsmanni til starfa að kjara- og samningamálum í mannauðsdeild á nýju þróunarsviði bankans.

Til að byrja með felst starfið í því að gera nánari úttekt á þeirri kjarastefnu sem bankinn vinnur eftir í dag og bera hana saman við það sem gengur og gerist á þeim mörkuðum sem bankinn starfar á. Þessar upplýsingar eru svo notaðar til að móta nýja stefnu í kjaramálum bankans með það að leiðarljósi að Glitnir verði áfram framúrskarandi valkostur fyrir þá sem velja að starfa í fjármálageiranum.

### VIÐ LEITUM AÐ EINSTAKLINGI SEM ER:

- Fljótur að setja sig inn í ólík mynstur launa- og kaupréttarsamninga
- Fljótur að setja sig inn í lífeyris- og skattamál á þeim mörkuðum sem bankinn starfar á eða hyggst starfa á
- Snjall í að sjá samhengið milli hvatakerfa og hegðunar, og veita ráðgjöf um flókin kjara- og hvatakerfi
- Faglegur í vinna gögn og setja fram upplýsingar á skiljanlegan, skýran og sannfærandi hátt
- Faglegur í að veita ráðgjöf um flókin kjaramál

### HÆFNISKRÖFUR, MENNTUN OG EIGINLEIKAR:

- Viðskipta- og/eða lögfræðimenntun, framhaldsmenntun ákjósanleg
- Reynsla og þekking á launa- og hvatakerfum ásamt kaupréttarsamningum
- Mjög góð enskukunnátta, eitt Norðurlandamál ákjósanlegt
- Sjálfstæði og skipulagshæfni
- Frumkvæði og hugmyndaauðgi
- Greiningahæfni, nákvæmni og talnaskilningur
- Jákvæðni og samskiptahæfni

## SÉRFRÆÐINGUR Í GREININGU OG UMSÝSLU MANNAUÐS-GAGNA OG MÆLIKVARÐA

Glitnir er fyrirtæki í örur vexti og sækir fram á mörgum ólíkum mörkuðum. Því leitum við að einstaklingi sem getur safnað gögnum, greint þau, skipulagt og unnið úr þeim gagnlegar upplýsingar. Um er að ræða gögn og upplýsingar sem tengjast mannauði bankans á einn eða annan hátt.

Glitnir leitar að metnaðarfullum starfsmanni til starfa við umsýslu og greiningu gagna í mannauðsdeild á nýju þróunarsviði bankans.

### VIÐ LEITUM AÐ EINSTAKLINGI SEM ER:

- Fljótur að safna saman og greina gögn og upplýsingar
- Fljótur að setja sig inn í og vinna með ólík gagna- og upplýsingaforrit og kerfi
- Snjall í úrvinnslu gagna og upplýsinga
- Faglegur og nákvæmur í að vinna gögn og setja fram upplýsingar á skiljanlegan, einfaldan og skýran hátt
- Faglegur í hönnun og úrvinnslu rannsókna og spurningakannana

### HÆFNISKRÖFUR, MENNTUN OG EIGINLEIKAR:

- Menntun á háskólastigi þar sem umsýsla gagna var stór þáttur í náminu
- Framhaldsmenntun æskileg
- Þekking á starfsmannamálum
- Mjög góð þekking og reynsla í tölfraði
- Þekking og reynsla á helstu forritum sem vinna með gögn og tölfraði
- Mjög góð enskukunnátta, eitt Norðurlandamál ákjósanlegt
- Sjálfstæði og skipulagshæfni
- Frumkvæði og hugmyndaauðgi
- Greiningarhæfni, nákvæmni og talnaskilningur
- Jákvæðni og samskiptahæfni

Nánari upplýsingar veitir Helgi Rúnar Óskarsson, mannauðsstjóri á Þróunarsviði, í síma 844 4180, netfang helgi.oskarsson@glitnir.is. Tengiliður í starfsmannaþjónustu er Sigrún Ólafsdóttir, sími 440 4172, netfang sigrun.olafs@glitnir.is. Umsóknir óskast fylltar út á [www.glitnir.is](http://www.glitnir.is) og sendar ásamt itarlegri ferilskrá. Umsóknarfrestur er til 8. október nk.

**GLITNIR**



## Forstöðuproskajálfi



### Forstöðuproskajálfi:

- Ber fagleg ábyrgð á þjónustu við íbúa
- Sér um starfsmannahald
- Hefur rekstrarábyrgð

Forstöðuproskajálfi óskast í þjónustukjarna SSR í Rangárseli og Starengi.

Öflugt þróunarstarf fer fram á SSR og forstöðuproskajálfar/forstöðumenn gegna þar lykilhlutverki. Fræðsla og stuðningur eru í boði.

### Menntunar – og hæfniskröfur

- Próf í þroskajálfun eða sambærileg menntun
- Reyndsla af vinnu með fötluðum
- Stjórnunarreyndsla
- Þekking á starfsmannahaldi
- Lipurð og leikni í mannlegum samskiptum

Allar nánari upplýsingar veitir Sólveig Steinsson verkefnastjóri solveig@ssr.is og Guðný Anna Arnþórsdóttir starfsmannastjóri, sími 533-1388, gudnya@ssr.is

- Launakjör eru samkvæmt samningum ríkisins og viðkomandi stéttarfélags.
- Skriflegar umsóknir berist fyrir 16. október 2006 til Guðnýjar Önnu Arnþórsdóttur, Síðumúla 39, 108 Rvk.
- Umsóknareyðublöð liggja frammi á aðalskrifstofu, en einnig er unnt að sækja um á netinu, [www.ssr.is](http://www.ssr.is)



SVÆÐISSKRIFSTOFA  
MÁLEFNA FATLAÐRA Í REYKJAVÍK

Hjá SSR er unnið í samræmi við jafnréttisáætlun



Reykjavíkurborg



## Leikskólastjóri í nýjum leikskóla í Norðlingaholti

Laus er staða leikskólastjóra í nýjum leikskóla við Sandavald 7 í Norðlingaholti. Leikskólinn er 4 deilda og samtímis munu dvelja þar um 88 börn.

### Meginhlutverk leikskólastjóra er að:

- stýra og bera ábyrgð á daglegri starfsemi og rekstri leikskólans
- veita skólanum faglega forystu á sviði uppeldis, menntunar og þróunar í leikskólastarfi

### Leitað er að umsækjanda sem:

- hefur leikskólakennaramenntun, en framhaldsmenntun á sviði stjórnunar, uppeldis- eða kennslufræði er æskileg
- hefur stjórnunarhæfileika, reyndslu af stjórnun og þekkingu á rekstri
- hefur reyndslu af leikskólastarfi
- hefur góða skipulagshæfni, sýnir frumkvæði og metnað í starfi
- er lipur í mannlegum samskiptum

Æskilegt er að leikskólastjóri geti hafið störf 1.nóvember eða skv. samkomulagi. Umsóknnum fylgi yfirlit yfir nám og fyrri störf og sendist til skrifstofu Menntasviðs Reykjavíkur, Frikirkjuvegi 1. Umsóknarfrestur er til 16. október nk.

Nánari upplýsingar veita Hildur Skarphéðinsdóttir skrifstofustjóri leikskólaskrifstofu ([hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is](mailto:hildur.skarphedinsdottir@reykjavik.is)) / Kolbrún Vigfúsdóttir verkefnisstjóri leikskólaskrifstofu ([kolbrun.vigfusdottir@reykjavik.is](mailto:kolbrun.vigfusdottir@reykjavik.is)) eða Ingunn Gísladóttir starfsmannastjóri ([ingunn.gisladdottir@reykjavik.is](mailto:ingunn.gisladdottir@reykjavik.is)) í síma 411 7000.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi Félags leikskólakennara og Launanevndar sveitarfélaga.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauglýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)  
Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

## Tæknimenn í þjónustudeild

Vegna aukinna verkefna vantar Exton fleiri tæknimenn í uppsetningar á hljóð- og myndbúnaði í fyrirtækjum og stofnunum.

Nauðsynlegt er að umsækjendur hafi einhverja tæknimenntun, góða tölvukunnáttu og lágmarks þekkingu á hljóð- og myndbúnaði.

Umsóknir berist til Sverris Hreiðarssonar [sverrir@exton.is](mailto:sverrir@exton.is) fyrir 10. október.

[www.exton.is](http://www.exton.is)

**EXTON**  
Ljós - Hljóð - Mynd

## Lagerstörf - útkeyrsla - þökkun o.fl.

Heildverslunin Arctic Trading Company hf, óskar eftir duglegum starfsmanni, sem fyrst. Möguleiki á hlutastarfi. Reyklaus vinnstaður. Umsóknir með uppl.um aldur og fyrri störf ásamt launakröfu sendist, augl.deild Frettablaðsins fyrir 6.okt. n.k. eða [box@frettabladid.is](mailto:box@frettabladid.is) Merkt "Dugleg".



KÓPAVOGSBÆR

## LAUS STÖRF

### Bæjarskipulag:

- Arkitekt

### Bæjarskrifstofur:

- Deildarstjóri launadeildar

### Íþróttamiðstöðin Versalir:

- Afgr./baðv. kvenna 100%

### Félagsþjónusta Kópavogs:

- Forstöðumaður/iðjubjálfi
- Aðstoð við heimilisstörf
- Liðveisla, tilsjón og persónul. ráðgjöf
- Stuðningsfjölskyldur

### GRUNNSKÓLAR KÓPAVOGS:

#### Digranesskóli:

- Skólaliði

#### Hjallaskóli:

- Umsjónarkennari á yngsta stig

#### Kársnesskóli:

- Starfsm. í Dægradvöl/stuðningsfltr. 50%

#### Lindaskóli:

- Gangavörður/ræstir
- Starfsmaður í Dægradvöl 50%

#### Sa askó i:

- Starfsfólk í Dægradvöl

#### S árasaskó i:

- Gangaverðir/ræstar

#### Vatnsen askó i:

- Starfsmaður í Dægradvöl 50%
- Stuðningsfulltrúi 50%
- Matráður starfsmanna 60%

### LEIKSKÓLAR KÓPAVOGS:

#### Arnarsmári: 564 5380

- Leikskólakennarar

#### Álfatún: 564 6266

- Leikskólakenn/þroskajálfi

#### Da ur: 564 1419

- Aðstoðarmatráður hlutast.
- Leikskólak. 50% eftir hádegi

#### Efstihja i: 554 6150

- Leikskólakennari
- Sérkennsla

#### Fagrabr kka: 554 2560

- Leikskólakennari

#### Fífusalir: 570 4200

- Deildarstjóri
- Leikskólasérk/þroskajálfi

#### Kópasteinn: 564 1565

- Leikskólak/leiðbeinandi:
- Hlutastarfi fyrri hl. dags (haust- og vorönn)
- Afleysingar tímab. á haustönn

#### Marbakki: 564 1112

- Leikskólakennarar

#### Núpur: 554 7020

- Leikskólakennarar

#### Rjúpnahæð: 570 4240

- Leikskólakennarar
- Starfsmaður í sérkennslu
- Matráður 100%

#### Urðarhóll: 554 7789

- Leikskólakennari

Nánari upplýsingar á:

[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)  
og [www.job.is](http://www.job.is)





# GRUND

**Hjá okkur starfar öflug liðsheild sem hefur valið að starfa við aðhlyningu aldraða. Við óskum nú eftir aðstoð þinni til að stækka okkar góða hóp.**

## Sjúkraliðar

Fjölbreytt og sjálfstætt starf! Hvernig væri að prófa? Sjúkraliðar starfa sem hópstjórar, það býður upp á mikið sjálfstæði og góða reynslu. Starfshlutfall samkomulagsatriði.

## Starfsfólk í aðhlyningu

Starfsfólk óskast í aðhlyningu, bæði heilsdags- og hlutastörf. Þjóðum upp á styttri vaktir og sveigjanlegan vinnutíma. Kvöld-, helgar- og næturvaktir sem gætu einnig hentað námsmönnum.

*Endilega hafið samband við okkur til að athuga hvort leiðir okkar gætu legið saman.*

**Við tökum vel á móti nýju starfsfólki.**

**Nánari upplýsingar veitir starfsmannastjóri virka daga milli kl. 8 og 15.00**

Grund dvalar- og hjúkrunarheimili Hringbraut 50 s:530 6100  
[www.grund.is](http://www.grund.is)

## Hafnarfjarðarbær Hvaleyrarskóli

**Vegna forfalla er laus staða umsónarkennara í 1. bekk**

Í Hvaleyrarskóla fer fram metnaðarfullt og frjósamt skólastarf. Lögð er áhersla á það að allir aðilar skóla-samfélagsins vinni saman að því markmiði að gera góðan skóla enn betri. Hvaleyrarskóli er forystuskóli í Markvissri máliörvun.

**Vegna fjölgunar nemenda í frístundaheimilinu Holtaselí vantar skólaliða í 50% starf.**

Vinnutími er frá kl. 13:00-17:00. Æskilegt er að umsækjendur geti hafið störf sem fyrst. Í frístundaheimilinu er boðið upp á vistun fyrir nemendur í 1.-4. bekk eftir að hefðbundnum skóladegi lýkur. Starfið felst í umönnun og aðstoð við nemendur í leik og starfi. Leitað er eftir starfsmanni sem hefur áhuga á að starfa með börnum og hefur hæfni í mannlegum samskiptum. Frístundaheimilið Holtasel tekur þátt í tilraunaverkefni í vetur sem lýtur að því að samþætta í auknum mæli tómsundur sem boðið er upp á fyrir þennan aldurshóp við starf frístundaheimilisins.

Nánari upplýsingar veita Helgi Arnarson skólastjóri í sínum 565-0200 og 664-5893, netfang: [helgi@hvaleyrarskoli.is](mailto:helgi@hvaleyrarskoli.is) og Marsibil Ólafsdóttir aðstoðarskólastjóri í sínum 565-0200 og 664-5869, netfang: [marsibil@hvaleyrarskoli.is](mailto:marsibil@hvaleyrarskoli.is). Lítið einnig við á vefsíðu skólans [www.hvaleyrarskoli.is](http://www.hvaleyrarskoli.is) en þar er að finna ýmsar upplýsingar um það starf sem fram fer í skólanum.

**Í samræmi við jafnréttisstefnu Hafnarfjarðar eru karlar jafnt sem konur hvattir til að sækja um starfið.**

**Umsóknarfrestur er til 6. október 2006. Umsóknir berist Hvaleyrarskóla, Akurholti 1, 220 Hafnarfirði.**

## Ráðningaráþjónusta

### Viðskiptafræðingur

Leitum að viðskiptafræðingi með reynslu af uppgjörsvinnu fyrir virt og umsvifamikil fjármálafyrirtæki.

#### Helstu verkefni:

- Vinna við samstæðuuppgjör
- Gerð stjórnendaupplýsinga fyrir alþjóðlega samstæðu

#### Hæfniskröfur:

- Reynsla af uppgjörsvinnu
- Reynsla eða góð þekking á samstæðu-uppgjörum



Áhugasamir eru beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu HH Ráðgjafar, [www.hhr.is](http://www.hhr.is)



HH Ráðgjöf • Fiskilóð 81 • 101 Reykjavík  
Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • [hhr@hhr.is](mailto:hhr@hhr.is) • [www.hhr.is](http://www.hhr.is)

## Íspan ehf Kópavogi Óskar eftir að ráða bílstjóra með meirapróf.

Upplýsingar á staðnum  
Íspan ehf. Smiðjuvegi 7



# Rolls-Royce þjónustumaður

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

Héðinn hf leitar að vélstjóra til framtíðarstarfa. Við erum að leita að manni til starfa við þjónustu á búnaði frá Rolls Royce Marine. Leitum eftir metnaðarfullum manni sem er tilbúnn að taka að sér krefjandi og áhugaverð verkefni hjá fyrirtæki í stöðugum rekstri við bestu aðstæður.

Umsóknir sendist á netfang [hedinn@hedinn.is](mailto:hedinn@hedinn.is) eða í pósti / faxi. Allar frekari upplýsingar eru gefnar á skrifstofutíma í síma 569-2100 og öllum umsóknum verður svarað.

Héðinn hf. er rötgróid málmiðnaðarfyrirtæki frá árinu 1922 með víðtæka starfsemi í öllum þáttum innan vélvirkjunar og járnsmíði. Starfsemi er til húsa í 5.000 m<sup>2</sup> húsnæði búið öllum fullkomnum vélum og tækjum sem völ er á. Fyrirtækið leggur metnað sinn í vönduð vinnubrögð í hvívetna og ábyrgð gagnvart bæði starfsmönnum sínum og viðskiptamönnum. Starfsmannaaðstaða er góð og mótuneyti er á staðnum.

*A góðum járnnum*



**HÉÐINN**

Stóras 6 • IS-210 Garðabæ  
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • [www.hedinn.is](http://www.hedinn.is)



## Lausar eru eftirfarandi stöður á Upplýsingatækniþjónustu Menntasviðs

**Menntasvið þjónustar leik- og grunnskóla Reykjavíkurborgar. Um er að ræða 115 starfsstaði með um 20.000 notendum.**

**Núverandi kerfi samanstandur af 40 klasamiðlurum staðsettum á Menntasviði sem sinna mismunandi hlutverkum fyrir mismunandi hugbúnaðarkerfi.**

### Kerfisfræðingur

**Starfið felur meðal annars í sér:**

- Þjónustu og rekstur tölvubúnaðar í leik- og grunnskólum
- Rekstur á 115 nærnetum í skólum
- Rekstur á IP símkerfi
- Almenna notendabjónustu í upplýsingatæknimálum

### Hæfniskröfur:

- Kerfisfræði eða sambærileg menntun
- Reynsla af rekstri nærnetna
- Reynsla af almennum rekstri útstöðva
- Microsoft vottun eða sambærilegt
- Þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum

### Tölvunarfræðingur

**Starfið felur meðal annars í sér:**

- Uppbyggingu á miðlægum gagnagrunnum sviðsins
- Þjónustu og rekstur á miðlægum miðlurum skólanetsins
- Uppbyggingu og rekstur fjarkennsluumhverfis
- Uppsetningu á rafrænu kennsluefni leik- og grunnskóla

### Hæfniskröfur:

- Tölvunarfræðimenntun eða sambærilegt nám
- Reynsla í verkefnavinnslu með gagnagrunnum
- Þekking á Java og netforritunarmálum
- Þekking á netkerfum og Windows miðlurum
- Þekking á Lotus Notes er æskileg
- Þjónustulund og hæfni í mannlegum samskiptum

Umsóknarfrestur er til 11. október nk. Umsóknum fylgi yfirlit yfir nám og störf og sendist til Menntasviðs Reykjavíkur, Fríkirkjuvegi 1, 101 Reykjavík. Upplýsingar veita Gunnar Gísladóttir, starfsmannastjóri [ingunn.gisladottir@reykjavik.is](mailto:ingunn.gisladottir@reykjavik.is) og Sigþór Örn Guðmundsson [sigthor.orn.gudmundsson@reykjavik.is](mailto:sigthor.orn.gudmundsson@reykjavik.is) í síma 411-7000. Laun eru skv. kjarasamningi Reykjavíkurborgar við Starfsmannafélag Reykjavíkurborgar

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauklýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf) Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



VELKOMIN TIL HAFNARFJARDAR!  
Hafðu samband og fáiðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri bæjarins í síma 585 5500 og á heimasíðunni [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)



# Rekstrarstjóri

## hjá framsæknu fyrirtæki



### maður lifandi

**Maður lifandi ehf. leitar að rekstrarstjóra. Rekstrarstjóri tilheyrir öflugum hópi hjá Maður lifandi sem leggur metnað sinn í að veita viðskiptavinum úrvalspjónustu.**

Maður lifandi er framsækið fyrirtæki á sviði heilsu og hollustu. Það starfrækir heilsuvöruslanir í Borgartúni og í Hæðasmára, matstofur með heilsurétti, fræðslu-starfsemi og ráðgjöf sem tengist næringu og heilbrigðu lífni. Gildi fyrirtækisins eru *hollusta – þægindi – þekking* og lögd er áhersla á trausta og góða þjónustu við viðskiptavini.

Maður lifandi byggir á samhentun liði sem á það sameiginlegt að telja góða heilsu mikilvæg lífsgæði þar sem rétt næring og heilbriggt lífni skipta hvað mestu máli. Við leitum að kraftmiklum liðsmanni til að taka þátt í uppbyggingunni með okkur og þróun á mikilvægum vettvangi.

#### Helstu verkefni

- Umsjón og ábyrgð á innkaupum.
- Verðákvarðanir og vöruframsetning.
- Ábyrgð á ráðningum og mannaforráð í verslun og matstofu.
- Skipulagning vinnu og verkferla.
- Þjónusta við viðskiptavini.
- Þátttaka í stefnumótun varðandi smásölu og heilidsölu.

#### Hæfniskröfur

- Reynsla af verslunarsjórnun, innkaupum og mannaforráðum.
- Menntun og þekking á sviði hollustu og heilbrigði er kostur.
- Góð tölvukunnátta og tölugleggni.
- Sjálfstæði og frumkvæði samfara dugnaði og krafti.
- Hæfni og lipurð í mannlegum samskiptum.
- Viðkomandi þarf að vera skipulagður og nákvæmur í starfi, heiðarlegur og samvirkusamur.

Umsóknir þurfa að berast til framkvæmdastjóra Maður lifandi ehf. fyrir 10. október og má annað hvort senda þær í tölvupósti til [hjordi@madurlifandi.is](mailto:hjordis@madurlifandi.is) eða í pósti til Maður lifandi, b.t. framkvæmdastjóra, Borgartúni 24, 105 Reykjavík. Nánari upplýsingar um starfið veitir Hjördís í síma 894 2858 eða í tölvupósti [hjordi@madurlifandi.is](mailto:hjordis@madurlifandi.is).

Maður lifandi, Borgartúni 24 og Hæðasmára 6, Kópavogi, [www.madurlifandi.is](http://www.madurlifandi.is)

## Verkfræðistofan Rafhönnun hf. hefur áhuga á að bæta við sig fólki.

Leitað er eftir fólki sem sýnir frumkvæði í starfi og lipurð í samskiptum ásamt því að hafa skipulagshæfileika og jákvætt hugarfar.

#### A - Stjórnbúnaður með áherslu á gagnagrunna

##### Starfssvið:

Ráðgjöf, hönnun og forritun stjórnbúnaðar og gagnagrunna. Kerfishönnun stjórnbúnaðar

##### Hæfniskröfur:

- Rafmagnsverkfræðingur, tölvuverkfræðingur, eða tölvunarfræðingur.
- Góð þekking á stjórnbúnaði æskileg
- Góð þekking á gagnagrunnsforritun
- Reynsla í almennri forritun, VB o.fl.

#### B - Stjórnbúnaður

##### Starfssvið:

Ráðgjöf, hönnun, forritun, gangsetning og eftirlit með uppsetningu raf- og stjórnbúnaðar.

##### Hæfniskröfur:

- Rafmagnsiðnifráðingur, -tæknifráðingur eða -verkfræðingur
- Reynsla æskileg

#### C - Fjarskiptakerfi

##### Starfssvið:

Ráðgjöf, hönnun og eftirlit með uppsetningu fjarskiptakerfa.

##### Hæfniskröfur:

- Rafmagnstæknifráðingur eða -verkfræðingur á fjarskiptasviði
- Reynsla æskileg

#### Nánari upplýsingar veitir Skapti Valsson

([skapti@rafhonnun.is](mailto:skapti@rafhonnun.is)) hjá Rafhönnun í síma 530 8000.

Vinsamlegast sendið umsóknir til Rafhönnunar fyrir 12. október n.k. Umsóknir flurfa að innihalda nákvæma lýsingu á menntun umsækjanda og fyrri störfum og aðrar upplýsingar sem umsækjandi telur að komi að gagni við val umsækjanda. Farið verður með umsóknir og fyrirspurnir sem trúnaðarmál.

#### Verkfræðistofan Rafhönnun

Starfsmenn Rafhönnunar eru um 55. Fyrirtækið er með vottað gæðastjórnunarkerfi samkvæmt kröfum ISO 9001:2000. Stærstu verkefni Rafhönnunar um þessar mundir eru m.a. stækkun Norðurlás á Grundartanga og nýtt álver Alcoa á Reyðarfirði einnig útboð og hönnun á rafbúnaði virkjana og orkuveitna. Rafhönnun hefur um árabil unnið að ráðgjöf og hönnun vegna uppsetningar stjórnkerfa fyrir orkuveitur. Hjá Rafhönnun hefur á undanföllum árum verið unnið að þróun herma, einkum af jarðvarmaorkuverum. Hönnun á raflögnum og sérkerfum fyrir byggingar er verulegur hluti starfseminnar. Á fjarskiptasviði er m.a. unnið við ráðgjöf fyrir stærri notendur og jafnframt hönnun fjarskiptakerfa fyrir fjarskiptafyrirtæki. Einnig er unnið að ýmsum iðnaðarverkefnum sem fela m.a. í sér hönnun raflagna og forritun iðntölva og skjákerfa. Starfsmenn Rafhönnunar annast margvísleg verkefni, jafnt áætlanagerð, útboðsgögn, raflagnahönnun, eftirlitsstörf, verkefnastjórnun og forritun allt eftir því sem við á.

**Rafhonnun**  
 Ármúli 42, 108 Reykjavík  
 Sími: 530 8000, Fax: 588 6302  
 Netfang: [rafhonnun@rafhonnun.is](mailto:rafhonnun@rafhonnun.is), [www.rafhonnun.is](http://www.rafhonnun.is)



Nordica hotel  
 ICELANDAIR HOTELS

#### Starfsmaður í ráðstefnudeild

##### Verksvið

- Móttaka fundargesta
- Öll almenn þjónusta á meðan fundum stendur
- Uppsetning fundarsala
- Frágangur við lok funda og undirbúningur næsta dags
- Þjónusta við gesti og ýmis tilfallandi störf
- Starfslýsing þessi er ekki tæmandi

##### Um vaktavinnu er að ræða

##### Hæfniskröfur

- Góð íslensku og ensku kunnátta, önnur mál er kostur
- Góð almenn tölvukunnátta
- Reynsla af þjónustustörfum er æskileg
- Gefa unnið sjálfstætt og undir álagi
- Hafa góða þjónustulund og jákvæðni
- Áreiðanleiki og stundvísi

Vinsamlegast sendið umsóknir til Ráðstefnustjóra á tölvupóstfangið, [binna@icehotels.is](mailto:binna@icehotels.is) fyrir **6. október 2006**

Nordica hotel er stærsta hótél á Íslandi með 252 glæsileg herbergi, fjölbreytta veitinga og ráðstefnuaðstöðu ásamt einum besta veitingastað landsins VOX. Nordica hotel er rekið af Flugleiðahótelum hf sem er hluti af Icelandair group

## Skólaskrifstofa Hafnarfjarðar Lausar stöður í leik- og grunnskólum

**Hvaleyrarskóli** (565 0200 [helgi@hvaleyrarskoli.is](mailto:helgi@hvaleyrarskoli.is))  
 Almenn kennsla í 1. bekk  
 Starfsmaður í fristundaheimili

**Hraunvallaskóli** (664 5872 [ainar@hraunvallaskoli.is](mailto:ainar@hraunvallaskoli.is);  
[sigrunk@hraunvallaskoli.is](mailto:sigrunk@hraunvallaskoli.is))  
 Almenn starfsfólk skóla  
 Skólaritari

Proskapjálfi eða stuðningsfulltrúi  
 Leikskólakennarar/annað uppeldismenntað starfsfólk

**Lækjarskóli** (555 0585 [haraldur@laekjarskoli.is](mailto:haraldur@laekjarskoli.is))  
 Kennari í fjölgreinabraut  
 Skólaliði

**Setbergsskóli** (565 1011 [gudusk@setbergsskoli.is](mailto:gudusk@setbergsskoli.is))  
 Skólaliði

**Öldutúnsskóli** (664 5896/664 5898/664 5899  
[herla@oldutunsskoli.is](mailto:herla@oldutunsskoli.is))  
 Kennari í sérdeild á unglingsstigi  
 Stuðningsfulltrúi í sérdeild á unglingsstigi

**Arnarberg** (555 3493 [arnarberg@hafnarfjordur.is](mailto:arnarberg@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar  
 Almenn starfsfólk

**Álfberg** (555 3021 [alfaberg@hafnarfjordur.is](mailto:alfaberg@hafnarfjordur.is))  
 Leikskóli fyrir 5 ára börn  
 Leikskólakennarar/grunnskólakennarar

Almenn starfsfólk  
 Heilisdagsstöður og hlutastörf

**Álfasteinn** (555 6155 [alfasteinn@hafnarfjordur.is](mailto:alfasteinn@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar/áhersla á vinnu með elstu börnum  
 Annað uppeldismenntað starfsfólk

**Hlíðarberg** (565 0556 [hliदारberg@hafnarfjordur.is](mailto:hliदारberg@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar eða annað uppeldismenntað starfsfólk  
 Skilastöður og stöður e.hádegi

**Hlíðarendi** (555 1440 [hliदारendi@hafnarfjordur.is](mailto:hliदारendi@hafnarfjordur.is))  
 Starfsfólk í ræstingar

**Norðurberg** (555 3484/664 5851 [nordurberg@hafnarfjordur.is](mailto:nordurberg@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennari/uppeldismenntaður starfsmaður

**Smáralundur** (565 4493 [smaralundur@hafnarfjordur.is](mailto:smaralundur@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar/uppeldismenntað starfsfólk

**Stekkjarskóli** (517 5920/846 8222 [stekkjarsk@hafnarfjordur.is](mailto:stekkjarsk@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar  
 Starfsmenn með aðra uppeldismenntun eða reynslu  
 Skilastöður/hlutastöður/heilisdagsstöður

**Vesturkot** (565 0220 [vesturkot@hafnarfjordur.is](mailto:vesturkot@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar  
 Starfsmenn með aðra uppeldismenntun  
 Skilastöður

**Viðvellir** (555 2004 [vidvellir@hafnarfjordur.is](mailto:vidvellir@hafnarfjordur.is))  
 Leikskólakennarar

Allar upplýsingar um störfin gefa skólastjórar viðkomandi skóla.

Fræðslustjórinn í Hafnarfirði



HAFNARFJÖRÐUR

VELKOMIN TIL HAFNARFJÖRÐAR!

Hafðu samband og fðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri bæjarins í síma 585 5500 og á heimasíðunni [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)



8 söluskrifstofur

**RE/MAX**

**FASTEIGNABLAÐ**

www.remax.is

91. Tölublað - 4 Árgangur - 1. Október 2006



**RE/MAX**  
BORG



**RE/MAX**  
BÚI



**RE/MAX**  
FASTEIGNIR



**RE/MAX**  
HEIMILI & SKIP



**RE/MAX**  
LIND



**RE/MAX**  
MJÓDD



**RE/MAX**  
SENER



**RE/MAX**  
STJARNAN



Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknað og í einkaeign.

FRAMÚRSKARANDI SÖLUFULLTRÚAR

FRAMÚRSKARANDI ÁRANGUR

**www.remax.is**



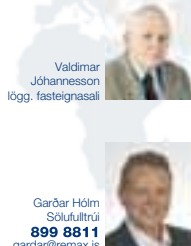




**Grófin**  
101 Reykjavík  
Opíð hús í dag frá 16:30-17:00

**Verð: 42,5**  
Stærð: 150  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1916  
Brunabótamat: 24,2

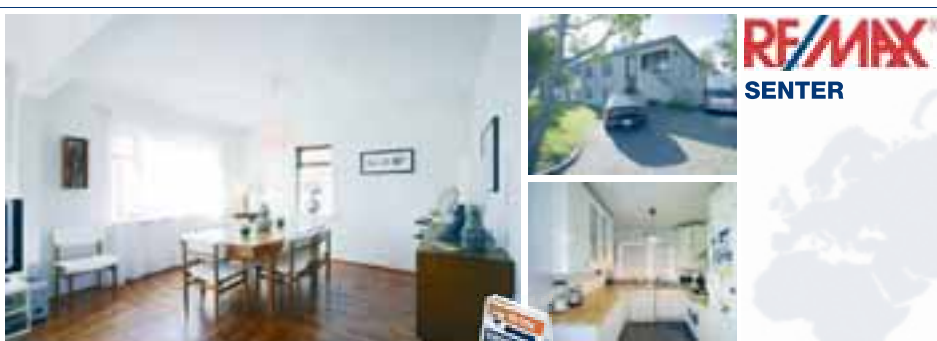
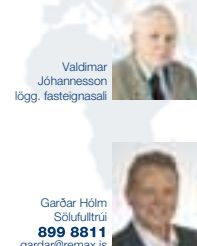
Stórglæsileg og algjörlega endurnýjuð íbúð í sérstaklega fallegu steinhúsi í hjarta miðbæjarins. Hátt er til lofts í íbúðinni, fallegir listar í kverkum, við gólf og í gluggum. Falleg lýsing í loftum og fylgja öll ljós með. Eignin er á tveimur hæðum. Komið inn á efri hæð, gegnheil eik á gólfum. Sjálfvirk lýsing í anddyri, fatahengi innaf. Stofa/borðstofa og eldhús eitt rými, í eldhúsi er falleg hvít innrétting, ísskápur og örbylgjuofn fylgir með. Rúmgott herbergi á hæðinni. Gestasalerni flisalagt í hólf og gólf. Steyptur stigi með stálhandriði milli hæða. Neðri hæð; Tvö stór rými með dökkum náttúrustein á gólf. Baðherbergi flisalagt í hólf og gólf, góð innrétting, baðkar og sturta. Geymsla og þvottahús á hæðinni. Nýjar raf- og vatnslagnir. Húsið steypuviðgert og málað að utan fyrir skemmstu. Mjög vel er vandað til verka og er eignin öll hin vandaðasta.



**Klapparstígur 1a**  
101 Reykjavík  
Opíð hús mánudaginn frá 17:30-18:00

**Verð: 23,8**  
Stærð: 71,2  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1990  
Brunabótamat: 15,5  
Bilskúr: bilskýli

Mjög falleg 2ja herbergja íbúð í lyftuhúsi á þessum vinsæla stað í miðbænum. Anddyri með fataskáp. Rúmgott herbergi með stórum fataskáp. Baðherbergi með baðkari/sturtuáðstöðu. Eldhús með ljóstri viðarinnréttingu, fallegur laus skenkur. Opíð inn í rúmgóða stofu/borðstofu. Suðursvalir, hægt að opna báðar hurðir inn. Gólfefni: nýlegt parket á forstofu, stofu og eldhúsi, dúkur á baði og herbergi (parket á herbergið getur fylgt með) Stæði í bilageymslu. Geymsla í kjallara. Ný þvottavél og þurrkari í sameign í kjallara. Húsvörður í blokkinni.



**Ásbúðartröð 11**  
220 Hafnarfjörður  
Opíð hús mánudag kl: 17:30 -18:00

**Verð: 29,9**  
Stærð: 130,5  
Fjöldi herbergja: 4-5  
Byggingarár: 1947  
Brunabótamat: 18,9

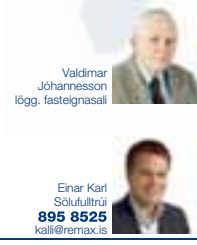
Falleg efri sérhæð. Rúmgott anddyri með flisum. Úr anddyrinu er stigi upp í ris sem er nýtt sem sjónvarpshol, þvottahús og geymslu. Eldhús með fallegri hvítri innréttingu og borðkrók. Tvær samliggjandi stofur, þrjú herbergi sem öll eru frekar rúmgóð. Úr hjónaherberginu er útgengt á pall, þaðan er hægt að fara niður í garð. Gegnheit parket á gólfum í stofunni og herbergjunum. Baðherbergið með innréttingu og baðkari. Gluggar og gler hefur verið endurnýjað. Hiti í bílplani. Flott eign!



**Flétturími 38**  
112 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl 17:00-17:30

**Verð: 18,9**  
Stærð: 85,5  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1999  
Brunabótamat: 13,5

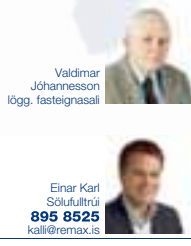
Falleg 3ja herbergja íbúð á besta stað í Grafarvoginum. Komið er inn í rúmgott flisalagt anddyri með góðum fataskápum. Úr anddyrinu er gengið inn í miðrymi. Þaðan er baðherbergi með innréttingu, baðkari og flisum á gólf og veggjum. Inn af baðherberginu eru rými fyrir þvottavél. Hjónaherbergið er rúmgott, góðir skápar. Barnaherbergið er með skápum. Eldhúsið er með mahogni innréttingu. Stofan er björt og úr henni er útgengt á svalir. Parket á herbergjum, stofu og eldhúsi. Geymsla í sameign.



**Hringbraut 41**  
220 Hafnarfjörður  
Opíð hús mánudag kl: 18:30 -19:00

**Verð: 33,4**  
Stærð: 143,3  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1996  
Brunabótamat: 19,0  
Bilskúr: Já

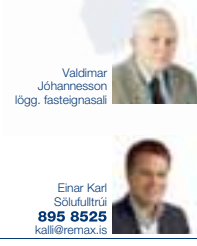
Flisalögð forstofa með skápum. Úr forstofu er gengið inn í stórt opið rými sem er í senn eldhús, borðstofa og stofa. Úr stofunni er útgengt út í gróinn garð með sólpalli. Í miðri íbúðinni er stórt sjónvarpshol sem gefur mikla möguleika. Hjónaherbergið er rúmgott með skápum. Tvö önnur herbergi. Baðherbergið er með flisum á gólf og veggjum, sturta og baðkar. Gegnheit parket er á allri íbúðinni. Bilskúrinn er með máluðu gólf, hillum og bilskúrshurðaopnara. Góð eign á frábærum stað.



**Naustabryggja 3**  
110 Reykjavík  
Opíð hús mánudag kl: 20:00-20:30

**Verð: 31,9**  
Stærð: 131,8  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 2002  
Brunabótamat: 21,7

Á neðri hæðinni er komið inn í forstofu. Baðherbergi er inn af forstofunni. Falleg hvít innrétting, granít á borðum. Úr eldhúsinu er útgengt á svalir. Flisar á forstofunni, eldhúsinu og borðstofunni. Stofan er parketlögð, stór og bjartur bogadreginn gluggi í enda stofunnar sem gefur íbúðinni skemmtilega birtu. Eitt herbergi er á neðri hæðinni. Á efri hæðinni eru 3 herbergi, hjónaherbergi og tvö barnaherbergi. Þvottahús með innréttingu. Baðherbergi með baðkari. Einnig er sjónvarpshol. Stæði í bilageymslu fylgir.







**RE/MAX**  
SENER kynnr

**Þórðarsveigur 17-21**

113 Reykjavík - Grafarholt

Verð: 16,8 millj. - 31,9 millj.



Stærð: 51-128 fm  
Fjöldi herbergja: 2-5 herb  
Byggingarár: 2006  
Bílageymsla



## Sölusýning

**Í dag á milli kl. 14 - 16**

ANDLITSMÁLUN OG HOPPUKASTALI FYRIR BÖRNIN

**2 - 5 herbergja íbúðir til afhendingar strax**  
Innréttingar frá **HTH** og tæki frá **AEG**



**90% LÁN**

Möguleiki að setja eldri íbúðir upp í

Nýjar íbúðir á besta stað í Grafarholtinu. Um er að ræða 2-5 herbergja íbúðir sem afhendast án gólfna, þó eru nokkrar sýningaríbúðir sem seljast með gólfnum, ísskáp og uppþvottavél. Innréttingar og hurðir eru úr eik. Allar innréttingar eru úr HTH og raftæki frá AEG. Forstofa, þvottahús og baðherbergi eru með flisum á gólfi. Baðherbergin eru með sturtu og/eða baðkari. Allar íbúðirnar eru með dyrasíma með myndavél. Geymsla fylgir í sameign, en þó eru flestar íbúðirnar með með geymslu innan íbúðar. Öllum íbúðum fylgir staði í bílageymslu. Lóðin og bílastæðin eru fullfrágengin. Gott útsýni er úr íbúðum á 4-5 hæð í Þórðarsveig 17, lyftuhús. 90% fjármögnun í boði frá Frjálsa fjárfestingarbankanum. Möguleiki er að setja eldri íbúðir upp í. Komdu á staðinn, skoðuðu og fáðu nánari upplýsingar. Sölufulltrúar taka vel á móti þér.



Valdimar  
Jóhannesson  
lögg. fasteignasali



**RE/MAX**  
SENER



Einar Karl  
Sölufulltrúi  
**895 8525**  
kalli@remax.is

**RE/MAX SENER**

Skútuvogi 11a - 104 Reykjavík - 414-4700 - [www.remax.is](http://www.remax.is)





**RE/MAX MJÓDD**

**Kársnesbraut 21 d**  
200 Kópavogur  
Opið hús í dag kl. 14:00-14:30

**Verð: 39,9 M**  
Stærð: 169,5 fm  
Fjöldi herbergja: 4ja  
Byggingarár: 1989  
Brunabótamat: 22,1 M  
Bilskúr: já

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Fallegt endarahús með mikilli lofthæð og bilskúr í vesturbæ Kópavogs. Neðri hæð: forstofa með náttúrusteini á gólf, nýupptekið gestasalerni með sturtuklefa. Eldhús með víðarinnréttingu úr fuglsauga, borðstofa og stofa samliggjandi, útgengt í suðurgarð. Þvottahús og geymsla. Efrri hæð: tvö rúmgóð herbergi með stórkostlegu útsýni, vinnuástaða hægt að breyta í herbergi og fallegt baðherbergi með hombaðkari. Björt og falleg eign, frábæra staðsett.

**RE/MAX MJÓDD**

**Eskiholt 13**  
210 Garðabæ  
Opið hús í dag kl. 15:00-15:30

**Tilboð**  
Stærð: 232.1  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1981  
Brunabótamat: 21,9  
Bilskúr: já

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Sjamerandi einbýlishús á besta stað í Hnoðraholtinu með möguleika á að útbúa tvær íbúðir. Á efrri hæð er stofa, borðstofa, rúmgott eldhús með borðkrók, tvö svefnherbergi og baðherbergi. Á neðri hæð eru svefnherbergi, setustofa með arni, salerni, saunaklefi og rúmgott þvottahús með eldunaraðstöðu. Geymsla og vinnuherbergi er innaf þvottahúsi. Tvöfaldur bilskúr er við hlið hússins. Fallegur garður er í kringum húsið. Stórt hellulagt bílabilan er fyrir framan eignina. **LAUS STRAX**

**RE/MAX MJÓDD**

**Fljótasel 13**  
109 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 16:00-16:30

**Verð: 43,9M**  
Stærð: 237,2fm  
Fjöldi herbergja: 8  
Byggingarár: 1978  
Brunabótamat: 30,1M  
Bilskúr: já

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Gott endarahús með bilskúr og aukaíbúð með sérinngangi á göðum stað í Seljaværvi. Aðalíbúðin, Forstofa, eldhús, borðstofa og stofa með fallegum arni, svefnherbergi og gestasalerni, efrri hæð: 3 svefnherbergi, baðherbergi og hol. Aukaíbúðin er björt með sérinngangi, stofa og eldhús samliggjandi 2 svefnherbergi og baðherbergi. Bilskúr með geymslulofti. Þetta er góð eign þar sem leigutekjur aukaíbúðar bera góðan hluta af atvörunum hússins

**RE/MAX MJÓDD**

**Norðurbrú 1**  
210 Garðabæ  
Opið hús í dag kl. 17:00-17:30

**Verð: 27,9 M**  
Stærð: 103 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2004  
Brunabótamat: 14,8 M  
Bilskúr: bilskýli

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Sérlega glæsileg og vönduð 3ja herbergja íbúð á 1.hæð í lyftuhúsi með staði í bílahúsi. Eldhús er með vandaðari AXIS innréttingu og stáltækjum. Bjartar samliggjandi stofur, með útsýni m.a. að Hallgrímskirkju. Hol er nýtt sem tölvuherbergi. Herbergin eru 2 bæði með göðum eikarfataskápum. Baðherbergi er mjög snyrtilegt, flisalagt í hóf og gólf, baðkar og eikarinnrétting. Þvottahús er innan íbúðar. Gólfefni eru náttúrusteinn og hvíttá eikarplastparket. Glæsileg eign á þessum eftirsóttu stað.

**RE/MAX MJÓDD**

**Logafold 77**  
112 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 17:00-17:30

**Verð: 43,9**  
Stærð: 219,7  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1987  
Brunabótamat: 28,7  
Bilskúr: Tvöfaldur

Jónas Örn  
Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Glæsileg efrri hæð með vönduðum innréttingum og tvöföldum bilskúr í þessu vinsæla og gróna hverfi í Grafarvogi. Eldhús með vandaðri eikarinnréttingu og rúmgöðum borðkrók. Borðstofa og stofa eru bjartar með stórum glugga og eikarparketi, önnur stofa með stórum fallegum frönskum glugga og karninu gengið út á stóran S.V. svalir. 3rúmgóð svefnherbergi, sjónvarpshol og baðherbergi með baðkari og sturtuklefa. Góð eign á góðum stað.

**RE/MAX MJÓDD**

**Kristnibraut 29**  
113 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 14:00-14:30

**Verð: 22,5 M**  
Stærð: 91,3 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2001  
Brunabótamat: 16,090  
Bilskúr: bilskýli

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Björt og snyrtileg 3ja herbergja í frábærum útsýnisstað. Herbergin eru með göðum skápum, sjónvarps, síma og tölvurengingum. Baðherbergið flisalagt í hóf og gólf, með baðkeri, innréttingu við vask og handklæðabæni. Eldhúsið er með innréttingu úr kirsuberjavið og mósaik flisar á milli, flisar á gólf og borðkrók. Suður svalir. Engin byggð er fyrir aftan húsið að vatnstönkunum. Stutt í verslanir og þjónustu. Staði í bilageymslu fylgir íbúðinni. TOPP EIGN

**RE/MAX MJÓDD**

**Hraunbær 10**  
110 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 15:00-15:30

**Verð: 17,9 M**  
Stærð: 84,2 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1966  
Brunabótamat: 11,2 M

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Mjög falleg og mikið endurnýjuð 3ja herbergja íbúð á 1. hæð. Forstofa með fataskáp. Stofa með parketi. Eldhús með nýlegri víðarinnréttingu og parketi á gólf. Baðherbergi er endurnýjað, flisalagt í hóf og gólf með sturtuklefa og göðum innréttingum. 2 mjög rúmgóð svefnherbergi. Frábær eign sem hefur verið mikið endurnýjuð, bæði eldhús og baðherbergi, parket er nýpússað og íbúðin nýmálúð. Hér þarf bara að flytja inn!!!

**RE/MAX MJÓDD**

**Álfholt 8**  
220 Hafnarfjörður  
Opið hús í dag kl. 16:00-16:30

**Verð: 27,7 M**  
Stærð: 139 fm  
Fjöldi herbergja: 5-6  
Byggingarár: 1991  
Brunabótamat: 18,750 M

Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis  
Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Falleg efrri sérhæð með risi á fjölskylduvænum stað á holtinu í Hafnarfirði. Stofan með fallegum sólskála og parketi. Borðkrókur í eldhúsi með göðum suðurgluggum og þvottahús þar innaf. 3 svefnherbergi eru á hæðinni öll rúmgóð. Baðherbergið sérlega fallega endurnýjað með hombaðkari og nýrri innréttingu. Gengið er upp hringstiga í rými sem nýttist í dag sem 2 svefnherbergi. Útsýnið frábært og húsið fallega hannað. Stutt í skóla og alla þjónustu.








**RE/MAX MJÓDD**

**Fellsmúli 6**  
108 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 17:00-17:30

**Verð: 17.5 M**  
Stærð: 95.1  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1964  
Brunabótamat: 11.750 M

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Falleg íbúð á jarðhæð á vinsælum stað í Reykjavík. Stofa er afar rúmgóð og björt. Eldhús er með eldri innréttingu og fallegum flisum á milli efri og neðri skápa, dúkur á gólf. Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf með innr. við vask, baðkar og tengi fyrir þvottavél. Hjólah. með innbyggðum skápum og parketi. **\*\*GÓÐ EIGN Á GÓÐU VERÐI\*\***





**RE/MAX MJÓDD**

**Safamýri 38**  
105 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 18:00-18:30

**Verð: 24,9**  
Stærð: 176,7  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1964  
Brunabótamat: 19.550.000

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Rúmgóð og falleg 4ra herbergja íbúð ásamt 60 fm sér geymslu sem tilvalið er að nota sem vinnuherbergi. Kornið er inn í opíð rými með fatakáp. Eldhús með snrytlegri innréttingu, vönduð státtæki, hvítur korkur á gólf. 3 svefnherbergi með parketi á gólf. Baðherbergi nýuppsett með náttúrusteini á gólf og flisum á vegg. Stofa, borðstofa og sjónvarpshol eru samliggjandi. Fallegur arinn er í stofu og þaðan er útgengt á vestur svalir. Í sameign er sameiginleg hjóla og vagna geymsla.





**RE/MAX MJÓDD**

**Krókabyggð 14**  
270 Mosfellsbæ  
Opíð hús Mánudaginn kl. 18:00-18:30

**Verð: 29.9**  
Stærð: 108  
Fjöldi herbergja: 4ra  
Byggingarár: 1989  
Brunabótamat: 17.8

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Fallegt endaraðhús á einni hæð með milli lofti. 3 rúmgóð svefnherbergi með skápum og parketi. Nýendurnýjað baðherbergi með baðkari og tengi fyrir þvottavél og þurrkara og góðu skápláss. Eldhús er opíð inn í borðstofu og stofu, u-laga eikarinnrétting með fallegum mosaikflisum á milli efri og neðri skápa. Milli loft er mjög rúmgott og nýttist vel sem t.d. vinnuherbergi. Frá stofu er útgengt á pall og þaðan út í afgirtan garð. Mjög falleg og skemmtileg eign á rólegum og fjölskylduvænum stað.





**RE/MAX MJÓDD**

**Bleikjukvísl 15**  
110 Reykjavík  
Opíð hús Mánudaginn kl. 19:00-19:30

**Verð: 59.9**  
Stærð: 306,3  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1986  
Brunabótamat: 46,9  
Bílskúr: Já

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Aðalíbúð: Forstofa með fatakáp. Á hægra hönd er stór stofa með ami. Frá stofu er útgengt á yfirbyggðar svalir. Eldhús með víðarinnréttingu. Frá holi er gengið inn á gang með 2 herbergjum og baðherbergi. Frá gangi er gengið í tengibyggingu og þaðan út í yfirbyggingu með flisalagðri setlaug. Aukalíbúð: Forstofa með fatakáp. Eldhús og stofa er opíð rými. Svefnherbergi eru tvö. Baðherbergi er með sturtulefa og tengi fyrir þvottavél. Í kjallara er þvottahús með sturtuáðstöðu. Góð eign á góðum stað.





**RE/MAX MJÓDD**

**Byggðarholt 3-b**  
270 Mosfellsbær  
Opíð hús mánudaginn kl. 18:00-18:30

**Verð: 27.5**  
Stærð: 127  
Fjöldi herbergja: 4ja  
Byggingarár: 1979  
Brunabótamat: 15,7M

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Fallegt og mikið endurnýjað raðhús á tveimur hæðum á grónum og góðum stað í Mosfellsbæ. Efri hæð: Forstofa náttúrusteini á gólf, hvítur háglans fatakápur, Hjólaherbergi, Eldhús með hvítri innréttingu og keramikhelluborði. Stofa og borðstofa rúmgóðar með útgengt í sérgarð. Neðri hæð: sjónvarpshol, 2 barnaherbergi, 15 fm geymsla sem hægt er að breyta í herbergi og baðherbergi. Nýlegt bak og þakkantur, endurnýjað rafmagn og nýleg gólfefni. Góð eign





**RE/MAX MJÓDD**

**Túngata 19**  
227 Álftanesi  
Opíð hús mánudaginn kl. 19:00-19:30

**Verð: 35.9 M**  
Stærð: 193 fm  
Fjöldi herbergja: 5-6  
Byggingarár: 1980  
Brunabótamat: 20.350 M  
Bílskúr: Tvöfaldur

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Einbýlishús á einni hæð með tvöföldum bílskúr á fjölskylduvænum stað rétt við Reykjavík. Húsið er skemmtilega uppsett, svefngangur stúkaður af frá stofu. Eldhúsið rúmgott með góðum borðkrók. Stór skjólsæll garður. Eign fyrir barnafjölskylduna. Stutt í Leikskóla, skóla og íþróttahúsið. 5 mín fjarlægð frá Garðabæ.





**RE/MAX MJÓDD**

**Lækjasmári 56**  
201 Kópavogur  
Opíð hús mánudaginn kl. 20:00-20:30

**Verð: 28,9 M**  
Stærð: 116,4 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1997  
Brunabótamat: 15 M  
Bílskúr: Bílskylfi

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

4ra herbergja endaíbúð á 2 hæðum með rislofti og stæði í bilahúsi. Eldhús með rúmgóðri innréttingu og þvottahúsi innaf. Stofan er rúmgóð með nýlegu parketi á gólf, útgengt á suðvestursvalir. Gestasalerni er á hæðinni. Gengið upp tréstiga á 2. hæð. 3 herbergi, öll mjög rúmgóð með skápum. Baðherbergi er með flisalötum, baðkari og stóru ljósi innréttingu. Yfir efri hæð er manngengt risloft. Í sameign er sérgeymsla. Garðurinn er gróinn og sérlega fallega frágenginn, leiktæki í almenningi.





**RE/MAX MJÓDD**

**Baugholt 13**  
230 Keflavík  
HRINGDU NÚNA OG BÓKAÐU SKOÐUN

**Verð: Tilboð**  
Stærð: 398.3 fm  
Fjöldi herbergja: 10  
Byggingarár: 1975  
Brunabótamat: 47,8 M  
Bílskúr: Já

Jónas Órn Jónasson hdl. lögg. fasteignasali  
520 9550

Ásdís Ósk lögg. fasteignasali  
863 0402  
asdis@remax.is

Hafdis Sölufrú  
895 6107  
hafdis@remax.is

Þetta hús er í algjörum sérhlöki, teiknað af Kjartani Sveinssyni og garður af Stanislaw Bohic. Mögulegt er að breyta húsinu og gera auka íbúð í kjallara. Eldhús með sérmiðaðri innréttingu úr handskorinni eik og góðum borðkrók. Samliggjandi eru borðstofa og stór stofa með ami, þaðan er útgengt í glæsilegan garð sem er með 7 metra sundlaug. Á efri hæð eru 2 barnah. og mjög stórt hjónaherbergi með samliggjandi fataherbergi. Á neðri hæð eru 4-5 herb. p.e. leikh. skrifstofa ofl. TOPP EIGN





**Mjódd**

**Neðstabergr 6**

Reykjavík

Opið hús í dag kl. 17:30 til 18.00

Verð: 45.900.000

Stærð: 191,4  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1984  
Brunabótamat: 28.850.000  
Bílskúr: já

Mjög gott einbýlishús með innbyggðum bílskúr á fallegum stað. Komið er inn í anddyri með með flisum á gólf og góðum skápum. Á sömu hæð er rúmgott herbergi með parketi á gólf og lítið salerni inn af því með flisum á gólf og sturtuklefa. Á næsta palli er herbergi með parketi á gólf og skápum. Stórt sjónvarpsherbergi með parketi á gólf, þar inn af er blómaskáli með hita í gólf sem er flisalagt. Hjónaherbergi með parketi á gólf og skápum yfir heilan vegg, útgangur út í garð, innangengt er inn á baðherbergið sem er með flisum á gólf og upp á miðja vegg. Á efsta palli er borðstofa og stofa með parketi á gólf og flisum við fallegan arin, útgangur út á flisalagðar svalir með glæsilegu útsýni til fjalla. Rúmgott eldhús með eikarinnréttingu, parket á gólf. Inn af eldhúsi er þvottahús. Hiti í plani. HÚSIÐ ER NY MÁLAÐ AÐ UTAN.

Jónas Örn  
Jónsson h.t.f.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Ingi Már  
Sölufulltrúi  
821 4644  
ingim@remax.is



**Langholtsvegur 14**

Æðisleg íbúð

Opið hús í DAG KL 17:00 - 17:30

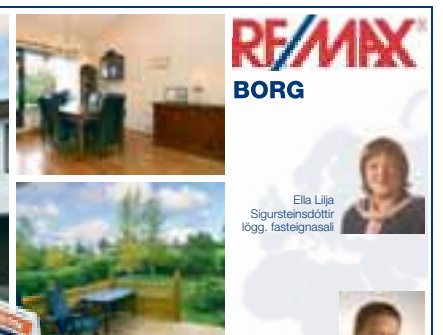
Verð: 21.900.000

Stærð: 100,4  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1949  
Brunabótamat: 12.550.000

Falleg íbúð á efstu hæð í þessu vinsæla hverfi. Stofa og borðstofa eru samliggjandi með eldra parketi á gólf. Hjónaherbergi er stórt með fallegum nýlegum skápum. Barnaherbergin eru bæði rúmgóð með parketi á gólf. Baðherbergi er lítið, flisalagt með hvítum flisum og víðarinnréttingu. Eldhús er með dúk á gólf, innréttingin er hvít með víðarplötu og hvítum flisum á milli skápa, tengi er fyrir uppþvottavél í eldhúsinu. Gott geymslu loft er yfir íbúðinni.

Ella Lija  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Gunnsteinn  
Sölufulltrúi  
661 9261  
gunnsteinn@remax.is



**Ásbúð 43**

Garðabær

Opið hús Sunnudag kl 16-16.30

Verð: 48,9

Stærð: 220,6  
Fjöldi herbergja: 6-7  
Byggingarár: 1979  
Brunabótamat: 28.100.000  
Bílskúr: tvíafaldur

RE/MAX BORG kynnir fallegt raðhús á tveimur hæðum í grónu hverfi í Garðabæ. Komið er inn í rúmgóða forstofu með góðum fataskáp, í forstofunni er gestasnyrting með gufubaði þar innan, gott svefnherbergi, ágætt sjónvarpsherbergi með stóru þvottahúsi. Góður stigi liggur á milli hæða. Á efri hæðinni er stórt hjónaherbergi með góðum skápum. Tvö góð barnaherbergi en möguleiki er á því þriðja. Gott flisalagt baðherbergi með bæði baðkari og sturtu. Rúmgóð björt stofa með góðum gluggum í norður.

Ella Lija  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Gylfi Gyffason  
Sölufulltrúi  
693 4085  
gyff@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is



**Drápuhlíð 7**

Reykjavík

Opið hús Sunnudag kl 15-15.30

Verð: 15,9

Stærð: 60,4  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1947  
Brunabótamat: 8.330.000  
Bílskúr: nei

RE/MAX BORG kynnir fallega 2 herbergja íbúð 60,4 ferm á besta stað í bænum. Fallegt hús með sérlega fallegum bogaglugga sem er stofugluggi. Forstofa er flisalögð og mjög rúmgóð. Baðherbergi allt nýtekið í gegn með dökkum flisum á gólf. Stofan er með parketi og er eldhús inn af stofu. Eldhúsið er með víðarinnréttingu. Þetta er skemmtileg íbúð á góðum stað og vert er að skoða. Allar upplýsingar veitir Gylfi s. 6934085 eða gyffi@remax.is

Ella Lija  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is

Gylfi Gyffason  
Sölufulltrúi  
693 4085  
gyff@remax.is



**Eiðistorg 1**

Seltjarnarnes

Bókið skoðun í s. 6934085

Verð: 24,9

Stærð: 102,1  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1980  
Brunabótamat: 13.550.000  
Bílskúr: nei

RE/MAX BORG kynnir góða 3 herbergja 102,1 ferm íbúð á Eiðistorgi með frábæru útsýni yfir Esjuna. Komið er inn í flisalagða forstofu. Gott herbergi er inn af forstofu, stór og góð stofa með frábæru útsýni yfir sjóinn og esjuna. Teppi er á gólfum í stofu. Svefnherbergi er stórt og með góðum skápum og útgengt á svalir. Eldhús er með upprunalegri innréttingu og góðu skáplássu. Smyrtilag sameign og góð geymsla. Þríf á sameign eru inni húsgöldum. Frábær staðsetning. Bókið skoðun í s. 6934085 Gylfi eða

Ella Lija  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Gylfi Gyffason  
Sölufulltrúi  
693 4085  
gyff@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is



**Stekkarhvatn 50**

Hafnarfjörður

Opið hús Mán kl 18-18.30

Verð: 27,9

Stærð: 136,4  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1984  
Brunabótamat: 18.515.000  
Bílskúr: já

RE/MAX BORG kynnir fallega íbúð á frábærum stað í Hafnarfirði. Þetta er efri hæð og ris í raðhúsalengu. Íbúðin er 136,4 ferm með bílskúr. Komið er inn í forstofu með flisum og gengið er upp parketlagðar tröppur inni íbúðina. Mjög fallegt flisalagt baðherbergi með fallegri innréttingu. Stofan er með góðri loftshæð og parket á gólf. Gengið er út á svalir úr stofu og er þaðan gott útsýni. Í risi eru tvö barnaherbergi. Fallegt eldhús með góðum skápum. upplýsingar veitir Gylfi s. 6934085

Ella Lija  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is

Gylfi Gyffason  
Sölufulltrúi  
693 4085  
gyff@remax.is





## Stakkahraun

### Hafnarfjörður

BÓKAÐU SKOÐUN Í SÍMA 891 6670

**Verð: TILBOÐ**

Stærð: 1811,6  
Byggingarár: 1986  
Brunabótamat: 131.550.000

RE/MAX BORG kynnir iðnaðarhúsnæði á besta stað í Hafnarfirði. Í vesturenda hússins er móttökuaðstaða, skrifstofa og góð kaffiaðstaða. Stór salur með góðri lofthæð og einum innkeyrsludryrum. Verið er að sækja um að rífa eldri bygginguna og reisa í staðinn nýja byggingu. Þetta er eign á góðum stað í Hafnarfirði þar sem mikill vöxtur er.



Ella Lijja  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali



Emil Órvar  
Sölufulltrúi  
**891 6670**  
emil@remax.is



Gylfi Gylfason  
Sölufulltrúi  
**693 4085**  
gylfi@remax.is



Ella Lijja  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Emil Órvar  
Sölufulltrúi  
**891 6670**  
emil@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
hannes@remax.is



## Rauðagerði 20

Reykjavík  
Opíð hús í dag 15:00-15:30

**Verð: 18.300.000**  
Stærð: 72  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1962  
Brunabótamat: 10.800.000

RE/MAX BORG kynnir glæsilega, mikið endurnýjaða 2 herbergja íbúð við Rauðagerði. Íbúðin er á jarðhæð með sér inngang sem liggur inn í anddyri en inn af því er gengið inn í miðrymi. Á vinstri hönd er baðherbergið en það er einstaklega vel hannað, sérsmíðuð innréttingin, fallegar flisar og flott lýsing gera baðherbergið einstakt, einnig er lýsing í sturtuhaus. Við hlöð baðherbergisins er eldhúsið, þar er falleg hvít innrétting Úr miðrymi er einnig gengið inn í stofuna sem er mjög rúmgóð og björt.



Ella Lijja  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Emil Órvar  
Sölufulltrúi  
**891 6670**  
emil@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
hannes@remax.is



## Karlagata 17

Reykjavík  
Opíð hús í dag 16:00-16:30

**Verð: 15.900.000**  
Stærð: 55,6  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1940  
Brunabótamat: 8.570.000

RE/MAX BORG kynnir fallega 3ja herbergja íbúð við miðbæ Reykjavíkur. Komið er inn í gott anddyri. Eldhúsið er rúmgott með fallegri innréttingu. Baðherbergið er flísalagt, með snyrtilegri innréttingu og baðkari. Svefnherbergin eru rúmgóð með góðum skápum, úr öðru svefnherberginu er útgengi á svalir. Falleg eign á góðum stað í hjarta Reykjavíkur.



Ella Lijja  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Emil Órvar  
Sölufulltrúi  
**891 6670**  
emil@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
hannes@remax.is

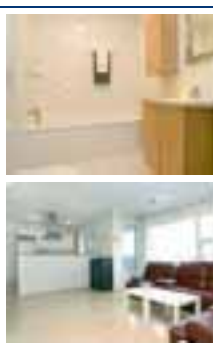


## Birkiholt 6

225 Álfþanes  
Opíð hús í dag 17:00-17:30

**Verð: 16.800.000**  
Stærð: 76,3  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 2003  
Brunabótamat: 12.450.000

RE/MAX BORG kynnir fallega 2ja herbergja íbúð á 3. hæð með sér inngangi af svölum á Álfþanesi. Komið er inn í flísalagða forstofu með góðum skápum. Svefnherbergi er með parketi á gólfum og góðum skápum. Baðherbergi er með baðkari, lítilli innréttingu og flisar á gólf og veggjum. Eldhúsið er með fallegri innréttingu og er opið í rúmgóða bjarta stofu, úr stofunni er útgengt á góðar vestur svalir.



Ella Lijja  
Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Gylfi Gylfason  
Sölufulltrúi  
**693 4085**  
gylfi@remax.is

Hannes S.  
Sölufulltrúi  
hannes@remax.is



## Prastarás 16

Hafnarfjörður  
Bókið skoðun í s. 6934085

**Verð: 25,9**  
Stærð: 112,4  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2001  
Brunabótamat: 18.100.000  
Blískúr: nei

RE/MAX BORG kynnir glæsilega 4 herbergja 112,4 ferm endalíbúð í litlu fjölbýli. Gengið er inni íbúðina af svölum. Forstofan er flísalögð og með góðum skápum. Í íbúðinni eru 3 svefnherbergi, stórt hjónaherbergi með góðu skáplássí einnig eru skápar í barnaherbergjum. Parket er á stofu og herbergjum. Þvottahús er inni íbúðinni og einnig lítil geymsla sem getur nýst sem lítið herbergi jafnvel. Allar innréttingar eru frá Alno. Gengið er út á svalir út úr stofu. Svalmar eru rúmgóðar og með góðu útsýni. Bókið skoðun.







**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Hreiðar Sölufrútrúi 694 2324 hreidar@remax.is

**Víkuras 4**  
110 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 14.00 - 14.30

**Verð: 14.500.000**  
Stærð: 80,7 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1985  
Brunabótamat: 9.150.000  
Bilskúr: Bilgeymsla

Góð 58,8 fm. 2ja herbergja íbúð á 2. hæð ásamt 21,9 fm stæði í bilageymslu. Nánari lýsing: Komið er inn á forstofu með skáp. Stofa er með parketi á gólfi og útgengt er á góðar flisalagðar svalir. Baðherbergi er flisalagt, baðkar með sturtuáðstöðu. Eldhús er opið inn í stofu. Góð hvít innrétting, flisar eru á milli efri skápa og eldhúsbekkjá. Svefnherbergi er með parketi á gólfi og skápum. Í sameign er þvottahús og sér geymsla.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Snorri Sölufrútrúi 699 4407 snorri@remax.is

**Daggarvellir 9**  
221 Hafnarfjörður  
Opíð hús kl 14:00-14:30

**Verð: 26.900.000**  
Stærð: 112,7  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2004  
Brunabótamat: 19.050.000

Falleg 3ja herbergja íbúð á jarðhæð með sérinnangi. Nánari lýsing: Forstofa með flisum á gólfi og skápum. Parketlagt forstofu herbergi. Eldhúsið er með flisum á gólfi og með eldunareyju, opið er inn í stofu úr eldhúsi. Rúmgóð parketlögð stofa með útgengi út á hellulagða verönd. Hjónaherbergi er parketlagt og með skápum. Baðherbergið er með flisum á gólfi, baðkari og sturtu. Þvottahús og geymsla eru með flisum á gólfi. Sameiginleg hjóla/vagna geymsla. Þetta er falleg og björt íbúð.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir Sölufrútrúi 865 4039 vignir@remax.is

**Furubýggð 18**  
270 Mosfellsbær  
Opíð hús í dag kl. 14.00 - 14.30

**Verð: 34.900.000**  
Stærð: 166,3 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1990  
Brunabótamat: 13,7  
Bilskúr: 21,2

Stórt endaraðhús á tveimur hæðum auk bilskúrs við Furubýggð í Mosfellsbæ. Komið er inn í forstofu. Inn af forstofu er gestasalemi. Stór og góð stofa og borðstofa. Úr stofu er gengið út á fallega timburverönd. Opíð er inn í eldhús með góðum borðkrók. Á gólfum neðri hæðar eru flisar að mestum hluta. Hjónaherbergi með dúk á gólfi og stórum forstofuskáp. Baðherbergi, flisalagt og er með baðkari og sturtuklefa. tvö barnaherbergi með dúk á gólfi og fataskápum.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Konráð Sölufrútrúi 822 0491 konrad@remax.is

**Torfufell 44**  
110 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 15.00 - 15.30

**Verð: 18.400.000**  
Stærð: 99,3 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1974  
Brunabótamat: 13.400.000

Íbúðin er skráð 99,3m<sup>2</sup> í FMR en var stækkuð út yfir svalir svo íbúðin er um 107,3 m<sup>2</sup>. Komið er inn á flisalagðann gang með hengi og skáp. Eldhús er rúmgott með flisum á gólfi. Innaf eldhúsi er þvottahús með hvítri innréttingu og dúk á gólfi. Út frá eldhúsi er svo einnig geymsla með parketi (svalir áður). Stofan er með parketi á gólfi, björt og rúmgóð. Baðherbergi er flisalagt með baðkari. Hjónaherbergið er rúmgott með skáp og dúk á gólfi. Barnaherbergin eru tvö annað með parketi og hitt með dúk á gólfi.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir Sölufrútrúi 865 4039 vignir@remax.is

**Laufrimi 32**  
112 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 15.00 - 15.30

**Verð: 20.900.000**  
Stærð: 101,5 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1995  
Brunabótamat: 13,7

Sér inngangur er af svölum. Flisalögð forstofa með skápum. Rúmgóð og björt stofa með parketi, útgengt á stórar suðursvalir með útsýni. Eldhús er með parketi á gólfi og fallegri hvítri innréttingu og borðkrók. Rúmgott hjónaherbergi með góðum skápum og parketi á gólfi, barnaherbergi með skáp og parketi á gólfi. Baðherbergið er flisalagt með góðri innréttingu, sturtu og baðkari. Þvottahús/geymsla er innan íbúðar. Stutt er í skóla og þjónustu.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Snorri Sölufrútrúi 699 4407 snorri@remax.is

**Krókakraun 8**  
220 Hafnarfjörður  
Opíð hús í dag kl. 15.00 - 15.30

**Verð: 20.900.000**  
Stærð: 93,6 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1966  
Brunabótamat: 13.050.000

forstofa er með skápum og flisum á gólfi. Það eru 2 svefnherbergi, annað með skápum, með parketi á gólfum. Baðherbergið er flisalagt í hóf og gólf með fallegri innréttingu, baðkari með sturtuáðstöðu og upphengt wc. Eldhúsið er með góðri innréttingu, keramik helluborð, ofn í mittishæð og parketi á gólfi. Innaf eldhúsi er þvottahús með glugga og geymsla. Stofan er með parketi á gólfi og útgengi út á góðar svalir/verönd. Sér geymsla er í sameign. Búið er að skipta um gler og rafmagn íbúðinni.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Hreiðar Sölufrútrúi 694 2324 hreidar@remax.is

**Kristnibraut 69**  
113 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 15:00-15:30

**Verð: 31.900.000**  
Stærð: 129,8  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2003  
Brunabótamat: 19,6

Stórglæsileg fjögurra herbergja íbúð á fráberum útsýnisstað við Kristnibraut í Reykjavík. Forstofa er með góðu skáplássí. Gegnhelt plankaparket er á allri íbúðinni nema þvottahúsi og baðherbergi. Hjónaherbergi er rúmgott með góðu skáplássí. Barnaherbergin eru einnig rúmgóð. Baðherbergið er með baðkari og flisalagt í hóf og gólf, þvottahús er með flisar á gólfi. Stofan er rúmgóð og björt, borðstofan er með útgengi á góðar svalir. Eldhúsið er með glæsilegum innréttingum.




**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir Sölufrútrúi 865 4039 vignir@remax.is

**Berjarimi 11**  
112 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 16.00 -16.30

**Verð: 17.900.000**  
Stærð: 79,9 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1991  
Brunabótamat: 12 millj.

Sameign er snyrtileg, teppalagður stigangangur. Forstofa er með flisum á gólfi og góðum skápum. Svefnherbergi er rúmgott með skápum og parketi á gólfi. Baðherbergi er með flisum, sturta, innrétting og þvottuáðstaða. Sjónvarpshol er tengt stofu sem er rúmgóð og sérstaklega björt- útgengt er á svalir en parket er á gólfum. Eldhús er með góðri innréttingu og parketi á gólfi- góður borðkrókur við glugga sem hentar fyrir borðstofuborð. Í kjallara er sérgeymsla. Björt og falleg íbúð.








**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Hreiðar 694 2324 hreiðar@remax.is

**Bollagata 3**  
105 Reykjavík  
Opíð hús í dag 16:00 - 16:30

**Verð: 18.400.000**  
Stærð: 82,5  
Fjöldi herbergja: 3  
Brunabótamat: 10,4

Góð 3ja herbergja íbúð í kjallara á þessum vinsæla stað í Norðurmýrinni. Komíð er inn í hol þar sem geymsla til vinstri. Stórt hjónaherbergi með ágætum skáplássi en skáparir eru hurðarlausir. Stofan er björt og nokkuð rúm og inn af henni er svefnherbergi með opnum skáp. Eldhúsið er með upprunalegri innréttingu í ágætis standi og inn af eldhúsinu er lítil búrgeymsla. Baðherbergið er með flisum á gólf og á vegg í sturtunni. Plastparket með hnotu áferð er á allri íbúðinni.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Snorri 699 4407 snorri@remax.is

**Álfaskeið 54**  
220 Hafnarfjörður  
Opíð hús í dag 16:00 - 16:30

**Verð: 31.900.000**  
Stærð: 192,6  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1958  
Brunabótamat: 23

Fallegt tvíbýli á tveimur hæðum með bílskúr í Hafnarfirði, alls 192,6 fm. Neðri hæð. Komíð er inn í flisalagða forstofu með fatahengi. Innaf forstofu er gesta salerni. Stofa og borðstofa eru parketlögð með útgengi út á suðursvair með stiga út í stóran garð. Eldhúsið er rúmgott með parket á gólf, eldri innréttingu og borðkrók. Efri hæð: 4 svefnherbergi með parketi á gólf. baðherbergi sem er nýuppgerð.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Snorri 699 4407 snorri@remax.is

**Kórsalir 3**  
201 Kópavogur  
Opíð hús í dag kl. 17.00 - 17.30

**Verð: 37.800.000**  
Stærð: 148,8 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 2001  
Brunabótamat: 22,2  
Bílskúr: Bilgeymsla

Falleg Penthouse íbúð á 2. hæðum með fallegu útsýni til suðvesturs. Smekklegar innréttingar og vandað til alls frágangs. Íbúðin skiptist í forstofu með góðum fataskápum, opíð eldhús með fallegri Kirsuberjavíðs innréttingu og stáltækjum, bjarta stofu þaðan sem er útgegn á suðvestur svallir. 4 svefnherbergi með skápum, sjónvarpshol á efri hæð og 2 baðherbergi, eitt á hvorri hæð. Eigninni fylgir staði í bilageymslu, stór sérgeymsla í sameign og 2 sameiginlegar hjólageymslur.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir 865 4039 vignir@remax.is

**Bakkastaðir 79**  
112 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 17.00 - 17.30

**Verð: 34.900.000**  
Stærð: 156,1 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1999  
Brunabótamat: 13,7  
Bílskúr: 22,5

Glæsileg og björt íbúð í litlu fjölbýli í þessu vinsæla hverfi. Flisalögð forstofa með góðum skápum. Flisalagður stigi og eldhús. Í stofu og borðstofu er hátt til lofts, rauðeik á gólfum og útgengi á svallir. Sjónvarpshol. Baðherbergið er flisalagt í hólf og gólf og er með baðkari og sturtu. Yfirbyggðar svallir í vestur með hita í gólfum. Mikil útsýni. Hjónaherbergið er parketlagt og með góðu skáplássi. Tvö parketlögð barnaherbergi. Þvottahús með flotuðu gólf. Bílskúrin er með hita og rafmagn.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir 865 4039 vignir@remax.is

**Bjarkarheiði 12**  
810 Hveragerði  
Opíð hús mánudag kl. 18.00- 18.30

**Verð: 27.800.000**  
Stærð: 155,2 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2002  
Brunabótamat: 24,9  
Bílskúr: 39,3 m<sup>2</sup>

Vandað 115,9 m<sup>2</sup> steypt parhús ásamt 39,3 m<sup>2</sup> bílskúr. Góð mahogny innrétting frá Axis er í eldhúsi. Í stofu/borðstofu er góð lofthæð og halogenlýsing í lofti. Tvö stór barnaherbergi. Hjónaherbergi er rúmgott. Mahogny innrétting og skápar. Parket er á eldhúsi, stofu, gangi og herbergjum. Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf með baðkari og sturtu. Inn af bílskúr er geymsla sem er notuð sem þvottahús. Hiti er í gólfum hússins. Góður pallur þar sem tengi eru fyrir heitan pott.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir 865 4039 vignir@remax.is

**Eyravegur 12**  
800 Selfoss  
Bókaðu skoðun í síma 865-4039

**Verð: 17.600.000**  
Stærð: 126,6 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1948  
Brunabótamat: 17,6 millj  
Bílskúr: 28,1 m<sup>2</sup>

Herbergi eru öll með skápum en parket er á tveimur og dúkur á einu. Baðherbergi er með baðkari og ágætri innréttingu. Eldhús er með flisaparket er á gólf og ágætri innréttingu. Stofa/borðstofa er með gegnheilu eikarparketi á gólf. Búíð er að skipta um járn á þaki og hús málað. Einnig er búíð að skipta um dren, skólp og rafmagn endurnýjað. Í kjallara er einnig til sölu 51,1 m<sup>2</sup> íbúð sem hægt er að kaupa með íbúðinni eða sér. Hægt er að ganga á neðri hæð frá forstofu en einnig er sér inngangur niðri.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Konráð 822 0491 konrad@remax.is

**Lómatjörn 9**  
260 Njarðvík  
Glæsilegt einbýli!

**Verð: 32,9 millj**  
Stærð: 234 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2006  
Bílskúr: 32 m<sup>2</sup>

Glæsilegt tveggja þátta einbýlishús á góðum stað í Njarðvík. Eignin skilast fullbúin að utan og tilbúin til innréttinga að innan. Að auki verður búíð að mála að innan. Lóð verður grófjofnuð. Mögulegt er að fá verkataka til að gera tilbúð í að klára húsið að innan sé þess óskað. Eignin skiptist í forstofu, samliggjandi eldhús og stofu með útgengi í garð, sjónvarpshol, 2 góð barnaherbergi, hjónaherbergi með fataherbergi og salerni innaf, baðherbergi, þvottahús og bílskúr með geymslu innaf.





**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Gunnar Sölufultrúi 822 3702 gv@remax.is

Vignir 865 4039 vignir@remax.is

**Mururimi 11**  
112 Reykjavík  
Bókaðu skoðun í síma 865-4039

**Verð: 38.900.000**  
Stærð: 178,3 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1994  
Brunabótamat: 25,5  
Bílskúr: 18,3 m<sup>2</sup>

Fallegt parhús við Mururima í Grafarvogi. Eignin skiptist í tvær hæðir og innbyggðan bílskúr. 3-4 svefnherbergi. Fallegar innréttingar, ljóst parket og mikil lofthæð í stofu. Planíð er hellulagt og uppítað. Góð hellulögð vernd með skjólveggjum. Fallegur garður í góðri rækt. Húsið er staðsett í enda á snyrtilegum, stuttum botnlanga. Stutt er í skóla og alla þjónustu. Bílskúr: Er með máluðu gólf, lítilli geymslu innst og smá lofti. Ný yfirtakanleg lán og sveigjanlegur afhendingartími!





## Engjadalur 2 & 4

Reykjanesbær

NÚNA EINNIG 2JA HERBERGJA

**Verð: frá 13mill**

Stærð: frá 70 fm  
Fjöldi herbergja: frá 2ja  
Byggingarár: 2006  
Bílskúr: 2,9

**RE/MAX®**  
**FASTEIGNIR**

Pórarinn Arnar  
Sævarsson  
lögg. fasteignasali  
898 8889



Gunnar Ólafsson  
Sölufulltrúi  
899 0800  
go@remax.is



Stefán Páll  
Sölufulltrúi  
821 7337  
stefanp@remax.is



VORUM AÐ FÁ NÝJAR 2JA HERBERGJA ÍBÚÐIR Í ENGIDAL 2 ÁSAMT 3JA OG 4RA HERB. Húsið stendur á góðum stað, þar sem er stutt í alla þjónustu og greið leið til höfuðborgarinnar. Allur frágangur er eins vandaður og kostur er og sérstök áhersla er lögð á næði hvernar íbúðar. Til dæmis má nefna að sérgarður er fyrir neðri hæðimar. Sérinnangangur er fyrir hvernar íbúð og hljóðeinangrun milli húsa langt umfram þær kröfur sem gerðar eru til fjölbylis. Einnig er lögð áhersla á sameiginlegt útvistarsvæði, með leiktækjum. Þá eru allar stéttir steyptar með munstri sem gefur skemmtilegan heildarsvip á húsið. Litasmætning er samspil ljósra og dökkra steininga sem gefa húsinu sterkan heildarsvip. Tröppur og stéttir eru með snóbræðslu. Allur gróður, bæði tré og runnar verða fullfrágengin. A.T.H. Íbúðirnar afhendast fullbúnar með gólfefnum og helstu heimilstækjum svo sem ísskáp, örbylgjuofn, eldavél, ofn, þvottavél og þurkara Greiðslur eignanna eru sérlega þægilegar og tryggðar með bankaábyrgð Fyrstu Afhendingardagar eru 1. apríl- 1. maí 2007 Hægt er að skoða samskonar íbúðir sem tilbúnar eru við Tjarnabakka. Pantíð tíma í síma 821-7337 STEFÁN OG



**RE/MAX®**  
**FASTEIGNIR**

## Flókagata 21

Reykjavík  
Opíð hús í dag milli 15:30-16:00

**Verð: 16.800.000**  
Stærð: 71,7  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1943  
Brunabótamat: 9.730.000

Pórarinn Arnar  
Sævarsson  
lögg. fasteignasali  
898 8889

Rúnar Peters  
Sölufulltrúi  
697 4481  
runarp@remax.is

Falleg og vel skipulögð og rúmgöð íbúð á einhverum besta stað í miðborginni. Komið er inn í rúmgott andrymi með dúk á gólf. Eldhúsið er vel skipulagt með snyrtilegri innréttingu. Herbergi og stofa eru bæði mjög rúmgöð og nýtast því mjög vel. Parket er á herbergi og stofu, flisar eru á baðherbergi sem er hið snyrtilegasta. Íbúðin er í góðu húsi sem hefur verið tekið í gegn að hluta. Næg bílastæði í kringu, stutt er út á Miklatún og niður í miðbæ



**RE/MAX®**  
**FASTEIGNIR**

## Rjúpufell 35

Reykjavík  
Opíð hús í dag milli 16:30-17:00

**Verð: 18.500.000**  
Stærð: 112  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1974  
Brunabótamat: 15.050.000

Pórarinn Arnar  
Sævarsson  
lögg. fasteignasali  
898 8889

Rúnar Peters  
Sölufulltrúi  
697 4481  
runarp@remax.is

Fjögura herbergja íbúð á þriðju hæð. Í eldhúsi er snyrtileg og vel með farin hvít innrétting með ljósum við og flisum á gólf. Stofan er rúmgöð með útgengi út á svalir sem buið er að byggja fyrir, parket er á gólf stoíunum. Forstofan er stór og með miklu skáplássu og flisum á gólf. Svefnherbergi eru þrjú, öll með góðum nýlegum skápum og parket á gólfum. Nýlega buið að taka baðherbergi í gegn og er baðherbergi með flisum á vegg og gólf. Stigangangur og sameign er öll hin snyrtilegasta. Húsið er klætt að utan



**RE/MAX®**  
**STJARNAN**

## Víkurbakki 24

109 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 15:00 - 15:30

**Verð: 39.800.000**  
Stærð: 210  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1972  
Brunabótamat: 26.500.000  
Bílskúr: Já

Rúnar S.  
Gíslason hdl.  
lögg. fasteignasali

Þjórg  
Sölufulltrúi  
822-8292  
bjorgh@remax.is

Fallegt 210 fm raðhús með innbyggðum bílskúr á rölegum stað rétt fyrir ofan Mjóddina. Flísalögð forstofa með fatahengi. Innangengt úr forstofu í góðan bílskúr. Björt og falleg stofa/borðstofa, arinn og útgengi út á stórar svalir. Eldhús með nýlegri beyki innréttingu. Snyrtilegt baðherb. með góðri eldri víðarinnréttingu. Glæsileg gestasnyrtning. Herbergin eru fjögur og góðir skápar í hjónaherb. Fataherb. með hillum og fatahengi. Rúmgott þvottahús og geymsla. Skemmtilegt fjölskylduherbergi.



**RE/MAX®**  
**STJARNAN**

## Heiðmörk 33

810 hveragerði  
Opíð hús í dag kl:18:00-18:30

**Verð: 15,9 millj**  
Stærð: 70 fm.  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1945  
Brunabótamat: 13,6 millj  
Bílskúr: 66 fm.

Rúnar S.  
Gíslason hdl.  
lögg. fasteignasali

Ingibjörg  
Sölufulltrúi  
699 4420  
ingibjorg@remax.is

Fallegt 70 fm. einbýli með góðum garði og tvöföldum 66 fm. bílskúr í Hveragerði. Rúmgott anddyrir með skáp. Baðherbergi er flísalagt í hólf og gólf með baðkari, góðri innréttingu og glugga. Þvottahús er stórt og gott. Eldhús er með góðri innréttingu og borðkrók. Stofa er björt og falleg. Hjónaherbergi er rúmgott. Svefnherbergi er rúmgott. Gólfefni: flisar og parket. Húsið er nýlega klætt. Nýlegur forhitari. Fallegt hús sem býður upp á marga möguleika.








**RE/MAX STJARNAN**

**Hólmatún 1 A**  
225 Álfanesi  
Opíð hús í dag kl. 13:30-14:00

**Verð: 32.900.000**  
Stærð: 98,9 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2000  
Brunabótamat: 19.440.000  
Bilskúr: 30,8 fm

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

Fallegt 130 fm raðhús á einni hæð á Álfanesi til sölu. Húsið er mjög nútímalegt með miklu loftþrými í stofu, opnu eldhúsi með fallegri víðarinnréttingu. Sólfallur er fyrir fram hús. Aðkeysla er steypt. Nánari lýsing. Húsið skiptist í flísalagt anddyri með fataskáp, 3 rúmgóð svefnherbergi með fataskápum, flísalagt baðherbergi með baðkari og sturtuklefa, opið eldhús, þvottahús, geymslu og stóra stofu og borðstofu. Gólfefni: Parket og flisar. Frá anddyri og holi er útgengi í bakgarð.





**RE/MAX STJARNAN**

**Eyrarholt 6**  
220 Hafnarfirði  
Opíð hús kl. 13:30 - 14:00

**Verð: 25.800.000**  
Stærð: 112,6  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1991  
Brunabótamat: 20.050.000  
Bilskúr: 24,4

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

FALLEG ÚTSÝNISIBÚÐ ÁSAMT BILSKÚR Í VELVIÐHÖLDNU HÚSI Forstofa með stórum skáp. Stofa rúmgóð, gengið út á svalir, stórir gluggar og fallegt útsýni til sjávar og yfir Hafnarfjörðinn. Eldhús með snyrtilegri innréttingu og borðkrók, gengið er út á suður svalir frá eldhúsi. Herbergin eru 3 rúmgóð með góðum skápum. Baðherb. er flísalagt í hölf og gólf með ljósi innréttingu og baðkari. Parket er á allri eigninni nema baðherb. sem er flísalagt. Bilskúrinn er innangengur frá sameign.





**RE/MAX STJARNAN**

**Fífumói 16**  
260 Njarðvík  
Opíð hús kl. 15:00 - 15:30

**Verð: TILBOÐ**  
Stærð: 176,1  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1981  
Brunabótamat: 17.710.000  
Bilskúr: 50,7

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

Fallegt raðhús á tveim hæðum. Bilskúr hefur verið stúkaður af sem vinnuherb, geymslu og góðan bilskúr. Möguleg skipti á minni eign er í boði Forstofa með með skáp // stofa með útgengi út í garð // Eldhús ný ágæt innrétting og góður borðkrókur// inn af eldhúsi er búr // tvö herbergi með skápum // Baðherbergi með nýlegri gæsilegri innréttingu og sturtuklefa. Efrí hæð. Stór og björt sjónvarpsstofa // stofa með útgengi út á svalir // tvö herbergi // Baðherbergi með ljósi í nrréttingu og baðkari.





**RE/MAX STJARNAN**

**Faxabraut 34 B**  
230 Keflavík  
Opíð hús í dag kl 15:00-15:30

**Verð: 13.400.000**  
Stærð: 79,1 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1960  
Brunabótamat: 13.570.000  
Bilskúr: 38,4 fm

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

Góð efrí sérhæð í raðhúsalengu við Faxabraut í Keflavík. Íbúðin er mjög rúmgóð með tveim stórum svefnherbergjum, stórrí stofu og borðstofu með útgengi á suðursvalir, snyrtilegu eldhúsi, holi og baðherbergi. Geymsluhlöf er yfir íbúðinni og sér þvottherbergi í sameign með neðri hæð. Loftthæð í íbúðinni er meiri en gengur og gerist. Gólfefni: plastparket, dúkur og flitpeppi. Innréttingar eru upprunalegar en vel viðhaldnar. Sameign er snyrtileg með nýlegu teppi á stiga. Sérstæður stór bilskúr





**RE/MAX STJARNAN**

**Bogabraut 14**  
245 Sandgerði  
Opíð hús í dag kl 16:30-17:30

**Verð: 25.900.000**  
Stærð: 182,9 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1960  
Brunabótamat: 13.570.000  
Bilskúr: 42,2 fm

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

Fallegt einbýlishús ásamt innbyggðum tvöföldum bilskúr alls 224 fm á góðum stað í Sandgerði. Húsið er í dag í byggingu. Húsið er fullreist, með fullfrágengnu þaki, gluggum og hurðum og loft og útvægir einangraðir. Botnplata steypt með hitalögnum. Eftir er klæða húsið að utan en gert er ráð fyrir að það verði klætt með fisum. Lóð er gróðfjórnuð. Húsið er í lokuðum botnlanga á nýju byggingarsvæði í Sandgerði. Hægt er að fá húsið lengra komið, klætt að utan og með milliveggjum.





**RE/MAX STJARNAN**

**Bogabraut 16**  
245 Sandgerði  
Opíð hús í dag kl 16:30-17:30

**Verð: 19.900.000**  
Stærð: 132 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2005  
Bilskúr: 29 fm

Guðrún Sölufrú  
697 3629  
gudrun@remax.is

Hörður lögg. fasteignasali  
899 5209  
hordur@remax.is

Fallegt einbýlishús ásamt innbyggðum bilskúr alls 161 fm á góðum stað í Sandgerði. Húsið er tilbúið til innréttingar. Húsið skilast þannig: Tilbúið að utan. Fullfrágengin lóð. Tilbúið til innréttingar að innan með hitalögnum í gólf, rafmagn og hiti komið á húsið. Loft og veggir einangruð, lagnagrindur, rakavarnarlag komið, búið að setja upp milliveggi.




**RE/MAX STJARNAN**

**Rjúpnasalir 10**  
Kópavogur  
Opíð hús Frá 14 til 15

**Verð: 29.900.000**  
Stærð: 94  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2003  
Brunabótamat: 16.835.000

Rúnar S. Gíslason hdl.  
lögg. fasteignasali

Anton Sölufrú  
699 4431  
anton@remax.is

RE/MAX Stjarnan kynnr. GLÆSILEG 3JA HERBERGJA ÍBÚÐ Á 7 HÆÐ MED FRÁBÆRU ÚTSÝNI, MÖGULEIKI ER Á 90@ FJÁRMÖGNUN. Sér stæði í bílgeymslu fylgir. Lyftur eru tvær í húsinu. Innréttingar eru úr kisuberjavið. Granít flisar eru á forstofu, baðherbergi þvottahúsi og eldhúsi. Í baðherbergi eru ljósar flisar á veggjum Jatoba parket er á stofu og herbergjum Mjög skemmtileg halon lýsing er í íbúðinni. Geysifallegt sjávarfiskbúr er á milli stofu og eldhús.




**RE/MAX STJARNAN**

**Suðurvangur 12**  
220 Hafnarfjörður  
Opíð hús í dag kl 13:00-13:30

**Verð: 18.700.000**  
Stærð: 95  
Fjöldi herbergja: 3-4 her  
Byggingarár: 1969  
Brunabótamat: 13.0350.00

Rúnar S. Gíslason hdl.  
lögg. fasteignasali

Björn Skorrí Sölufrú  
860 0299  
bjorn@remax.is

Anton Sölufrú  
699 4431  
anton@remax.is

RE/MAX STJARNAN KYNIR OPÍÐ HÚS. Falleg íbúð á góðum stað í Hafnarfirði. Hérna er allt fyrsta flokks, nýuppgerð eldhús, bjart og gott að búa. Íbúðirnar gerast ekki mikið betri í norður-bænum í Hafnarfirði. Björn og Anton sölufrúar taka á móti ykkur og hlakka til að fá ykkur í heimsókn.








**Blásalir 22**  
201 Kópavogur  
Opíð hús í dag 15:00 - 15:30

**Verð: 21.300.000**  
Stærð: 93 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2002  
Brunabótamat: 16.300.000

Ella Lija Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Einar Sölufrútrú  
663 1818  
einar@remax.is

Falleg útsýnisíbúð á 9. hæð í viðhaldslitlu fjölþýli í Salahverfi. Mikið hugsað um aðgengi og einstaklega góð hljóðeinangrun á milli íbúða. Gangur tengir íbúðina og fæst því mjög gott útsýni úr báðum svefnherbergjum auk æðislegs útsýnis úr stofu og af yfirbyggjanlegum svölum. Rúmgott þvottahús er innan íbúðar. Hreinsun á sameign og umsjón með garði innifalin í hússjóði og öll þjónusta nálægt.




**Langholtsvegur 196**  
104 Reykjavík  
Opíð hús í dag 16:00 - 16:30

**Verð: 15.900.000**  
Stærð: 74,5 m<sup>2</sup>  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1948  
Brunabótamat: 9.480.000

Ella Lija Sigursteinsdóttir  
lögg. fasteignasali

Einar Sölufrútrú  
663 1818  
einar@remax.is

Íbúð í litlu bakhúsi við enda Langholtsvegar. Anddyri opnast inn í íbúðina. Til hægri er eldhús með nýlegri innréttingu. Beint áfram er nýppgert baðherbergi með sturtu. Sér þvottahús er innan íbúðar. Á herbergjum og stofu er parket og á baði er dúkur. Skólþ og dren er nýtt.




**Hamraberg 34**  
109 Reykjavík  
Opíð hús mánudaginn kl. 18:00-19:00

**Verð: 31.500.000**  
Stærð: 128,2 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1981  
Brunabótamat: 17.400.000

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
699 5613  
jonas@remax.is

Baðhús á tveimur hæðum, samtals 128,2 fm., nýmálað. Flísalögð forstofu með nýjum fataskáp. Gólfefni fyrstu hæðar er parket. Á jarðhæð er gestasnyrtng, þvottaherbergi og eldhúsi sem er með upprunalegri innréttingu en nýrri eldavél og háf. Stofa er rúmgóð og þannig hönnuð að borðstofa rúmast vel. Úr stofu er útgengt í garð sem er snyrtilegur og gróinn. Upp á aðra hæð er stigi úr furu. Á annari hæð eru 4 svefnherbergi með dúk á gólfum og skápum öll nema eitt. Baðherbergi er flísalagt.




**Víkuras 2**  
110 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 17:00-18:00

**Verð: 21.900.000**  
Stærð: 111,1 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1985  
Brunabótamat: 13.365.000

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
699 5613  
jonas@remax.com

RE/MAX Mjódd kynnir glæsilega 89,2 fm íbúð á 2. hæð í blokk í árbanum. Húsið er klætt og "viðhaldsfritt" m/ stæði í bílskúli, 21,2 fm. Komið er inn í forstofu með granítflisum á gólf og fataskápum. Eldhús er á vinstri hönd með uppr. innréttingum. Granítflisar eru á borðum og ný eldavél. Í búðinni eru 3 svefnherbergi með skápum. Gott sjónvarpshol er á hægri hönd. Baðherbergi með nýppgerðri innréttingu og baðkari með sturtu. Parket er á íbúðinni og flisar á baðherbergi. Sameign og lóð mjög fín.




**Álfkonuhvarf 21**  
Kópavogur  
Pantið skoðun núna

**Verð: 23.900.000**  
Stærð: 96,2  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2004  
Brunabótamat: 17.110.000  
Bílskúr: Bilgeymsla

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Ingví Rúnar Sölufrútrú  
896 0421  
ingvi@remax.is

Rúmgóð og fallega innréttað 88,2 fm 3ja herbergja íbúð á annari hæð í lyftublokk auk 8 fm geymslu í sameign og stæði í bilageymslu, sérinngangur af svölum. Íbúðin skiptist í forstofu, opíð rými (eldhús, stofa) tvö rúmgóð herbergi, baðherbergi og þvottahús innan íbúðar, stórar suðursvalir. Ingví Rúnar s:896-0421 / ingvi@remax.is, sýnir og gefur allar upplýsingar um eignina.




**Dalsgerði 1c**  
Akureyri  
Fyrir þig

**Verð: 19.900.000**  
Stærð: 121,7  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1971  
Brunabótamat: 16.850.000  
Bílskúr: nei

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Ingví Rúnar Sölufrútrú  
896 0421  
ingvi@remax.is

Hver vill ekki eiga orlofsíbúð á Akureyri? Um er að ræða íbúð með 4 svefnherbergjum og baðherbergi á efri hæð og gestasalemi, eldhús og stofu á neðri hæð. Góðar geymslur innan íbúðar. Öll helsta þjónusta í göngufærri. Áhrvillandi ca 11,5 míl. Allar upplýsingar veitir Ingví Rúnar s:896-0421 / ingvi@remax.is






**Hvaleyrarbraut**  
Hafnarfjörður  
ATVINNUHÚSNÆÐI

**Verð: 35.900.000**  
Stærð: 210  
Byggingarár: 2001  
Brunabótamat: 22600000

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Ingví Rúnar Sölufrútrú  
896 0421  
ingvi@remax.is

Mjög gott iðnaðarbil með tveimur innkeyrsluhurðum + gönguhurð, skrifstofa, eldhús og snyrtng. Ný 2,5 tonna bílalyfta fylgir ásamt vinnuborðum, auðvelt að skipta í tvö bíl. Allar upplýsingar veitir Ingví Rúnar s:896-0421 // ingvi@remax.is

**TORFUFELL 33**  
REYKJAVÍK  
Bókið skoðun

**Verð: 13 900 000**  
Stærð: 78,7  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1972  
Brunabótamat: 11 900 000  
Bílskúr: nei

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Eyþór Sölufrútrú  
6922609  
eythor@remax.is

Nánari lýsing: Komið er í forstofu með fataskáp og parketti á gólf. Einnig er Stofa með samskonar parketti og þaðan er gengið út á sv-svalir. Baðherbergið er endurnýjað með flisum í hólf og gólf, baðkari, og lítilli innréttingu. Eldhúsið er rúmgott með hvítri og beyki lítaðri innréttingu, gott pláss fyrir eldhúsborð við glugga. Tvö ágætlega rúmgóð herbergi. Nánari upplýsingar Veitir Eyþór sölufrútrú Remax Mjódd í síma 6922609 eða í tölvupóst eythor@remax.is






**RE/MAX MJÓDD**

**Keilugrandi 2**  
107 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 14:00-14:30

**Verð: 28.700.000**  
Stærð: 125,8 fm.  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1982  
Brunabótamat: 15.015.000  
Bílskúr: Já

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Jóhanna Kristín Sölufrú  
698 7695  
jkt@remax.is

Björt, falleg og vel skipulögð 99 fm. íbúð á 3. hæð (2. frá inngangi) í blokk við sjávarsíðuna í Reykjavík. Stór L-laga stofa og 3 rúmgóð svefnherbergi. Badherbergi flísalagt í hólf og gólf og tengt fyrir þvottavél. Beykiparket á gólfum. Tvennar svalir, aðrar með úsýni út yfir Faxaflóa. 26,8 fm. bílskyl í kjallara, auk sérgeymslu og sameiginlegs þvottahúss. Fallegur og barnvænn garður. Skólar svo að segja í bakgarðinum og öll þjónusta í næsta nágrenni. Tilvalin íbúð fyrir kjarnafjölskylduna.



**RE/MAX MJÓDD**

**Ránargata 3**  
101 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 15:00-15:30

**Verð: 21.700.000**  
Stærð: 81,6 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1934  
Brunabótamat: 9.740.000

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Jóhanna Kristín Sölufrú  
698 7695  
jkt@remax.is

Falleg, björt og mikið endurnýjuð þriggja herbergja hæð á 3. hæð í þriggja íbúða húsi í göngufæri frá miðbænum og háskólanum. Stórt svefnherbergi, badherbergi m/flisum á gólf, barnaherb./skrifstofa og mjög skemmtilegt endurnýjað eldhús (áður borðstofa). Parket á öllum gólfum nema badherbergi. Sérgeymsla, sameiginlegt þvottahús og geymslu í kjallara. Nýtt rafmagn. Þetta er guilfaleg íbúð sem hentar vel þeim sem vilja búa miðsvæðis en samt í vinalugu og fjölskylduvænu umhverfi.



**RE/MAX MJÓDD**

**Skipasund 74**  
104 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 16:00-16:30

**Verð: 15.900.000**  
Stærð: 70,9 fm.  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1951  
Brunabótamat: 9.350.000

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Jóhanna Kristín Sölufrú  
698 7695  
jkt@remax.is

Þriggja herbergja íbúð með sérinngangi í kjallara í fallegu þríbýli í Sundahverfinu vinsæla. Gott hol m/máluðu gólf, skemmtilega viðhaldið upprunalegt eldhús m/nýjum tækjum, stofa m/plastparketi, herbergi m/flittepji á gólfum Rúmgott badherbergi með nýdúklagðri sturtu og góðum skáp. Sameiginlegt þvottahús og geymsla. Þetta er lítil sæt íbúð tilvalin sem fyrstu kaup fyrir ungt fólk sem er að hefja búskap - nú eða að byrja upp á nýtt.



**RE/MAX MJÓDD**

**Kleppsvegur 138**  
104 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 17:00-17:30

**Verð: 19.900.000**  
Stærð: 103,7 fm.  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1966  
Brunabótamat: 13.000.000

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Jóhanna Kristín Sölufrú  
698 7695  
jkt@remax.is

Stór og góð fjögurra herbergja kjallaraíbúð í blokk í göngufæri við bakarið hans Jóa Fel. Rúmgóð stofa/borðstofa, stórt hjónaherbergi og tvö önnur svefnherbergi. Eldhús með silfurprautulakkaðri innréttingu og borðkrók. Þvottahús/geymsla innaf eldhúsi. Plastparket á öllum gólfum nema á badherbergi sem er flísalagt í hólf og gólf m/baðkari og upphengdri sturtu. Sameiginlegur bakgarður. Öll þjónusta í næsta nágrenni. Góð áhvalandi lán. Trúlega ein af bestu kjallaraíbúðunum á markaðnum í dag.



**RE/MAX BÚI**

**Hellubakki 10**  
Selfoss  
Opíð hús Sunnudag kl 15.00-16.00

**Verð: 41.900.000**  
Stærð: 208fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 2004  
Brunabótamat: 35.800.000  
Bílskúr: Já 28,7fm

Sigurður Guðmundsson hdl.  
lökk. fasteignasali

Sighvatur Sölufrú  
864-4615  
sighvatur@remax.is

Húsið er byggt úr TwinWall einingum með ljósum kvarts steini, stendur á góðum stað rétt við Ölfussána. Veggir innan og loft úr gips, gluggar og hurðir úr viðhaldslitlum efnum. Bílskúr, 28,7fm. Andyri, góðir skápar. Stofa, borðstofa og eldhús eru opin sem eitt rými ásamt rúmgóðu eldhúsinu. Allar innréttingar og skápar í öllu húsinu eru úr Birki. Granit á eyju í eldhúsi, gaseldavél og önnur tæki frá De Dietrich. Tvö 12fm barnah. góðir skápar, hjónah. með góðum skápum, sér baði og sturtu. Badherbið er flísalagt, hornbaðkar, sturta, falleg innrétting. Þvottah. góðir skápar. Stórt svefnherb. og geymsla. Bílskúr mjög góður. Halogen lýsing í loftum, ryksugukerfi, næturlýsing á göngum.



**RE/MAX MJÓDD**

**Daggarvellir 4b**  
Hafnarfjörður  
HRINGDU OG BÓKAÐU SKOÐUN

**Verð: 19.900.000**  
Stærð: 96,8  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2005  
Brunabótamat: 16.850.000  
Bílskúr: bílskylí

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Sigurður Sölufrú  
898 6106  
sigurdur@remax.is

SÉRLEGA GLÆSILEG Á GÓDU VERDI ! Íbúðin er 89,9fm með sérinngangi á 3ju hæð í lyftubökk, að auki 6,9fm geymsla á sömu hæð og staði í lokuðum bílakjallara. Íbúðin er sérlega fallega innréttað, allar innréttingar og hurðir úr mahony. Parket á allri eigninni en náttúruflisar á forstofu og flisar á þvottahúsi og badherbergi. Útgengi á sv svalir. Frekari upplýsingar veitir Sigurður s:898 6106 – sg@remax.is.  
**LAUS STRAX**



**RE/MAX MJÓDD**

**Dalsel 33**  
109 Reykjavík  
HRINGDU NÚNA OG BÓKAÐU SKOÐUN

**Verð: 17.900.000**  
Stærð: 97,6  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1976  
Brunabótamat: 14.230.000  
Bílskúr: Staðið

Jónas Örn Jónsson hdl.  
lökk. fasteignasali  
520 9550

Sigurður Sölufrú  
898 6106  
sigurdur@remax.is

3ja herbergja íbúð á fyrstu hæð, ásamt staði í bilageymslu. Forstofa og hol eru með hvítum flisum á gólf. Eldhúsið er með borðkrók og fylgir uppþvottavél með eigninni. Stofan er rúmgóð og björt með stórum gluggum og plastparketi á gólfum. Rúmgott hjónaherbergi og barnaherbergi eru með plastparketi á gólfum, hjónaherbergið með fataskápum og útgengi á suðaustur svalir. Íbúðin er vel staðsett, barnvænt umhverfi með leiktækjum. Stutt í alla þjónustu sem og skóla.








**RE/MAX**  
HEIMILI OG SKIP

Anna Linda Bjarnadóttir hdl. löggr. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrú 844 0040 gbb@remax.is

Sigurður Sölufrútrú 693 2080 sigg@remax.is

**Greniteigur**  
Keflavík  
Lægra verð á Suðurnesjum!

**Verð: 19,8**  
Stærð: 113,1  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1970  
Brunabótamat: 17,2  
Bilskúr: 25,3

Húsið var allt málað í byrjun júní þessa árs. Skipt um vatnsinntak frá götu í hús og settur upp forhitari. Skipt var um gler fyrir um 7 árum í gluggum að sögn eigenda. Húsið skiptist í anddyri með geymslu innaf sem áður var gestasalerni. Stofa er stór og opin við eldhús, útgengt út í garð. 4 svefnherbergi, parket á gólfum, þvottahús og baðherbergi. Samtals stærð eignar er 138,4fm





**RE/MAX**  
HEIMILI OG SKIP

Anna Linda Bjarnadóttir hdl. löggr. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrú 844 0040 gbb@remax.is

Sigurður Sölufrútrú 693 2080 sigg@remax.is

**Holtsgata 28**  
Njarðvík

**Verð: 13.800.000**  
Stærð: 86  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1956  
Brunabótamat: 11.350.000  
Bilskúr: réttur

Húsið hefur verið tekið að miklu leyti í gegn, t.d hefur verið skipt um þak, einnig hefur verið skipt um glugga, skipt hefur verið um lagnir, nýlegt skólþ. Komið er inn í sameiginlegan inngang. Þaðan er komið inn í hol, tvö góð svefnherbergi og eru góðir skápar í hjónaherbergi. Eldhús er fallegt með fallegri dökkri innréttingu og eru flisar á gólf. Gott þvottahús er inn af eldhúsi, og sér útgangur út í garð. Stofan er góð og gott parket á gólf. Baðherbergi er allt nýtekið í gegn.





**RE/MAX**  
HEIMILI OG SKIP

Anna Linda Bjarnadóttir hdl. löggr. fasteignasali




Gunnar Sölufrútrú 844 0040 gbb@remax.is

Sigurður Sölufrútrú 693 2080 sigg@remax.is

**Skólavegur**  
Keflavík  
Lægra verð á Suðurnesjum!

**Verð: 16,6**  
Stærð: 98  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1953  
Brunabótamat: 12,9

Innihurðir, skápar og gólfefni eru nýleg. Búð að endurnýja neyslu- og skólplagnir sem og raflagnir og töflu. Pottofnar eru í allri íbúðinni. Eldhús er nýlega endurnýjað. Húsið var hraunað að utan árið 2000 og málað árið 2001. Íbúðin skiptist í anddyri, hol, Tvö stór svefnherbergi með skápum (mögulegt að skipta upp barnaherbergi í tvö herbergi), eldhús, stofa, baðherbergi, sér þvottahús og stór geymsla í kjallara, einnig er hjólagæmsla undir stiga efrí hæðar. Samkv. eignaskiptasamni. er eignin 116fm.

**RE/MAX**  
HEIMILI OG SKIP

Anna Linda Bjarnadóttir hdl. löggr. fasteignasali

Gunnar Sölufrútrú 844 0040 gbb@remax.is

Sigurður Sölufrútrú 693 2080 sigg@remax.is

**Túngata 8**  
Sandgerði

**Verð: 22.900.000**  
Stærð: 197  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1961  
Brunabótamat: 23.110.000  
Bilskúr: já

Komið er inn í anddyri og eru flisar á gólf, í anddyri er hægt að fara inn í þvottaherbergi. Komið er inn í stórt og rúmgott hol og er nýlegt eikarparket á gólf, í húsinu eru þrjú góð svefnherbergi, tvær góðar stofur, þ.e.a.s borðstofa og stofa, eikarparket á gólf. Baðherbergi er snyrtilegt og er með ljósum innréttingum við vask og sturtu. flisar á gólf. Eldhús er snyrtilegt með ljósi innréttingu og er uppvottavél. Stór innkeyrsla sem er hellulögð og er hiti í plani og gangstíg. Stór og góður bilskúr.





**RE/MAX**  
BÚI

Sigurður Guðmundsson hdl. löggr. fasteignasali

Pálmi Sölufrútrú 895 5643 palm@remax.is

**Blómvallagata 13**  
Reykjavík  
Opíð hús í dag kl.15,00-15,30

**Verð: 15,9**  
Stærð: 51  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1941  
Brunabótamat: 6,7

Þessi er laus við kaupsamning. Remax kynnr:Rómantískur konfektmoli í Vesturbænum. Falleg tveggja herbergja íbúð á besta stað í gamla Vesturbænum.Svefnherbergi og eldhús snúa að skemmtilegu garðabakiandi eins er svo einkennandi fyrir gömlu Reykjavík. Um það liggur sjarmerandi göngugata, gengið inn í gegnum göng. Rúmgóð og björt stofa, suðurgluggar, veggur með fallegu gömlu veggfóðri. Baðherbergi flisalagt, sturtu. Rúmgott svefnherbergi.Gott skápaláss. Eldhús með fallegri nýlegri





**RE/MAX**  
BÚI

Sigurður Guðmundsson hdl. löggr. fasteignasali

Pálmi Sölufrútrú 895 5643 palm@remax.is

**Meðalholt 19**  
Reykjavík  
Opíð hús í dag frá kl 16,00-16,30

**Verð: 20,9**  
Stærð: 84,2  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1942  
Brunabótamat: 10

Remax Búi Kynnr:Priggja herbergja íbúð með útleigu herbergi á þessum vinsæla stað. Sameiginlegur inngangur, teppalagður stigi upp á efríhæð. Komið er inn á dúkklagan gang, fataskápur, að flisalagt, sturtu. Svefnherbergi með góðum skápum og dúk á gólf. Tvær samliggjandi stofur dúkur á gólf. Gömul innrétting er í eldhúsi, dúkur á gólf og tengi fyrir þvottavél og þurrkara er í eldhúsi. Í kjallara er herbergi með eldhúsi og baðherbergi sem er leigt út.





**RE/MAX**  
BÚI

Sigurður Guðmundsson hdl. löggr. fasteignasali

Pálmi Sölufrútrú 895 5643 palm@remax.is

**Dverghamrar**  
Grafarvogur  
Frábær staðsetning

**Verð: 27,7**  
Stærð: 120,7  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1988  
Brunabótamat: 14,5  
Bilskúr: Já

Remax Búi kynnr:Falleg 97,1 m2 sérhæð í vinsælu hverfi, Hamraherfinu Grafavogi Falleg 3ja herbergja sérhæð í tvíbýli,ásamt 23,6 m2 bilskúr.Sér inngangur.Komið inn í forstofu.Þaðan er gengið inn í rúmgott hol. Eldhús með hvítri innréttingu og borðkrók. Stofa með útgengi út í sólstofu með heitum potti. Svefnherbergisgangur. Baðherbergi með innréttingu, baðkari og sturtu. Fint barnaherbergi með skáp. Hjónaherbergi með góðum skápum. Þvottahús er við anddyri.Góður garður.





**RE/MAX**  
LIND

Pórarinn Jónsson hdl. löggr. fasteignasali

Arnar Ingi Sölufrútrú 894 1138 arn@remax.is

**Stóragerði 20**  
108 Reykjavík  
Opíð hús mánudag kl 18-18,30

**Verð: 20.700.000**  
Stærð: 110,6  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1962  
Brunabótamat: 14.500.000

5 herbergja endaíbúð á 4 hæð, með auka herbergi í kjallara í snyrtilegu fjölbýli með frábæru útsýni til suðurs, norðurs og vesturs. Forstofa með fataskáp. Björt og rúmgóð stofa með svölum í suðvestur og borðstofa. 3 góð svefnherbergi. Eldhús með góðri innréttingu og glæsilegu útsýni til vesturs. Baðherbergi með baði og innréttingu






**Naustabryggja 13**  
110 Reykjavík  
Opíð hús í dag kl. 14:00 - 14:30

**Verð: 22.900.000**  
Stærð: 104,7  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2002  
Brunabótamat: 16.145.000  
Bílskúr: bílgeymsla

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Snorri Sölufrútrú 864 8090 ss@remax.is

LAUS VÐ KAUPSAMNING. Flísalögð opin forstofa með góðum skápum. Flísalagt þvottahús, inn af þvottahúsi er geymsla sem má nýta sem herbergi. Tvö rúmgóð herbergi með góðum fataskápum. Útgengt er á góðar svalir úr stærra herberginu. Falllegt eldhús, mahönnunréttingar í íbúðinni. Rúmgóð stofa og út úr henni er einnig útgengt á svalirnar. Antík parket á stofu, eldhúsi, gangi. Á stígapalli fyrir framan íbúðina er geymsla með glugga. Í sameign í kjallara er tvær geymslur. Góð lán fylgja.



**Hafnarberg 5**  
Porlákshöfn  
Opíð hús í dag kl. 15:30 - 16:00

**Verð: 24.900.000**  
Stærð: 150,2  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1996  
Brunabótamat: 20.870.000  
Bílskúr: já

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Snorri Sölufrútrú 864 8090 ss@remax.is

Mjög vönduð eign. Timburhús, klætt með múrsteini. Garðurinn er gróinn og innkeyrslan malbikuð. Gengið er inn í flísalagða forstofu, þar inn af er flísalagður gangur. Eldhúsið er flísalagt með falllegri innréttingu. Þvottahús er innan eldhúsi, það er flísalagt og útgangur út í garð. Á stofu er eikar plastparkett. Inn af stofu er opíð inn í herbergi sem er sjónvarpshol, auðvelt að breyta í herbergi. Baðherbergi flísalagt, baðkar og sturta. Tvö góð herbergi. Flísalagður bílskúr og geymsla.



**Viðivellir 1**  
Selfoss  
Opíð hús í dag kl. 17:00 - 17:30

**Verð: 47.900.000**  
Stærð: 288,7  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1956  
Brunabótamat: 33.700.000  
Bílskúr: já

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Snorri Sölufrútrú 864 8090 ss@remax.is

Virðuleg og falleg eign á besta stað á Selfossi. Húsið, 236,7 fm hefur fengið gagngerar endurbætur þar sem engu hefur verið til sparað. Sjón er sögu ríkari. Gott eldhús, 2 stofur, 3 baðherbergi, 4 herbergi, þ.a. mjög stórt hjónaherbergi með stórum svólum. Þvottahús og sánaklefi. Íbúð í kjallara með sérinngangi, eldhús, salerni, stofa/herbergi, gefur góðar leigutekjur. Nýlegur glæsilegur bílskúr 52 fm. Gróinn garður með skjólgóðum palli með útigrilli. Örstutt í skóla og verslanir. Eign fyrir vandláta.



**Sumarhús/heilsárshús**  
Til flutnings  
Bókið skoðun s.8648090

**Verð: 12.600.000**  
Stærð: 82  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2006

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Snorri Sölufrútrú 864 8090 ss@remax.is

3 norsk hús byggð samkvæmt íslenskum byggingarstöðlum. Húsin eru 82 fm með ca. 35 fm. mangngengu svefnlofti. Húsin afhendast fullbúin að utan sem innan. Forstofa með flísum. Baðherbergi með 90x90 cm. sturtuklefa, handklæðaofn, flísar á gólf. Þvottahús flísalagt, sér útgangur. Gangur, eldhús, stofa og þrjú herbergi með parketi. Útgangur úr stofu. Furugólfborð á svefnlofti sem er opíð rými. Falleg eldhúsinrétting með góðum tækjum. Verönd fylgir ekki. Húsin eru tilbúin til flutnings í október



**Blásalir 22**  
201 Kópavogi  
Frábært útsýni.

**Verð: 19.900.000**  
Stærð: 78.1 fm  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 2002  
Brunabótamat: 15.5  
Bílskúr: skýli

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Hrafnhildur Sölufrútrú 869 8150 hrafnhildur@remax.is

Falleg 2ja herb. íbúð á 11. hæð í góðu lyfthúsi, ásamt sérmerktu bílastæði í bílageymslu. Íbúðin skiptist í forstofu, gang, flísalagt baðherbergi með sturtu, þvottahús, svefnherbergi með góðum skápum, eldhús með mahönnun innréttingu, borðstofu og sérstaklega bjarta stofu. Útsýnið af svölunum er stórkostlegt. Sjón er sögu ríkari.



**Hringbraut 68**  
Reykjanesbær  
Möguleiki á leigutekjum

**Verð: 28.500.000**  
Stærð: 219.1 fm  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1966  
Brunabótamat: 25.200.000

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Hrafnhildur Sölufrútrú 869 8150 hrafnhildur@remax.is

Stella Sölufrútrú 892 3392 stella@remax.is

Sérhæð í tvíbýlishúsi og auka íbúð í kjallara miðsvæðis í Keflavík. Hæðin skiptist í forstofu, hol, eldhús með borðkrók, stofu, þrjú svefnherbergi og baðherbergi. Parket á gólfum, en flísar á baði og hiti í baðgólf. Pallur út frá stofu sem snýr í suðvestur. Kjallaraíbúðin skiptist í forstofu, baðherbergi, hol, tvö svefnherbergi og samliggjandi stofu og eldhús.



**Rjúpnasalir 14 :101**  
Kópavogur  
Opíð hús í dag kl. 15.00-15.30

**Verð: 28.900.000**  
Stærð: 128,9  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 2003  
Brunabótamat: 19.250.000

**RE/MAX BORG**

Ella Lilja Sigursteinsdóttir lögg. fasteignasali

Egbert Sölufrútrú 893 1819 egbert@remax.is

Glæsileg 128,9 m² íbúð á jarðh. (ca. 17,5 mill. lán á lágu 4,15 prós. vöxtunum getur fylgt) í vönduðu álki. fólbyll, m/stóri verönd, í Salahv. Forstofa m/fataskáp. Gott miðrymi, opíð inn í önnur herb. Úr stofu er útgengt á verönd í garðinum. Eldhús með borðkrók og þvottahús inn af því. Í baðherb. er hombaðkar m/nuddi/sturtu. Þrjú svefnherb. Vandaðar innréttingar. Sjónvarpsdyrasími í íbúð. Leiktæki á lóð. Laus fjötlega. **LÆKKAD VERÐ ! HAGSTÆTT LÁN ! LAUS STRAX !**



**Marbakkabraut 17 a**  
200 Kópavogur  
Opíð hús frá kl.16:00 til 16:30

**Verð: 38.900.000**  
Stærð: 161 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1988  
Brunabótamat: 23.600.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX LIND**

Pórarinn Jónsson hdl. lögg. fasteignasali

Eyþór Jónsson Sölufrútrú 892 2325 eythor@remax.is

Glæsilegt og vel hannað 161 fm parhús í vesturbæ Kópavogs sem að er byggt 1988 og allt innréttað fyrir ca.10 árum.Húsið er á fjórum þöllum og skiptast þeir þannig,að þegar komið er inn í forstofu þar sem er eitt herbergi og farið upp tröppur inn í alrými sem er stofa og eldhús og upp aftur þar eru tvö svefnherbergi og baðherbergi og upp á fjórða pallinn sem að er ca.25 fm herbergi og er þetta ekki inn í fm íbúðarinnar vegna lofthæðar.Frábært útsýni er frá svólum út í veginn.Góður pallur er baktil við húsið.





## Reynimelur 60

Vesturbær

Opið hús í dag kl. 16:00 - 17:00

**Verð: Tilboð**

Stærð: 248,2

Fjöldi herbergja: 7

Byggingarár: 1969

Brunabótamat: 30.170.000

Bílskúr: Já

# RE/MAX®

## MJÓDD

Jónas Örn  
Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550



Pétur  
Sölufulltrúi  
**8978776**  
petur@remax.is



Til sölu er glæsilegt þriggja hæða parhús ásamt bílskúr í vesturbænum í Reykjavík. Í dag er húsinu skipt í tvær eignir, annars vegar rúmgóða íbúð á jarðhæð og hins vegar íbúð á fyrstu og annarri hæð. Einfalt er að opna aftur á milli eigna. Gengið er upp tröppur á versturhlíð hússins sem nýlega hafa verið múraðar upp á nýtt, en húsið var allt tekið í gegn að utan fyrir þremur árum síðan. Af útitröppum er komið inn í anddyri með flisum á gólfi, skápum og litlu salerni. Þaðan er gengið inn í stóra og bjarta stofu með parketi á gólfi. Á hæðinni er einnig eldhús, þvottahús og búr. Á efri hæð er rúmgott hol og þrjú herbergi, en upprunalega var gert ráð fyrir fjórum herbergjum á efri hæð og er einfalt að breita því til fyrra horfs. Allt viðhald eignarinnar er til mikillar fyrirmyndar. Nýtt rafmagn er í allri eigninni, skipt hefur verið um nokkra glugga m.a. stórar rúður í stofu sem snúa í suður. Íbúðin á jarðhæð er í dag leigð út fyrir um 95.000 krónur á mánuði, en hún er rúmgóð með nýrri eldhúsinnréttingu og parketi á gólfum. Eigninni fylgir söluvernd frá VÍS sem gildir til næstu fimm ára. Frekari upplýsingar veitir Pétur Hilmarsson s: 897-8776 - petur@remax.is

Framúrskarandi **SÖLUFULLTRÚAR** - Framúrskarandi **ÁRANGUR**

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign.



**Einn öflugasti fasteignavefur landsins**

Skoðaðu fasteignir út um allan heim...

Enginn í heimi selur fleiri fasteignir en **RE/MAX**

[www.remax.is](http://www.remax.is)





## Smíðir

Byggingarfélag Gylfa og Gunnars óskar eftir smíðum til starfa við utanhúsklæðningar, innivinnu og mótaupplátt. Mikil mælingavinna framundan.

Nánari uppl. í síma 562-2991 eða 693-7310  
Gunnar og 693-7305 Guðjón.



Byggingarfélag Gylfa og Gunnars ehf.  
Borgartún 31. 105. Reykjavík.  
www.bygg.is

## Þjónustufulltrúar

Langar þig að vinna hjá  
kraftmiklu fyrirtæki?

**TVG Zimsen** er kraftmikið og skemmtilegt fyrirtæki og vegna ört vaxandi verkefna þá óskum við eftir þjónustufulltrúum með þekkingu á innflutningi og góða enskukunnáttu.

Leitað er að einstaklingi sem hefur góða samskiptahæfileika, góða almenna tölvukunnáttu, er metnaðarfullur og vill ná árangri í starfi. Hann þarf að hafa frumkvæði, vera stundvís og geta unnið sjálfstætt.

Umsóknum skal skila inn á netfangið:  
margret@tv.g.is fyrir 10. október n.k.  
Nánari upplýsingar veitir  
Margrét Sigurðardóttir í síma 5 600 702

# TVG-ZIMSEN

SÍÐAN 1894

TVG-Zimsen er elsta flutningsmiðlun landsins sem byggir hæfni sína á sterkum alþjóðlegum samböndum og úrvalsstarfsfólki um allan heim

## Viltu vinna í nýrri og spennandi verslun?

Vegna fráberrar viðtöku á EGG þurfum við að bæta við okkur starfsfólki. Ef þú hefur áhuga á að bætast í hóp afgreiðslufólks á kassasvæði ásamt því að aðstoða í deildum gæti þetta verið starf fyrir þig.

### Hæfniskröfur:

Rík þjónustulund og samskiptahæfni.  
Tölvukunnátta er kostur.  
Heiðarleiki og samviskusemi.  
Snyrtimennska og stundvísi.

Umsóknir berist fyrir 5. okt. n.k. til Elínar Björnsdóttur, rekstrarstjóra - [elinb@egg.is](mailto:elinb@egg.is).

Nánari upplýsingar í síma **525 3400**.

www.egg.is



## 3 glæsilegar verslanir með dekurvörur óska eftir afgreiðslufólki og aðstoðar rekstrarstjóra

- Ertu ábyrgðarfull?
- Ábyrg og reyklaus?
- Getur þú unnið sjálfstætt?
- Hefur þú skipulagshæfileika?
- Hefur þú reynslu af afgreiðslustörfum?

Ef þú hefur það sem til þarf sendu okkur þá umsókn á [draumadjobb@hotmail.com](mailto:draumadjobb@hotmail.com) eða skilaðu inn umsókn á afgreiðslu Fréttablaðsins, Skaftahlíð 24, merkt "Draumadjobb". Umsóknarfrestur er til 12. október.

### » Ráðningaþjónusta

## Forritari/ Tölvunarfræðingur

Leitum að forritara í verkefni tengt þróun og rekstri á nokkrum af stærstu vefsvæðum landsins.

### » Hæfniskröfur:

- Reynsla/þekking á Microsoft .NET og þá sérstaklega ASP.NET
- Almenn þekking á vefforritun s.s. HTML, CSS og XML
- Þekking á gagnagrunnsforritun(SQL)

### » Ert þú í atvinnuleit?

Fjöldi starfa í boði!  
Kannaðu málið á [www.hhr.is](http://www.hhr.is)



Áhugasamir eru beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu HH Ráðgjafar, [www.hhr.is](http://www.hhr.is)



HH Ráðgjöf • Fiskilóð 81 • 101 Reykjavík  
Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • [hhr@hhr.is](mailto:hhr@hhr.is) • [www.hhr.is](http://www.hhr.is)



Reykjavíkurborg

## MENNTASVIÐ REYKJAVÍKUR

### Laus störf í leikskólum

#### Deildarstjóri

- Fellaborg, Völvufelli 9, sími 557-2660.
- Lyngheimar, v/Mururíma, sími 567-0277

#### Leikskólakennari/leiðbeinandi

- Austurborg, Háaleitisbraut 70, sími 553-8545
- Álftaborg, Safamýri 32, sími 581-2488
- Bakkaborg, Blöndubakki, sími 557-1240
- Blásalir, Brekknaás 4, sími 557-5720
- Brákarborg, Brákarsundi 1, sími 553-4748
- Brekkuborg, Hlíðarhúsum 1, sími 567-9380
- Geislabaugur, Kristinbraut 26, sími 517-2560
- Grandaborg, Boðagranda 9, sími 562-1855
- Gullborg, Rekagranda 14, sími 562-2414
- Hof, Gullteigi 19, sími 553-9995.
- Um er að ræða fullt starf og 50% stöður eftir hádegi.
- Hlíðaborg, Eskihlíð 19, sími 552-0096
- Jörfi, v/Hæðargarð, sími 553-0347
- Klettaborg, Dyrhömrum 5, sími 567-5970
- Kvarnaborg, Árkvörn 4, sími 567-3199
- Laugaborg, v/Leirulæk, sími 553-1325
- Lyngheimar, v/Mururíma, sími 567-0277
- Lindarborg, Lindargötu 26, sími 551-5390.
- Um er að ræða 100% stöðu og 60% stöðu fyrir hádegi.
- Lækjaborg, v/Leirulæk, sími 568-6351.
- Múlaborg, Ármúla 8a, sími 568-5154.
- Rauðaborg, Víðarásí 9, sími 567-2185
- Sjónarhóll, Völundarhús 1, sími 567-8585
- Skógaborg, Efstaland 28, sími 553-1805.
- Um er að ræða framtíðarstörf og tímabundin.
- Sóhlíð, v/Engihlíð, sími 551-4870
- Stakkaborg, Bólstaðarhlíð 38, sími 553-9070
- Sunnuborg, Sólheimum 19, sími 553-6385
- Sæborg, Starhaga 11, sími 562-3664.
- Ægisborg, Ægisíðu 104, sími 551-4810
- Öldukot, Öldugötu 19, sími 551-4881

#### Sérkennsla

- Fellaborg, Völvufelli 9, sími 557-2660.
- Klettaborg, Dyrhömrum 5, sími 567-5970.
- Um 75-100% stöðu er að ræða.
- Rauðaborg, Víðarásí 9, sími 567-2185.

#### Yfirmaður í eldhúsi

- Klettaborg, Dyrhömrum 5, sími 567-5970.
- Sóhlíð, Engihlíð 8, sími 551-4870
- Öldukot, Öldugötu 19, sími 551-4881 og 551-4882.
- Um er að ræða tímabundið starf vegna veikinda.

#### Aðstoð í eldhúsi

- Álftaborg, Safamýri 32, sími 581-2488.
- Um er að ræða 50% stöðu.
- Hof, Gullteigi 19, sími 553-9995.
- Um er að ræða 50% stöðu eftir hádegi.
- Maríuborg, Maríubaug 3, sími 577-1125 / 849-6737.
- Um er að ræða 75% stöðu. Vinnutími frá kl. 9:45-16:15.
- Sæborg, Starhaga 11, sími 562-3664.
- Um er að ræða 50% starf eftir hádegi.

### Skilastaða/hlutastörf

- Lindarborg, Lindargötu 26, sími 551-5390.
- Um er að ræða starf frá 15:00-17:30.

Nánari upplýsingar um þessi störf veita leikskólastjórar í viðkomandi leikskólum. Einnig veitir Starfsmannaþjónusta Menntasviðs upplýsingar í síma 411 7000. Laun eru samkvæmt kjarasamningum Reykjavíkurborgar við viðkomandi stéttarfélag. Umsóknareyðublað og nánari upplýsingar um laus störf er að finna á [www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is)

### Laus störf í grunnskólum

#### Grunnskólakennarar

- Borgaskóli, sími: 577 2900
- Um er að ræða forfallakennslu á miðstigi.
- Breiðholtsskóli, sími 557-3000
- Kennara til kennslu í móttökudeild barna af erlendum uppruna. Almennan kennara til að taka tilfallandi forföll (forfallakennari)
- Langholtsskóli, sími: 553-3188
- Vegna forfalla vantar nú þegar kennara á miðstigi.

#### Proskapjálfi

- Sæmundarsel v/Ingunnarskóla, sími 411-7848

#### Ritari

- Hólabrekkuskóli, sími 557-4466. Um er að ræða 90% stöðu.

#### Stuðningsfulltrúi

- Breiðholtsskóli, sími 557-3000

#### Skólaliðar

- Árbæjarskóli, sími 567-2555/664-8122.
- Um er að ræða 70-100% starf.
- Ártúnsskóli sími 567-3500
- Breiðholtsskóli, sími 557-3000
- Réttarholtsskóli, sími 553 2720.
- Um er að ræða 50-100% stöðu.
- Sæmundarsel v/ Ingunnarskóla, sími 411-7848.

Frekari upplýsingar um hverja stöðu og umsóknarfresti er að finna á heimasíðu Menntasviðs, [www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is).  
Upplýsingar veita skólustjórar og aðstoðarskólustjórar í viðkomandi skólum. Laun eru skv. kjarasamningi Reykjavíkurborgar við viðkomandi stéttarfélag.

Öll laus störf í leik- og grunnskólum eru auglýst á  
[www.menntasvid.is](http://www.menntasvid.is)

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauðgylsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)  
Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.



## VÉLAMENN ÓSKAST TIL GRÆNLANDS



ÍSTAK er leiðandi fyrirtæki á íslenskum verktakamarkaði. Hjá fyrirtækinu starfa um 650 manns, víðsvegar um landið sem og erlendis.

ÍSTAK er alhliða verktakafyrirtæki sem var stofnað árið 1970 og hefur annast ýmis verkefni, svo sem virkjanir, stóriðjuver, hafnargerð, vega- og brúagerð auk flugvalla. Ennfremur húsbýggingar fyrir opinberar stofnanir, sveitarfélög, fyrirtæki og einstaklinga.

### Vélamenn

ÍSTAK óskar eftir að ráða vélamenn til starfa. Starfið felst í stjórnun á jarðýtum og gröfum.

Um er að ræða framkvæmdir á Grænlandi.

Viðkomandi þarf að hafa réttindi og starfsreynslu.

Upplýsingar um störf og umsóknareyðublöð eru á skrifstofu ÍSTAKS, Engjateigi 7, 105 Reykjavík og í síma 530 2700 milli 8:15 og 17:00. Einnig er hægt að senda inn umsókn á heimasíðu okkar [www.istak.is](http://www.istak.is).

# ÍSTAK



## Við leitum að grafískum hönnuði í tímabundið starf til áramóta

Starfið felst m.a. í uppsetningu vikulegra sölubæklinga, auglýsingagerð fyrir prentmiðla, gerð sjónvarpsauglýsinga og merkinga í verslunum félaganna. Menntunar- og hæfniskröfur:

- Menntun á sviði grafískrar hönnunar er æskileg en ekki skilyrði
- Nauðsynlegt er að umsækjendur hafi reynslu af sambærilegum verkefnum á sviði grafískrar hönnunar

### Við leitum að einstaklingi sem hefur:

- ríka sköpunargleði og frumkvæði í verkefnum
- næmt auga fyrir smáatriðum
- góðan vinnuhraða
- getu til að vinna sjálfstætt
- hæfni til að vinna undir álagi
- tileinkað sér skipulögð og vönduð vinnubrögð
- jákvæð viðhorf og hæfni í mannlegum samskiptum

**Umsóknir með ferilskrá berist til starfsmannastjóra á [annabirna@dagurgroup.is](mailto:annabirna@dagurgroup.is).**

**Umsóknarfrestur til 9. okt. 2006.**

Unnið er að sameiningu Árdegis og Dags Group. Úr verður eitt af stærstu smásöluvirkjum landsins með 15 verslanir. Hjá félögunum starfa 250 starfsmenn undir merkjum verslana BT, Sony Center, Skifunnar, NOA NOA og NEXT.



## VEGNA AUKINNAR VERKEFNASTÖÐU VANTAR Í EFTIRTALIN STÖRF!

- Vörubílstjóra á vörubíl með krana.
- Trésmiði í almenna trésmiðavinnu.
- Múrara í hefðbundið múrverk.
- Byggingaverkamenn.

Um er að ræða framtíðarstörf. Í boði eru góð laun fyrir rétta aðila.

Umsóknir á [rummeter.is](http://rummeter.is)

Nánari upplýsingar um störf eru veittar í síma 577 1927 á skrifstofutíma.

Einnig er hægt að senda okkur tölvupóst á [m3@rummeter.is](mailto:m3@rummeter.is)

**RÚMMETER EHF. SUÐURLANDSBRAUT 4A, 108 REYKJAVÍK.**  
Heimasíða, [rummeter.is](http://rummeter.is)



World Class er heilsuræktarvirkni sem er leiðandi á sínu sviði. Fyrirtækið rekur þrjár heilsuræktarstöðvar á höfuðborgarsvæðinu og er fjöldi gesta um 3.000 daglega. Hjá fyrirtækinu og dótturfélögum þess starfa um 170 manns.

### Yfirmaður í afgreiðslu

Um er að ræða fullt starf en vaktavinnu og þarf viðkomandi að vera 20 ára eða eldri.

#### Ábyrgð og starfssvið:

- Móttaka og þjónusta við viðskiptavini
- Umsjón með daglegum verkefnum annarra starfsmanna
- Umsjón með innkaupum
- Móttaka og þjálfun nýliða

#### Menntun og hæfniskröfur

- Viðkomandi þarf að hafa framúrskarandi þjónustulund, vera jákvæður og taka ábyrgð á starfi sínu
- Æskilegt er að viðkomandi hafi unnið við þjónustustörf áður
- Samskiptahæfni og frumkvæði

Viðkomandi þarf að geta hafið störf eigi síðar en 20. nóvember n.k.

Umsjón með ráðningu hefur Berglind Hreiðarsdóttir og þurfa umsóknir að berast skriflega á [bergblind@worldclass.is](mailto:bergblind@worldclass.is), einnig er hægt að fylla út umsókn á heimasíðu okkar [www.worldclass.is](http://www.worldclass.is)

Við leitum að hæfileikaríkum og ábyrgðarfullum einstaklingum sem hafa áhuga á að starfa í skemmtilegu og jákvæðu umhverfi. Við leitum eftir starfsmönnum sem eru þjónustulundaðir, geta unnið sjálfstætt, sýna frumkvæði, eru jákvæðir og leita bestu lausna fyrir viðskiptavini fyrirtækisins.

**allt**heimili  
Alla fimmtudaga

## KÍKTU Á CAPACENT.IS

Capacent Ráðningar sér um ráðningar starfsfólks, allt frá almennu starfsfólki til forstjóra. Umsækjendur - kynnið ykkur þjónustuna á heimasíðu okkar [www.capacent.is](http://www.capacent.is).

Starfsmenn Capacent Ráðninga starfa eftir ákveðnum verkferlum til að tryggja bæði gæði þjónustunnar og fagleg vinnubrögð. Ráðgjafarnir búa yfir viðtækri þekkingu á íslensku atvinnulífi og veita bæði fyrirtækjum og einstaklingum persónulega þjónustu þar sem fyllsta trúnaðar er gætt.

- Capacent Ráðningar móttækur skráningar í gagnagrunn og umsóknir um ákveðin störf
- Ráðgjafi hefur samband við umsækjanda telji hann viðkomandi koma til greina í það starf sem í boði er
- Umsækjanda er ráðlagt að fylgjast með auglýstum störfum á heimasíðu Capacent
- Umsækjendum gefst kostur á að fylgja umsókn / skráningu eftir með því að panta viðtal hjá ráðgjafa
- Hægt er að fylgjast með framvindu auglýstra starfa á vef Capacent
- Ráðgjafi fær samþykki umsækjanda til að senda ferilskrá til fyrirtækis
- Umsagna er ekki leitað hjá þriðja aðila nema að fengnu samþykki umsækjenda
- Öllum umsækjendum um auglýst störf er svarað þegar gengið hefur verið frá ráðningu í starfið

**capacent**  
RÁÐNINGAR  
Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000





**Matfugl ehf.**

**Völuteig 2, 270 Mosfellsbæ**

Óskum að ráða verkstjóra í hrávinnsludeild, Matfugls ehf. Æskilegt er að umsækjandi hafi fagþekkingu eða góða þekkingu á matvælum.

Matfugl er mjög framsækið og ört vaxandi fyrirtæki í framleiðslu á kjúklingaafurðum. Áhugasamir sendi inn skriflega umsókn á netfangið [gudmundur@matfugl.is](mailto:gudmundur@matfugl.is).

## Vélamenn og bílstjórar

Suðurverk hf óskar eftir að ráða vélamenn og bílstjóra til starfa við uppbyggingu jarðvegsstífla í Kárahnjúkum.

Vinnufyrirkomulag er vaktavinna. Unnið er í 12 daga úthöldum og frí í 6 daga. Mjög góð aðstaða fyrir starfsmenn á vinnustað.

Upplýsingar veittar í síma 892-0067.

Umsóknir berist skrifstofu Drangahrauni 7 eða á heimasíðu [www.sudurverk.is](http://www.sudurverk.is)



## Verkefnastjóri fræðsludeildar Alþjóðahúss

Starfið felst m.a. í að stýra verkefnum deildarinnar og skapa ný, semja og halda námskeið, taka þátt í samstarfsverkefnum innanlands og utan og veita ráðgjöf til innflytjenda.

Leitað er að einstaklingi með háskólagráðu í félagsvísindum, góða talaða íslensku og ensku og eitt annað mál, með mikinn áhuga á innflytjendamállum hér og erlendis auk reynslu af verkefnastjórnun og námskeiðahaldi.

Umsóknarfrestur er til 9. október. Ráðið verður í stöðuna frá 15. janúar 2007.

Upplýsingar gefa Einar Skúlason ([einar@ahus.is](mailto:einar@ahus.is)) og Gerður Gestsdóttir ([gerdur@ahus.is](mailto:gerdur@ahus.is)), í síma 530 9300. Frekari upplýsingar er einnig á fá á [www.ahus.is](http://www.ahus.is).

Alþjóðahúsið ehf. er upplýsingamiðstöð fyrir innflytjendur og um málefni innflytjenda. Það er með ráðgjöf, fræðslu, íslenskukennslu og túlkajónustu.

# allt hús

Alla mánudaga

## Blaðamaður



Útgáfu- og kynningarsvið Bændasamtaka Íslands óskar eftir að ráða starfsmann í fullt starf. Í boði eru fjölbreytt verkefni í skemmtilegu starfsumhverfi.

### Starfssvið

- Skrif í Bændablaðið
- Umsjón og þróun vefsíðu
- Almennatengsl og ýmis kynningarstörf fyrir Bændasamtökin
- Ýmis önnur verkefni á vegum deildarinnar

### Hæfniskröfur

- Þekking á íslenskum landbúnaði og málefnum dreifbýlis
- Góð alhliða tölvukunnátta og þekking á Netinu
- Reynsla af blaðamennsku eða öðrum ritstörfum
- Viðkomandi þarf að eiga auðvelt með að tjá sig jafnt í ræðu og riti. Góð íslenskukunnátta skilyrði.
- Færni og þekking á umbrotsforritinu InDesign og myndvinnsluforritinu Photoshop er kostur

Bændasamtök Íslands gegna fjölbættu hlutverki sem fagleg hagsmunasamtök allra bænda í landinu. Útgáfu- og kynningarsvið gefur m.a. út Bændablaðið, Búnaðarblaðið Frey og Handbók bænda og sér um efni á heimasíðu samtakanna, [bondi.is](http://bondi.is).

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á vef Bændasamtakanna, [www.bondi.is](http://www.bondi.is). Einnig er hægt að senda skriflegar umsóknir um starfið, merktar „starfsumsókn“, til Bændasamtaka Íslands. Umsóknarfrestur er til og með **8. október 2006**. Nánari upplýsingar veitir Tjörvi Bjarnason forstöðumaður útgáfu- og kynningarsviðs í síma 563-0300.

Bændasamtök Íslands  
Bændahöllinni v. Hagatorg, 107 Reykjavík  
s. 563-0300 - [www.bondi.is](http://www.bondi.is)

[www.ru.is/simennt](http://www.ru.is/simennt)

# SÍMENNT HR

## Námskeið í rannsóknarblaðamennsku

Símennt Háskólans í Reykjavík, býður upp á hagnýtt námskeið í rannsóknarblaðamennsku.

Námskeiðið er sérsniðið að þörfum þeirra sem starfa við fjölmiðlun. Áhersla er lögð á að þátttakendur geti stundað rannsóknir og tölvuútreikninga.

Sérstaklega er fjallað um vinnubrögð á Washington Post og rætt er um efasemdir í samfélaginu um rannsóknarblaðamennsku. Stuðst er við tvær handbækur sem gefnar eru út í tengslum við samtök blaðamanna á þessum sviðum.

Á námskeiðinu verður kennsla í formi fyrirlestra og verkefna. Lagt er upp úr því að námsefnið sé fyrst og fremst hagnýtt og spennandi og það sé jafnframt í takt við það sem er að gerast í þjóðfélaginu í dag.

Námskeiðið hefst þriðjudaginn 10. október og lýkur 30. nóvember.

Kennt er tvisvar í viku, á þriðjudögum og fimmtudögum frá 8:15 til 10:45.

Námskeiðið er samtals 40 klst.

Leiðbeinandi:

Jónas Kristjánsson, ritstjóri.

Verð kr. 65.000,-

Upplýsingar og skráning:

Lilja Ósk Snorradóttir

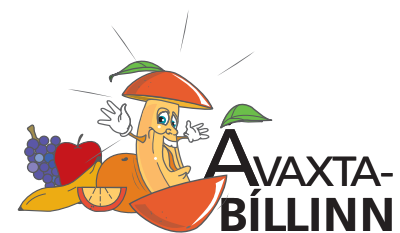
Sími: 599 63 63

[lilja@ru.is](mailto:lilja@ru.is)

[www.ru.is/simennt](http://www.ru.is/simennt)



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVÍK UNIVERSITY



## Matlagin manneskja óskast

Við hjá Ávaxtabílnum leitum að skemmtilegum vinnufélaga. Ef við hittum ekki beinlínis á vana matráðskonu, þá manneskju sem hefur það í sér að laða fram það besta í eldhúsinu og gerir það á skipulagðan hátt. Auk þessu mun viðkomandi sjá um að nýja Heilsusjoppa okkar ljómi af hreysti.

Um fullt starf, hálf starf eða einhvers staðar þar á milli getur verið að ræða. Við erum 6 sem vinnum hjá Ávaxtabílnum. Eigum það sameiginlegt að vera á ýmsum aldri þannig að aldur er enginn fyrirstaða.

Vinsamlega sendið okkur línu á

[haukur@avaxtabillinn.is](mailto:haukur@avaxtabillinn.is) svo við getum haft samband.

*Með ávaxtaríkri kveðju frá Ávaxtabílnum*

# allt matur

Alla föstudaga



**Hef opnað sálfræðipjónustu**

Velli ráðgjöf og meðferð vegna margvíslegra erfðeika eins og þunglynda, kvíða, stressu og kúlnunar í starfi. Velli ráðgjöf til fyrirtækja og einstaklinga vegna erfðeika sem myndast hafa á vinnustöð, svo sem samstarfsöruggleika, einleika og áreita. Velli einnig áfallshjálpi skv. ICISF (International critical incident stress foundation).



Tímabrandir virka daga í síma 822-7206 eða með tölvupósti á netfangið hallur@hallur.is

Hallur Guðjónsson, Sálfræðingur, Cand. Psych. Skúlatúni 6, 3. hæð, 105 Reykjavík.



**IDAN**  
fræðslusetur

**Auglýsing um sveinspróf**

Sveinspróf í bakaraiðn, framreiðslu, kjötiðn og matreiðslu verða haldin 11.-14. desember 2006 í Hótel og matvælskólanum í Kópavogi.

Umsóknarfrestur er til 1. nóvember nk. Með umsókn skal leggja fram afrit af námssamningi, líffeyrissjóðs-yfirlit og burtfararskírteini með einkunnum eða staðfestingu skóla á því að nemi muni útskrifast í desember 2006.

Umsóknareyðublöð má nálgast á slóðinni [www.fhm.is](http://www.fhm.is) og á skrifstofunni.

Kostnaður próftaka s.s. efniskostnaður, er mismunandi eftir iðngreinum.

**IDAN fræðslusetur**

Hallveigarstíg 1, 101 Reykjavík,  
sími: 590 6400, bréfsími: 590 6401,  
netfang: [helga@idan.is](mailto:helga@idan.is)

**Auglýsing um deiliskipulag á Seltjarnarnesi**

Bæjarstjórn Seltjarnarness auglýsir hér með tillögu að deiliskipulagi skóla- og íþróttasvæða skv. 25. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum.

**Afmörkun**

Skipulagssvæðið afmarkast á eftirfarandi hátt:

- Til suðurs af Suðurströnd frá opnu svæði við Bakkavör að lóðarmörkum íþróttamiðstöðvar og Hrólfsskálamels, og áfram eftir syðri lóðarmörkum íbúða aldraðra og skólalóðar Mýrarhúsaskóla til austurs að Nesvegi.
- Til austurs af eystri mörkum lóðar íþróttamiðstöðvar og af Nesvegi frá Hrólfsskálamel að Kirkjubraut.
- Til norðurs af Kirkjubraut að Skólabraut og síðan meðfram henni að eystri og nyrðri mörkum skólalóðar Valhúsaskóla.
- Til vesturs af eystri mörkum opins svæðis við Bakkavör.

**Landnotkun**

Skipulagssvæðið er skilgreint sem svæði fyrir þjónustustofnanir skv. aðalskipulagi, en þó er vestasti hluti þess skilgreindur sem opið svæði til sérstakra nota (íþróttasvæði). Bróðurpartur allrar opinberrar þjónustu bæjarins er staðsettur innan þess, þ.e. grunnskóli, tónlistarskóli, heilsugæslustöð, íþróttamiðstöð, félagsmiðstöð og félagsheimili. Innan svæðisins eru einnig íbúðir fyrir aldraðra, tvö íbúðarhús og söluturn. Skilgreindar lóðarstærðir á skipulagssvæðinu eru samtals 69.782m<sup>2</sup>.

Tillagan verður til sýnis á bókasafni Seltjarnarness, Eiðistorgi 11, 2. hæð frá 29. september til og með 30. október 2006. Einnig má sjá tillöguna á heimasíðu bæjarfélagsins, [www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is).

Peim sem telja sig eiga hagsmuna að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna. Skriflegum athugasemdum ef einhverjar eru skal skilað á bæjarskrifstofu Seltjarnarness, Austurströnd 2, eigi síðar en 14. nóvember 2006. Þeir sem ekki gera athugasemdir innan tilskilins frests, teljast samþykkja tillöguna.

**Skipulagsfulltrúinn á Seltjarnarnesi**

SELTJARNARNESBÆR

**Tilboð óskast****Tilboð óskast í SCANIA P124 vörubifreið,**

árgerð 2000, ekinn 172.000 km, skemmda eftir umferðaróhapp. Bifreiðin er til sýnis að Hamarshöfða 2, 110 Reykjavík á opnunartíma (frá 8.30 til 16.30 virka daga) Einnig óskast tilboð í eftirfarandi hluti: Borðstofuborð, skrifborð, leðursófi, tausófi, borðstofustólar, rúm og flisar. Tilboð skilist inná heimasíðu Tryggingamiðstöðvarinnar hf. (útboð tjónabíla) í síðasta lagi kl 08.00 að morgni 3. október. 2006.



TRYGGINGAMIDSTÖÐIN  
Sími 515 2000 / Fax 515 2020 / [www.tryggingamidstodin.is](http://www.tryggingamidstodin.is)

**FIRMA**

CONSULTING

**Við finnum kaupendur og seljendur að fyrirtækjum**

Firma Consulting ehf. ([www.firmaconsulting.is](http://www.firmaconsulting.is)) er ráðgjafar fyrirtæki sem sérhæfir sig í ráðgjöf við fjárfesta og stjórnendur fyrirtækja.

Firma Consulting ehf. leggur áherslu á persónulega og faglega þjónustu með áherslu á gæði, trúnað og traust í vinnubrögðum sínum. Firma Consulting ehf. veitir m.a. eftirtalda þjónustu:

- Aðstoð við kaup og sölu fyrirtækja.
- Aðstoð við verðmat á fyrirtækjum.
- Aðstoð við sameiningu fyrirtækja.
- Aðstoð við verðmat á fasteignum.
- Aðstoð við gerð kaupsamninga fyrirtækja og fasteigna.
- Aðstoð við kaup og sölu fyrirtækja erlendis í samstarfi við sérhæfð fyrirtæki á því sviði.
- Almenn rekstrarráðgjöf.



Magnús Hreggviðsson viðskiptafræðingur og löggiltur fyrirtækja-, fasteigna- og skipasali. Magnús er með áratuga reynslu af endurskoðunarstörfum, sem rekstrarráðgjafi, fyrirtækja- og fasteignasali, útgefandi, fasteignarekandi, „land-developer“ í Smárahvammi og starfandi stjórnarformaður í nokkrum fyrirtækjum. Er aðalráðgjafi hjá Firma Consulting ehf.

GSM 820 8800 og 896 6665. [magnus@firmaconsulting.is](mailto:magnus@firmaconsulting.is)

Firma Consulting ehf., Þingaseli 10, 109 Reykjavík,  
GSM: (354) 820 8800 og (354) 896 6665  
Fax: (354) 557 7766. Vefang: [firmaconsulting.is](http://firmaconsulting.is)

**ATVINNUTÆKIFÆRI**

Til sölu fyrirtæki í innflutningi, heildsölu og smásölu. Góð álagning. Falleg, hrfandi og auðseljanleg vara. Verð ca. 12 m.

Svar merkt: „Uppgrip“ sendist á netfangið: [galle@isl.is](mailto:galle@isl.is)

**KÓPAVOGSBÆR****Menningarstarf í Kópavogi**

- Lista- og menningarráð Kópavogs auglýsir eftir umsóknum um styrki til verkefna /viðburða á sviði menningar og lista í Kópavogi.

Einstaklingar, félagasamtök og stofnanir geta sótt um styrki úr sjóðnum.

Umsóknum skal skilað á þar til gerðum umsóknareyðublöðum fyrir 9. október nk., ásamt fylgiskjöllum.

Eyðublöðin fást á skrifstofu Tólmstunda- og menningarsviðs Fannborg 2, 2. hæð og á heimasíðu Kópavogs, [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

Lista- og menningarráð Kópavogs veitir styrki til menningarstarfs í Kópavogi tvisvar á ári, í október og apríl.

[www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

**Tónlistarútgefendur sem eiga réttindi vegna flutnings á hljóðritum í útvarpi og annars staðar.**

Þeir tónlistarútgefendur sem telja sig eiga réttindi og þar með tilkall til þóknunar sem greidd hefur verið af útvarps- og sjónvarpsstöðvum og öðrum notendum fyrir árið 2005 eru vinsamlega beðnir að gera grein fyrir réttindum sínum gagnvart Félagi hljómplötuframleiðenda, Box 150, 173 Seltjarnarnesi. Upplýsingar berist eigi síðar en 1. nóvember 2006.

Félag hljómplötuframleiðenda

**SÍBS dagurinn er í dag.**

OPIÐ HÚS Í SÍÐUMÚLA 6 KL. 13:00 - 16:00  
KAFFI OG VÖFFLUR Á BOÐSTÓLUM.  
ALLIR ERU HJARTANLEGA VELKOMNIR.

STJÓRN SÍBS

**Tilboð óskast**

**Tilboð óskast í OK RH6-22 beltgröfu,**  
árgerð 1998, v.stundir 9220, skemmda eftir veltu.

Tilboð skilist inná heimasíðu Tryggingamiðstöðvarinnar hf. (útboð tjónabíla), en þar eru einnig frekari upplýsingar um vélina, í síðasta lagi kl 08.00 að morgni 3. október. 2006.



TRYGGINGAMIDSTÖÐIN  
Sími 515 2000 / Fax 515 2020 / [www.tryggingamidstodin.is](http://www.tryggingamidstodin.is)

**Snyrtistofa**

Húsnæði til leigu á frábærum stað í Smárahverfi. Góðir möguleikar. Innangengt á hárgreiðslustofu.  
**Upplýsingar í síma 544-4455.**

**Húsasmiðameistari óskar eftir einbýlis, par-, raðhúsa- eða atvinnuhúsnæðislóð á höfuðborgarsvæðinu á sanngjörnu verði.**

Upplýsingar í síma 897-2223.



**Draumahús** 530 1800

Heiðnaberg 3 - 111 Rvk.

**Opið hús í dag kl. 16:00 - 16:30**



**42.000.000**  
201,9 fm. 6 herbergja raðhús við botnlanga (einkagata) þ.a. 24,5 fm. bílskúr. Góð bílastæði, fallegur garður með potti og palli, leiksvæði fyrir börn og stutt í skóla. Brunabótamat + lóðamat = 32.630.000 Fallegt hús innan sem utan.  
**Dagrún tekur á móti gestum**

**Föst lág sölubókun**

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmarsson hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík • Sími: 530 1800 • Fax: 530 1801  
www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is

## Baugahör 15-17

- Allar íbúðir eru með sérinnngangi af svalagangi.
- 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir.
- Allar íbúðir eru með suður svölum eða sér-afnotarétti af lóð til suðurs.
- Verður í nágrenni við Hörðuvallaskóla, leikskóla og nýtt heilsu-, íþrótt- og fræðasetur.
- Lyftuhús og bílskýli



Byggingarfélag  
ÓSKAR & ARNA ehf.



**EIGNAMIDLUN**  
Sími 588 9090 | www.eignamidun.is

Sverrir Kristinnsson  
Löggiltur fasteignasali  
Síðumúli 21, 108 Reykjavík



Hafnarfirði, Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600, Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasíða www.as.is  
Opið virka daga kl. 9-18

**OPIÐ HÚS Í DAG KL. 14-16**  
**HOFGERÐI 5 - VOGUM**



Fallegt og mikið endurnýjað 182 fm einbýli með bílskúr á góðum stað. Allt nýlegt í eldhúsi. Stór yfirbyggð verönd með heitum potti. Nýtt járn á þaki og hús klætt að utan með steinskífum. **Verð 26,9 millj.**

**Viggó tekur á móti gestum s: 896-6796**

*Kári Halldórsson, löggiltur fasteignasali*

## BERJAVELLIR HAFNARFIRÐI



- Um er að ræða fjölbýlishús með lyftu á fjórum hæðum með samtals 16 glæsilegum 3ja og 4ra herb. íbúðum.
- Húsið er hannað af Funkis arkitektum. Mikið er lagt íbúðirnar, m.a. er hiti í gólfum á baðherbergi, borðplötur eru úr steini.
- Allar innréttingar eru sérsmíðaðar frá HB Harðarsyni.
- Lýsing hönnuð af Lumex.
- Möguleiki er á að fá íbúðirnar afhentar með öllum gólfefnum.
- Allar íbúðir eru með bílskýli og 14 fm svölum nema jarðhæð sem er með sérverönd.
- Stærð íbúða er frá 99 fm til 126 fm.
- Húsið afhendist í október 2006.
- Byggingaraðili: HB Harðason ehf.
- Verð frá 19,2 millj.



**EIGNAMIDLUN**

Síðumúla 21 • eignamidun@eignamidun.is • Fax 588 9095  
www.eignamidun.is • Mánud. - fimmtud. 9-18 Föstud. 9-17

▲ Sími 588 90 90 ▲

Sverrir Kristinnsson löggiltur fasteignasali

# Draumahús 530 1800

## Strýtusel - 109 Rvk - 97.000.000

Að sögn seljanda er húsið um 500 fm. að gólfleti með innbyggðum bílskúr. Þetta er stílhreint hús með nýlegum innréttingum og gólfefnum. Allt innbú getur fylgt. Garðurinn er frábær, sannkallaður veislugarður og fyrir aftan húsið er friðlýst svæði. Húsið er á tveimur hæðum með kjallara. Parket og flísar eru á gólfum. Á 1 hæð er forstofa, gestasalerni með sturtu, glæsileg borðstofa og setustofa með útgengi á svalir, fallegt eldhús með 1. flokks stál tækjum sem fylgja, þvottahús með innréttingu og útgengi í heitan pott, herbergisgangur og af honum 4 svefnherbergi og baðherbergi með nuddbaðkari. Á 2. hæð er svo mjög stór stofa (ca. 90 fm. að gólfleti) með gluggum í allar áttir, miklu útsýni og útgengi á svalir. Kjallarinn, sem getur hæglega verið 4 herbergja séríbúð, er með parketi á gólfum, baðherbergi með sturtu og ca. 50 fm. rými sem áætlað er að nýta sem gufubaðsaðstöðu og geymslur sem seljandi getur klárað ef þess er óskað. Útgengt er úr kjallara á glæsilega verönd Garðurinn er með stórrí hellulagðri verönd, stórum timburpalli, nuddpotti og fallegu friðuðu grjóti.



**EINSTAKT EINBÝLISHÚS, STÍLHREYNT OG BJART MEÐ ALLT AÐ 6 METRA LOFTHÆÐ OG FALLEGU ÚTSÝNI Á FRÍÐSÆLUM STAÐ MIÐSVÆÐIS.**



**Allar upplýsingar veitir Eddi s. 530 1806/849 7538**

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmarsson hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík • Sími 530 1800 • Fax 530 1801 • www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is



## NORÐURBYGGÐ 13 - ÞORLÁKSHÖFN



Opið hús í dag milli kl. 14 og 16



**sími**  
**565 8000**  
**533 6050**

Kynnum í dag nýtt og einstaklega glæsilega innréttað, fullbúið og vel staðsett 150 fm. raðhús með innbyggðum bílskúr og við opið svæði. Eikarinnréttingar frá HTH, Flísalögð gólf eru á allri íbúðinni. Baðherbergi er flísalagt með hornbaðkari og nuddi. Sér baðherbergi inn af hjónaherbergi. Frágegningin lóð með timburverönd og skjólgirðingum. Fullbúinn bílskúr með rafmagnsopnun. Hiti í innkeyrslu. Davíð Davíðsson sölumaður á Höfða tekur vel á móti öllum áhugasömum milli kl. 14 og 16.

Runólfur Gunnlaugsson lögg. fast.sali – Kristín Pétursdóttir, lögg. fast.sali

## Vatnsholtsvegur 6 - Sumarhús við Apavatn Opið hús í dag milli 13 og 16



**Sumarbústaður í landi Vatnsholts v/Apavatn í Grímsnes- og Grafningshreppi.** Húsið er finnskt límtrébjálkahús eins og þau gerast glæsilegust. Um er að ræða 10.000 fm eignarlóð sem liggur niður að vatninu með miklu útsýni í allar áttir. Húsið er 85 fm ásamt 35 fm svefnlofti og rúmlega 100 fm verönd. Gert er ráð fyrir heitum potti. Búið er að leggja vegi og gera bílastæði.

**Verð 22,4 millj.**

**Leiðin:** Ekið er eins og leið liggur austur fyrir fjall, framhjá Svínavatni og framhjá afleggjaranum sem liggur að Laugarvatni í 7,5 km. Þá er beygt niður til vinstri við skilti sem á stendur Sel/Hagi. Ekið í 2,5 km að skilti merkt Vatnsholt og þá beygt til vinstri og ekið í átt að Apavatni. Bústaðurinn blasir þá við á vinstri hönd.

**Porgeir s. 696-6580 tekur vel á móti öllum þeim sem vilja skoða.**



Runólfur Gunnlaugsson lögg. fast.sali – Kristín Pétursdóttir, lögg. fast.sali



### ESPIGERÐI 4 – ÍBÚÐ MERKT 06-01.



**OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ 13.00 - 15.00**

Falleg og nokkuð mikið endurnýjuð 118 fm. 5 herbergja íbúð á 6. hæð í 9 hæða lyftuhúsi. Eldhús og baðherbergi endurnýjað árið 2002. Eignin skiptist í hol, stofu, borðstofu, eldhús, baðherbergi, þvottahús, 3 svefnherbergi og tvennar svalir. Innréttingar úr hlyn og á gólfum er parket og flísar.

**GÓÐ EIGN SEM HEFUR VERIÐ NOKKUÐ ENDURNÝJUÐ OG MEÐ GLÆSILEGU ÚTSÝNI TIL NORÐURS, SUÐURS OG VESTURS SIGRÍÐUR SVEINSDÓTTIR TEKUR VEL Á MÓTI VÆNTANLEGUM KAUPENDUM Í DAG FRÁ KL. 13-15. VERÐ 28,4 MILLJ**

### FURUGRUND 22 - STEINÞÓR OG TÓTA Á BJÖLLU



Sérlega björt og falleg 3ja herbergja 73,1 fm. íbúð í 3ja hæða fjölbýlishúsi á 3. hæð (efstu) í góðu húsi í Furugrund, Kópavogi. Á vinstri hönd við inngang er mjög rúmgóð stofa með útgangi út á svalir sem snúa í suður, gott ÚT-SÝNI. Stofan er það stór að hluti stofunnar er einnig nýtt undir borðstofu. Sameignin er mjög snyrtileg. Að sögn seljanda er ástand hússins í góðu ástandi að utan.

### FUNALIND 1 - ÍBÚÐ MERKT 04-02



**OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 16.00 - 17.00**

Mjög góð og vel skipulögð 86,8 fm. 3ja herbergja íbúð á 4. hæð í góðu lyftuhúsi á frábærum stað í Lindahvöfnu, Kópavogi. Þvottahús innan íbúðar. Björt og rúmgóð stofa með parketi (hluti stofunnar er einnig nýttur undir borðstofu). Mjög snyrtileg sameign einnig lítur húsið vel út að utan. Aðeins tvær íbúðir á hæð. Góð staðsetning og stutt er í alla þjónustu.

**PÁLL TEKUR VEL Á MÓTI VÆNTANLEGUM KAUPENDUM Í DAG FRÁ KL. 16-17. VERÐ 22,9 MILLJ.**

### KLYFJASEL 22- EIBÝLI MEÐ AUKA ÍBÚÐ.



**OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 15.00 - 17.00**

Bjart og fallegt 308 fm einbýli m/bílskúr og 3ja herbergja aukaíbúð á jarðhæð. Eignin er á þremur hæðum. Miðhæð skiptist í anddyri, hol, tvö barnaherbergi, baðherbergi, rúmgott eldhús m/fallegri innréttingu, stofu, borðstofu og sólskála. Efri hæð skiptist í stórt sjónvarpshol, hjónaherbergi, baðherbergi og þvottahús. Á jarðhæð er 3ja herb. íbúð sem skiptist í anddyri, tvö góð svefnherbergi, eldhús, baðherbergi, þvottahús, stóra stofu m/útgengi í garð til suðurs og rúmgóða geymslu. Parket, flísar og korkur á gólfum.

**HELGA TEKUR VEL Á MÓTI VÆNTANLEGUM KAUPENDUM Í DAG FRÁ KL. 15-17. VERÐ 55 MILLJ.**

Hverfagöts 4 - 6 • 101 Reykjavík • Sími: 561 7765 • Fax: 561 7745  
DP LÖGMENN • www.dp.is DP FASTEIGNIR • www.dpfasteignir.is



**Draumahús** 530 1800

Logafold - 112 Rvk



**33.600.000**  
Góð 4 herbergja 152,8 fm sérhæð með bílskúr. Íbúðin er með sérinnangang á neðri hæð í tvíbýlishúsi  
Stefanía s. 530 1805

**Föst lág sölubókun**

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmarson hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík sími: 530 1800 • fax: 530 1801  
www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is

**Draumahús** 530 1800

Skálagerði 13, 2. hæð - 200 Kóp

**Opið hús í dag kl. 17:00 - 18:00**



**15.700.000**  
Falleg, björt og mikið endurnýjuð 60,5 fm. 2ja herbergja íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli á rólegum stað við Skálagerði þar sem örstutt er í alla þjónustu í Kringlunni og Skeifunni.  
Sigríður og Þórir taka á móti gestum s. 896 8511

**Föst lág sölubókun**

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmarson hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík sími: 530 1800 • fax: 530 1801  
www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is

**GARÐATORG** EIGNAMIDLUN

Garðatorg 7 • 210 Garðabæ  
**545 0800**  
gardatorg@gardatorg.is  
www.gardatorg.is

**NORÐURTÚN - ÁLFTANESI**



Nýkomið í einkasölu mjög fallegt um 195,6 fm einbýlishús á frábærum stað á Álftanesi. Vandaðar innréttingar og gólfefni. Stór bílskúr með gríflu. Glæsileg lóð, góð verönd með heitum potti. Örstutt í leikskóla, grunnskóla og íþróttamiðstöð.  
Sölumaður Sigurður 8983708. Verð 49,9 millj

**Draumahús** 530 1820

Púfubarði 17, 2. hæð - 220 Hfj

**Opið hús í dag kl. 17:00 - 18:00**



**21.800.000**  
108,5 fm. 5 herbergja endaíbúð á 2. hæð með suðursvölum á vinsælum stað í Hafnarfirði. Botnlangi. Sameiginlegt leiksvæði. Húsið og sameign snyrtileg. GÓÐ EIGN.  
Lára tekur á móti gestum. Bjalla 201

**Föst lág sölubókun**

Draumahús ehf. • Hjalti Pálmarson hdl. og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignasalar  
Mörkin 4 • 108 Reykjavík sími: 530 1800 • fax: 530 1801  
www.draumahus.is • draumahus@draumahus.is

**LYNGVÍK**  
FASTEIGNASALA

**OPIÐ HÚS Í DAG KL. 14-15**



**GALTALIND 6 - 4RA HERBERGJA**  
Vorur að fá í sölu fallega 111 fm 4ra herbergja íbúð á 2 hæð. Vandaðar innréttingar, parket og flisar á gólfum. Lýsing í íbúðinni er frá Lúmax og fylgja öll ljós. Íbúðin er laus. Verð 28,5 m þorsteinn tekur á móti gestum. S.820-3466

**SÍMI 588 9490**

LYNGVÍK ER SKRÁB Í FÉLAG FASTEIGNASALA

**allt heimili**

Alla fimmtudaga

**Bókið skoðun í síma 893-1819**

**RE/MAX BORG**

Grandavegur 47 (bj.809)  
107 Reykjavík

Verð: 28,8 - Stærð: 93,8 m<sup>2</sup>



**Eldri borgaraíbúð**

**Laus strax!**

3ja herb. íbúð á 8. hæð fyrir 60 ára og eldri, með bílskýli og yfirbyggðum svölum. Stórfenglegt útsýni út á Faxaflóann og víðar.  
Stofa með glæsilegu útsýni. Eldhús er með borðkrók. Tvö svefnherb. með fataskápum. Baðherb. m/sturtukl. Þvottaherb. í íbúð. Geymsla í kj. Hlutd. í sal á 10. hæð, aðg. að heitum potti og gufu. Rúmg. gangar með húsgög. Sjónvarpsmyndavél í andd. Þv.aðst fyrir bíl í bílgeymlu. Húsvörður.

**Eggert Ólafsson**  
Sölufulltrúi  
893 1819  
eggert@remax.is

**Ella Lilja Sigursteinsdóttir,**  
lögg. fasteignasali

**allt tilboð**

Alla föstudaga

**Fasteignasala Mosfellsbæjar**

Sími: **586 8080**  
Fax: 586 8081  
**www.fastmos.is**



**OPIÐ HÚS Í DAG**

**ARNARTANGI 10 - 174,2 M2 EINBÝLISHÚS.**  
Mjög fallegt og aðlaðandi 138,6 m2 einbýlishús á einni hæð ásamt 35,6 m2 bílskúr á mjög fallegri hornlóð með timburveröndum í Mosfellsbæ. Þetta er hentugt skipulag, svefnherbergi eru aðskilin frá stofu og borðstofu og eldhús tengt svefnálmu. Stórt hellulagt bílplan fyrir framan húsið og tvær timburverandi í suðurátt. Gunnar og Þóra, s.892-7488 taka á móti gestum í dag á milli kl. 16 og 17. \*\*Verð kr. 39,9 m.\*\*



**Einar Páll Kjærnested**  
Löggiltur fasteignasali



**FASTEIGNIR**

**TRAUST OG ÖRUGG ÞJÓNUSTA**  
**SÍMI 533 4040**

OPÍÐ MÁN.-FIM. 9-18 OG FÖS. 9-17  
Dan V.S. Wium hdl., lögg. fasteignasali

Ármúli 21, Reykjavík • kjoreign@kjoreign.is • www.kjoreign.is

**SUÐURLANDSBRAUT - TIL LEIGU**

Þetta húsnæði (Gym 80) er til leigu frá 1.nóv. n.k. Húsnæðið er á tveimur hæðum, **alls 623 fm.** Þjart húsnæði með mikilli lofthæð á neðri hæð. Góð aðkoma og bílastæði. Hægt að setja tvennar stórar innkeyrsluhurðar á neðri hæð. Leiguverð: 550 þ. á mánuði. **Upplýsingar veita Dan V. S. Wium í s. 896 4013 og Kristinn Wium í s. 896 6913.**

KJÖREIGN EHF STOFNAÐ 1976

**HVAMMUR**  
FASTEIGNASALA

Hvammur Amarohúsinu Hafnarstræti 99-101  
600 Akureyri :: Sími 466 1600 ::



**FREYJUNES 4 AKUREYRI**  
**GLÆSILEGT VERSLUNAR**  
**OG IÐNAÐARHÚSNÆÐI:**

Um er að ræða stálgrindarhús á tveimur hæðum þar sem neðri hæð er steipt og efri hæð er stálgrind samtals 2134 fm. . Stærð lóðar er 7.280. fm.

Neðri hæð: Neðri hæð er 1,079,1.fm. að grunnfleti. sem skiptist í 10 iðnaðarbil með innkeyrslu og gönguhurð og lofthæð er þar 3,0 m.

Efri hæð: Efri hæð er 1,055,2fm. að grunnfleti með mikilli lofthæð (c.a. 5,5 m) og er auðvelt að bæta við 500 - 700 fm. millilofti. efri hæð selst í heilu lagi, eins er mjögleiki að skipta henni í 2-3 bil.

Húsið verður hið glæsilegasta og er hönnun þess afar skemmtileg.

Áætluð afhending neðri hæðar er í mars/apríl 2007 og efri hæðar vor/sumar 2007

Fyrirspurnir:

Arnar sölustjóri 898-7011, arnar@kaupa.is  
og Sigurður, siggi@kaupa.is



Sigurður S. Sigurðsson  
:: Löggiltur fasteignasali ::



**Nú er tækifærið - koma nú !**  
**Glæsilegt útsýni í vesturbænum.**

**Ásvallagata 101 Reykjavík**

Björt og skemmtileg 3ja herbergja íbúð í fallegu húsi frá 1936. Húsið er steinsteypt 4 hæðir ásamt kjallara og var talsvert endurnýjað í kring um 1990. Gluggar eru í ágætu ástandi, þak er gott og sameign snyrtileg. Lagnir eru frá því húsið var endurnýjað. Glæsileg sameiginleg lóð er á bak við húsið. **Tilboð óskast**



**OPÍÐ HÚS í dag, sunnudag**  
**frá kl. 15:00 til 16:00**

**LINDASMÁRI 45 - 201 KÓPAVOGUR**

Laus strax við kaupsamning. Rúmgóð 4ra herbergja íbúð í Smárahverfi Kópavogs. Komið er inn í flísalagða forstofu. Svefnherbergin eru þrjú. Stór stofan er með fallegu eikarparketi, útgengt er á svalir frá stofunni. Opíð eldhús með hvítu / kirsuberja innréttingu og borðkrók. Inn af eldhúsi er góð geymsla / búr. Baðherbergið flísalagt með baðkari og sturtuklefa, tengi er fyrir þvottavél og þurrkara á baði **Verð kr. 24.9 millj**

**allt** matur

Alla föstudaga

Það er gott að  
búa á austurlandi

**Egilsstaðir, 2. & 3. HERBERGJA ÍBÚÐIR TIL LEIGU**



Nánari upplýsingar á netinu: [www.nmedia.is/ffa](http://www.nmedia.is/ffa)

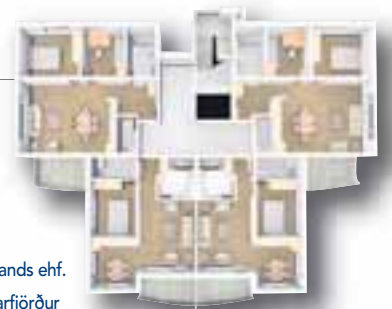
**Kaupvangur, Egilsstaðir. 2. og 3. herbergja íbúðir**

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinréttingar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA veitir allar frekari upplýsingar.

**ffa**  
FASTEIGNAFÉLAG  
AUSTURLANDS

Fasteignafélag Austurlands ehf.  
Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður  
Sími: 567-3400 · GSM: 896-8934





# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
HELGAR

8-18  
11-16



www.bilaland.is  
BÍLL DAGSINS

BMW 318i nýskr. 04/2002, 1900cc  
4 dyra, blár, ekinn 59.000 þ. Verð 1.930.000.

Bílland, B & L  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is



Innflutningur og sala



2 stk Arctic Cat crossfire 2006, eknir 8  
klst. (nýjir), Carbon naglar fylgja með.  
Frábært verð. Hafid samband í síma 897  
7571 og 897 9599, PRO ehf.

PRO ehf  
Hvalerarbaut 3, 220  
Hafnarfjörður  
Sími: 897 9599  
http://www.protrade.is



Nýr M.Benz E 320 CDI Avantgarde. 204  
hó., leður, Xenon, rafknúinn sæti, stærri  
eldsneytis tankur, sjálfvirk loftkæling  
off. Val um mismunandi liti og búnað.  
Listaverð um 8.600 þús. Okkar verð  
6064 þús.

Sparibíll ehf  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is



Hyundai Starex 4x4 2,5 dísel turbo, árg.  
2000, ek. 176 þús. km, dísel. Verð 1.390  
þús. kr. Áhv. 845 þús. kr.

100 bílar ehf  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opð virka daga 10-19 og  
laugardaga 12-17  
www.100bilar.is



Honda Accord Type S árg. 9/2005, ek.  
20 þ. km. Verð 2.790 þ. Áhvilandi 2.400.  
Afb. 39 þ. Flott eintak. Getum bætt  
bílum á plan og skrá. S. 567 4000.

Heimsbílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is

Bílar til sölu



Spurðu Tóta  
NÝTT!  
Leitar-Velmenni



Bílar á lægra verði!  
Abyrgð fylgir öllum bílum  
islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

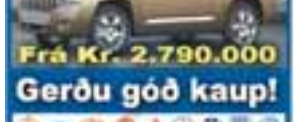
NÝTT! Bilaleitar-Velmenni. Finnur bíl-  
inn á augnarblik! Tóti er tengdur fleiri  
hundruð bílasölum með yfir þrjár millj-  
ónir bíla á söluskrá. Smelltu á Tóta á  
islandus.com og hann finnur bílinn um  
leið, reiknar út verð í Íslenskum krón-  
um með flutningsgjöldum tolli og VSK  
á augbraði og sýnir þér niðurstöður  
strax á islandus.com vefsíðunni. Í dag  
fylgir Abyrgð frá Vörður-Islandstrygging  
á öllum bílum Islandus.com og hægt að  
fá viðbótarabyrgð í allt að 5 ár! Við sel-  
jum bíla langt undir markaðsverði. Sími  
þjónustuværs 552 2000 og netsjall við  
sólumenn er á www.islandus.com



SÍMI: 552 2000  
VerðHrun!!!  
Toyota Hilux 3L Turbo Dísel Sjálfstíptur



Kr. 200.000 Afsláttur!  
Nýr Jeep  
2007



Frá Kr. 2.790.000  
Gerðu góð kaup!  
islandus.com  
www.islandus.com - Sími 552 2000

Miklu lægra verð! Nýr Toyota Hilux  
3L Turbo Dísel sjálfstíptur með leðri  
kr. 200.000 afsláttur ef pantað fyrir  
mánaðarmót. Nýr Toyota Tacoma frá  
1.990.000. Nýr Jeep árgerð 2007 frá Kr.  
2.790.000. Nýr Honda Pilot Lúxusjeppi  
frá Kr. 3.990.000. Berðu saman við  
Toyota Landcruiser á www.islandus.  
com/pilot. Besti jeppinn á markaðn-  
um segja bandarískir bílavefir. Nýjir og  
nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að  
30% undir markaðsverði. Sömu bílar  
bara miklu lægra verð. Íslensk Ábyrgð.  
Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552  
2000 eða á www.islandus.com



Tilboð. Land Rover Freel., 1,8, ek. 130 þ.  
leður, álf., öll skipti mög. V. 750 þ. S.  
587 3019 & 868 4501.



20þ Pr Mán og  
Gullmolinn er þinn !!  
Suzuki Liana árg. '04, 1600, sk. '07, ek.  
25 þ., CD, ásett 1290 þ., 100% lán. 1199  
þ., 20 þ. pr., 820 0151.



Flottur Jeppi  
Toyota Tacoma árg '06, ek 12þ, verð  
3.500þ, áhv 2.500þ. Uppl í síma 868  
5989



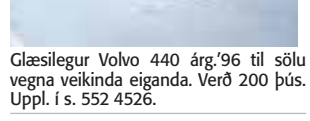
Skoda pick-up, árg. '95, ekinn 95 þús.,  
skoðaður '07. Sumar og vetrardekk á  
felgum fylgja. Verð 90 þ. Uppl. í s. 862  
3606.



Glæsilegur Volvo 440 árg.'96 til sölu  
vegna veikinda eiganda. Verð 200 þús.  
Uppl. í s. 552 4526.



Renault Megane árg. '99 ek. aðeins 81  
þ. vetrardekk. Listaverð 500þ. staðg.  
420 þ. Góður bíll. Uppl. í s. 660 9669.



Hyundai Elantra '95, skoðaður '06, lítur  
vel út. Tilboð óskast. S. 892 8820 &  
822 5378.



Renault Megane árg. '99 ek. aðeins 81  
þ. vetrardekk. Listaverð 500þ. staðg.  
420 þ. Góður bíll. Uppl. í s. 660 9669.



Audi 80 árg. '87. Góður bíll, ryðfrír.  
Sumar og vetrard. + varahlutir. Tilboð  
óskast. S. 695 2981.

## Bón og þvottur í Grafarvogi.

Er billinn bónlaus og skítugur. Láttu  
okkur um að þrifa hann. Góð efni og  
þjónusta. Uppl í síma 848 0944

Lancer '99, ek. 118 þús., fæst á 250 þús.  
v./smá útlitsgalla. Uppl. í s. 895 0355.

BMW 316 '95, selst ódyrt. Bíll í topp-  
standi. Nýtt í bremsum, vatnskassi o.fl.  
Uppl. í s. 847 4374 & 517 1848.

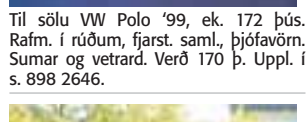
Toyota Carina 2 árg. '88. Sk. 07 og  
vetrard. á felgum. Tilboð óskast. S. 893  
3835.

Vel með farinn VW Golf árg. '00, (kemur  
á götuna '01) engin útborgun, aðeins  
yfirtaka á hagstæðu láni, ek. 96 þús.,  
uppl. í s. 862 0700.

## 0-250 þús.



Til sölu VW Polo '99, ek. 172 þús.  
Rafm. í rúðum, fjarst. saml., þjófavörn.  
Sumar og vetrard. Verð 170 þ. Uppl. í  
s. 898 2646.



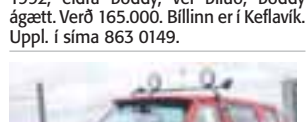
Til sölu Hyundai Elantra station sjálfsk.  
'97 árg. Ekinn 221 þ. km. nýskoðaður,  
heilsársdekk. Verð 220 þ. uppl. 696  
9151 & 840 0146.



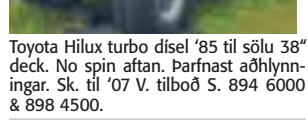
Til sölu Ford Econoline 250 dísel árg.  
1992, eldra boddý, vél bíluð, boddý  
áæt. Verð 165.000. Billinn er í Keflavík.  
Uppl. í síma 863 0149.



Gott húsbílaefni  
Til sölu Ford Econoline 250 dísel árg.  
1992, eldra boddý, vél bíluð, boddý  
áæt. Verð 165.000. Billinn er í Keflavík.  
Uppl. í síma 863 0149.



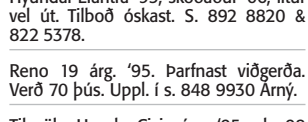
Toyota Hilux turbo dísel '85 til sölu 38"  
deck. No spin aftan. Þarfnast aðhlynn-  
ingar. Sk. til '07 V. tilboð S. 894 6000  
& 898 4500.



Hyundai Elantra GLSi station. Árg. 1997,  
ekinn 113 þ. km. Nýsk. Krókur. Verð 230  
þ. Möguleiki á Vísa raðgreiðslum. Uppl.  
í s. 895 5577.



Tilboð!! Nissan Primera '99, 2 L turbo  
dísel, sparneytinn, ca. 6,5 L innanbæjar,  
sumar- og vetrardekk,álfelgur, sk. '07. Ek.  
216 þús. Listaverð 550 þús. Tilboð 480  
þús. Uppl. í s. 895 6233.



Til sölu Fiat Bravo GT, árg. '99. Ek. 97  
þús. km. 3 sett af felgum á dekkjum  
fylgja, þjófavörn, filmur, ný tímareim,  
nýtt í bremsum að framan. Vel með far-  
inn. Tilboð óskast. Uppl. í s. 867 6916.

Til sölu MMC Lancer 4x4 station, sk. '07,  
ný tímareim. Verðhugmynd 200 þús.  
Uppl. í síma 660 2624 & 587 1808.

Til sölu VW Golf '94 ekinn 138000,  
skoðaður 06 vetrardekk á felgum fylgja.  
Verð 200 þús. uppl. í s. 865 0599.

Daihatsu Ferossa árg '91, nýjar framhjólal.  
og þúst. Verð 70þ. Sími 868 4404

Nissan Almera árg. '98, sk. '07, ek.  
112 þús., verð 220 þús. Uppl. í s. 862  
8224.

Opel Astra árg. '96 sk. '07, ssk., verð 95  
þús. Uppl. í s. 699 2707.

Toyota Corolla XLI árg. '94, verð 150  
þús. Uppl. í s. 848 0950.

Hyundai Accent til sölu. árg. '95. Verð  
70þ. Uppl. í síma 695 2745.

Til sölu Nissan Sunny árg. '94, ekinn  
140 þ., sjálfsk., skoðaður '07. Uppl. í  
síma 897 1437, Bjarni.

Cherokee Lareto árg. '89, skoðaður '07.  
31" dekk. Uppl. í s. 897 4290.

VW Vento árg. 94. Ssk. Nýskoðaður.  
Ek 178þús. V.100þús. Uppl. í síma 824  
6603.

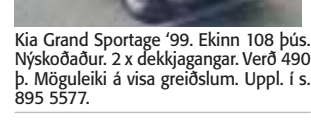
## 250-499 þús.



Til sölu 2 góðar Toyotur. Corolla árg.  
'98 ekinn 110 þ. km, beinsk. Verð 350  
þ. Carina E Classic árg. '97, ekinn 172  
þ. km, sjálfsk. Verð 390 þ. Uppl. í síma  
697 5284.



Kia Grand Sportage '99. Ekinn 108 þús.  
Nýskoðaður. 2 x dekkjagangar. Verð 490  
þ. Möguleiki á vísa greiðslum. Uppl. í s.  
895 5577.



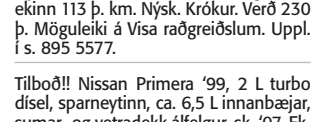
Peugeot 406 '97 nýsk. Ekinn 182 þ. km.  
Nagladekk á felgum fylgja. Gott  
eintak. Verð 290 þús. Möguleiki á Vísa  
raðgreiðslum. S. 895 5577.



Hyundai Elantra GLSi station. Árg. 1997,  
ekinn 113 þ. km. Nýsk. Krókur. Verð 230  
þ. Möguleiki á Vísa raðgreiðslum. Uppl.  
í s. 895 5577.



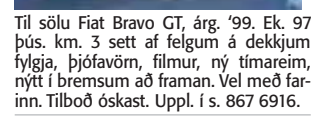
Tilboð!! Nissan Primera '99, 2 L turbo  
dísel, sparneytinn, ca. 6,5 L innanbæjar,  
sumar- og vetrardekk,álfelgur, sk. '07. Ek.  
216 þús. Listaverð 550 þús. Tilboð 480  
þús. Uppl. í s. 895 6233.



Toyota Yaris T-Sport. Árg 04 beinsk.,  
1500cc vvt-i 104 hp, ek. 35 þ. Verð 1350  
þ. Uppl. í s. 895 1563.



M. Benz S500 árg. '93. Halaðinn aukahl.  
Snyrtilegur og vel með farin bíll. S. 893  
6623.



2 milljónir +  
Til sölu er Bmw 745IA 06/2002. Ekinn  
74 þús. 19" felgur, glerluga o.fl. Ásett  
6.390.000 þús. Áhvilandi c.a 4.000.000.  
Uppl. í s 848 0944



## 4x4 Corolla Station á 100% láni !!!

Corolla touring 4x4, '99, ek. 127 þ., sk.  
'07, s/vdekk, Cd, verð 670 þ., lán 624  
100% yfirtaka, 661 8197.



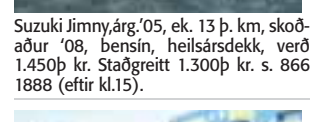
Til sölu BMW 316i 98 silvurgrár ekinn  
195 þús. Fallegur og góður bíll áhvíl-  
andi 610 þús. Selst á yfirtöku láns.  
Guðmundur S. 696 8346.

Dodge Caravan 2,4 '97, sk. '07. Ekinn  
160 þ. 7 sæta, góður bíll, margt nýlegt,  
fæst á góðu verði. Uppl. í s. 899 6964.

## 1-2 milljónir



Suzuki Jimny,árg.'05, ek. 13 þ. km, skoð-  
aður '08, bensín, heilsársdekk, verð  
1.450þ kr. Staðgreitt 1.300þ kr. s. 866  
1888 (eftir kl.15).



Gullmoli til sölu. Toyota Rav árg. '02, ek.  
39þ., vel með farin, ömmubíll. Uppl. í  
síma 861 4414.



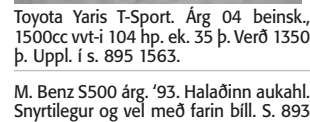
Auðveld Kaup á flottum  
4x4 Golf Station.  
VW Golf 4Motion, árg. '01, ek. 67 þ., sk.  
'07, verð 1070, fæst gegn yfirtöku á láni  
1029 þ., 661 8185.



BENZ 240 Classiz '98. Ek. 152 þ. Tilboð  
1450 þús. Uppl. í s. 8617086.



M. Benz S500 árg. '93. Halaðinn aukahl.  
Snyrtilegur og vel með farin bíll. S. 893  
6623.



2 milljónir +  
Til sölu er Bmw 745IA 06/2002. Ekinn  
74 þús. 19" felgur, glerluga o.fl. Ásett  
6.390.000 þús. Áhvilandi c.a 4.000.000.  
Uppl. í s 848 0944





Subaru Legacy Setan 2,0, ssk. Skráður 02/'06. Ek 12 þ. (aukafr. andv. 300 þ.). Verð 2,4 m. Skipti möguleg á Pick up eða Suzuki XL7 árg. '04-'06. Uppl í síma 846 9431.

### Bílar óskast

Nissan Micra óskast árg. '96-'02. Sem þarfnastr viðg. Á sama stað til sölu varahl. í Micru. Uppl. í síma 846 9431.

### Jeppar



Ford Econoline 4x4, árg 91, ek 90þ, 4,9 l, sjsk, 5 manna, ath skipti, uppl 892-4559



Nissan FRONTIER, árg. 2001. V6, sjálfs. Ekin 75þ mílur. Gullfallegur sportlegur Pickup. Verð: 1.690þ. Uppl. 822-0700



**4x4 Sparibaukur sem auðvelt er að eignast!**  
Suzuki Jimny JLX, árg. '04, ek. 45 þ., sk. '07, Cd, ásett 1290 þ., fæst á 100% yfirtöku á 1141, s. 897 2425.



**Vill skipta á Ford 150F!!!!**  
Nissan Patrol, árg. 01, 3.0L, E-150P, 5 Gira, 44", 3490þ. Lán 3190þ. Ath skipti 6618185



38" Hilux diesel árg. '91, ek 220þ, vél minna ekin. Verðtilboð. Uppl í síma 845 3671 Asgeir.



Nissan Terrano II, árg. 2001, ekin 219 þ. km, diesel, beinskiptur. Nákvæm smur og þjónustubók. Nýskoðaður. Ásett 1.290.000 kr. Uppl. í s. 895 5577.

Langur Pajero '91, ssk. V6 m. bílað hedd, annars góður. Tilboð óskast. S: 8999054.

Land Cruiser VX 90 '98 bensín ekin 142þ flottur bíll uppl. 4314636-8612647

### Hópfarabílar

Til sölu VW transporter 11 manna, árg. '04, með hópfaraskoðun, ek 73þ, áhv 2.500 þ. Mjög vel útlitandi. Verð 3.000.000. Uppl. í síma 894 7200.

### Húsbílar



Til sölu Ford Transit '96. Ek. 93 þús. Á tvöföldu að aftan, sæti og svefnpláss fyrir allt að 6-7. Einn með öllu. V 2,5. Uppl. í s. 436 1238 & 894 2453.

### Mótorhjól

Til sölu ný ósamsett bensín hlaupahjól, 43cc, rafstartað, rétt verð 49 þús., fást á 22 þús. Til afgreiðslu á laugardag og sunnudag. Uppl. í s. 693 5879.

### Hjólhýsi



**Hjólhýsi til sölu**  
Haustúsala okkar á nokkrum hjólhýsum. 15% afsláttur. Fortjald á hálfvirdi Allt að 100% lán. Bjóðum einnig upp á TV-CD-DVD pakka. s. 898 4500 & 894 6000 www.vagnasmiðjan.is

### Fellihýsi

Víking epik 03 með fortjaldi, Skído Grand turing vélsleði 97 uppl 4314636 8612647

Til sölu Víking fellihýsi árg. '96, með fortjaldi, verð 330 þús. S. 844 0354 & 487 5065.

### Vinnuvélar



Til leigu mikið úrval af Vélhjólbörum með beltum og líðstýrðar á hjólum, Mini Traktorsgröfum og Smágröfum í mörgum stærðum, einnig Stauraborar sem hægt er að tengja við gröfurnar. Erum með kerrur sem hægt er að flytja tækin á. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444.



Til sölu Komatsu beltagrófur 2,5 - 3,0 tonn árg. 2000. Uppl. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444



### Valmet 900

-Gerð: 900. -Árgerð: 1999  
-Notkun: 3.700 vst.  
-Stærð: 95 hestöð. DIN  
-Drif: 4x4  
-Ámoksturstaeki:  
Trima 1490 breiður gálg.  
Skófla og þríþjá svið.  
-Hestí búnaður:  
fjórir girar, tvö drif,  
Manual vendigir.



Til sölu 20t P&H skotbómkrani árg. '82 sími 861 8994.

### Hjólbarðar

Sendum fritt um allt land!

## Jeppadekk

Betra verð!  
31" heilsársídekki  
kr. 9.900  
(31x10.50R15)

www.alorka.is

Úrval annarra stærða upp í 33".  
Felgustærð 15" og 16".

Mikróskerum og neglum!

## ALORKA

Vagnhóla 6 • Sími 577 3080

### Varahlutir

Allar helstu  
bílapartasölur  
landsins eru á  
www.partasölu.is

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impres 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

### Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

### Bílapartar ehf S.587 7659.

Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9:00 - 18:00. www.bilapartar.is bilapartar@bilapartar.is

Ýmsir varahlutir í Terrano 2, árg. '01. Einnig til sölu á mjög góðu verði Terrano Pathfinder '95. Uppl. í s. 868 6354, 568 6861 og 866 3457.

### Gott húsbilafeni

Til sölu Ford Econoline 250 diesel árg. 1992, eindra boddý, vél bílað, boddý ágætt. Verð 165.000. Billinn er í Keflavík. Uppl. í síma 863 0149.

Nissan Patrol, vél 2,8, árg. '99, girkassi nýupptekinn, til sölu. Uppl. í s. 696 1597.

### Bílalega



### Bílalega

Bílalega, hjólhýsaleiga, bátaleiga, bílaþrif, skemmtisiglingar, bílavíðgerðir og málmsmíði o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfirði www.aftann.org - s. 864 4589 & 554 4589.

### KEYPT & SELT

### Til sölu

## STIGAR

Stigalagerinn.is

### Stigalagerinn

Eignum mikið úrval stiga á lager tilbúna til uppsetningar. Ryðfrítt efni til handriðasmíða, festingar o.fl. Mjög hagstæð verð. Stigalagerinn - 5641890

Til sölu falleg austurlensk gólfteppi, skrifborð, tölvu, kjólföt og smókingur. Uppl í síma 567 2827.

### Gjafavöruslun/lager

Til sölu gjafavöruslun ekki í reksti, lager jafnvel seldur sér. S. 660 3540.

### Óskast keypt

Óska eftir Snittvél 300-compact 220W, þarf að hafa snittbakka frá 3/8 upp í tommu. Þarf að vera í lagi. Uppl í síma 896 2348 Gísl.

### Hljóðfæri



Úrval af harmonikum í ýmsum stærðum og gerðum, auk fylgihluta. Verð frá 29.000kr. EG-Tónar. Sími Akureyri 462 7374 & 6601648, sími Reykjavík 568 3670 & 824 7610. Harmonikukennsla fyrir byrjendur.

### Tölvur

### Ódýrar tölvuviðgerðir!

Alhliða tölvuviðgerðir og uppfærslur. Uppl. í s. 899 8894.

### Vélar og verkfæri

Diesel rafstöð til sölu. 3x400v, digital spennustýring, 13,5 kva. Mjög hljóðlát (75db/1m). Ný gæðavél frá KIPOR. Verð aðeins 395.000 m/vsk. S. 893 9503 eftir kl. 17.00.

Til sölu járnrennibekkur, árgangur 1991, made in USSR, tekur 110 milli odda, 200 mm patrona, hraðfærsla bæði lang og þversleða. Verð 315 þús. Uppl. í s. 587 5650 & 824 1226.

### Til bygginga



Ný og notuð stöypumót frá Meva.

Handflekamót, kranamót og loftamót.



www.mot.is 544 4490 Búdshófi 16

### Verslun



**Besta verðið!!**  
NÝJAR MYNDIR  
FRÁ USA Á ADEINS  
2.950.-

**DVD**  
FRÁ 1990.- KR

Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Opíð frá kl. 15-23.30



### Hreingerningar

Er allt í drasli?  
Þrifum fyrir heimili, húsfélag stofnanir og skóla.  
Tökum að okkur ítmakarþrif, flutningsþrif, teppahreinsun og biovinna.  
Láttu okkur um þrifin!  
BK - Ræsting  
Hreingerningartjónusta  
S. 868 5599 & 695 2710

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Tökum að okkur teppahreinsun, þrif á stigagöngum og flutningsþrif. Uppl. í s. 867 1730.

### Garðyrkja

Túnpökusala  
Oddsteins  
Tunþokar og tunþokur til sölu  
Steini, s:663 6666  
Fri heimkeysla

### Ráðgjöf



**Alhliða fjármála- og rekstrarráðgjöf.**  
Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lána-drottna og innheimtumenn, aðstoð v/nauðungaruppböða, stofnun einkahlutafélaga o.fl.  
Geymið auglýsinguna. Sími 822 9670 Hliðarsmári 15 201 Kópavogur kaflaskipti@kaflaskipti.is  
Sími 822 9670 Hliðarsmári 15 201 Kópavogur kaflaskipti@kaflaskipti.is

### Málalarar

Þarftu að láta mála? Alhliða málingarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

**Til sölu sprautuspartivél**  
Hemo sprautuspartivél til sölu. Ársögmul. Selst á góðu verði. Uppl í s. 822 1920.

### Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafli, fyrirtækjafi, pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.

Búslóðafli. og allar almennar flutn. 2 menn ef óskað er. NJ flutningar. S. 692 7078.

### Húsviðhald



892 1565 - Húseignarþjónustan - 552 3611. Lepakbættningar - þakviðg. - múrv. - húskl. - öll málingarvinna - háprýstipv. - þakþéttiefni (500% teygjanl.).

**Viðhald, breytingar úti og inni. Sólþallar. gerum tilboð. Smíðalausnir 899 3011.**

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. máln, múrun, flísa- & parketlagning og trésmíði, ásamt sólpallsmíði. Föst tilboð eða tímavinnu. S. 616 1569.

**Flísar Parkett**  
Sérhæfum okkur í flísum og parketi. Gerum tilboð að kostnaðarlausu. S. 697 3600.

### Spádómar

908 6116  
Er spákonan Sirrý  
Ástir - fjármál heilsa  
Einkatímar í S.845 4009

SPÁMIDILL  
LÆKNAMIDILL-HEILUN  
TEK FÓLK Í EINKATÍMA  
905-7010 697-8602

### Örlagalínan 595 2001 & 908 1800

Miðlar, spámiðlar o.fl. Fáðu svör við spurningum þínum. www.orlagalinan.is.

Dulspækisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

### Hanna 908 6040 11-24

Símaspá, draumaráðningar, fyrirbærir, andleg leiðsögn. (199,99 min.), er við alla daga. Einkatímar í s. 847 7596.

### Englaljós til þín 908 5050

Er byrjuð aftur eftir frí. Andleg leiðsögn, spílaspá, draumar. Trúnaður. Opið frá kl. 14-2 virka daga. Lára og Klara. Lóng reynsla.

### Múrarar

Múrvíðgerðir, flíslagnir, arinheðslur. Múrarameistar. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

### Trésmíði

Frásláttur! Tökum að okkur fráslátt - doka móta. Gengið hratt og örugglega til verks, vanir menn. Fast tilboð. Uppl. Asgeir s. 845 3671.



### Heilsuvörur

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifsstillis.S. 896 4662.

Skráðu þig í Heilsuklúbb, fáðu fræðslu & náðu árangri. kolbrunraki.S 869 7090.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

### Árangur með ShapeWorks

Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkomin þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirfylgni. Ragga einkabjálfiari og Herbalife dreifingaraðili www.heilsufretttis/ragga - gsm 8647647

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

### Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Atvinna óskast

Smáauglýsing óskar eftir tímabundnu starfi við auglýsingar. Mikil reynsla og góð meðmál. Uppl í síma 550 5000

## FRÉTTABLAÐIÐ

— smáauglýsingar sem allir sjá



**Nudd**

**Bakverkur?**  
Dorn-medferðin!  
Dorn/Breuss  
Margreyn og afar áhrifarík  
hryggstólmedferð  
frá Þýsklandi og Austurríki.  
**Nýtt á Ísland!**  
Markas-Dorn, þerapist  
Sportstól, Kópavogur.  
[www.dorn-forum.net](http://www.dorn-forum.net)  
Sími: 8655371



Sem nýr Alodia heilsunuddstóll. Kostaði 249 þ. Verðhugmynd 150 þús. Uppl. í síma 660 2624 & 587 1808.

**Snyrting**

**Dekurhús**  
didrix  
Fyllt verð. 29.900,-  
Fyrir tattoo  
Stæmi, lyftan, fugan!  
Eftir Tattoo  
Tilboð: 24.900,-

**Námskeið**



Ekki fleiri kúra! Nýr lífsstíll með alvöru mat og líkamsrækt. Nýtt 8 vikna námskeið fyrir alla, bæði konur og karla sem vilja greinast, auka úthald og líkamlegt þrek og upplifa algjöra vellíðan! Á meðan þú gerist sérfræðingur í þinni eigin lífnafræði lærir þú að velja og versla rétta matinn, undirbúa og matreiða það án fyrirhafnar. Ekki bara holt en ótrúlega bragðgott! Innifalið er m.a. fræðsla um næringu og líkamann, fyrirhafnalit matreiðslukennsla, líkamsrækt, frjáls aðgangur að líkamsræktarstöð og markmiðsetning og góður stuðningur...líka yfir jólin! Leiðbeinendur er m.a. Þorbjörg Hafsteinsdóttir næringarþerapisti, Umahro Cadogan kokkur og næringarkönnuður. Nýja lífið hefst 8.okt. Nánari upplýsingar og bókun á [www.10grunreglur.com](http://www.10grunreglur.com) og í sími 692 8489.

**HEIMILIÐ**



**Húsgögn**

Tekkskenkur lengd 230cm hæð 85cm breidd 45cm, verð 20 þ. Tekk borð-stofuborð lengd 145cm, breidd 90cm stækanlegt um 90 cm. 6 stólar fylgja, verð 22 þ. Stofuskápur svartur lengd 165cm, breidd 38cm, hæð 168cm, verð 10þ. Símborð verð 6 þ. 2 Stólar verð 6 þ. Hakkavél ADE verð 40 þ. og kjötsög verð 40 þ. Uppl í síma 894 6019.

**Heimilistæki**

**Rainbow**  
RainMats  
NÝTT  
Sjálftætt loftþreinsi og rakatæki  
Hreinn og sýtt í gegnum vatn og gefur frá sér ríka, margar teg. áhrifa. Einnig ljósáhrif sem hjálpar t.d. sökkulykt og matarlykt  
**Hrein þjónusta ehf**  
Dulbrú 3, 105 Rvk  
897 2800 - 567 7773

**Gefins**



Pessi yndilegi 5 mán hvolpur fæst gefins á gott heimili vegna breyttra aðstæðna, helst í sveit, er mjög barngóð. Uppl. í s. 693 1651 & 517 1651.

**Dýrahald**



Til sölu yndislegir Amerískir Cocker Spaniel. Tegundin hentar mjög vel sem heimilishundur og eru góðir félagar. Nánari uppl. á [www.draumora.com](http://www.draumora.com) og s.661 9876.

Chihuahua hvolpur til sölu. Upplýsingar gessi@simnet.is S. 868 6058. Kveðja Anna.

Til sölu SCHAFER tik, ættbók HRÍ. Vegna óviðráðanlegra aðstæðna þurfum við að láta Zoo-Betty 21 mánaða frá okkur. Áhugasamir hafi samband í s. 555 4378 & 863 8387. Tilboð.

Óska eftir gefins hundi/hvolpi. Uppl. í s. 862 8040.

15 mánaða kk. silki-terrier til sölu v/ óviðráðanlegra aðstæðna. Blíður og góður. Verð 80 þús. Uppl. í s. 567 5651 & 697 9971.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

**Ferðalög**

**Spánn-leiga**  
Fallett raðhús fyrir sunnan Alicante til leigu. Uppl. í síma 822 3860 & 567 2827.

**Fyrir veiðimenn**

**Haglabyssur semi-auto frá 39,900,-**  
**SPORTVÖRUGERÐIN SKIPHOLT 5 562 8383**

**Hestamennska**

**Istölt útsala**

Útsölulok, 50-70% afsláttur af reiðfátæði. Istölt, Bæjarland 2, S.555 1100.

**HÚSNÆÐI**

**Húsnæði í boði**



Til leigu glæsileg 3ja herb. íbúð, í Grafarholti. Íbúð leigist með vönduðum húsgögnum og er laus 1. nóvember. Myndir og uppl. er að finna á [www.undirtonar.is](http://www.undirtonar.is) til leigu

2ja herb. íbúð í Kóp., reyklaus. 60 þús. á mán. með rafm. og hita. Sími 699 6059.

**Húsnæði óskast**

**Bráðvantar húsnæði!**  
Par utan af landi sem er að hefja nám í Reykjavík óskar eftir að taka á leigu 2ja-3ja herb. íbúð á Höfuðborgarsvæðinu. Erum með lítinn, stilltan hund. Mjög góð meðmæli, mikil reglusmi og skilvísar greiðslur. Greiðslugeta allt að 80 þús. **Frekari upplýsingar í s. 690 6346.**

Frá áramótum. Nálægt Laugarnesskóla. Má vera með húsgögnum. Max. 70 þús. á mánuði. E-mail; gudrunibud@gmail.com

27 ára reglusamur einstaklingur óskar eftir 2 herb. íbúð. Uppl. í s. 660 4619, Helgi.

Íbúð óskast, greiðslugeta 100þ, skilvísun greiðslum heitið. Uppl. í s. 862 6159, Eva.

**Sumarbústaðir**



Til sölu er 24fm harðviðarhús með 12fm palli. 6" einangrun í lofti og gólf. Mjög vandað og fallett hús, staðsett í Hveragerði (ofan við Bónus), tilbúið til flutnings. Verð aðeins 1,9 millj. Uppl. í síma 893 9503 eftir kl. 17.00.

Sumarhúsalóðir á Suðurlandi í 50 mín. akstri frá Rvk., fallett gróið land, vænt til gróðursetningar á sérstöku tilboði núna. Aðeins 4 lóðir. Fyrstur kemur fyrstur fær. Uppl. í s. 893 4609, 824 3040 og 861 1772.

**Geymsluhúsnæði**

Hýsum tjaldvagna ódyrt í Mosfellsbæ. Vinsamlegast hafið samband, Bjarni s. 820 0134.

**Bílskúr**

Bílskúrshurðir Til sölu eru 2 rafdrifnar bílskúrshurðir. Upplýsingar í síma 898 8810.

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

**Smart - Starfsfólk**  
Starfsfólk óskast á sólbæðstofuna Smart, Grensásveg. Dagvinna. Reyklus vinnustaður.  
**Umsóknareyðublöð á staðnum. Sólbæðstofan Smart.**

**Örlagalínan**  
Óskar eftir hæfileikaríkum miðlum og lesurum á línuna. Draumráðendur eru sérstaklega boðnir velkomnir til starfa á línunni.  
**Vinsamlega sendið umsókn á bjork@nt.is eða hringið í síma 863 8055.**

**Aukavinna um helgar.**  
Leitum af vönu fólki.

1. Þjónustufólk, kvöld og helgarvinnu. Lámarksaldur er 18 ár.
  2. Dyravörðum, helgarvinna. Lámarksaldur er 25 ár.
- Upplýsinga um störfin veitir Sophus s. 893 2323. www.kringlukrain.is**

**Mosfellsbakari**  
**Háaleitisbraut 58-60**  
Óskum eftir að ráða dugmikið og þjónustulundað fólk til starfa í nýja og glæsilega verslun okkar að Háaleitisbraut 58-60. Eftirfarandi störf eru í boði:

- Fyrir hádegi frá 7:00 - 13:00 og einn dag aðra hverja helgi.
  - Eftir hádegi frá 13:00 - 18:30 og einn dag aðra hverja helgi.
  - Helgarvinna, tilvalin fyrir skólafólk.
- Allar upplýsingar veitir Áslaug í síma 894 7407.**

**Bakarið Kornid**  
Óskar eftir starfsfólki í hluta-störf í helgarvinnu og seinni part virka daga.  
**Uppl. í s. 864 1585 eða á kornid.is**

**Bakarið Kornid**  
Óskar eftir starfsfólki í hluta-störf og hálf dagsstörf. Hentar fólki á öllum aldri. Um er að ræða bakari frá Hafnarfirði, Grafavogi, og miðbæ Reykjavíkur.  
**Uppl. í s. 864 1585 eða á kornid.is**

**Draumsýn ehf óskar eftir grafiker í gerð auglýsinga og motion graphitcs.**  
Æskilegt er að hafa að minnsta kosti 4 ára reynslu í grafík-vinnslu. Helstu forrit sem þarf að kunna á er After Effects, 3DS MAX og Photoshop. Uppl. eru gefnar í s. 551 8800 eða senda póst á [draumsyn@draumsyn.is](mailto:draumsyn@draumsyn.is)  
**Uppl. eru gefnar í s. 551 8800 eða senda póst á draumsyn@draumsyn.is**  
Draumsýn er ungt og vaxandi fyrirtæki sem starfar við gerð grafískra auglýsinga fyrir auglýsingastofur og hönnuði.  
[www.draumsyn.is](http://www.draumsyn.is)

**Veitingahúsið - Lauga-ás.**  
Okkur vantar áhugasaman og lífsglaðan starfskraft í sal. Góður starfsandi. Góð laun fyrir réttan aðila.  
Nánari upplýsingar á staðnum. Veitingahúsið Lauga-ás, Laugarásvegi 1. S. 553 1620.

**Starfskraftar og bakarnemar.**  
Bakari í Hfj. óskar eftir starfskrafti í afgreiðslu eftir hádegi - kl. 13 - 19. Einnig vantar frá kl. 15 - 19 við afgreiðslu og þrif. Gæti hentað skólafólki. Getum bætt við okkur bakarnemum. Umsóknareyðublöð á staðnum & s. 555 0480, Sigurður.

**Atvinna.**  
Fyrirtæki á stórrækkjavíkur svæðinu leitast eftir smíðum, í tímabundna vinnu. Góð laun í boði.  
**Upplýsingar í síma 661 0117 Rúnar.**

**Veitingahúsið Nings Wokbar.**  
Leitum að hressu og ábyrgðarfullu starfsfólki á Nings Wok Kringlunni. Viðkomandi þarf að hafa reynslu í þjónustu og hafa gaman af því að vinna með mat. Leitað er að starfsmanni í dagvinnu mán-fimmtud. frá kl: 10.30-19.30 og föstud. frá kl. 10.30-15.00 og fri um helgar. Áhugasamir geta haft samband í s. 822 8832 eða á [www.nings.is](http://www.nings.is) undir atvinnuum-sóknir.

**Kaffi Milanó**  
Óskum eftir fólki í fullt starf í sal 20 ára og eldri, sem fyrst. Góð laun fyrir duglegt fólk. Skemmtilegur vinnustaður.  
**Upplýsingar á staðnum Café Milanó, Faxafeni 11.**

**Leikskólinn Kvistaborg Fossvogi.**  
Hefur þú áhuga á að vinna með börnum? Hringdu í síma 553 0311 og fáðu upplýsingar hjá Helgu leikskólalastjóra.  
**Hringdu í síma 553 0311 og fáðu upplýsingar hjá Helgu leikskólalastjóra.**

**Bakarið hjá Jóa Fel**  
CHCEMY ZATRUDNIC LUDZI DO PRACY W NASZEJ PIEKARNI. MILE WIDZIANI SA MECZYNYNI, A TAKZE KOBIETY. DOBRE WYNAGRODZENIE ZA DOBRA PRACE, ORAZ MILA ATMOSFERA PRACY. PROSIMY DZWONIC JOA FEL 897 94 93 LUB PROSIC LINDE 863 75 79  
**LINDE 863 75 79**

**Atvinna í boði**  
Óskum eftir að ráða leikskólakennara og starfsfólk við Leikskólann Sjáland í Garðabæ.  
Leikskólinn Sjáland er einokrent leikskóli og starfar í enda hjartalustunnar með áherslu á gætt góð og umhverfisnær.  
Skilinn er haturt í rítt og gæringt hannað þar sem aðstæður er eins og best gerist.  
Nánari upplýsingar veitir lisa Jónsdóttir leikskólalastjóri í síma 578 1220 eða á netfangi: [leikskolinn@sjaland.is](mailto:leikskolinn@sjaland.is)



**Leikskólakennari eða starfsmaður með reynslu óskast.**  
Laus er til umsóknar staða leikskólakennara eða starfsmanns með reynslu af leikskólastarfi, um er að ræða 100% starf í leikskólanum Vinaminni, Asparfelli 10 111 Reykjavík. Vinaminni er tveggja deilda einkarekinn leikskóli. Í starfinu með börnunum er lögð aðaláhersla á viðurkennandi samskipti, sjálfsbjargarvæðing og að efla jákvæða sjálfsmynd.  
Nánari upplýsingar veitir Sólveig Einarsdóttir leikskólalastjóri í síma 587 0977 eða 861 8055 einnig er hægt að senda umsóknir á [vinaminni@vinaminni.is](mailto:vinaminni@vinaminni.is)

**GRANÍT HCSID** borðplötur handlaugar flísar  
544 5100 [www.granithusid.is](http://www.granithusid.is)

**TIL SÖLU / ÞJÓNUSTA**  
**Alhliða bókhaldsþjónusta!**  
Einbeittu þér að kjarnastarfseminni og láttu okkur sjá um bókhaldið.  
**Bókhaldslausrir**  
Pantaðu tíma hjá ráðgjöfum okkar í síma 530 9100.  
Hilðasmára 15 • 201 Kópavogur  
Sími 530 9100 • Fax 530 9101

**Sivinsælu spönsku sófaaklæðin**  
Glæsilegar italskar skinnabreiður  
**Sófalist Garðatorgi s. 553 0444**  
[www.sofalist.is](http://www.sofalist.is)

**Falleg rúmteppi í úrvall**  
aklæði á bastóla  
**Sófalist Garðatorgi s. 553 0444**  
[www.sofalist.is](http://www.sofalist.is)



**"Stelpurnar"**

Við leitum að aukaleikum í sjónvarpsþáttinn „Stelpurnar“. 20 ára og eldri. Einnig leitum við að fólki sem er tilbúið að leigja út íbúð með húsgögnum í einn dag. Áhugasamir sendið inn svar á [harpa@sagafilm.is](mailto:harpa@sagafilm.is) helst með mynd og upplýsingum um umsækjendur.

Hár skart kynningar, starfskraftur óskast í kynningar á hárskart, skarti og skyldum vörum (kvöld) aðallega helgarstarf, framfærin og snyrtilegur, hár eða snyrti-gammaður tungumál íslenska eða enska uppl. í síma 862 4747.

Rizzo Pizzeria, Rizzo Pizzeria. Okkur vantar fólk til afgreiðslu. Aldurstakmark 15 ára. Nánari uppl. í s. 840 6670.

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir að ráða starfskraft til afgreiðslustarfa. Vinnutími er frá kl. 13-18.30 virka daga. Möguleiki er á helgarvinnu. Áhugasamir hafi samband við Sigríði í síma 699 5423 eða á netfangið bjornsbakar-i@bjornsbakari.is

Óskum eftir 17-20 ára starfskrafti með bílpróf í stálsmiðju. Fjölbreytt vinna og mikil vinna framundan. Þarf að geta byrjað sem fyrst. Upplýsingar gefa Kári í s. 820 4497 og Freyr í s. 694 8858.

ISIS Smáralind óskar eftir starfskrafti 12-19 og helgarvakt umsækjandi þarf að hafa áhuga á skarti fylgihlutum og tísku auk þess að hafa gott auga fyrir uppröðun, umsóknir óskast sendar á [isis@isis.is](mailto:isis@isis.is) sem fyrst

Sportcafe. Óskum eftir fólki í þríf milli 13.00 og 1600 alla virka daga. Góð laun í boði fyrir réttan aðila. Uppl. í síma 863 5950.

**Framtíðarstörf**

Rótgróid fyrirtæki á Höfuðborgarsvæðinu óskar eftir reglusömu starfsfólki í fullt starf. Mjög fjölbreytt störf. S. 699 7948.

Starfskraftur óskast í létt þríf og þjónustu í mótuneyti frá kl. 8-14 virka daga, möguleiki á sveigjanlegu starfshlutfalli. Góð laun í boði. Uppl. í s. 899 0720, Hannar.

Fiskverkun í Keflavík óskar eftir starfsfólki, þar á meðal manni vönum flakningsvél og manni vönum handflakningu, einnig vönum handflakara. Uppl. í s. 892 5522.

Óska eftir skipstjóra, vélstjóra og stýrsmanni á 100 rúmlesta fiskiskip sem fer á dragnótarveiðar á norðurlandi. Uppl. í s. 894 9419.

**Atvinna óskast**

100% dagvinna/næturvinna óskast við tölvuvinnu/símsvörur á höfuðborgarsvæðinu fyrir 25 ára kvk. [hulda2002@gmail.com](mailto:hulda2002@gmail.com)

Vanan beitingamann vantar vinnu - getur byrjað strax. Uppl. í síma 896 1496.

**TILKYNNINGAR****Ýmislegt****Engar skuldir - Hærrí tekjur**

Skoðaðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

**Einkamál**

**SPJALL**  
SÖGUR OG DETT

Karlar 515-8800  
Konur 515-8888

ALLAR ÞJÓNUSTUR Í EINU NÚMARI  
905-2580

**Spjallrásin 1+1**

Konur: 595-5555  
Karlar: 908-5555

langlifasta spjallrás á Íslandi  
Simastefnumót... 905-2200  
Rómó-stefnumót... 905-5555

**Simaspjall**

við dómurnar á Rauða Torginu  
908-6000 kr. 299"  
535-9999 kr. 199"

**Hlustaðu á...**

Spennandi frásagnir  
Flairi tugir kvemma "segja frá" í nokkur hundruð hljóðritum  
Hvað er nýtt í dag?

905-2002 kr. 99"  
535-9955 kr. 19"

Vinsælasta stefnumótalin landsins!  
Rauða Torgið Stefnumót

Konur: 555-4321 (fritt)  
Karlar: 905-2000 (199,90)  
Karlar: 535-9920 (199,90)  
Karlar: 535-9923 (fritt)

**Spjöllum saman!**

Konur (fritt): 555-4321  
Karlar (19,90): 535-9940  
Karlar (39,90): 904-5454

Dómurnar á Rauða Torginu vilja heyra í þér! Yndislegt spjall við yndislegar dómur! Hver verður vinkona þín í kvöld? Símar 908-6000 (kr. 299,90 mín) og 535-9999 (ódyrara, kr. 199,90 mín)

„Kvöldsögurnar“ á Rauða Torginu eru góð afþreying fyrir karlmenn! Símar 905-2002 (kr. 99,90 mín) og 535-9930 (ódyrara, kr. 19,90 mín)

**Símaspjall 908 2020**

Ég er komin til baka hress og kát eftir gott frí langar til að vera vinkona þín í kvöld og í nótt. Komdu og leiktu við mig í ljúfu símaspjalli. Opíð allan sólahringinn.

Óska eftir að kynast traustum og lífs-glöðum manni á besta aldri. Svar sendins FBL fyrir 28/09 merkt „DADA“

AU-PAIR óskast til Tenerife. Erum 4ra manna ísl. fjölskylda (bráðum 5) sem vantar hjálp með litlu guttana okkar og létt heimilisstörf. Vinsamlegast sendið umsókn á [jonadis@hotmail.com](mailto:jonadis@hotmail.com)

Glaðleg reglusöm kona á besta aldri vill kynast manni 60-65 ára sem vini. Svör sendist til Fréttablaðsins fyrir 7.10. merkt „vinátta“.

Opel Astra 1600 stv'99 vel með farinn ek. 110 þ. Yfirtaka á láni c.a 13. þús. á mánuði. Áhv. 396 þús. eða skipti á jeppi. á c.a. 1,5 - 2 m. uppl. á sivalur@visir.is

**allt**  
bílar

Alla laugardaga

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS

**Yfir 150.000 gestir daglega.**

**Stórmarkaður í stofunni heima.**

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EÐA Á VISIR.IS

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- smáauglýsingar sem allir sjá



**Þetta gæti tekið tíma**

**Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?**

Þegar hægist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

**FRÉTTABLAÐIÐ**

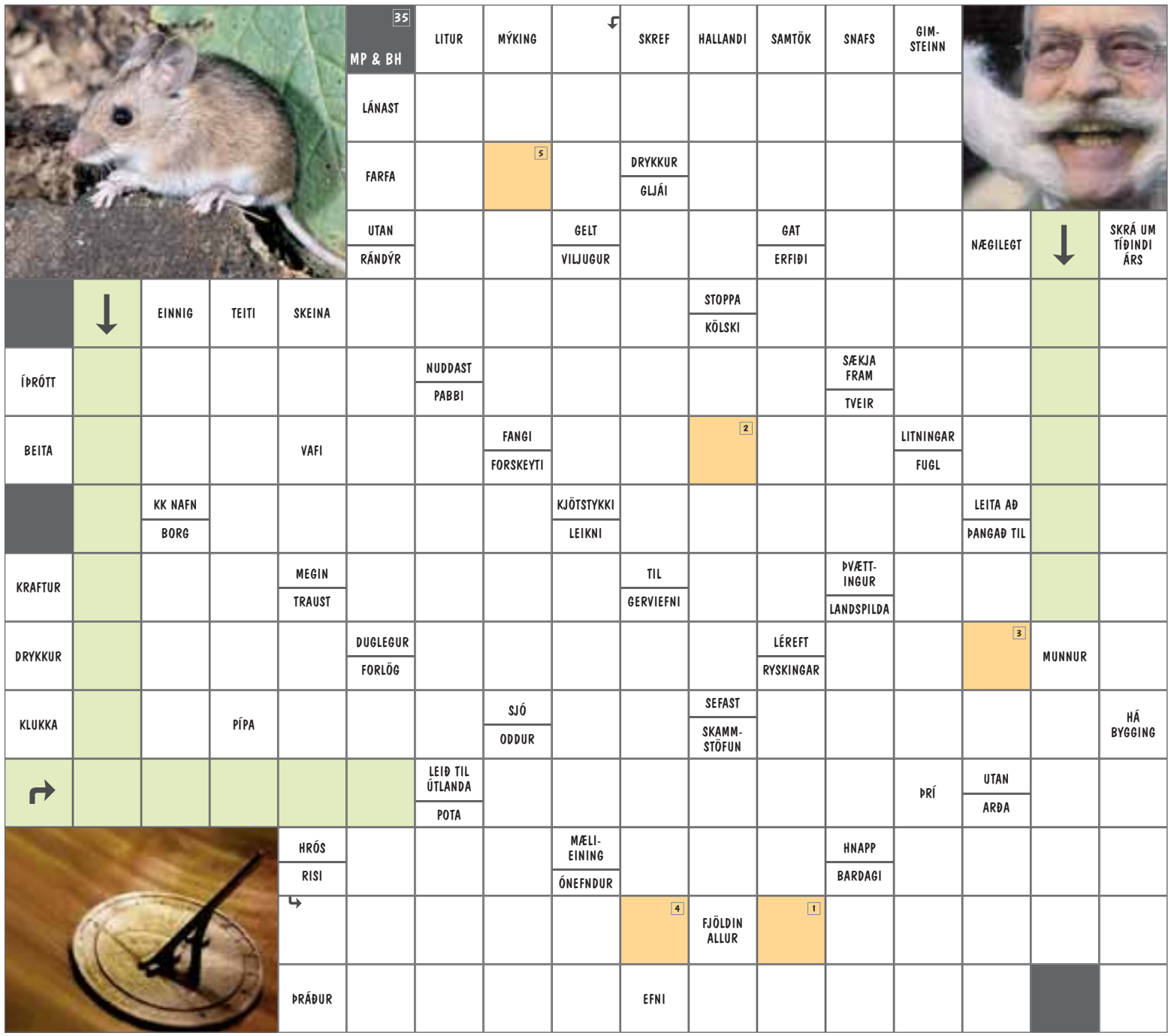
- Mest lesið





**LEYSTU KROSSGÁTUNA! ÞÚ GÆTIR UNNIÐ PRISONBREAK ÞÆTTI 14-22!**

Þú sendir SMS skeytið JA LAUSN LAUSNARORÐIÐ á númerið 1900!  
 Dæmi hvernig SMS gæti lítið út ef svarið er Jón.  
 Þá sendir þú SMS-ið JA LAUSN JON  
 Dregið úr réttum svörum n.k. fimmtudag kl. 12.-99 kr. smsið



MP & BH LITUR MÝKING SKREF HALLANDI SAMTÖK SNAFS GIMSTEINN

LÁNAST FARFA UTAN RÁNDÝR

DRYKKUR GLJÁI

ØELT VILJUGUR

GAT ERFÍÐI

NÆGILEGT

SKRÁ UM TÍÐINDI ÁRS

EINNIG TEITI SKEINA

STOPPA KÖLSKI

NUDDAST PABBI

SÆKJA FRAM TVEIR

FANGI FORSKEYTI

LITNINGAR FUGL

KK NAFN BORG

KJÖTSTYKKI LEIKNI

LEITA AÐ PANGAÐ TIL

KRAFTUR MEGIN TRAUST

TIL GERVIEFNI

PVÆTT-INGUR LANDSPILDA

DRYKKUR DUGLEGUR FORLÖG

LÉREFT RYSKINGAR

MUNNUR

KLUKKA PÍPA

SJÓ ODDUR

SEFAST SKAMM-STÖFUN

HÁ BYGGING

LEIÐ TIL ÚTLANDA POTTA

HRÓS RISI

MÆLI-EINING ÖNEFNDUR

HNAPP BARDAGI

FJÖLDIN ALLUR

ÞRÍ UTAN ARÐA

ÞRÁÐUR EFNI

Lausn krossgátunnar er birt að viku liðinni á vefnum, www.gatur.net



**Allir velkomnir**

**Komdu, smakkaðu og upplifðu!**

**OSTADAGAR 2006**

Í Vetrargarðinum í Smáralind laugardaginn 30. september kl. 11-18  
 sunnudaginn 1. október kl. 13-18

Kíktu á Ostadaga 2006 og kynntu þér íslenska ostaframleiðslu. Nýjungarnar í ár eru svo sannarlega spennandi! Nýr ostavefur opnaður. Happraætti með ferðavinningi fyrir tvo frá Iceland Express. Kokkalandslíðið sýnir listir sínar og veitir ráðgjöf. Verðlaunaostar, Skólahreysti, uppskriftir og margt, margt fleira.

Hver er besti osturinn 2006? Hver verður ostameistari Íslands 2006? Svalaðu forvitninni og kitlaðu bragðlaukana um helgina. Það kostar ekkert!

# Happraættismiði

Fylltu miðann út, komdu með hann á Ostadaga í Vetrargarðinum í Smáralind 30. september og 1. október og þú átt möguleika á að vinna flugferð fyrir tvo með Iceland Express.

Fullt nafn: \_\_\_\_\_

Póstnr.: \_\_\_\_\_ Sveitarfélag: \_\_\_\_\_

Heimilisfang: \_\_\_\_\_

Heimasími: \_\_\_\_\_ Gsm: \_\_\_\_\_

Tölvupóstfang: \_\_\_\_\_

Nafn vinningshafa verður birt á heimasíðu Osta- og smjörslunnar, [www.ostur.is](http://www.ostur.is), þriðjudaginn 3. október.





# Vatnssöfnun hafin í Hálsón – stór stund

Það var spennubrungið andrúmsloft á útsýnisþöllum við Kárahnjúkastíflu þegar lokað var fyrir rennsli Jöklu við Kárahnjúkastíflu síðastliðinn fimmtudag og vatnssöfnun í Hálsón, uppistöðulón Kárahnjúkavirkjunar, því formlega hafin. Sérfræðingar sem unnið hafa að virkjanaframkvæmdunum árum saman stóðu á útsýnisþöllumum,

ásamt fjölmiðlafólki, og fylgdust með því þegar vatn tók að safnast í uppistöðulón virkjunarinnar. Hálsón verður um 57 ferkílómetrar að stærð þegar það verður fullt, eftir rúmlega eitt ár. Magnús Halldórsson og Gunnar V. Andrésón fylgdust með því þegar söfnun vatns í Hálsón hófst og kynntu sér áhrifasvæði framkvæmdanna við Kárahnjúka.



**VINNA VIÐ STEYPUKÁPU** Stefnt er að því að ljúka vinnu við steypukápu Kárahnjúkastíflu í nóvember. Verkamennirnir, sem unnið hafa ótúllega að gerð kápunnar eru flestir Kínverjar. Vandasamt er að stýra steypuvinnunni í hallanum eins og hér sést. Mennirnir eru bundnir með köðlum til þess að koma í veg fyrir sly. Stíflan er tæplega 800 metra breið og um 198 metrar á hæð. Þrátt fyrir leiðindaveður, þoku, kulda og rigningu, gáfu Kínverjarnir sér tíma til þess að slá á léttu strengi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**ÓMAR RAGNARSSON Á SIGLINGU** Ómar Ragnarsson, fréttamaður Ríkisútvarpsins, sigldi eftir vatnsborði Hálsóns eftir að vatnssöfnun hófst. „Ég ætla að sigla á svæðum þar sem ekki hefur verið siglt áður, og ekki verður hægt að sigla á aftur,“ sagði Ómar þegar hann undirbjó siglingu sína á báti sínum sem hann nefndi Örkina, líkt og Nói forðum. Gljúfrin sem Ómar sést hér mynda ásamt aðstoðarfólki sínu eru farin undir vatn nú, en vatnsborðið hækkadi ört fyrsta sólarhringinn eftir að vatnssöfnun hófst í lónið.



**ÁSTÆÐA VIRKJANAFRAMKVÆMDANNA** Álver Alcoa á Reyðarfirði er eiginleg forsenda virkjanaframkvæmdanna við Kárahnjúka. Álverið mun fullbúið búa yfir 346 þúsund tonna framleiðslugetu á ári en starfsmenn álversins verða um 400. Áætlað er að álverið fái raforku frá rafmagnsneti landsmanna afhenta í máí á næsta ári. Þegar Kárahnjúkavirkjun verður tilbúin, í október á næsta ári, framleiðir hún alla raforku sem álverið þarf til þess að afkasta samkvæmt áætlunum. Bygging álversins hefur gengið vel og er á áætlun.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**HORFT Á JÖKULSÁ Á JÖKULDAL** Það voru mikil viðbrigði fyrir Jökuldælinga þegar Jökla snarminnkaði eftir að vatnssöfnun í Hálsón hófst. „Í áratugi hefur maður fundið fyrir afli Jöklu og hún hefur því verið hluti af sálarlífi okkar Jökuldælinga um langt skeið,“ sagði Björgvin Geirsson, bóndi á Eiríksstöðum I, þegar blaðamaður spurði hann út í breytingarnar á Jöklu. Bændur á Jökuldal sjást hér skeggræða um breytingarnar á ánni eftir að lokað var fyrir rennsli Jöklu við Kárahnjúka. Áin minnkaði umtalsvert en á fjórða tug bergvatnsáa renna í farveg hennar niður eftir Jökuldal.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**STÍFLUN JÖKLU UNDIRBÚIN** Mikil og ströng undirbúningsvinna fór fram áður en lokað var fyrir rennsli Jöklu við Kárahnjúkastíflu. Hér er verið að dæla vatni ofan í risavaxið yfirfall við Kárahnjúkastíflu, en með því verður hægt að hleypa vatni í gegn ef þess er talin þörf, og álagi á tæki og mannvirki þannig stýrt. Á myndinni sést Sigurður Arnalds, talsmaður Landsvirkjunar vegna Kárahnjúkavirkjunar, virða fyrir sér opið ofan í botnrásina á meðan vatni var dælt þar ofan í svo að ýtrasta öryggis væri gætt áður en vatnssöfnun í Hálsón hófst.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**KAPPSFULLIR Á HÁLSLÓNI** Sigurður Grímsson kvikmyndagerðarmaður og Ómar Ragnarsson sigldu um Hálsón eftir að það tók að myndast. „Sigurður, þú verður að ná þessu,“ sagði Ómar um leið og hann talaði í símann, og benti Sigurði á að ná því þegar gróður flaut á vatnsborði Hálsóns. „Rólegur Ómar, ég næ þessu alveg,“ svaraði Sigurður um hæl. Ómar ætlar sér að sigla um Hálsón þangað til það nær 80 metra dýpt. Blaðamaður og ljósmyndari fengu að slást í för með Ómari á siglingunni og fylgdust með honum ná sér í myndefni fyrir kvikmynd sem hann vinnur að um Hálsón og landsvæðið sem fer undir vatn.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**HÚSBYGGINGAR Á EGILSSTÖÐUM** Miklar húsbýggingar hafa átt sér stað á Austurlandi eftir að virkjanaframkvæmdirnar við Kárahnjúka hófust. Húsbýggingar á Reyðarfirði og Egilsstöðum hafa verið sérstaklega áberandi en á myndinni sjást smiðir virða fyrir sér teikningar, sem reikna má með að séu af byggingunni sem þeir eru að reisa. Þrátt fyrir framkvæmdirnar á Austurlandi hefur íbúum þar, með fasta búsetu, fækkað frá árinu 2001 eins og greint var frá í Fréttablaðinu í gær. Stór hluti þeirra sem vinna við framkvæmdirnar eru erlendir verkamenn sem ekki hafa fasta búsetu hér á landi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



ÁSKORUN TIL NORÐLENDINGA!



# SANNIÐ AÐ BESTA SÖNGFÓLKIÐ SÉ AÐ NORÐAN

ÁHEYRNARPRÓF NÆSTA ÞRIÐJUDAG Á HÓTEL KEA  
Við skorum á söngvara og sönghópa

Skráning á [www.xfactor.is](http://www.xfactor.is)



X-Factor hefur farið sigurför um heiminn.  
Taktu þátt í stærsta sjónvarpsviðburði á Íslandi!

[www.xfactor.is](http://www.xfactor.is)





og KVENFÉLAGIÐ GARPUR kynna:

## GUNNLAÐAR SAGA

eftir Svövu Jakobsdóttur  
í leikgerð Sigurbjargar Prastardóttur

6. sýning sunnudaginn 1. okt.  
7. sýning fimmtudaginn 5. okt. **UPPSELT**  
8. sýning föstudaginn 6. okt.  
9. sýning laugardaginn 14. okt.

Sýnt í Hafnarfjarðarleikhúsinu.  
Sýning hefst kl: 20:00.  
Miðasala í síma 555-2222  
www.hhh.is | www.midi.is

Ath. takmarkaður sýningafjöldi!!!



## Þjóðleikhúsið fyrir alla!

### STÓRA SVIDIÐ KL. 20:00

**ELDHÚS EFTIR MÁLI** eftir Völu Þórsdóttur byggt á sögum Svövu Jakobsdóttur.  
Lau. 7/10, fös. 13/10, lau. 14/10, fös. 20/10. **Allra síðustu sýningar!**

### FAGNAÐUR eftir Harold Pinter.

Í kvöld sun. 1/10 kl. 21:00, sun. 8/10 kl. 21:00, sun. 15/10 kl. 21:00. **Síðustu sýningar!**

### SUNNUGAGSKVÖLD MEÐ PINTER

Fyrirlestur um verk Nóbelskaldsins fyrir sýningu í Leikhúskjallaranum kl. 20:00,  
leikhúsgestum að kostnaðarlausu. Boðið er upp á kvöldverð í anda leikisýningarinnar  
kl. 19:00, upplýsingar og pantanir í miðasölu s: 551 1200

### SITJI GUÐS ENGLAR

eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson.  
Í dag sun. 1/10 kl. 14:00 **uppselt**, fös. 6/10 kl. 20:00 örfá sæti laus,  
lau. 7/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, sun. 8/10 kl. 14:00 örfá sæti laus,  
lau. 14/10 kl. 14:00, sun. 15/10 kl. 14:00.

### LEIKHÚSLOFTIÐ KL. 11:00

#### SKOPPA OG SKRÍTLA

eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur.  
Frummsýning lau. 7/10 **uppselt**, sun. 8/10, lau. 14/10, sun. 15/10.

### KASSINN KL. 20:00

#### PÉTUR GAUTUR

eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur.  
Í kvöld sun. 1/10 kl. 17:00 **uppselt**, fim. 5/10 **uppselt**,  
lau. 7/10 **uppselt**, sun. 8/10 kl. 17:00 **uppselt**, mið. 11/10 **uppselt**,  
fim. 12/10 **uppselt**, fös. 13/10 **uppselt**, lau. 14/10 örfá sæti laus,  
sun. 15/10 kl. 17:00 örfá sæti laus, fim. 19/10 **uppselt**, fös. 20/10 **uppselt**,  
lau. 21/10 **uppselt**, sun. 22/10 kl. 17:00 örfá sæti laus.

### SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00

**SUMARDAGUR** eftir Jon Fosse.  
Sun. 8/10 kl. 17:00, sun. 15/10 kl. 17:00.

**ONE MIME THEATRE**, látbragsleikarinn Ireneusz Krosny frá Póllandi  
í kvöld sun. 1/10.

Miðasala í síma **551 1200** og á netinu: [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

Afgreiðsla er opin kl. 12:30 – 8:00 mán. – þri. Aðra daga kl. 12:30 – 20:00.

## „SKYLDI HÆNA HAFNA SÁL?“

MEIN KAMPF

### RONJA RÆNINGJADÓTTIR

Í dag kl. 14 Sun 8/10 kl. 14  
Sun 15/10 kl. 14 Sun 22/10 kl. 14

### VILTU FINNA MILLJÓN?

Fös 6/10 kl. 20 Fös 13/10 kl. 20  
Sun 15/10 kl. 20 Fös 20/10 kl. 20

### FOOTLOOSE

Lau 7/10 kl. 20 Sun 8/10 kl. 20  
Fim 12/10 kl. 20 Lau 14/10 kl. 20

### HVÍT KANÍNA

Nemendaleikhúsið frumsýnir nýtt verk  
eftir hópinn  
Í kvöld kl. 20 Fim 5/10 kl. 20  
Fös 6/10 kl. 20 Lau 7/10 kl. 20  
BANNAD INNAN 16 ÁRA.  
Engum hleypt inn án skilríkja.

### FRÍTT FYRIR 12 ÁRA OG YNGRI

Börn 12 ára og yngri fá frítt í leikhúsið í  
fylgd með forráðamönnum\*  
\*Gildir ekki á söngleiki og barnasýnin-  
gar.

Nánari uppl. á [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

Miðasala 568 8000  
[www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

### MEIN KAMPF

Lau 7/10 kl. 20  
Sun 8/10 kl. 20  
Lau 14/10 kl. 20  
Lau 21/10 kl. 20  
Fös 27/10 kl. 20

### ÁSKRIFTARKORT

Endurnýjun áskriftarkorta stendur yfir!

5 sýningar á 9.900 kr.

Mein Kampf e. George Tabori  
Amadeus e. Peter Shaffer  
Fagra veröld e. Anthony Neilson  
Dagur vonar e. Birgi Sigurðsson  
Söngleikurinn Grettir e. Ólaf Hauk  
Símonarson, Þórarín Eldjárn og Egil  
Ólafsson  
Lík í óskilum e. Anthony Neilson  
Ronja ræningjadóttir e. Astrid Lind-  
gren  
Viltu finna milljón? e. Ray Cooney  
Belgíska Kongó e. Braga Ólafsson  
Manntafle. Stefan Zweig  
Alveg brílljant skilnaður e. Geraldine  
Aron  
Íslenski dansflokkurinn  
og margt, margt fleira.

Nánari uppl. á [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

## STUÐ MILLI STRÍÐA Ótrúlega fáránlega ógeðslegt

ÁLFRÚN PÁLSDÓTTIR NOTAR OF MIKIL ÖFUGMÆLI



Á mínu heimili er íslenskan í hávegum höfð og hefur faðir minn meðal annars verið ötull talsmaður málverndunar hér á landi. Því miður virðist þessi góða íslenskukunnátta foreldra minna ekki hafa skilað sér til mín í uppeldinu. Það er þó góð skýring á því en ég hafði gott lag á því að loka eyrunum þegar leiðréttingar vegna málfars míns byrjuðu að hljóma. Var búin að temja mér þann sið að kinka ávallt kolli þegar leiðréttingarræðurnar byrjuðu á meðan ég lét mig dreyma um efnisleg gæði.

Nú eftir að ég byrjaði í þessu starfi er ég farin að taka eftir þess-

ari vankunnáttu minni og sé ég eftir því í dag að hafa ekki hlustað betur á umvandanir foreldra mína um íslenskt málfar. Þetta má svo sem segja um fleiri hluti líka enda tekur nokkur þroskaár að sjá að mamma og pabbi hafa alltaf rétt fyrir sér.

Það sem mér finnst leiðinlegast er að ég nota hin ótrúlegustu orð til að leggja áherslu á orð mín og meiningu. Ég hika ekki við að segja „ég er að deyja úr svengd“ eða „ógeðslega er þetta gott“. Þetta er með eindæmum ljótt orðalag en samt sem áður hefur þetta fest sig í sessi hjá meirihluta þjóðarinnar. Því meira sem ég þæli í þessu orðalagi, þeim mun skrýtnara og fáránlegra verður það. Þetta er auðvitað ekki notað í bókstaflegri merkingu

og það sem gerir þetta hræðilegra er að það fyrirfinnst fólk í heiminum sem er að deyja úr svengd. Samt bliknum við ekki á meðan við segjum þetta.

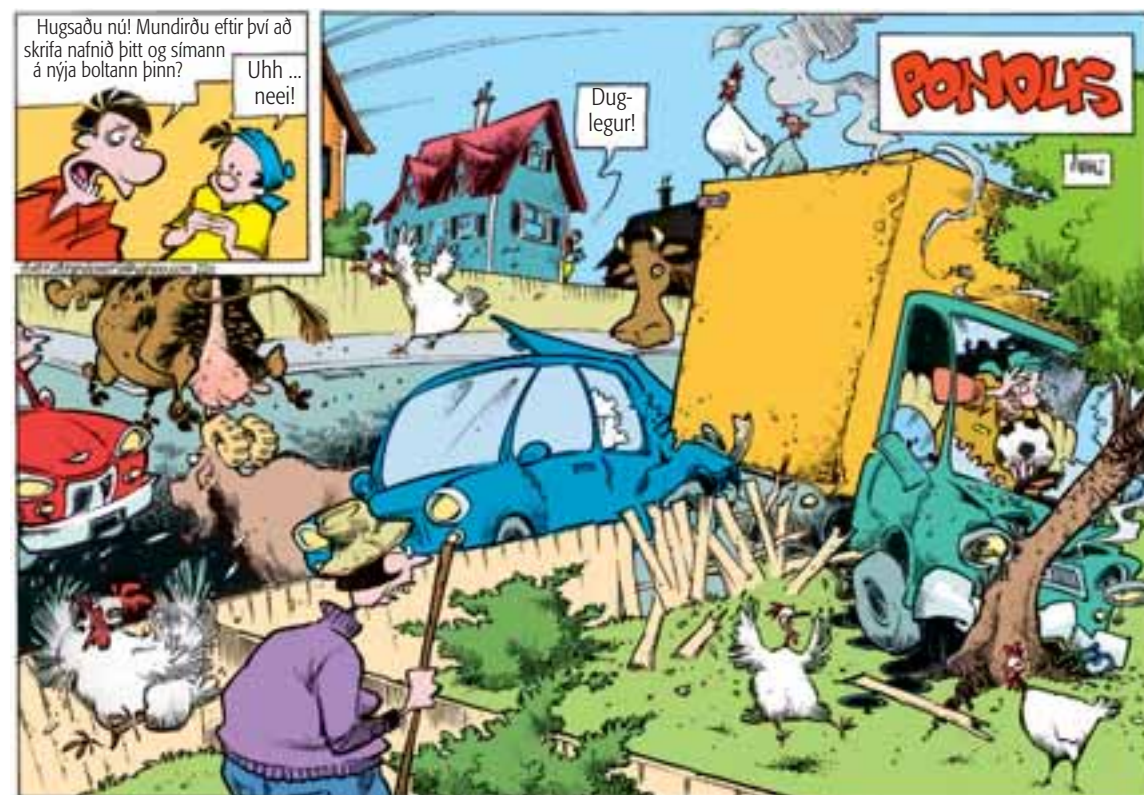
Að nota orðið ógeðslegt á undan orðinu góðu er öfugmæli og þar eru á ferðinni tvö orð sem passa engan veginn saman. Ég segi líka mikið „ógeðslega flott“ eða „frábærlega fáránlegt“. Þetta orðalag er algerlega út í hött.

Núna ætla ég að fara að hugsa minn gang og reyna af bestu getu að hætta þessari öfugmæli minni. Hætti að nota lýsingarorð í of miklum mæli og nota hið íslenska orð „mjög“ meira. Það hljómar miklu betur að segja „ég er mjög svöng“ og „þetta er ótrúlega gott“.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



550 5600

Hringdu ef blaðið berst ekki



FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið



# 108 Prototype kynnir verk í vinnslu

Sýningaröðin 108 Prototype er skipulögð sem vettvangur fyrir listafólk sem vill kynna verk í vinnslu. Aðstandendur sýninganna, danshöfundurinn Steinunn Ketilsdóttir og vídeolistamaðurinn Andreas Constantinou, skipuleggja þær að erlendri fyrirmynd en víða þekktist að listafólk sýni verk sín á vinnslustigi þar sem áhersla er lögð á sköpunarferlið sjálft og opnað er fyrir nýjar hugmyndir, skoðanaskipti og uppbyggilega gagnrýni.

„Þetta er bæði skemmtilegt og gagnlegt fyrir listafólkið því

þetta myndar tengslanet milli fólks og eflir samstarf listgreinanna. Svo er gaman fyrir áhorfendur að koma og sjá hvað er að gerast í grasrótastarfi innan listarinnar,“ útskýrir Steinunn og bendir á að samstarf milli listgreina færast sífellt í vöxt.

Í kvöld koma fram sex listamenn; auk Steinunnar og Andreasar verða á sýningunni tónlistarmennirnir Hafsteinn og Svavar Þórólfsynir, leikarinn Orri Huginn Ágústsson og danshöfundurinn Tony Vezich en nemandur úr Listaháskóla Íslands

munu flytja verk eftir hann sem er í vinnslu.

Að lokinni sýningu verkanna sex stýrir Hlín Agnarsdóttir, listrænn ráðgjafi Þjóðleikhússins, opnum umræðum um verkin. „Við tökum fyrir hvert verk fyrir sig og áhorfendur hafa tækifæri til að koma með spurningar. Við hugsum þetta sem uppbyggjandi endurgjöf,“ segir Steinunn og býst við áhugaverðum skoðanaskiptum enda mætast margir reynsluheimar í kvöld.



„Sem listamenn erum við alltaf að læra, kafa dýpra og komast að meiru um hugmyndirnar í höfðinu á okkur.“

Stundum þarf maður að fá umræðu um þær og þó maður taki ekki öllum ábendingum geta þær opnað nýja möguleika,“ segir Steinunn og áréttar að mikilvægt sé að vettvangur fyrir slíka starfsemi sé til staðar.

Sýningar 108 Prototype verða haldnar á fjögurra vikna fresti í húsi Klassíska listdanskólans á Grensásvegi 14. Sýningin í kvöld hefst kl. 20 en húsið opnar kl. 19.30, aðgangseyrir er 250 krónur.

STEINUNN KETILSDÓTTIR Skipuleggur sýningaröðina 108 Prototype.



EITT VINSÆLASTA TÓNVERK 20. ALDARINNAR Söngsveitin Fílharmónía flytur Carmina Burana í Langholtskirkju í dag. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Carmina Burana

Söngsveitin Fílharmónía flytur tónverk Carls Orff, Carmina Burana, í Langholtskirkju í dag. Verkið samdi Orff árið 1936 við gömul ljóð farandsöngvara samin á miðöldum. Flest fjalla þau um fallvaltleika gæfunnar, ástir og örlög, drykkju, daður og gleðskap. Verkið vakti strax hrifningu og óhætt er að fullyrða að Carmina Burana sé eitt allra vinsælasta tónverk 20. aldar. Á tónleikunum verður verkið flutt í útsetningu sem Carl Orff gerði sjálfur fyrir tvö pianó og slagverk, kóra og einsöngvara. Í nokkrum þáttum verksins er kórnum skipt í kór og kammerkór og einnig tekur drengjakór þátt í flutningnum.

Söngsveitin Fílharmónía frumflutti verkið hér á landi á sínum

fyrstu tónleikum árið 1960 ásamt Þjóðleikhúskórnum og svo aftur árið 1975 með Háskólakórnum. Kórinn endurnýjaði kynni sín við verkið á 45 ára afmæli kórsins vorið 2005. Komust þá færri að en vildu og mun kórinn því veita áhugasömum tækifæri á ný til að hlýða á þetta magnaða kórverk. Aðrir tónleikar verða síðan haldnir 4. október.

Flytjendur að þessu sinni eru auk Söngsveitarinnar Fílharmóníu þau Hallveig Rúnarsdóttir sópran, Bergþór Pálsson barítón og Einar Clausen tenór, pianóleikararnir Guðríður St. Sigurðardóttir og Kristinn Örn Kristinnsson, sex slagverksleikarar og Drengjakór Kársnesskóla. Stjórnandi er Magnús Ragnarsson.

Tónleikarnir hefjast kl. 17.

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

OKTÓBER

28 29 30 1 2 3 4

#### Sunnudagur

##### TÓNLEIKAR

16.00 Gunnar Kvaran sellóleikari og Selma Guðmundsdóttir pianóleikari halda tvenna tónleika á Austfjörðum. Í Seyðisfjarðarkirkju kl. 16 og Eskifjarðarkirkju kl. 20. Tónleikarnir eru haldnir til minningar um bandarísku tónlistarkonuna Muff Warden sem lést 25. ágúst síðastliðinn.

16.00 Úrslit í tónlistarsamkeppni ungra nema fer fram í Þjóðmenningarhúsinu. Keppnin er liður í Pólskum menningardögum sem nú standa yfir í Reykjavík og á Ísafirði.

16.00 Rússnesku tónlistarmennirnir Alexander Dimitriev og Vitaliy Dimitriev halda tónleika í Norræna húsinu.

16.00 Kristín Ragnhildur Sigurðardóttir sópransöngkona og Jón Ólafur Sigurðsson organisti halda söng- og orgeltónleika í Hjallakirkju.

19.00 Hljómsveitirnar Ask the Slave, Changer og Fortuna leika í gamla bókasafninu í Hafnarfirði.

19.30 Djasstónleikar Jagodzinski tríósin verða í Þjóðmenningarhúsinu Hverfisgötu 15 í tilefni af Pólskum menningardögum.

22.00 Hljómsveitin Súld leikur í Þjóðleikhúskjallarum og heldur minngartónleika um Szymon Kuran í tengslum við Pólska menningardaga.

##### SÝNINGAR

15.00 Ásdís Sif Gunnarsdóttir myndlistarmaður fremur gjörming á sýningunni Pakkhús postulanna í Hafnarhúsinu.

##### LEIKLIST

20.00 Ireneusz Krosny flytur látbragðsleiksyningu sína One Mime Theatre í Þjóðleikhúsinu. Sýningin er liður í Pólskum menningardögum.

**MR. SÍKILLA FRÍMSSON**  
Benedikt Erlingsson

Sýningar í Landnámssetri í september og október

Miðvikudagur 27. september kl. 20 Uppselt Fimmtudagur 28. september kl. 20 Uppselt Fimmtudagur 5. október kl. 20 Laus sæti Föstudagur 6. október kl. 20 Uppselt Laugardagur 7. október kl. 20 Uppselt Sunnudagur 8. október kl. 20 Uppselt Fimmtudagur 12. október kl. 20 Uppselt Föstudagur 13. október kl. 20 Uppselt Laugardagur 14. október kl. 20 Uppselt Sunnudagur 15. október kl. 20 Uppselt Fimmtudagur 19. október kl. 20 Uppselt Föstudagur 20. október kl. 20 Uppselt Laugardagur 21. október kl. 20 Uppselt Sunnudagur 22. október kl. 20 Uppselt Fimmtudagur 26. október kl. 20 Síðasta sýning á árinu Laus sæti

kvöldverður og leikhúsmiði frá kr. 4300 - 4800

TEKID Á MÓTI PÖNTUNUM frá kl. 10 til 16 mánudaga - fimmtudaga í síma 437 1600 Staðfesta þarf miða með greiðslu viku fyrir sýningardag

## Dagskrá Alþjóðlegu kvikmyndahátíðarinnar

### Í dag

Tjarnarbíó  
14.00 Rauður vegur  
16.00 Sherry, elskan  
18.00 Sælurvíma  
20.00 Vetrarferð  
22.15 Áður en flogið er aftur til jarðar

Háskólabíó  
16.00 Ljós í húminu  
16.00 Ég er  
18.00 Leynilíf orðanna  
18.00 Paradís núna  
18.00 Prinsessa  
20.00 Þrjútur  
20.00 Hinir bjartsýnu  
20.00 Sindurefni  
20.30 Zidane, 21. aldar portrettmynd  
22.00 Fallandi  
22.30 Electroma  
22.30 Hreinn, rakaður

Iðnó  
14.00 Óhlekkjaðir  
16.00 Eins og Rollingarnir  
17.30 Góðir gestir  
18.15 Kettirnir hans Mirikitani  
20.00 Florence afhjúpuð  
22.00 Stuttmyndir í brennidepli 1

### Á morgun

Tjarnarbíó  
14.00 Vetrarferð  
16.00 Áður en flogið er aftur til jarðar  
18.00 Harabati-hótelíð  
20.10 Leiðin til Guantanamo  
22.00 Vetrarferð

Háskólabíó  
18.00 Lífið í lykkjum  
18.00 Hinir bjartsýnu  
18.30 Umsátur  
20.00 Ótakmarkað  
20.00 Vort daglegt brauð  
20.00 Claire Dolan  
20.00 Exotica  
22.00 Paradís núna  
22.00 Allt annað dæmi  
22.00 Sólin

Iðnó  
14.00 Óhlekkjaðir  
16.00 Sakleysi  
18.00 Af engum  
20.00 Daganna á milli  
22.00 Brosað á stríðssvæði

Nánari upplýsingar um dagskrá hátíðarinnar má finna á www.filmfest.is

### HARMONIKUTNÓLEIKAR

með rússnesku snillingunum Alexander Dimitriev og Vitaliy Dimitriev. í Norræna húsinu kl. 16:00 í dag.

Fjölbreytt og skemmtileg dagskrá.

Harmonikufélag Reykjavíkur. Harmonikufélag Selfoss.

### Brottnámíð úr kvennabúrinu

eftir W. A. Mozart

2. sýn. sun. 1. okt. kl. 20 - 3. sýn. fös. 6. okt. kl. 20 - 4. sýn. sun. 8. okt. kl. 20 - 5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - 6. sýn. sun. 15. okt. kl. 20 - 7. sýn. fös. 20. okt. kl. 20 - 8. sýn. sun. 22. okt. kl. 20 - 9. sýn. fös. 27. okt. kl. 20 - 10. sýn. sun. 29. okt. kl. 20 - SÍÐASTA SÝNING

Kynning fyrir sýningu í boði Vínafélags íslensku óperunnar kl. 19.15

Námskeið um Mozart og Brottnámíð úr kvennabúrinu hjá EHL hefst 3. október.

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

### Gríman - sýning ársins 2006!

Örfá sæti laus í október. Tryggðu þér sæti!

## PÉTUR GAUTUR

ÍSÞÓLEIKHÚSIÐ

Kassinn er samstarfsverkefni Þjóðleikhússins og Landsbankans

### HAFIÐ BLÁA

Fékk áhorfendaverðlaun grímunar 2006. Þrjár tilnefningar til grímuverðlaunanna:

- Barnasýning ársins.
- Búningaverðlaun ársins.
- Áhorfendaverðlaun ársins.

### AFGANGAR

Fim. 5. okt. kl. 21.00  
Fim. 12. okt. kl. 21.00

### HAFIÐ BLÁA

Sun. 8. okt. kl. 13.30 uppselt  
Sun. 15. okt. kl. 13.30 sæti laus  
Sun. 22. okt. kl. 13.30 sæti laus

IsMedia SPARISÍÐURINN TM

Miðasala Austurbæjar opinn 13 - 17 alla daga sími : 551 4700



Enginn er eins þæg og góð  
og Dimma-limma-limm,  
og engin er eins hýr og rjóð  
og Dimma-limma-limm.

Sagan af Dimmalimm eftir Guðmund Thorsteinsson, Mugg, er ein af mest seldu barnabókum hér á landi. Bókin kom fyrst út árið 1942 en hún kom nýlega út í sinni tíundu útgáfu.

# bækur

bækur@frettabladid.is

## Ljóðræn heilræði föður

Bandaríska skáldið Hal Sirowitz les úr verkum sínum á Súf-istanum í dag. Nýlega kom ljóðabók hans „Sagði pabbi“ út á íslensku. Í bókinni kallast á bernskuminn-ingar, föðurleg heilræði og kaldhæðnislegar hugleiðingar um lífið og tilveruna. Efnid kemur lesend-um oft kunnuglega fyrir sjónir því margt er líkt í samskiptum feðra og sona hvar sem er í heiminum.

Hal Sirowitz býr og starfar í New York. Hann hefur sent frá sér átta ljóðabækur en er þekktastur fyrir



RITHÖFUNDURINN HAL SIROWITZ Skrifar uppbyggjandi og heilræðaríkar ljóðabækur.

metalsölu bókina „Sagði mamma“ sem hefur verið þýdd og gefin út á níu tungumálum, þar á meðal á íslensku. Vegna útkomu nýjustu bókarinnar er sú eldri nú endurútfingin í kilju.

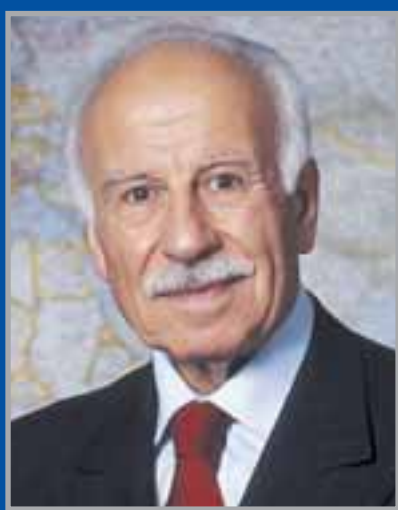
Ljóð Sirowitz hafa enn fremur verið notuð sem efniviður í leiksýningar og sjónvarpsefni. Sirowitz var útnefndur lárviðarskald í Queens í New York, og hefur hlotið margar viðurkenningar fyrir verk sín.

Bækurnar koma út hjá Dimmu og mun þýðandi þeirra, Aðalsteinn Ásberg Sigurðsson, kynna verk Sirowitz og lesa úr þýðingu sinni.



### > Bók vikunnar

Ljóðabók Margrétar Lóu Jónsdóttur kom út hjá forlaginu Sölu árið 2005. Stundum skipta tímasetningar öllu máli, stundum skipta þær engu máli. Áleitin bók um tímann, **striðið** og ástina.



## Dr. Assad Kotaite

fyrirum forseti fastaráðs ICAO heldur fyrirlestur um

### Framtíð alþjóðlegs flugs

Challenges of international civil aviation

## Hátíðarsalur Háskóla Íslands

kl. 16:00, 3. október

Dr. Kotaite gegndi forsetaembætti fastaráðs Alþjóðaflugmálastofnunarinnar, *International Civil Aviation Organization – ICAO* í 30 ár, allt þar til hann lét af því starfi í júlí á þessu ári. Áður hafði hann verið aðalframkvæmdastjóri ICAO um 6 ára skeið og þar áður fulltrúi Líbanon í fastaráðinu, en hann er líbanskur ríkisborgari. Dr. Kotaite hefur komið hingað til lands tvisvar. Fyrst kom hann til landsins árið 1979 til að sæma Agnar Kofoed-Hansen flugmálastjóra æðstu viðurkenningu ICAO, svonefndri Edward Warner orðu, sem Agnar hlaut einkum fyrir störf sín að málefnum alþjóðaflugþjónustunnar. Árið 1994 kom Dr. Kotaite einnig til landsins, og lagði hornstein að nýju flugstjórnarmiðstöðinni á Reykjavíkflugvelli ásamt Halldóri Blöndal samgönguráðherra.

Dr. Kotaite, sem hefur í gegnum tíðina reynst öflugur stuðningsmaður íslenskrar flugstarfsemi, er hér á landi í boði samgönguráðherra og Flugmálastjórnar Íslands. Tilfnið er Flugþing 2006 sem haldið verður á Hótel Nordica 4. október nk.

Ásamt því að halda fyrirlestur í hátíðarsal Háskóla Íslands, þann 3. október um framtíð alþjóðlegs flugs, mun Dr. Kotaite einnig ávarpa þinggesti á Flugþingi. Fyrirlesturinn verður fluttur á ensku og er opin öllum.



SAMGÖNGURÁÐUNEYTIÐ  
MINISTRY OF COMMUNICATIONS

# 550 5600

Hringdu ef blaðið berst ekki



AUÐUR JÓNSDÓTTIR Fólkið í kjallaranum fékk lofsamlegan dóm í Jótlandspóstinum á föstudag.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

# Tryggðapantur Auðar

Auður Jónsdóttir hefur nóg að sýsla um þessar mundir. Fyrir helgi kom bók hennar Fólkið í kjallaranum út í danski þýðingu auk þess sem ný skáldsaga frá henni er væntanleg innan skamms.

Ekki eru nema tvö ár síðan Auður sendi frá sér bókina Fólkið í kjallaranum, sem hlaut mikið lof og færði höfundinum Íslensku bókmenntaverðlaunin og tilnefningu til Bókmenntaverðlauna Norðurlandaráðs. Sagan virðist vera að endurtaka sig, því fyrsti dómurinn í Danmörku, sem birtist í Jótlandspóstinum á föstudag, er lofsamlegur. Innan skamms kemur skáldsagan Tryggðapantur út. Í bókinni segir frá ríkri konu sem uppgötvar að arfurinn er á þrotum og grípur hún þá til þess ráðs að fá til sín leigjendur til að drýgja tekjurnar. Að sögn er hér á ferð áleitinn nútímasaga sem tekur á brýnum og umdeildum samfélagsmálum líðandi stundar.

„Já, það má kannski lesa hana í

því samhengi,“ segir Auður. „Eða bara sem sögu um fjórar konur sem leigja saman.“ Hugmyndina segir Auður hafa fæðst í Danmörku, þar sem hún býr og umræðan um fjölmenningsamfélagið hefur verið áberandi og oft mikið gengið á. „Ég vildi fjalla um þennan samruna, eða „integration“ eins og það er kallað upp á ensku, sem hefur átt sér stað í Evrópu. Ég vildi hins vegar segja slíka sögu út frá hinu sammannlega en ekki sjónarhorni trúarbragða eða ólíkra menningarheima. Ýmislegt getur nefnilega komið upp á í samskiptum fólks án þess að þeir þættir komi við sögu; maður getur auðveldlega lent í menningarlegum sviptingum með sínum bestu vinum.“

Sagan gerist í tilbúinni borg sem Auður segir að gæti þó ekki verið á Íslandi. „Ég sé fyrir mér evrópska borg á borð við Berlín eða Barcelona; fjölmennarleg en um leið með rötróinni stétt innfæddra með tilheyrandi togstreitu og átökum. Íslendingar hafa ekki þurft að taka á þessum málum í sama mæli og mörg önnur Evrópuríki því innflytjendur á Íslandi eru langflestir frá Evrópu

en ekki ólíkum menningarheimum. Fyrir vikið er umræðan heima öðruvísi en víða í nágrannalöndunum.

Íslendingar eru dálítið „annað hvort eða“ í afstöðu sinni. Ég man að fyrir nokkrum árum lærði ég dönsku í skóla fyrir innflytjendur. Við vorum þarna tvær íslenskar, fullar af réttlátri vandlætningu og fússuðum og sveiuðum yfir hvað Danir gerðu lítið fyrir innflytjendur. Þegar við vorum hins vegar spurðar hvað Íslendingar gerðu, þurftum við að líta í eigin barm og þá var fátt um svör.“ Auður óttast þó ekki að sá veruleiki sem birtist í Tryggðapanti sé Íslendingum framandi því bókinni fjalli fyrst og fremst um fólk.

Auður hefur búið í Kaupmannahöfn undanfarnin ár en flytur brátt til Barcelona og ætlar að læra spænsku. Hún segir að þrátt fyrir að skrifa oft í hinu stærra evrópska samhengi geti hún ekki hugsað sér að skrifa á öðru tungumáli en íslensku. „Ég myndi til dæmis ekki treysta mér til að skrifa bók á dönsku, það er svo auðvelt að gera villur. Danskan leynir á sér og er miklu dýpri en maður áttar sig á í fyrstu.“

bergsteinn@frettabladid.is

# Flýgur fiskisagan til Frakklands

Útgáfuréttur spennusögunnar Krosstré eftir Jón Hall Stefánsson hefur nú verið seldur til Frakklands, eftir ævintýralegt kapphlaup þarlandra forleggjara. Forlagið Gaia hreppið hrossið og kemur bókinni út á frönsku á vörmaðudum. Gaia er eitt virtast forlag Frakka og hefur lagt sig sérstaklega eftir vönduðum glæpasögum. Jón Hallur verður því ekki í ónýtum félagsskap þar sem forlagið gefur einnig út Henning Mankel, Leif Davidsen og Leenu Lehtolainen.



JÓN HALLUR STEFÁNSSON Spennusagnahöfundurinn fellur í kramið hjá Frökkum.

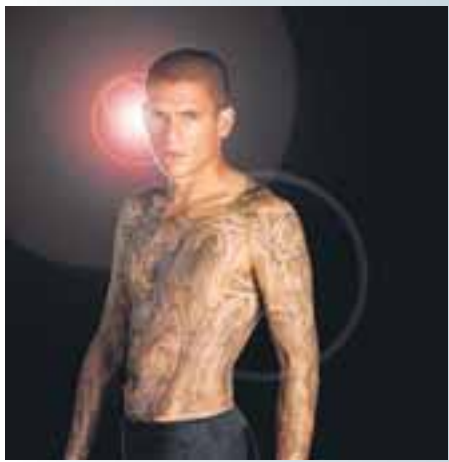
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

Spennusagan hefur þegar verið seld til virtra forlaga í Danmörku, Noregi og Hollandi en þýski útgáfurisinn Ullstein keypti ekki einungis réttinn að Krosstrjám, heldur einnig að nýrri sakamálasögu sem Jón Hallur hefur í smíðum.

Réttindastofa Bjarts hefur því augljóslega í nógu að snúast enda flýgur fiskisagan hratt í bókmenntaheiminum og segja menn þar á bæ að þess sé ekki lengi að biða að bókinni verði lesin í að minnsta kosti fjórum heimsálfum samtímis.

- khh

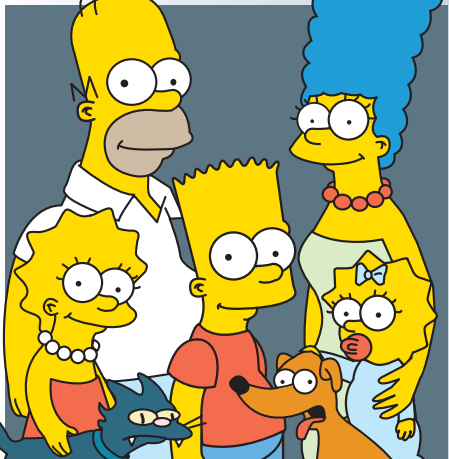




5.090 kr. á mánuði til 5. desember

**AFMÆLISTILBOÐ!**

Stöð 2 Bíó fylgir frítt með!





**Nýtt í bíó**

**Bremsulaus. Heilalaus.**

**WILL FERRELL NIGHTS**  
TALLADEGA NIGHTS  
THE BALLAD OF RICKY BOBBY

**2 vikur á toppnum í USA!**  
Will Ferrell, John C. Reilly og Sascha Baron Cohen (Ali G.) fara á kostum í vinsælustu gamanmynd ársins í USA.

**ETTKI HATA LEIKMANNINN, TAKTU HELDUR Á HONUM!**

FRÁBÆR GAMANMYND UM ÞRÍJA VINKONUR SEM STANDA SAMAN OG HEFNA SÍN Á FYRRVERANDI KÆRSTA SEM DÖMPADI ÞEIMI! MEÐ HINNI SJÓÐHEITU SOPHIA BUSH ÚR ONE TREE HILL.

**ÞETTA ER EKKERT MÁL**

FRÁBÆR GAMANMYND UM ÞRÍJA VINKONUR SEM STANDA SAMAN OG HEFNA SÍN Á FYRRVERANDI KÆRSTA SEM DÖMPADI ÞEIMI! MEÐ HINNI SJÓÐHEITU SOPHIA BUSH ÚR ONE TREE HILL.

**CRANK**  
JASON STATHAM  
AMY SMART

ÞAD ERU TIL ÞÚSUND LEIÐIR TIL AD AUKA ADRENALINLEIÐIÐ ÞUÐAGIÐ. ÞARF CHEV CHELOS A'OLLUM AD HALDA

**CLERKS 2**

ÞEIN VAR VEL ÞESS VINDI OG SMITH KLUKKAR EKKI Í ENA MINÚTU. FYNDASTA GAMANMYNDIN SEM EG HEF SEÐ Á RÍÐUM!

**GRETTIR 2**

TVÖFALT FYRNIHARI TVÖFALT BETRI!

**LITTLE MAN**

TAKK FYRIR AD REYKJA

**SMÁRA BÍÓ** SÍMI 564 0000

**REGNBÖGINN** SÍMI 551 9000

**Borgarbíó** SÍMI 462 3500

TALLADEGA NIGHTS kl. 3, 5.30, 8 og 10.25  
SÝND Í LÚXUS kl. 3, 5.30, 8 og 10.25  
JOHN TUCKER MUST DIE kl. 1.50, 3.50, 6, 8 og 10  
CLERKS 2 kl. 8 og 10.15 BL. 12 ÁRA  
ÞETTA ER EKKERT MÁL kl. 5.45 og 8  
MY SUPER-EX GIRLFRIEND kl. 5.50 og 10.15  
LITTLE MAN kl. 1.50 og 3.50  
GRETTIR 2 ISL. TAL kl. 2 og 4

TALLADEGA NIGHTS kl. 3, 5.40, 8 og 10.20  
JOHN TUCKER MUST DIE kl. 3, 6, 8 og 10  
ÞETTA ER EKKERT MÁL kl. 10.15  
TAKK FYRIR AD REYKJA kl. 8 BL. 7 ÁRA  
VOLVER kl. 3, 5.50, 8 og 10.15 BL. 12 ÁRA  
LEONARD C: I'M YOUR MAN kl. 6  
GRETTIR 2 ISL. TAL kl. 3

TALLADEGA NIGHTS kl. 8 og 10  
CRANK kl. 10  
JOHN TUCKER MUST DIE kl. 8  
CLERKS 2 kl. 6  
ÁSTRÍKUR OG VÍKINGARNIR kl. 4  
ÞETTA ER EKKERT MÁL kl. 6  
GRETTIR 2 kl. 4

**500 kr. í bíó!**

Bió.is - allt á einum stað

Sími 553 2075

**LAUGARAS BÍÓ** - bara lúxus

**WILL FERRELL NIGHTS**  
TALLADEGA NIGHTS  
THE BALLAD OF RICKY BOBBY

**WILCO HASARMYND**  
JASON STATHAM  
AMY SMART

**CRANK**

**CLERKS 2**

**GRETTIR 2**

**STÆRSTA GAMANMYND ÁRSINS OG FÖR BENT Á TOPPINN Í USA**  
Sýnd kl. 2, 4, 5.45, 8 og 10.15

**STÆRSTA GAMANMYND ÁRSINS OG FÖR BENT Á TOPPINN Í USA**  
Sýnd kl. 6, 8 og 10.15 bl. 16

**WILCO GRINSPENNUMYND FRÁ WOODY ALLEN**  
**SCOOP**

**GEGGJUÐ GRINMYND**  
**You, Me and Dupree**

Sýnd kl. 6 og 10

Sýnd kl. 8

Sýnd kl. 2 og 4 ISL. TAL kl. 2 og 4 ISL. TAL

**400 KR. Í BÍÓ!**

GILDI Á ALLAR SÝNINGAR MEREKTAR MEÐ KAUFU

MÍÐSALA ÖPHAR KL. 1.30



## Zidane

Háskólabíó 20:30

### Zidane

Douglas Gordon og Philippe Pareno fer listrænum höndum um fótboltann og fótboltakappa með portrettinu af Zidane. Framleiðandinn Sigurjón Sigþvatsson svarar spurningum.

#### Tjarnarbíó

14:00 Rauður vegur  
16:00 Sherry, elskan  
18:00 Sælurvíma  
20:00 Vetrarferð  
22:15 Áður en flogið er...

Háskólabíó  
16:00 Ljós í húminu  
16:00 Ég er  
18:00 Leynilíf orðanna  
18:00 Paradís núna  
18:00 Prinsessa  
20:00 Þrjútur  
20:00 Hinir bjartsýnu  
20:00 Sindurefni  
20:30 Zidane  
22:00 Fallandi  
22:30 Electroma  
22:30 Hreinn, rakaður

Reykjavík  
Internatíonal  
Film Festi  
Sept 28  
Okt 8  
2006

#### Íðnó

14:00 Óhlekkaðir  
16:00 Eins og Rollingarnir  
17:30 Góðir gestir  
18:15 Kettirnir hans Mirikitani  
20:00 Florence afhjúpuð  
22:00 Stuttmyndir í brennidepli 1



# Drakk mojito með ETA-liðum

Leikstjórinn Ragnar Bragason er nýkominn frá Spáni þar sem hann kynnti kvikmyndina Börn.

Kvikmyndin Börn gerði nýlega góða ferð á kvikmyndahátíðina í San Sebastian, en myndin hefur slegið í gegn hér heima og hafa margir kvikmyndaáhugamenn slengt því fram að hún sé jafnvel besta íslenska kvikmyndin í háa herrans tíð. Ragnar Bragason kom til landsins á fimmtudaginn, hélt stutta tölu á sviðinu í Tjarnarbíó við setningu Alþjóðlegu kvikmyndahátíðarinnar í Reykjavík en dreif sig síðan heim til barnanna. Horfði ekki á The Queen með Helen Mirren í aðalhlutverki.

„Ég var nú voðalega lítið í sólinni, ætli þetta séu ekki leifar af vestfirsku sumri,“ svara Ragnar er hann var spurður

**PÉTUR BENEDIKTSSON**  
„Hann er algjört sení,“ segir Ragnar en tónlistarmaðurinn sér einnig um tónlistina í kvikmyndinni Foreldrar sem frumsýnd verður um miðjan janúar.

hvort hann væri bara sólbrúnn og sællegur eftir ferðina til San Sebastian. Kvikmyndin Börn var sýnd fjórum sinnum á hátíðinni, uppselt var á allar sýningar og færri komust að en vildu. Ragnar þurfti oft að sitja eftir í hálf tíma til að svara spurningum áhorfenda sem voru augljóslega mjög hrifnir. „Þeir urðu reyndar mjög móðgaðir þegar ég talaði um að vera kominn með myndina til Spánar,“ segir Ragnar en San Sebastian-hátíðin er haldin í miðju Baskalandi og þar eru menn stoltir af sínum uppruna. „Fyrsta kvöldið fór ég á ETA-bar og drakk mojito með aðskilnaðarsinum,“ segir Ragnar og hlær. Hið sjálfstæða framhald Barna, Foreldrar, er tilbúið, en Ragnar segist þó vera að dútla í smáatriðum. Hún

verði jú ekki sýnd fyrr en um miðjan janúar á næsta ári. Tónlist Péturs Benediktssonar í Börnum hefur fengið sterk viðbrögð og hann sér einnig um þá hljóðmála í Foreldrum. „Ég er mjög ánægður með Pétur, hann er algjört sení og tónlistin við Foreldra verður aðeins öðruvísi, örliðið þroskaðri.“

-fgg

**RAGNAR BRAGASON**  
Kvikmyndin Börn fékk góð viðbrögð hjá Böskum í San Sebastian.

# Fyrsta sólóplata Helga Rafns

Helgi Rafn Ingvarsson, sem er landsmönnum gódkunnur úr Idol-keppninni 2005, gefur út sína fyrstu sólóplötu í byrjun næsta mánaðar. „Þessi hugmynd kom upp fyrir tveimur árum,“ sagði Helgi í samtali við Fréttablaðið. „Ég og Samúel Kristjánsson, sem gefur plötuna út, fengum Kalla Olgeirs til að pródúsera og unnum bara í lagasmíðum í rólegheitum. Við ákváðum að vera ekkert að stressa okkur og vinna þetta bara þangað til allir væru sáttir. Það erum við í dag,“ sagði Helgi.

Á plötunni má að sögn Helga finna margar stefnur undir einum hatti. „Við köllum þetta elektrónískt kammerpopp. Þetta er mjög melódískt og mikið af strengjahljóðfærum, við erum með selló, fiðlur og hörpu,“ útskýrði Helgi. „Svo fengum við strák sem býr í Hollandi og kallar sig Kippi kanín-

**HELGI RAFN INGVARSSON** Þriðjungur laganna á plötunni er eftir Helga Rafn, sem er landsmönnum að góðu kunnur úr Idol-keppninni. FRÉTTABLAÐIÐ/ATLI MÁR HAFSTEINSSON



us til að kíkja á lögin. Hann kom með elektrónískar hugmyndir um takta og svoleiðis,“ sagði Helgi. Þriðjungur af lögunum á plötunni, sem hefur fengið heitið Personal belongings, er eftir Helga. „Lögin eru öll á ensku, fyrir utan einn íslenskan sálm sem er svona aukalag.“ Aðspurður hvort markið sé þá sett á erlenda markað segir Helgi þá ætla að taka eitt

skref í einu. „Við gefum út á Íslandi í haust og förum að huga að útgáfu á Norðurlöndunum og Bretlandi eftir áramót. Ef það gengur vel leggjum við kannski í Þýskaland,“ sagði Helgi. Föst dagsetning er ekki komin á útgáfutöleikana, en Helgi segir þá verða í kringum 10. nóvember. „Það verður ekkert til þeirra sparað,“ bætti hann við.

-sun

**LAUGARAS BÍÓ**

**TVÖ - BÍÓ**

**WILL FERRELL NIGHTS**  
TALLADEGA NIGHTS  
THE BALLAD OF RICKY BOBBY

**GRETTIR 2**

**WILCO HASARMYND**  
JASON STATHAM  
AMY SMART

**CRANK**

**CLERKS 2**

**GRETTIR 2**

Tilboð á fyrstu sýningar dagsins aðeins 400 kr.

**ÓDÝRT Í BÍÓ KR 400**



**Frá höfundum „Training Day“ & „The Fast and the Furious“**  
Hörkumynd með Christian Bale úr „Batman Begins“ og Eva Longoria „Desperate Housewives“

**Harsh Times**

Blóðugt meistarverk eftir Nick Cave með úrvallisleikurum í hverju hlutverki.

**GLÆNÝ TEGUND AF FERÐAMÖNNUM**

Talið þætti spennandi ferðalagi þar sem villidýrin fara á kostum. Ekki missa af myndinni um Walt Disney teiknimynd haustins.

**ÓBYGGÐIRNAR „THE WILD“**  
Sýnd með íslensku og ensku tali!

með hvortlílu Channing Tatum („She's the Man“)

**Deitmynd ársins.**

Þegar þú færð annað tækifæri þarftu að taka fyrsta sporið.

**Step Up**

ÓLAFUR H. TORFASON RÁSA

**BÖRN**  
KVÍKMYND EFTIR RAGNAR BRAGASON

„GÍSLI ÖRN GARDARSSON FER Á KOSTUM... NÝJUM HÆÐUM ER NÁÐ HVAD KVÍKMYNDALEIK OG SAMTÖL VÁÐAR.“

HEIDA JÓHANNESDÓTTIR MBL

Hann var meistari á sínu sviði þar til hann hitti jafnoka sinn.

**THE ALIBI**

Pann 11. september 2001 var fjórur flugvelum raent. Þrjár þeirra flugu á skotmörk sín. Þetta er saga fjórðu velurinnar.

**UNITED 93**

Reykjavík International Film Festival  
Sept 28 - Oct 8  
2006

HÁSKÓLABÍÓ 1. OKT.

LJÓSI HÚMINU	16:00
ÉG ER	16:00
LEYNILÍF ORÐANNA	18:00
PARADÍS NÚNA	18:00
PRINSESSA	18:00
PRJÓTUR	20:00
HINIR BJARTSÝNU	20:00
SINDUREFNI	20:00
ZIDANE, 21. ALDAR PORTRETTMYND	20:30
FALLANDI	22:00
HREINN, RAKADUR	22:30
ELECTROMA	22:30

SAMBÍÓNI / ÁLFABAKKA				SAMBÍÓNI / KRINGLUNNI				SAMBÍÓNI / KEFLAVÍK				SAMBÍÓNI / AKUREYRI			
HARSH TIMES	kl. 6 - 8 - 10:30	B.1.16	BÖRN	kl. 4 - 8:30 - 10:30	B.1.12	HARSH TIMES	kl. 8 - 10:30	B.1.16	NACHO LIBRE	kl. 5:50-8-10-10	B.1.7	BEERFEST	kl. 4 - 6 - 8 - 10	B.1.12	
HARSH TIMES VIP	kl. 8 - 10:30		BÖRN VIP	kl. 2 - 6		BÖRN	kl. 3:50-6-8-10:15	B.1.12	STEP UP	kl. 8 - 10	B.1.7	THE WILD	kl. 2 - 4 - 6	Leyð	
NACHO LIBRE	kl. 5:50 - 8 - 10:10	B.1.7	MAURAHRELLIRINN	M/- Ísl tal. kl. 1:45 - 3:50	Leyð	ÓBYGGÐIRNAR	M/- Ísl tal. kl. 2 - 4 - 6	Leyð	ÓBYGGÐIRNAR	M/- Ísl tal. kl. 2 - 4 - 6	Leyð	ANT BULLY	M/- Ísl tal. kl. 2	Leyð	
ÓBYGGÐIRNAR	M/- Ísl tal. kl. 1:45 - 4 - 6	Leyð	OVER THE HEDGE	M/- Ísl tal. kl. 1:45 - 3:50	Leyð	STEP UP	kl. 3:50	B.1.7	MAURAHRELLIRINN	M/- Ísl tal. kl. 2 - 4	Leyð	NACHO LIBRE	kl. 8 - 10	B.1.7	
THE WILD	M/- ensku tal. kl. 4 - 6	Leyð	THE PROPOSITION	kl. 8	B.1.16	UNITED 93	kl. 10:15	B.1.14							
THE ALIBI	kl. 10:10	B.1.16	PIRATES OF CARIBBEAN 2	kl. 10	Tibbó 400kr. B.1.12	MAURAHRELLIRINN	M/- Ísl tal. kl. 2	Leyð							
STEP UP	kl. 5:50 - 8	B.1.7	BILAR	M/- Ísl tal. kl. 1:45	Leyð	BJÓLFASKVIÐA	kl. 5:50	B.1.14							
						AN INCONVENIENT TRUTH	kl. 8	Leyð							
						OVER THE HEDGE	M/- Ísl tal. kl. 2	Leyð							

## Zidane í bíó

Heimildarmyndin Zidane, 21. aldar portrettmýnd, verður frumsýnd á Alþjóðlegu kvíkmyndahátíðinni í Reykjavík í dag. Myndin hefur vakið mikla athygli og umtal enda þykja efnistökinn og ekki síður kostulegir fimleikar með kvíkmyndatökuvélarnar í meira lagi frumleg.

Myndin fylgir knattspyrnuþróuninni Zidane eftir í gegnum heilan knattspyrnuleik og dregur fram sterka mynd af þessari þjóðhetju Frakka.

Sigurjón Síghvatsson er einn framleiðenda myndarinnar og hann verður viðstaddur frumsýninguna og mun kynna myndina fyrir sýningu.

Myndin verður sýnd í Háskólabíói og frumsýningin í dag hefst klukkan 20.30 en myndin verður sýnd aftur á fimmtudag og föstudag.



ANNA NICOLE SMITH Á tvö hjónabönd að baki.

## Giftir sig

Anna Nicole Smith hefur gengið í það heilaga með lögmanni sínum, Howard K. Stern. Brúðkaupið fór fram á Bahama-eyjum. Stern upplýsti í þætti Larrys King á dögum að hann væri faðir nýfæddrar dóttur Smith, en faðerni barnsins hafði verið á reiki.

Brúðkaupið var haldið aðeins átján dögum eftir að tvítugur sonur Önnu Nicole lést á svíplegan hátt. Að athöfninni lokinni var haldið sundlaugarpartí og skartæði Anna þar bleiku bkinni í tilefni dagsins. Þetta er þriðja hjónaband Önnu Nicole Smith, sem varð einmitt fræg fyrir annað hjónaband sitt þegar hún giftist háöldruðum milljarðamæringi sem lést ári síðar.

## Madonna græðir kvenna mest

Poppdrottningin Madonna skaut stallsystur sinni Britney Spears ref fyrir rass þegar hún sló launamet hennar á dögum. Talið er að Madonna hafi rakað inn þremur og hálfum milljarði króna árið 2004, sem er um 700 milljónum meira en það sem Spears nældi sér í árið 2000. Þetta er það mesta sem söngkona hefur grætt á einu ári eftir því sem kemur fram í nýjstu útgáfu heimsmetabókar Guinness.

Þar kemur enn fremur fram að engin plata hefur selst í jafnmörgum eintökum á einu ári í Bretlandi og platan Back to Bedlam með James Blunt. Þá er fyrsta, og hingað til eina, plata Arctic Monkeys,



MADONNA Halaði inn þrjá og hálfan milljarð árið 2004.

Whatever People Say I Am, That's What I'm Not, sú frumraun sem hraðast hefur selst í Bretlandi. Á einni viku seldust tæplega 364 þúsund eintök. Þar með sló sveitin metið sem Oasis setti með útgáfu Definitely Maybe árið 1994.

## Tekinn úr sambandi

Gamli roksöngvarinn Rod Stewart ætlað að eignast eitt barn enn en láta svo taka sig úr sambandi. Rod á sjö börn nú þegar með fimm konum. Hann segist þó endilega vilja eignast stúlku með unnustu sinni, fyrirsetunni Penny Lancaster.



sagði Rod, en hann og unnustan eignuðust son um síðustu áramót. Brúðkaup er fyrirhugað næsta sumar hjá hinum 61 árs gamla Stewart og unnustunni.

PENNY OG ROD Eitt barn enn hjá hinum 61 árs gamla söngvara en svo lokar hann skrifstofunni.

**9 HVER VINNUR!**

**FRUMSÝND 29/09/06**

**WILL FERRELL**

**TALLADEGA NIGHTS**

**THE BALLAD OF RICKY BOBBY**

**SENDU SMS SKEYTIÐ JA TNF Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TVO!**

VINNINGAR ERU BIÓMIÐAR FYRIR TVO, DVD MYNDIR OG MARGT FLÉIRA!

**SparBíó\* — 450kr**

**ÓBYGGÐIRNAR „THE WILD“**  
Sýnd með íslensku tali!

ÓBYGGÐIRNAR M/- Ísl tal. SÝND KL. 1:45 (ÁLFAB.) OG 2 (AKUREYRI)

**MAURAHRELLIRINN**  
ROBERTS CAGE STREET GJAMATTI

MAURAHRELLIRINN M/- Ísl tal. SÝND KL. 1:45 (ÁLFAB.) OG 2 (AK. OG KEF.)

**OVER THE HEDGE**  
OVER THE HEDGE M/- Ísl tal. SÝND KL. 1:45 (ÁLFAB.)

**BIJAR** M/- Ísl tal. SÝND KL. 1:45 (ÁLFAB.)

**Nýtt**

**SparBíó\* : 450 KR MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL: 1:45 og 2 Laugardag og Sunnudag í SAMBÍÓNUM ÁFABAKKA**



## > Vonlítið hjá Norrköping

Garðar Gunnlaugsson, Stefán Þórðarson og félagar í Norrköping töpuðu í gær þýðingarmiklum leik í sænsku 1. deildinni. Lítið á í mikilli keppni við Örebro um þriðja sætið í deildinni sem veitir umspilsrétt um úrvalsdeildarsæti og mættust liðin á heimavelli Norrköping. Gestirnir unnu örugglega, 3-1. Garðar var óvænt settur úr byrjunarliðinu en hann kom inn á í hálfleik. Stefán Þórðarson lék hins vegar allan leikinn að venju. Norrköping er nú sex stigum á eftir Örebro þegar eingungis þrjár umferðir eru eftir.



# sport

sport@frettabladid.is

# 60 MEÐ GUÐJÓNI VALI SEKÚNDUR SIGURÐSSYNI

Handbolti er ... Íþrótt.

Alfreð er ... Þjálfarinn minn.

Gróttá eða Gummersbach? Gróttá.

Þýskaland eða Ísland? Ísland, ekki spurning.

Þýska úrvalsdeildin er ... Besta deild í heimi.

Íslenska úrvalsdeildin er ... Mig langar rosalega að segja næstbesta deild í heimi en ég hef svo lítið getað fylgst með henni undanfaríð.

Jón Arnar Magnússon er ... Snillingur. Einn besti íþróttamaður sem Ísland hefur átt.

Að vera atvinnumaður í handbolta er ... Mín draumavinna.

Eru markverðir furðulegri en aðrir leikmenn? Já, markverðir og örvhentir eru furðulegri en aðrir leikmenn.

Bold and the Beautiful eða Neighbours? Þar hittir þú illa á mig. Þetta er ekki sýnt úti þar sem ég bý.

KFC eða BigMac? Af tvennu illu þá segi ég frekar KFC.



## Guðmundur Steinarsson: Sveitastrákarnir unnu KR

**FÓTBOLTI** Guðmundur Steinarsson, fyrirliði Keflvíkinga, sagði að þennan sigur það sem Keflvíkingar séu nú búnir að stefna að í mánuð. „Það má kannski segja að við séum búnir að vera sofandi í september í deildinni en við vorum vakandi í dag,“ sagði Guðmundur og bætti því við að Keflvíkingar hafi verið miklu betri aðilinn í leiknum í gær.

Guðmundur hefur áður unnið bikarinn með Keflvíkingum. „Þetta verður bara sætara því oftast sem maður vinnur. Ég tala nú ekki um að vinna KR sem okkur finnst alveg rosalega gaman að vinna. Gaman þegar sveitastrákarnir vinna Reykjavík-urstrákana,“ sagði Guðmundur og benti á að það væru nokkrir strákar í liðinu góðir með rakvélina og öllum væri velkomið að panta tíma hjá þeim. - dsd

Teitur Þórðarson:

## Mjög dauft yfir þessu hjá okkur

**FÓTBOLTI** Teitur Þórðarson, þjálfari KR-inga, er sáttur við árangurinn í deildinni í sumar en hann var allt annað en sáttur við tapið í gær. „Mér fannst vera mjög dauft yfir þessu hjá okkur í fyrri hálfleiknum en í síðari hálfleik þá fannst mér við ná að keyra ágætlega á þá og ná ágætum tókum á þeim en við náðum samt sem áður ekki að skapa nein veruleg færi,“ sagði Teitur eftir leikinn.

„Það er gaman að vera í úrslitaleiknum og mér fannst að við hefðum átt að eiga góðan möguleika í dag enda höfum við spilað vel upp á síðkastið og erum í góðu formi,“ sagði Teitur. - dsd

# Keflvíkingar jörðuðu Vesturbæinga

Fræg er auglýsing sem óprúttir Eyjapeyjar létu gera fyrir bikarúrslitin 1983 gegn ÍA. Þar átti að jarða Skagamenn á Laugardalsvelli en varð þeim ekki kápan úr því klæðinu. Þetta mætti hins vegar til sanns vegar færa um Keflvíkinga sem virtust fara létt með KR í bikarúrslitunum í ár.

**FÓTBOLTI** Keflavík varð í gær bikarmeistari karla í knattspyrnu eftir 2-0 sigur á KR með mörkum Guðjóns Árna Antoníussonar og Baldurs Sigurðssonar. Sigurinn var fyllilega sanngjarn.

Stemningin fyrir leik var frábær og voru þá sérstaklega KR-ingar duglegir við að syngja og tralla sem aldrei fyrr. Keflvíkingar voru öflugir á trommunum og allt setti þetta frábæran svip á leikinn.

Keflvíkingar stilltu upp fremur sóknjörfu liði með þá Magnús og Símun á köntunum og tvo framherja, Þórarinn og Guðmund. Liðs-uppstilling KR var mjög hefðbundin og því fátt í þeirra leik sem kom á óvart. Á 9. mínútu var Magnús Þorsteinsson að sleppa í gegn en var stöðvaður af Gunnlaugi Jónssyni á síðustu stundu. Keflvíkingar heimtuðu vítaspyrnu en hér var fyrst og fremst um að ræða úrvalsvarnarröð.

Það var snemma ljóst að Keflvíkingar mættu geysilega grimmir til leiks. Þeir vörðust framarlega, börðust um alla bolta og voru öskufljótir í sókn. KR-ingar virtust eilítið slegnir af laginu en biðu þó þolinmóðir eftir sínu tækifæri.

Það kom á 15. mínútu er Mario Cizmek fékk sendingu út á vinstri kantinn, gaf fyrir á Björgólf sem hreinlega hitti ekki boltann úr úrvalsfæri og sóknin rann út í sandinn.

KR-ingar máttu naga sig í handarbakið yfir að hafa ekki nýtt þetta færi því á 21. mínútu komust Keflvíkingar yfir. Þeir fengu sitt fyrsta horn í leiknum, boltinn barst á Þórarinn Kristjánsson sem skaut að marki. Þar var Guðjón Árne Antoníusson staddur og skall-



GÍFURLEGUR FÖGNUMBUR Keflvíkingar fögnuðum sigrinum vel og innilega inn í klefa.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

aði hann boltann í markið af stuttu færi. Forystan var þó sanngjörn.

Níu mínútum síðar bættu Keflvíkingar í. Þeir fengu sína aðra hornspyrnu sem Guðmundur Steinarsson tók. Boltinn barst aftur til hans, hann gaf á Guðjón Árna sem kom boltanum á Baldur Sigurðsson. Hann þrumaði boltanum í netið af stuttu færi. Frábær sóknarvinna hjá Keflvíkingum.

Eftir aðeins hálf tímaleik var komin þögn hjá stuðningsmönnum KR. Það skyldi engan undra enda höfðu Keflvíkingar hreinlega valt að yfir Vesturbæjarstórveldið. Keflvíkingar í stúkinni nutu sín hins vegar til hins ítrasta og létu vel í sér heyrta.

Hálfleikurinn leið án frekari stórtíðinda. En ljóst var að Teitur Þórðarson þyrfti að skipuleggja lið sitt upp á nýtt og blása eldmóði í sína menn.

En síðari hálfleikur hófst eins og sá fyrri. Keflvíkingar höfðu undirtökin í leiknum og fengu færin. KR-ingar voru þó ekki búnir að gefast upp og reyndu hvað þeir gátu gegn afar sterkri vörn Keflavíkur.

Á 56. mínútu fékk KR aukaspyrnu á finum stað en grimmir Keflvíkingar komust í veg fyrir skotið og stormuðu í sókn. Þar var Þórarinn sloppinn inn fyrir en fór illa að ráði sínu og lét Kristján verja frá sér. Þarna hefði hann getað gert út um leikinn.

Fjórðum mínútum síðar skiptu KR-ingar inn Skúla Jóni fyrir Björgólf. Hann var ekki búinn að vera inn á í nema mínútu þegar hann átti gott skot að marki Keflavíkur. Skömmu síðar átti Grétar ágætis skot að marki en án árangurs. Þá átti Sigmundur skot í sláf löngu færi og Guðmundur Péturs-

son fékk þrýðisgott færi til að setja sitt mark á leikinn en ekkert gekk.

Undir lok leiksins virtist Guðjón Árne ætla að bæta öðru marki við en skot hans úr góðu færi reyndist of laust.

KR-ingar reyndu vissulega allt sem þeir gátu en þeir virtust einfaldlega einu númeri of litlir fyrir Keflavík. Þeir áttu ekki roð í gífurlega sterka vörn Keflvíkinga og þeirra ódrepani baráttuvilja um hvern einasta bolta.

Leikurinn rann sitt skeið og var sigurinn fyllilega sanngjarn. Keflvíkingar, bæði leikmenn og stuðningsmenn, sýndu frábært keppnisskap og meiriháttar stemningu, bæði innan vallar sem utan. Þeir slógu KR hreinlega út af laginu sem rönkuðu við sér einfaldlega of seint.

eirikur.asgeirsson@frettabladid.is



BIKARINN Á LOFT Guðmundur Steinarsson lyftir bikarinn á loft eftir að hafa tekið við honum úr höndum Geirs Haarde forsætisráðherra.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Keflvíkingar voru í skjúnunum eftir leikinn í gær:

## Var ekki til í að láta lita á mér hárið

**FÓTBOLTI** Kristján Guðmundsson, þjálfari Keflvíkinga, var að vonum ánægður með sigurinn og spila-mennsku sinna manna í gær. „Tilfinningin er rosalega góð. Þetta er algjör snilld,“ sagði Kristján í miðri sigurvinnu í gær.

„Það gekk allt upp sem við lögðum upp með fyrir leikinn, algjörlega, bara eins og upp úr bókinni. Ég er mjög stoltur af strákunum,“ sagði Kristján, en hann sagðist ekki hafa látið undan þrýstingi leikmanna fyrir leikinn um að láta breyta hárgreiðslunni. „Þeir reyndu eitthvað að fá mig til að lita á mér hárið en það gekk ekkert. Ég er að fara í afmæli til Kídda aðstoðarþjálfara eftir viku þannig að þetta var ekkert að ganga,“ sagði Kristján ánægður.

Mývetningurinn Baldur Sigurðsson sagði að það jafnaðist fátt

á við að skora í úrslitaleik. „Það gerist ekki betra. Þetta er bara draumurinn, að skora og vinna þennan leik,“ sagði Baldur og hann bætti því við að klippingin hafi haft sitt að segja en Baldur var með áberandi ljóta klippingu.

„Kristján þjálfari var búinn að segja okkur fyrir leikinn að KR-ingar myndu biða aftarlega á vellinum og beita skyndisóknum og við ákváðum að pressa bara á þá frá byrjun og þeir komust varla fram fyrir miðju. Við höfðum þetta allan tímann í hendi okkar,“ sagði Baldur en það er löng leið frá því að alast upp í Mývatnsveit og að verða bikarmeistari með Keflavík.

„Það er langur vegur en þetta er eitthvað sem ég stefndi alltaf að og ef maður trúir á það þá getur maður það,“ sagði Baldur. - dsd



0-2

Laugardalsv., áhorf.: 4.699 Jóhannes Valgeirsson (8)

0-1 Guðjón Árne Antoníusson (21.)  
0-2 Baldur Sigurðsson (30.)

### TÖLFRÆÐIN

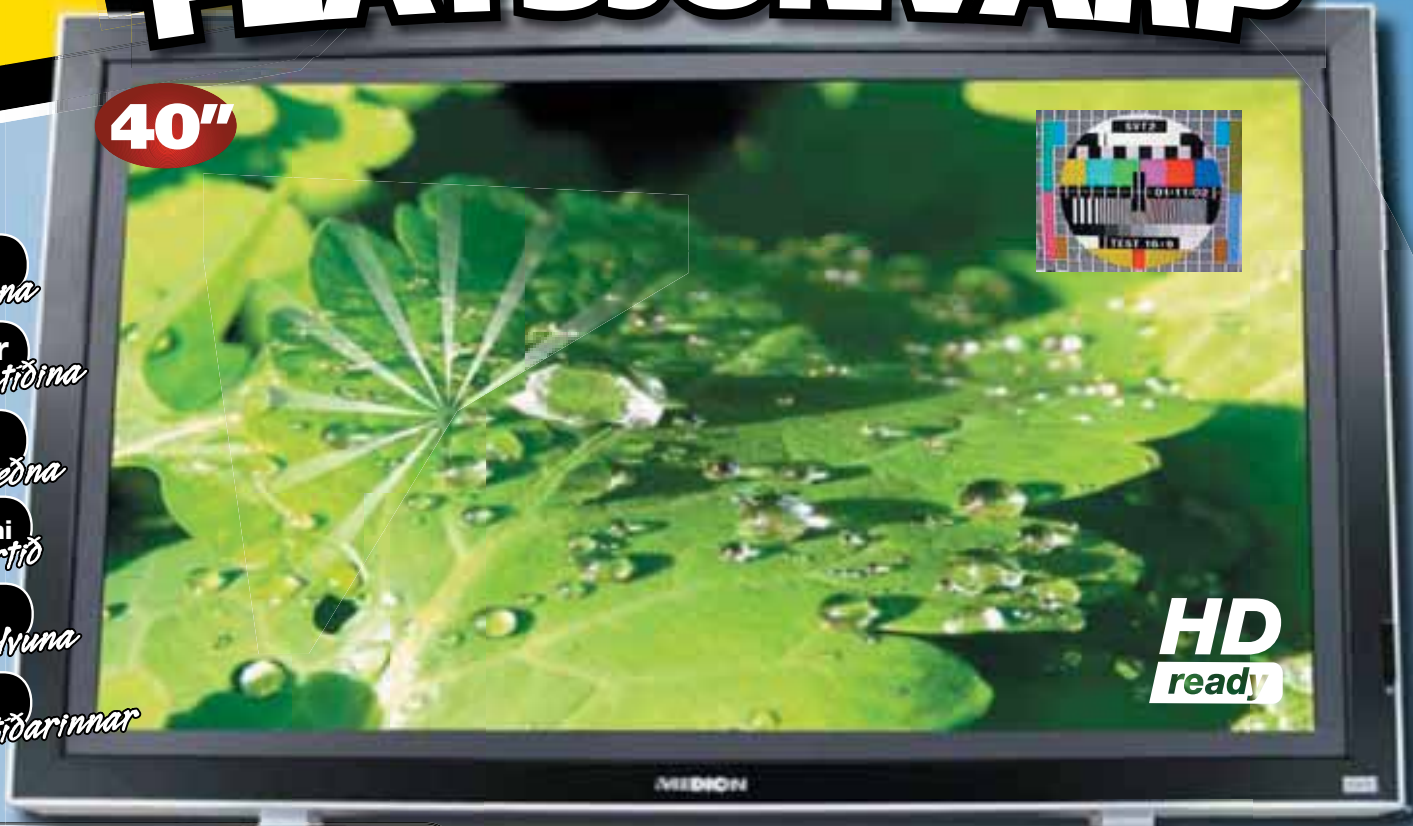
Skot (á mark)	13-12 (4-5)
Varin skot	Kristján 3 - Ómar 3
Horn	6-5
Aukaspjrmur fengnar	6-12
Rangstöður	2-4

KR 4-4-2	KEFLAVÍK 4-4-2
Kristján Finnboas 7	Ómar Jóhannsson 8
Sigþór Lúliússon 5	<b>*Guðjón Árne 9</b>
(77. Guðm. Péturss.) 5	Kenneth Gustafss. 9
Tryggvi Bjarnas 3	Guðmundur Mete 8
Gunnlaugur J. 8	Hallgrímur Jónass. 7
Vígfús Jóseþsson 5	Simun Samuelsen 7
Mario Cizmek 4	(90. Ólafur Jón -)
(71. Gunnar Kr. -)	Baldur Sigurðss. 8
Bjarnólfur Lárus 3	Jónas Sævarsson 8
Kristinn Magnúss. 3	Magnús Þorsteins. 7
Sigmundur Krist. 5	(65. Milicevic 7)
Grétar Hjartarson 6	Þórarinn Kristjánss. 8
Björgólfur Takefusa 4	(90. Stefán Örn -)
(60. Skúli Jón 6)	Guðm. Steinarsson 9

\*Maður leiksins



# BT 40" FLATSJÓNVARP



- ✓ **Vönduð hönnun**  
*-Fyrir stofuna*
- ✓ **Tengimöguleikar**  
*-Fyrir framtíðina*
- ✓ **Mynd í mynd**  
*-Fyrir óakveðna*
- ✓ **Frábær Viðbragðstími**  
*-Fyrir sportið*
- ✓ **PC Tengir**  
*-Tengdu tölvuna*
- ✓ **HD Ready**  
*-Skerpa framtíðarinnar*

**MEDION®**



HD Ready LCD sjónvarp  
 Upplausn 1366 x 768  
 1200:1 í Skerpu  
 Birta 500cd/m2  
 8ms viðbragðstími  
 Mynd í Mynd (PIP)  
 2 Sjónvarpsmóttakarar  
 Textavarp með 2100 síðna minni  
 Styður PAL/SECAM/NTSC  
 2 x 10W RMS hátalarar innbyggðir  
 HDMI tengi  
 2x SCART, Composite og S-Video  
 DVI-I tengi fyrir tölvur og HD efni  
 Fullur HDCP stuðningur fyrir  
 HD útsendingu



**7.025\*\***

Skilaðu gamla tækinu og fáðu 12.000 kr afslátt

**7.025**  
\*\*Tölvu- og tækjalán 48 mán.

**19.999**  
Vaxtalaust 12 mán.

**239.988**  
Staðgreitt

## FLATSJÓNVARP SJÓNVARP

**MEDION®**

MD41427  
 MEDION 27" LCD TV HD READY  
 27" LCD Sjónvarp HD  
 High Definition Ready  
 Contrast 900:1  
 Brightness 550cd/m2  
 Response time 8ms (Grey to grey)  
 Upplausn 1280 x 720  
 Tveir Sjónvarpsmóttakarar  
 Mynd í Mynd  
 DVI-I (með HDCP stuðning)  
 Scart, S-Video, PC tengi  
 YCrCb/YPrPb (SD-TV)  
 Front composite video in (RCA)



**7.499\*\***

Skilaðu gamla tækinu og fáðu 12.000 kr afslátt

**7.499**  
Vaxtalaust 12 mán.

**89.988**  
Staðgreitt

- ✓ **HD Ready**  
*-Skerpa framtíðarinnar*
- ✓ **Mynd í mynd**  
*-Fyrir óakveðna*
- ✓ **8 ms svörunartími**  
*-Fyrir sportið*
- ✓ **1280x720 upplausn**  
*-Fyrir augað*

**SONIX**

LAV20  
 SONIX 20" LCD SJÓNVARP  
 20" LCD Sjónvarp  
 Upplausn 640 x 480  
 Contrast 500:1  
 Birta 500 cd/m2  
 Response 11ms  
 A2 Nicam Stereo  
 Textavarp  
 Scart tengi



**4.999\*\***

Skilaðu gamla tækinu og fáðu 12.000 kr afslátt

**4.999**  
Vaxtalaust 12 mán.

**59.988**  
Staðgreitt

**BOTN VERÐ**



## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

## Enska úrvalsdeildin

BOLTON-LIVERPOOL	2-0
1-0 Gary Speed (30.), 2-0 Ivan Campo (51.).	
CHELSEA-ASTON VILLA	1-1
1-0 Didier Drogba (3.), 1-1 Gabriel Agbonlahor (45.).	
EVERTON-MANCHESTER CITY	1-1
1-0 Andy Johnson (44.), 1-1 Micah Richards (90.).	
CHARLTON-ARSENAL	1-2
1-0 Darren Bent (21.), 1-1 Robin van Persie (32.), 1-2 Robin van Persie (49.).	
SHEFFIELD UNITED-MIDDLESBROUGH	2-1
1-0 Rob Hulse (35.), 1-1 Yakubu (49.), 2-1 Philip Jagielka (90.).	

## STADAN

CHELSEA	7	5	1	1	12-4	16
BOLTON	7	4	2	1	7-3	14
MAN. UTD.	6	4	1	1	12-4	13
PORTSMOUTH	6	4	1	1	9-1	13
EVERTON	7	3	4	0	12-6	13
ASTON VILLA	7	3	4	0	9-4	13
ARSENAL	7	3	2	1	8-4	11
READING	6	3	1	2	8-7	10
LIVERPOOL	7	3	1	3	8-8	10
BLACKBURN	6	2	2	2	6-8	8
MAN. CITY	7	2	2	3	6-9	8
FULHAM	6	2	2	2	5-9	8
NEWCASTLE	6	2	1	3	6-8	7
WIGAN	5	1	2	2	5-6	5
WEST HAM	6	1	2	3	6-9	5
M'BORO	7	1	2	4	6-12	5
SHEFF. UTD.	7	1	2	4	4-10	5
TOTTENHAM	6	1	1	4	2-8	4
WATFORD	6	0	3	3	4-7	3
CHARLTON	7	1	0	6	5-13	3

## England - Championship

WBA-LEEDS	4-2
Gylfi Einarsson var ekki í hópnum hjá Leeds.	
BARNESLEY-LUTON TOWN	1-2
COVENTRY-PLYMOUTH ARGYLE	0-1
DERBY COUNTY-SOUTHEND	3-0
SOUTHAMPTON-QPR	1-2
SUNDERLAND-SHEFF. WEDNESDAY	1-0
BIRMINGHAM-LEICESTER CITY	1-1
STOKE CITY-PRESTON NORTH END	1-1
CARDIFF-WOLVES	4-0
HULL CITY-CRYSTAL PALACE	1-1

## England - League 1

BRENTFORD-YEOVIL TOWN	1-2
Ólafur Ingi Skúlason var ekki í hópnum hjá Brentford.	

## Aston Villa og Everton enn taplaus

Everton og Aston Villa eru ennþá taplaus í ensku úrvalsdeildinni eftir leiki gærdagsins. Aston Villa náði jafntefli gegn Chelsea á Stamford Bridge og Arsenal vann góðan útsigur á lánlausu liði Charlton á útivelli.

**FÓTBOLTI** Didier Drogba heldur áfram að skora fyrir Englandsmeistarastara Chelsea en hann skoraði eina mark liðsins í 1-1 jafntefli við Aston Villa í gær. Drogba kom Chelsea yfir strax á þriðju mínútu en Agbonlahor náði að jafna fyrir Aston Villa rétt fyrir leikhlið. Þar við sat og Aston Villa er því enn taplaust í deildinni.

Jose Mourinho, stjóri Chelsea, var allt annað en sáttur eftir leikinn. „Annað liðið vildi vinna leikinn en hitt liðið vildi ná jafntefli. Ég er ekki að kenna Aston Villa um eitt né neitt, liðið kom hingað til að gera það sem það þurfti. Markvörðurinn varði mjög vel en stöngin á marki þeirra stóð líka fyrir sínu. Þetta var einn af þessum leikjum þar sem ég óskaði þess heitt að skora annað mark og Martin O'Neill, framkvæmdastjóri Aston Villa, óskaði þess heitt að leikurinn yrði flautaður af. O'Neill er góður maður og lið hans eru þekkt fyrir að berjast mikið,“ sagði Mourinho eftir leikinn.

Hermann Hreiðarsson lék allan leikinn í liði Charlton sem tapaði á heimavelli fyrir Arsenal. Hvorki hefur gengið né rekið hjá Charlton



**REKTU HANN ÚTAF DÓMARI** Hermann Hreiðarsson er hér að biðla til dómarsins um að reka van Persie út af í leiknum í gær.



AGBONLAHOR Þessi maður ber þetta skemmtilega nafn og það var hann sem tryggði Aston Villa annað stig í leik liðsins gegn Chelsea í gær.

á þessu tímabili og farið er að hitna verulega undir Ian Dowie, framkvæmdastjóra félagsins, en liðið hefur aðeins unnið einn leik og tapað sex leikjum það sem af er tímabilinu. Charlton komst yfir í leiknum en tvö mörk frá Robin van Persie tryggðu Arsenal sigurinn. Sigurmarkið þótti einkar glæsilegt en þá fékk van Persie boltann á lofti við vítateigslínuna og skaut efst í bláhornið.

„Þetta var ótrúlegt mark, leikmenn skora ekki mörg svona á ævinni. Fyrst hélt ég að boltinn færi yfir markið en svo sá ég að

hann endaði í bláhorninu,“ sagði Arsene Wenger, framkvæmdastjóri Arsenal, sem ihugaði að taka van Persie út af stuttu áður en hann skoraði sigurmarkið.

Everton hefur komið á óvart í upphafi tímabilsins og er enn taplaust eftir sjö leiki. Everton varð þó að sætta sig við 1-1 jafntefli á heimavelli í gær gegn Manchester City þar sem Micah Richards jafnaði fyrir Manchester City á síðustu mínútu leiksins eftir að Andrew Johnson hafði komið Everton yfir, hans fimmta mark á tímabilinu.

Joey Barton, leikmaður Everton, gæti þó verið í slæmum málum eftir að hann beraði á sér afturendann í fagnaðarlátunum eftir jöfnunarmarkið. „Lögreglan kom til mín eftir leikinn og tilkynnti mér að Barton hafði gert þetta. Ég sá þetta ekki en ef eitthvað hefur gerst þá munum við taka á því máli,“ sagði Stuart Pearce, framkvæmdastjóri Manchester City, eftir leikinn en félagið hefur töluvert verið á milli tannanna á fólk eftir að Ben Thatcher rotaði Pedro Mendez í upphafi tímabilsins.

dagur@frettabladid.is

**Vikulegt morgunflug**

**200 sæta tilboð!**

**Kúba í vetur**

**frá 49.190 kr.\***

- Glæsilegir gististaðir
- Havana og/eða Varadero
- 1 eða 2 vikur
- Frábærar kynnisferðir
- Perlur Kúbu, fegurstu staðirnir - ein ferð

**Ótrúlegt verð - bókaðu núna!**

Verð frá **\*49.190 kr.**

Vikuférfé frá **69.990 kr.**

Flugsæti með sköttum, 7. eða 14. janúar

Netverð á mann m.v. gistingu í tvíþýli með morgunv. 1 viku á hótél Arenas Doradas \*\*\*+, 18. mars.

Glæsilegir gististaðir í Havana og Varadero í boði



Skógarhlíð 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • Fax 595 1001  
Akureyri sími: 461 1099 • Hafnarfjörður sími: 510 9500



GARY SPEED Skoraði í sínum 750. leik á ferlinum fyrir félagsliði.

Umdeilt atvik skipti sköpum í leik Bolton og Liverpool:

## Bolton lagði Liverpool

**FÓTBOLTI** Bolton tók á móti Liverpool í gær í ensku úrvalsdeildinni. Rafa Benitez, framkvæmdastjóri Liverpool, breytti byrjunarliði sínu frá síðasta leik og þetta var í 95 skiptið í röð sem hann gerir breytingu á sínu liði á milli leikja. Leikurinn endaði með sigri heimamanna, 2-0, þar sem Gary Speed og Ivan Campo skoruðu mörkin, en markið hjá Gary Speed þótti mjög umdeilt.

Jose Reina, markvörður Liverpool, var ranglega dæmdur brotlegur þegar hann hugðist sparka fram völinn en þá flaggaði línuvörðurinn og dæmdi hendi, eitt-hvað sem enginn annar tók eftir. Upp úr aukaspyrnni skoraði Gary Speed og kom Bolton yfir í leiknum. Þegar sex mínútur voru

liðnar af síðari hálfleik skoraði svo Ivan Campo annað mark Bolton með skalla og þar við sat.

„Þetta var frábær frammiastaða gegn einu besta liði deildarinnar. Við börðumst vel, náðum að loka við á þeirra spil og það fór í taugararnar á leikmönnum Liverpool. Við fengum kannski ekki mörg færi en við nýttum þau og varnarleikur okkar var frábær í þessum leik,“ sagði Sam Allardyce, framkvæmdastjóri Bolton eftir leikinn í gær.

Þetta var þriðja tap Liverpool í röð á útivelli í deildinni og Liverpool hefur einungis fengið eitt stig úr fjórum útileikjum liðsins á þessari leiktíð en það kom í fyrstu umferð gegn Sheffield United.

- dsd

Glæsilegt mark frá Jagielka tryggði Sheff. Utd sigur:

## Sheff. Utd úr botnsætinu

**FÓTBOLTI** Sheffield United sigraði Middlesbrough í síðasta leik gærdagsins í enska boltanum með tveimur mörkum gegn einu. Sigurmarkið skoraði Paul Jagielka með glæsilegu skoti af um 25 metra færi þegar komið var fram yfir venjulegan leiktíma en þetta var fyrsti sigur Sheffield

United á leiktíðinni. Með sigrinum náði Sheffield United að lyfta sér úr botnsæti deildarinnar.

Rob Hulse kom Sheffield United yfir í leiknum en það var hans þriðja mark á leiktíðinni. Þegar fjórar mínútur voru liðnar af síðari hálfleik jafnaði Yakubu metin fyrir Middlesbrough.

- dsd



ALONSO OG FISICHELLA Náðu tveimur bestu tímunum í tímatökunni í gær.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Tímataka í gær:

## Alonso með besta tímann

**FORMÚLA 1** Heimsmeistarinn í Formúlu 1, Fernando Alonso, verður á ráspól í Kínakappakstrinum eftir að hafa náð besta tímamanum í tímatökum í gær en helsti keppinautur hans, Michael Schumacher, þurfti að láta sér linda sjötta besta tímann.

Það rigndi á öikumennina í gær og þótt ótrúlegt megi virðast þá átti Michael Schumacher í miklum erfiðleikum á blautri brautinni, en það hefur hingað til verið talin hans sterkasta hlið að keyra í rigningu.

Alonso var kokhraustur að lokinni tímatökunni í gær. „Það skiptir engu máli fyrir okkur hvort það verður þurrt eða bleyta, við verðum í baráttunni um sigurinn hvort heldur sem er,“ sagði Alonso. - dsd

Badminton:

## Ragna í úrslit í Tékklandi

**BADMINTON** Ragna Ingólfssdóttir, Íslandsmeistari í badminton, leikur í dag til úrslita á alþjóðlega meistaramótinu í Ostrava í Tékklandi sem fram fer þessa dagana. Í undanúrslitum í gær bar Ragna sigurorð á Jill Pittard frá Bretlandi í tveimur lotum gegn einni.

Ragna mætir danskri stúlku, Camilla úr nafni, í úrslitaleiknum í dag. - dsd



## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

## Belgíska úrvalsdeildin

SINT-TRUIDENSE-LOKEREN	1-0
Rúnar Kristinsson lék allan leikinn fyrir Lokeren.	
ANDERLECHT-GENK	1-4

## Ítalska úrvalsdeildin

ATALANTA BERGAMO-REGGINA	1-1
1-0 Simone Loria (2.), 1-1 Giacomo Tedesco (6.).	
FC TORINO-LAZIO	0-4
0-1 Tommaso Rocchi (49.), 0-2 Massimo Oddo, viti (55.), 0-3 Oddo (55.), 0-4 Stefano Mauri (71.).	

## Hollenska úrvalsdeildin

WILLEM II-RODA JC	0-1
EXCELSIOR-SPARTA ROTTERDAM	3-1
FC TWENTE-RKC WAALWIJK	4-3
Arnar Þór Viðarsson kom ekki við sögu hjá Twente.	

## Skoska úrvalsdeildin

MOTHERWELL-KILMARNOCK	5-0
ST. MIRREN-HIBERNIAN	1-0
INVERNESS-DUNFIRMLINE	1-0

## Spænska úrvalsdeildin

ATHLETIC BILBAO-BARCELONA	1-3
1-0 Francisco Yeste (11.), 1-1 Carles Puyol (45.), 1-2 Eiður Smári Guðjohnsen (61.), 1-3 Javier Saviola (77.).	

## STAÐA EFSTU LIÐA

BARCELONA	5	4	1	0	13-4	13
REAL MADRID	4	3	1	0	7-1	10
VALENCIA	4	3	1	0	6-2	10
SEVILLA	4	3	0	1	11-5	9

## Sænska úrvalsdeildin

HELSINGBORG-IFK GAUTABORG	3-2
Hjálmar Jónsson var í byrjunarliði IFK en var skipt út af í hálfleik.	
GAIS-KALMAR FF	2-2
Jóhann B. Guðmundsson var ekki í hópi GAIS.	

## Sænska 1. deildin

NORRÖPING-ÖREBRO	1-3
Stefán Þórðarson lék allan leikinn en Garðar Gunnlaugsson kom inn á í hálfleik.	

## STAÐA EFSTU LIÐA

TRELLEBORG	26	17	7	2	40-9	58
BROMMAP.	27	17	3	7	49-35	54
ÖREBRO	27	15	6	6	47-25	51
NORRÖPING	27	12	9	6	41-28	45

## Þýska úrvalsdeildin

WERDER BREMEN-GLADBACH	3-0
1-0 Aaron Hunt (33.), 2-0 Christian Schulz (35.), 3-0 Diego (38.).	
NÜRNBERG-MAINZ	1-1
1-0 Jan Polak (24.), 1-1 Christof Babatz (85.).	
ARMINIA BIELEFELD-ENERGIE COTTBUS	3-1
0-1 Vlad Munteanu (22.), 1-1 Sibusiso Zuma (48.), 2-1 Artur Wichniarek (62.), 3-1 Ioannis Masmanidis (74.).	
EINTRACHT FRANKFURT-HAMBURGER SV	2-2
1-0 Alexander Meier (36.), 1-1 Daniel Ljuboja (51.), 2-1 Ioannis Amanatidis (58.), 2-2 Boubacar Sanogo (69.).	
WOLFSBURG-BAYERN MÜNCHEN	1-0
1-0 Mike Hanke (36.).	
AACHEN-BOCHUM	2-1
0-1 Theofanis Gekas (36.), 1-1 Jan Schlaudraff (48.), 2-1 Sascha Rösler (49.).	

## STAÐA EFSTU LIÐA

NÜRNBERG	6	2	4	0	7-3	10
W. BREMEN	6	3	1	2	12-9	10
SCHALKE	5	3	1	1	6-3	10
BAYERN M.	6	3	1	2	7-5	10
HERTHA B.	5	2	3	0	8-2	9

Athletic Bilbao-Barcelona:

## Eiður var allt í öllu hjá Barca

**FÓTBOLTI** Eiður Smári Guðjohnsen var í byrjunarliði Barcelona í gær í fyrsta skipti á þessari leiktíð þegar Barcelona sótti Athletic Bilbao heim. Barcelona vann 3-1 og Eiður kom mikið við sögu.

Bilbao náði forystunni á elleftu mínútu leiksins þegar Yeste skoraði fallegt mark. Eiður Smári kom svo við sögu á níttjándu mínútu þegar brotið var á honum og sá brotlegi var rekinn út af fyrir vikið.

Í uppbótartíma í fyrri hálfleik náði Barcelona svo að jafna metin og það var Eiður Smári sem lagði upp það mark með góðri sendingu fyrir markið sem Puyol afgreiddi í markið.

Eiður Smári kom Barcelona yfir á 61. mínútu þegar hann fékk góða sendingu inn fyrir vörn Bilbao og afgreiddi boltann glæsilega í netið.

Eiði Smára var skipt út af á 71. mínútu og inn á fyrir hann kom Saviola, sem skoraði þriðja og síðasta mark Barcelona.

- dsd

## HK féll til jarðar í Ásgarði

HK vann ÍBV fremur óvænt í fyrstu umferð Íslandsmeistara en sá aldrei til sólar gegn frísku liði Stjörnunnar sem virðist til alls líklegt í vetur enda var liðinu spáð sigri í DHL-deild kvenna. Niðurstaðan átján marka sigur Stjörnunnar.

**HANDBOLTI** Stjarnan tók á móti HK í Ásgarði í DHL-deildinni. HK stúlkur sem komu mörgum á óvart með því að vinna lið ÍBV í fyrstu umferð sáu ekki til sólar í Garða-bænum og unnu Stjörnustúlkur sannfærandi 39-21. Stjarnan byrjaði strax af krafti og ætlaði ekki að gefa neitt eftir. HK-stúlkur reyndu hvað þær gátu en Stjörnustúlkur áttu svör við flestum sóknartilburðum þeirra. Góður sóknarleikur, skipulögð vörn og góð markvarsla kom þeim í stöðuna 15-8 í leikhléi.

Í seinni hálfleik bættu heima-stúlkur í og juku forskotið smátt og smátt. HK-stúlkur reyndu hvað þær gátu en eins og í fyrri hálfleik sáu heimamenn við flestum sóknartilburðum þeirra. Kópavogsstúlkur pirruðust við mótlætið og ekki hjálpaði það þeim en á sama tíma gekk allt upp hjá Stjörnuni. Rákel Dögg Bragadóttir átti stór-leik fyrir Stjörnuna og skoraði 11 mörk. Atkvæðamest í liði HK var Auður Jónsdóttir með 6 mörk.

Aðalsteinn Eyjólfsson, þjálfari Stjörnunnar, var að vonum sáttur eftir leikinn. „Liðið var að spila



MARK Sólveig Lára Kjærnested skorar eitt fimm marka sinna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

vel í dag og ég er mjög sáttur. Allar voru að berjast fyrir liðið og andinn er mjög góður í hópnum,“ sagði Aðalsteinn. „Við vorum búin að ákveða að láta ekki vanmatið á HK-liðinu hafa áhrif á okkur eftir að það vann ÍBV í síðustu umferð. Heldur mættum við ákveðin til leiks, spiluðum okkar bolta og það skilaði okkur þessum úrslitum. Maður getur ekki annað en verið

sáttur að skora næstum því 40 mörk.“

Valsstúlkur byrja leiktíðina fremur illa en í fyrstu umferðinni gerði liðið jafntefli við Fram og í gær töpuðu þær í Vestmannaeyjum, 30-26. Haukar og Gróttu halda sigurgöngunni áfram og tróna á toppi deildarinnar með fullt hús stiga eftir tvær umferðir.

- sb/- esá

## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

## DHL-deild kvenna

STJARNAN-HK	39-21
<b>Mörk Stjörnunnar:</b> Rákel D. Bragad. 11/3 (13/3), Alina Petrache 6/1 (10/1), Anna Blöndal 5 (5), Sólveig Kjærnested 5 (7), Kristín Guðmundsd. 4 (6), Kristín Hansen 4 (7), Elisabet Gunnarsd. 2 (2), Björk Gunnarsd.1 (2), Hildur Harðard. 1 (3).	
<b>Varin skot:</b> Florentina Grecce 17, Helga Vala Jónsdóttir 5, Sólveig Ásmundsdóttir 2/2.	
<b>Mörk HK:</b> Auður Jónsd. 6 (14) 2/2, Arna Pálsd. 4 (7) 1/1, Tatjana Zukovska 4 (8) 0/1, Rut Jónsd. 2 (4), Elva Arnarsd. 2 (6), Autsé Vysniauskaité 2 (6), Tinna Rögnvaldsdóttir 1 (2).	
<b>Varin skot:</b> Ólöf Ragnarsd. 12, Sunna Friðbergd. 6.	
FRAM-GRÓTTA	23-26
<b>Mörk Fram:</b> Anet Köbli 6, Þórey Stefánsd. 1, Stella Sigurðard. 5, Sara Sigurðard. 4, Sigurbjörg Jóhannsd. 2, Guðrún Hálfhánsd. 2, Hildur Knútsd. 1, Hekla Daðad. 1, Eva Hrunn Harðard. 1.	
<b>Mörk Gróttu:</b> Natasa Damiljanovic 9, Anna Guðmundsd. 5, Sandra Paegle 4, Eva M. Kristinsd. 4, Ragna K. Sigurðard. 2, Kristín Þórðard. 2.	
FH-HAUKAR	22-29
<b>Mörk FH:</b> Ásdís Sigurðard. 6, Harpa Víflisd. 4, Guðrún D. Hólmgeirsd. 4, Kamilla Opsahl 3, Ásta B. Agnarsd. 3, Linn Mångset 1, Marianne Marx 1.	
<b>Mörk Hauka:</b> Erna Þráinsdóttir 5, Sigrún Brynjólfssdóttir 2, Harpa Melsted 1, Sandra Stojko 7, Hanna G. Stefánsdóttir 9, Tinna Ósk Þorvaldsdóttir 1, Ramune Pekarskyte 4.	
ÍBV-VALUR	30-26
<b>Mörk ÍBV:</b> Valentina Radu 10, Pavla Plaminkova 9, Renata Horvath 4, Pavla Nevarilova 3, Andrea Löw 3, Hekla Hannesdóttir 1.	
<b>Varin skot:</b> Branka Jovanovic 27.	
<b>Mörk Vals:</b> Rebekka Skúlád. 5, Ágústa E. Björnsd. 4, Alla Gokorian 4, Kristín Collins 4, Hafrún Kristjánsd. 3, Katrín Andrésd. 2, Sigurlaug Rúnarsd. 2, Arna Grímsd. 1, Drifa Skúlád. 1, Hildigunnur Einarsd. 1.	
<b>Varin skot:</b> J. Slapikiene 5, P. Skaronkova 4.	

## Hyundai hefur gæðin

Hefur gæðin

Hyundai er í 3. sæti í nýjstu IQS gæðakönnun

J.D. Power, næst á eftir Porsche og Lexus.

Þetta er jafnframt þriðja árið í röð sem

Hyundai er meðal fremstu bílaframleiðanda

heims. IQS könnunin er ein virtasta könnun

sinnar tegundar, byggð á svörum rúmlega

63.000 bifreiðareigenda. Það eru því orð að

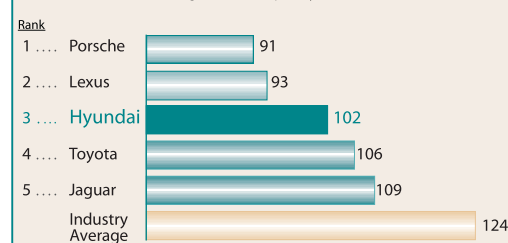
sönnu að Hyundai hafi gæðin.



## Top 5 Nameplates in 2006 Initial Quality Study

Problems per 100 Vehicles

Lower score indicates higher initial quality



Source: J.D. Power and Associates 2006 Initial Quality Study™ (IQS)

Með mesta rýmið í sínum flokki



Frá kr. 1.390.000

Getz

- ESP stöðugleikastýring
- ABS bremsujöfnun
- 4 loftpúðar
- Þokuljós að framan
- Litaðar rúður
- CD/MP3 spilari, 4 hátalarar



Nú fáanlegur 2.0 dísel - sjálfskiptur

Frá kr. 2.290.000

SONATA

- ESP stöðugleikastýring
- TCS spólvörn
- ABS með EBD bremsujöfnun
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- 16" álfelgur
- Þvottakerfi fyrir framljós
- ofl.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&amp;L • Grjóthálsi 1 • 110 Reykjavík • 575 1200 • www.bl.is



Með bílinn handa þér



## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

HK-FYLKIR	31-24
<b>Mörk HK (skot):</b> Augustas Strasdas 8 (11), Valdimar Þórsson 8/2 (13/2), Gunnar Steinn Jónsson 3/1 (5/1), Sigurgeir Árni Ægisson 2 (2), Brendan Þorvaldsson 2 (2), Árni Björn Þórarinnsson 2 (2), Ólafur Ragnarsson 2 (4), Tomas Eitúts 2 (5), Magnús Magnúss. 1 (1), Ragnar Hjaltested 1 (3).	
<b>Varin skot:</b> Egidijus Petkevicius 15/1.	
<b>Hraðauppflaup:</b> 9 (Augustas 2, Valdimar 2, Sigurgeir, Ólafur Bjarki, Tomas, Magnús, Árni Björn).	
<b>Fiskuð víti:</b> 3 (Ragnar 2, Gunnar Steinn).	
<b>Utan vallar:</b> 10 mínútur.	
<b>Mörk Fylkis (skot):</b> Arnar Sæþórsson 6/3 (9/4), Ingólfur R. Axelsson 5 (7), Guðlaugur Arnarsson 4 (5), Eymar Krüger 4 (11), Þórir Júlíusson 2 (10), Ívar Grétarsson 1/1 (1/1), Pétur Heiðar Þorláksson 1 (2), Hreinn Þór Hauksson 1 (5).	
<b>Varin skot:</b> Hlynur Morthens 11.	
<b>Hraðauppflaup:</b> 4 (Guðlaugur 3, Eymar).	
<b>Fiskuð víti:</b> 5 (Arnar, Hreinn, Guðlaugur, Þórir, Ívar).	
<b>VALUR-AKUREYRI</b>	26-22
<b>Mörk Vals (skot):</b> Davíð Höskuldsson 8 (9), Markús Máni Michaelsson 6/2 (14/2), Fannar Friðþógeirsson 5 (10), Ingvar Árnason 4 (5), Ægir Jónsson 1 (4), Sigurður Eggertsson 1 (4), Ernir Arnarsson 1 (6).	
<b>Varin skot:</b> Ólafur Gíslason 17/1.	
<b>Hraðauppflaup:</b> 6 (Davíð 3, Ingvar 2, Ernir).	
<b>Fiskuð víti:</b> 2 (Gunnar, Sigurður).	
<b>Utan vallar:</b> 6 mínútur.	
<b>Mörk Akureyrar (skot):</b> Goran Gusic 7/3 (13/4), Hörður Fannar Sigþórsson 5 (7), Andri Snær Stefánsson 2 (2), Aigars Lazdins 2 (3), Nikolaj Jankovic 2 (4), Þorvaldur Þorvaldsson 1 (1), Ásbjörn Friðriksson 1 (4), Rúnar Sigtryggsson 1 (4), Magnús Stefánsson 1 (8).	
<b>Varin skot:</b> Bjarni Frostas. 5, Sveinbjörn Pétursson. 4	
<b>Hraðauppflaup:</b> 3 (Andri Snær, Aigars, Goran).	
<b>Fiskuð víti:</b> 4 (Hörður, Aigars, Goran, Þorvaldur).	

### Dýska úrvalsdeildin

MELSUNGEN-LÜBBECKE	36-33
Þórir Ólafsson skoraði þrjú mörk fyrir Lübbecke.	
MAGDEBURG-GÖPPINGEN	36-29
Jaliesky Garcia lék ekki fyrir Göppingen.	
WILHELMSHAVENER-NORDHORN	30-31
Gylfi Gyflason skoraði ekki fyrir Wilhelmshavener.	

### STADAN

GUMMERSBACH	7	6	0	1	240-213	12
MAGDEBURG	6	5	0	1	193-157	10
HAMBURG	6	5	0	1	183-150	10
GÖPPINGEN	6	5	0	1	195-163	10
NORDHORN	6	5	0	1	177-159	10
KIEL	6	4	1	1	220-169	9
FLensburg	6	4	1	1	195-174	9
LEMGO	6	4	1	1	193-172	9
GROSSWALLST.	6	4	1	1	193-172	9
KRONAU/ÖSTR.	6	3	0	3	166-177	6
MELSUNGEN	5	2	0	3	136-139	6
BALINGEN	5	1	0	4	131-157	2
WILHELMSH.	6	1	0	5	189-207	2
LÜBBECKE	6	1	0	5	167-188	2
HILDESHEIM	6	1	0	5	157-180	2
DÜSSELDORF	5	0	0	5	125-165	0
WETZLAR	6	0	0	6	143-190	0
MINDEN	6	0	0	6	133-187	0

### Spænska úrvalsdeildin

ALTEA-ADEMAR LEON	22-24
Sigfús Sigurðsson skoraði tvö mörk fyrir Ademar.	

### STADAN EFSTU LIÐA

PORTLAND	5	5	0	0	162-120	10
CIUDAD REAL	5	5	0	0	162-131	10
BARCELONA	5	4	0	1	159-125	8
ADEMAR	5	4	0	1	132-120	8
VALLADOLID	5	3	0	2	151-136	6

### EHF-bikarkeppnin

CONVERSANO-HAUKAR	32-31
Mörk Hauka: Andri Stefan 7, Samúel Ívar Arnason 6, Gísli Jón Þórisson 5, Kári Kristján Kristjánsson 4, Jón Karl Björnsson 3, Guðmundur Pedersen 3, Árni Sigtryggsson 2, Frey Brynjarsson 1.	
Varin skot: Magnús Sigmondsson 15.	

### Meistaradeild Evrópu

SC SZEGED-CIUDAD REAL	20-25
Ólafur Stefánsson lék ekki með Ciudad Real.	
BREGENZ-MONTEPELLIER	17-29

Evrópukeppnin í handbolta:

## Haukar töpuðu með einu marki

**HANDBOLTI** Haukar töpuðu í gær fyrir ítalska liðinu Conversano, 32-31, í Evrópukeppni félagsliða í handbolta. Síðari leikurinn er hér á landi um næstu helgi og verður að teljast að möguleikar Hauka-manna séu góðir um áframhaldandi keppni í mótinu.

„Þetta var mjög jafn leikur og við komumst m.a. í 30-29 undir lokinn og síðan áttum við tók á því að jafna metin undir lokinn. Þetta voru fin úrslit fyrir okkur og við erum nokkuð sáttir við þetta. Aðstæður voru frekar erfiðar, það er 30 stiga hiti hérna á daginn og það var heitt og rakt í íþróttahúsinu og það var erfitt fyrir okkur að spila,“ sagði Páll Ólafsson, þjálfari Hauka, eftir leikinn í gær. - dsd

HK-ingar sigldu fram úr Fylkismönnum í síðari hálfleik og unnu sjö marka sigur:

## HK vann öruggan sigur á Fylki í Digranesi

**HANDBOLTI** HK og Fylkir áttust við í Digranesi í gær. Leikurinn var jafn framan af en HK-menn sigldu fram úr í seinni hálfleik og unnu örugglega, 31-24.

Leikurinn fór rólega af stað og virkuðu bæði lið ryðguð í upphafi móts. Staðan var jöfn framan af en gestirnir voru þó jafnan fyrri til að skora. Fyrri hálfleikur var frekar tíðindalítil og fátt um fina drætti, en varnir beggja liða stóðu fyrir sínu og því var staðan í leikhliði jöfn, 12-12. Í upphafi síðari hálfleiks skoruðu heimamenn fyrstu tvö mörkin og litu aldrei til baka eftir það. Fylkismenn héldu í við þá framan af síðari hálfleik en þegar staðan var 16-15 HK í vil fékk einn leikmaður úr hvoru liði brottvísun fyrir samstuð við víta-teig Fylkismanna. Heimamenn virtust höndla fámennið betur og tóku öll völd á vellinum en á fimmtán mínútum skoruðu þeir níu mörk í röð og staðan var

skyndilega orðin 25-15. Þá tók Sigurður Sveinsson, þjálfari Fylkismanna, leikhlé en það var einfaldlega um seina. Eftir leikhlé náðu gestirnir aðeins að laga stöðuna en heimamenn sigldu sigurinn örugglega í höfn með góðum endaspretti og lauk leiknum með sjö marka sigri þeirra.

Í slöku liði gestanna stóð markvörðurinn Hlynur Morthens upp úr en hann varði ellefu skot og hélt liði sínu á floti á köflum í leiknum. Sigur HK-liðsins einkenntist af sterkri vörn sem lokaði á lið Fylkis í síðari hálfleiknum en þar fóru fremstir í flokki Sigurgeir Árni Ægisson með þrjú varin skot og Augustas Strasdas sem átti upphafið af mörgum hraðauppflaupum heimamanna. Fyrir aftan vörnina var Eyidijus Petkevicius sterkur og varði fimmtán skot.

Markahæstir voru þeir Strasdas og Valdimar Þórsson sem skoruðu



EITT AF TVEIMUR Þórir Júlíusson skorar annað marka sinna fyrir Fylki. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

átta mörk hvor, en Valdimar var að vonum ánægður með sigurinn. „Við vorum mjög slappir framan af, eitthvað stress í okkur, en síðan byrjuðum við seinni hálfleikinn af krafti og komumst tíu mörkum yfir. Við spiluðum miklu betri vörn í seinni hálfleik og reyndum að keyra yfir þá og það tókst. Það

er fínt að byrja vel á heimavelli, gera þetta að smá gryfju hérna.“ Aðspurður um markmið liðsins í vetur svaraði Valdimar einfaldlega að það væri að gera betur en spáin sagði til um. „Við erum með mjög nýtt lið en með þennan mannskap væri fimmta sætið skandall.“ - kar

## Við eigum að vinna þennan leik

Alfred Gíslason, landsliðsþjálfari Íslands í handbolta, er kominn hingað til lands með félagsliðs sitt, Gummersbach, til að mæta Guðmundi Guðmundsyni, aðstoðar landsliðsþjálfara, og lærisveinum hans í Fram.

**HANDBOLTI** Það er stórleikur í handbolta í dag þegar Íslandsmeistarar Fram taka á móti Íslendingaliðinu Gummersbach. Eins og væntanlega flestir vita sem eitthvað fylgjast með handbolta þá er Alfred Gíslason, landsliðsþjálfari Íslands, þjálfari Gummersbach-liðsins og auk hans spila þrír íslenskir leikmenn með liðinu, þeir Sverre Andreas Jakobsson, Guðjón Valur Sigurðsson og Róbert Gunnarsson. Leikurinn er fyrsti leikur liðanna í Meistaradeild Evrópu á þessu tímabili.

Fréttablaðið hittir Alfred Gíslason á máli í gær og hann sagði að með réttu ætti Gummersbach að vinna þennan leik en gerði sér jafnframt grein fyrir því að þetta væri ekki auðvelt verkefni. „Framarar eru með mjög efnilegt og öflugt lið og þeir spila mjög svipaðan bolta og við. Þess vegna veit ég að

við þurfum að spila mjög vel til að vinna þennan leik. Við eigum að vinna þennan leik og þess vegna er öll pressan á okkur,“ sagði Alfred.

Í þessum leik er sú furðulega staða komin upp að landsliðsþjálfari Íslands er mættur með félagsliði sitt til Íslands til að mæta liði aðstoðarþjálfara síns í Meistaradeild Evrópu. Fréttablaðið hefur engan heimildir fyrir því en þessi staða hlýtur að vera einsdæmi í sögunni. „Það er eiginlega hálf-fyndið að vera mættur hingað með erlent lið að spila á móti Íslendingum og með Guðmund aðstoðarmann minn á móti mér hinum megin,“ sagði Alfred um þessa furðulegu stöðu.

Landsliðsþjálfarinn Alfred er ekki í vafa um mikilvægi þess að íslensk félagslið taki þátt í Evrópukeppninni. „Það er mjög mikilvægt. Sérstaklega fyrir svona lið eins og Fram sem er með mjög mikið af ungun og efnilegum strákum. Með því að taka þátt í svona keppni sjá þessir strákar hvar þeir standa og hvað þeir þurfa að bæta. Nú er þetta líka þannig að það er trygging í þessu sem sér til þess að íslensk lið geta farið í þetta án þess að verða gjaldþrota út af ferðakosnaði og öðru,“ sagði Alfred.

Sverre Andreas Jakobsson, fyrrum leikmaður Fram og núverandi leikmaður Gummersbach,



ÞRÍR GÓÐIR Landsliðsþjálfararnir Guðmundur Guðmundsson og Alfred Gíslason ræða málin ásamt Sverre Jakobssyni. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

getur því miður ekki spilað með Gummersbach gegn Fram í dag vegna meiðsla. „Það er gríðarlega svekkjandi að missa af þessum leik. Eg er búinn að hlakka svakalega til að mæta Frömurum í höllinni en ég fæ allavega að koma með,“ sagði Sverre sem fannst hálfurðulegt að vera mættur aftur til Íslands til að mæta sínum gömlu félögum.

Sverre lét vel af dvöl sinni hjá Gummersbach. „Mér líður alveg svakalega vel þarna. Þetta er frekar rólegur og lítil bær, á þýskan mælikvarða. Það er mikill áhugi

fyrir liðinu í bænum, þetta er gamalt stórveldi og það er verið að reyna að byggja það upp aftur. Hópurinn er góður og það er góð stemning í liðinu. Það er líka alveg ómetanlegt fyrir mig að hafa Guðjón og Róbert þarna og mjög gaman að spila undir stjórn Alfreds aftur, en hann var þjálfarinn minn hjá KA á sínum tíma. Alfred er sennilega einn sá besti í bransanum í dag og nýtur mikillar virðingar í Þýskalandi,“ sagði Sverre þegar Fréttablaðið ræddi við hann í gær.

dagur@frettabladid.is

Valsmenn hófu leik á Íslandsmótinu með fjögurra marka sigri á nýju liði Akureyrar:

## Valsmenn stóðust fyrsta próf vetrarins

**HANDBOLTI** Það mátti sjá marga prýðistakta þegar hið unga lið Vals, sem knattspekingar hafa spáð sigri á Íslandsmótinu í handknattleik þetta árið, tók á móti norðanmönnum í liði Akureyrar í Laugardalshöll í gær. Eftir nokkuð jafnan leik í fyrri hálfleik sigu Valsmenn framúr í síðari hálfleik og urðu lokatölur 26-22 fyrir heimamenn.

Þrátt fyrir góð tilbrif var nokkur haustbragur á handboltanum sem boðið var upp á í Laugardalshöllinni og líklegt að samspil og leikkerfi eigi eftir að slípast nokkuð til á næstu vikum og mánuðum. Svo virtist sem Valsmenn ætluðu sér að afgreiða leikinn þegar í upphafi og oft á tíðum virkaði kappið meira en forsjáin í samspili þeirra. Lið Akureyrar hóf leik sinn hins vegar af yfirvegum. Varnarleikurinn var góður og að sama skapi var meiri ró yfir sóknarleik þeirra. Norðanmenn náðu tveggja marka forystu þegar í upphafi og héldu forystunni fram undir miðbik fyrri hálfleiks þegar



SLOPPINN Í GEGN Valsmaðurinn Ægir Jónsson er hér sloppinn framhjá Aigars Lazdinz, leikmanns Akureyrar. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Valsmenn náðu jafnvægi á sinn leik. Jafnt var á tölum fram til loka hálfleiksins en Markús Máni Michaelsson náði eins marks forystu fyrir Val með síðasta marki fyrir leikhlé - staðan 13-12 fyrir Val.

Það virtist sem leikmenn Akureyrar hefðu gleymt einbeitingunni inni í búningu í leikhliði og Valsmenn gengu á lagið með góðum leikkafli sem skilaði þeim fjögurra marka forskoti þegar í upphafi hálfleiksins. Um leið var

sem losnað hefði um einhverja taugaspennu hjá leikmönnum Vals og mátti sjá prýðistakta í samspili þeirra. Norðanmenn virtust á móti eiga í erfðileikum með að finna glufur á varnarvegg Valsmanna og náðu lítt að saxa á forskoti þeirra sem varð mest sex mörk. Sigur Vals var aldrei í hættu eftir þennan leikkafli og lokatölur urðu sem fyrr segir 26-22.

Óskar Bjarni Óskarsson, þjálfari Vals var að vonum sáttur við stigin tvö. „Við vorum að spila gegn gríðarsterkri og reynslumikilli vörn hér í dag og ég er því ánægður með að hafa innbyrt stigin sem og leik minna manna.“

Sævar Arnason, þjálfari Akureyrar var ekki jafn kátur með úrslit leiksins. „Ég er hundfúll með að hafa tapað þessum leik. Við erum enn ekki komnir í nógu góða æfingu en ég sé þó margt í leik minna manna sem ég er sáttur við. Mér þótti leikurinn jafnframt vera prýðisskemmtun og góð auglýsing fyrir íslenskan handbolta.“ - sk



Síminn 

Miðaverð er 500 kr. Forsala aðgöngumiða er hafin í verslunum Símans.  
Ef þú kaupir GSM síma hjá Símanum færðu miða fyrir tvo á leikinn, á meðan birgðir endast.

# SKEMMTILEGASTI LEIKUR ÁRSINS!

## KF NÖRD - FH

Laugardalsvöllur  
Miðvikudag kl. 19:30

Leiktíminn er 2 x 20 mínútur





## ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„Unfortunately, my neck does look like a vagina.“

Svar: Fat Bastard (Mike Myers) úr Gold-member frá 2002.

# dagskrá



## Í TÆKINU: MATTHEW PERRY LEIKUR Í THE WHOLE TEN YARDS Á STÖÐ 2 BÍÓ KL. 22.00

### Tennisleikari á heimsmælikvarða

Matthew Langford Perry fæddist í Massachusetts í Bandaríkjunum árið 1969 en ólst upp í Ottawa í Kanada. Faðir hans er leikarinn John Bennett Perry en móðirin, Suzanne Perry Morrison, starfaði á tíma sem fjölmiðlafulltrúi fyrir forsætisráðherrann Pierre Trudeau. Hjónin skildu þegar Matthew var tæplega eins árs. Matthew hóf fjögurra ára að læra tennis og var kominn í annað sæti yfir bestu tennisleikara Ottawa aðeins þrettán ára gamall og 15 ára gamall var hann í 17. sæti á lista bestu ungu tennisleikara Bandaríkjanna. Á þeim tímupunkti flutti hann til föður síns í Los Angeles til að láta reyna á tennishæfileika sína og gekk hann um leið í University of Southern California. Matthew varð hins vegar heillaður af leiklistinni og árið 1987 var honum boðið aðalhlutverkið í sjónvarpsþáttunum Second

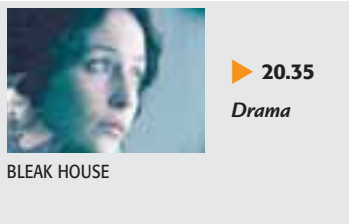


Chance og árið 1988 var honum boðið lítil hlutverk í kvikmyndinni A Night in the Life of Jimmy Reardon.

Árið 1993 ákvað Matthew ásamt vininum Andrew að skrifa grínþætti um vini á þrítugsaldri. Þeir fóru með handritið til NBC sem var þá þegar með svipaða seríu í vinnslu. Sú sería varð síðar þekkt sem Friends og árið 1994 fór Matthew í prufu fyrir þættina og fékk hlutverkið sem Chandler Bing.

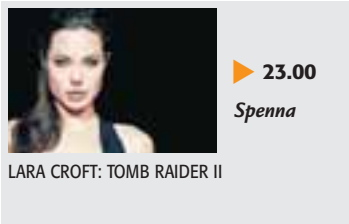
Í dag nýtur hann góðs af velgengi Friends-þáttanna og hefur fengið hlutverk í ágætum kvikmyndum. Hann býr í Los Angeles og hefur gaman af því að leika íshokki og „softball“ í frítíma sínum.

Bestu myndir Matthews: Friends-þættirnir - 1994-2004 Three to Tango - 1999 The Whole Nine Yards - 2000



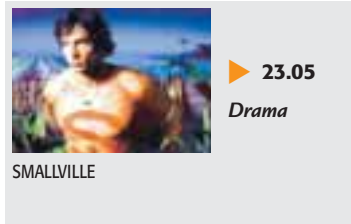
20.35  
Drama

BLEAK HOUSE



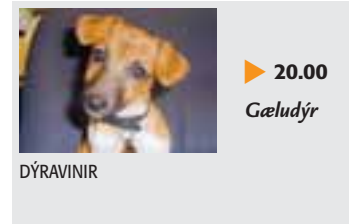
23.00  
Spenna

LARA CROFT: TOMB RAIDER II



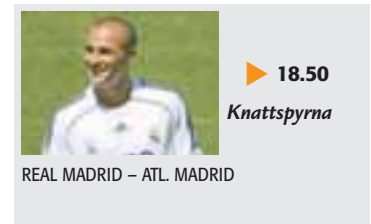
23.05  
Drama

SMALLVILLE



20.00  
Gæludýr

DÝRAVÍNIR



18.50  
Knattspyrna

REAL MADRID - ATL. MADRID

## SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstundin okkar 8.01 Sammi brunavörður (5:26) 8.10 Geirharður boing boing 8.31 Hopp og hí Sessami 8.55 Konstanse (9:10) 9.00 Liló & Stitch (31:39) 9.25 Sigildar teiknimyndir (3:42) 9.33 Herkúles (3:28) 9.55 Tobbí tvisvar (27:52) 10.20 Allt um dýrin 10.50 Moussaieff 11.30 Formúla 1

14.00 Sjónvarpið 40 ára 16.40 Herinn burt (1:2) 17.10 Vesturálmán (21:22) 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Stundin okkar (1:30) 18.28 Skoppa og Skritla (7:8)

18.40 Handan víglunnar (Crossing the Line) Belgísk barnamynd.

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljós

20.05 Herinn burt (2:2) Riflega hálfra aldar sögu Varnarlíðsins á Íslandi er lokið. Fylgst er með síðustu augnablikunum áður en Keflavíkurstöðinni er lokað og rætt við sérfræðinga í varnar- og öryggismálum.

► 20.35 Arfurinn (5:8) (Bleak House) Breskur myndaflokkur byggður á sögu eftir Charles Dickens um fólk sem fær að kenna á brotalömunum í bresku réttarkerfi á 19. öld.

21.30 Helgarsportíð

21.55 Kvinnaskólinn (Saint-Cyr) Frönsk bíómynd frá 2000. Sagan gerist við hirð Loðvíks XIV og segir frá ástkonu hans sem er umhugað um menntun ungra kvenna.

23.50 Kastljós 0.50 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## SKJÁR SPORT

10.45 Að leikslökum (e) 11.45 Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (e)

12.50 West Ham - Reading (b)

14.50 Tottenham - Portsmouth (b) 18.20 Chievo - Palermo (b)

20.30 Everton - Man. City Frá 01.10

22.30 Sheffield Utd. - Middlesboro (e) Frá 30.09

0.30 West Ham - Reading (e) Frá 30.09 2.30 Dagskrárlök

## 2

7.00 Barnatími Stöðvar 2 (Pingu, Hlaupin, Yoko Yakamoto Toto, Myrkfælnu draugarir, Brúðubillinn, Pocoyo, Stubbarnir, Doddi litli og Eyrnastór, Kalli og Lóla, Könnuðurinn Dóra, Grallarnir, Codename: Kids Next Door, Kalli litli kanína og vinir hans, Sabrina - Unglingsnomin, Ævi)

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Silfur Egils 14.00 Neighbours 14.20 Neighbours 14.40 Neighbours 15.00 Neighbours 15.20 Neighbours 15.45 Í sjöunda himni 16.50 Veggfóður (3:7) 17.45 Oprah (103:145)

18.30 Fréttir, íþróttir og veður

19.10 Kompás

20.00 Sjálfstætt fólk Jón Ársæll Þórðarson heldur áfram mannlífssóknunum sínum.

20.35 Commander In Chief (1:18) (Pilot) Vandaður og vel leikinn bandarískur framhaldsþáttur frá framleiðendum NYPD Blue og LA Law. Söguvið þáttanna er sjálft Hvíta húsið, heimili og höfuðstöðvar valdamesta manns Bandaríkjanna og heimsins - forseta Bandaríkjanna. Þegar Teddy Bridges, forseti Bandaríkjanna, fellur svíplega frá er varforsetinn, eðli málsins samkvæmt, kallaður til. Og staðreyndin er sú að varforsetinn er kona, hin skellegga Mackenzie Allen, og bandaríska þjóðin hefur þar með fengið sinn fyrsta kvenforseta.

21.20 Shield (5:11) (Sérsvaitin)

22.05 Deadwood (5:12)

► 23.00 Lara Croft Tomb Raider II (Bönnuð bömmum) 0.55 Proof: Prescription For Murder (1:2) (Bönnuð bömmum) 2.25 Proof: Prescription For Murder (2:2) (Bönnuð bömmum) 3.55 Poirot - Sad Cypress 5.30 Sjálfstætt fólk 6.00 Fréttir Stöðvar 2 6.40 Tónlistamyndbönd frá Popp TÍVÍ

## FASTEIGNASJÓNVARPIÐ

17.00 Nýtt í vikunni 18.00 Spánareignir

19.00 Fjölbýli og hæðir (e)

20.00 Nýtt í vikunni

21.00 Einbýlishús

22.00 Fjölbýli og hæðir

23.00 Nýtt í vikunni (e) 0.00 SMS eignir

## SIRKUS TV

17.40 Hell's Kitchen (e)

18.30 Fréttir NFS

19.10 Seinfeld (The Fusilli Jerry)

19.35 Seinfeld (The Diplomats Club)

20.00 The War at Home (e) (Looney Tunes) Frábærir gamanþættir um foreldrana Dave og Vicky.

20.30 The Newlyweds (e) Í þessum þáttum fylgjumst við með poppsöngkonunni Jessica Simpson og þáverandi eiginmanni hennar Nick Lachey út í gegn.

21.00 Rock School 1 (e)

21.30 Rescue Me (e)

22.20 Ghost Whisperer (e) Melinda Gordon er ekkí eins og flestir aðrir en hún hefur þá einstöku hæfileika að ná sambandi við þá látnu. Melinda notar hæfileikana til að fá mikilvægar upplýsingar að handan og kemur skilaboðunum til þeirra sem er ætlað að fá þau, en stundum getur það reynt erfið þar sem ekkí trú á allir því sem þeim er sagt.

► 23.05 Smallville (e) 23.50 Wildfire (e)

0.40 Entertainment Tonight (e)

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## SKJÁREINN

12.10 2006 World Pool Masters 13.00 Dýravínir (e) 13.30 Parkinson (e) 14.25 Surface (e) 15.10 Queer Eye for the Straight Guy - ný þáttaröð (e) 16.00 America's Next Top Model VI (e) 17.00 Innlit / útlit - NÝTT! (e) 18.00 Dateline

19.00 Krókaleiðir í Kína (3/4) (e) Íslensk þáttaröð í fjórum hlutum þar sem fylgst er með feögum á ferð um Kína.

► 20.00 Dýravínir

20.30 Celebrity Cooking Showdown

21.30 C.S.I.: New York Mac, Danny og dr. Hawkes rannsaka morð á fyrirsætu sem myrt var í miðri tiskusýningu á meðan Stella, Flack og Lindsay rannsaka dauðvona sjúkling sem jatar að hafa myrt lækinn sinn.

22.30 Brotherhood - NÝTT! Söguviðið er The Hill, írskt hverfi í Providence á Rhode Island. Tommy Caffee er fjölskyldumaður sem með metnaði og kænsku hefur tekist að komast til metorða í stjórnmálum í bænum. En því miður er Mike bróðir hans af öðrum toga, glæpamaður sem snýr aftur á heimaslóðir til að taka völdin í undirheimum bæjarins.

23.30 Da Vinci's Inquest 0.20 The L Word (e) 1.15 Óstöðvandi tónlist

## E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News Weekend 13.00 50 Cutest Child Stars: All Grown Up 15.00 Punky Brewster THS 16.00 Mark Wahlberg THS 17.00 Sexiest Supermodels 18.00 Girls of the Playboy Mansion 18.30 Gone Bad 19.00 Michael J. Fox THS 21.00 Girls of the Playboy Mansion 21.30 Girls of the Playboy Mansion 22.00 Sexiest Supermodels 23.00 Sexiest Bad Boys 0.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 1.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 2.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion!

## SYM

Bestu sætið

8.05 Spænski boltinn 9.45 Meistaradeild Evrópu - endurs 11.25 Meistaradeildin með Guða Bergs

12.05 Hápunktar í PGA mótariðinni 16.00 Gillette Sportpakinn 16.25 Meistaradeild Evrópu - fréttap 16.40 Fram - Gummersbach 18.25 Ameríski fótboltinn

► 18.50 Spænski boltinn (Real Madrid - Atl. Madrid) Útsending frá spænska boltanum. Leikurinn var í beinni útsendingu í gær.

20.50 NFL - ameríska ruðningsdeildin (Cincinnati - New England)

23.20 Fram - Gummersbach e.

## N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



Umræðan um íslensku vopnaeftirlitsmennina á Sri Lanka heldur áfram. Barátta Séra Péturs Þórarinssonar við sykursýki. Mýrabolti á Ísafirði og í Finnlandi.

## VOPNAEFTIRLITSMENNIRNIR, PÉTUR Í LAUFÁSI OG DRULLUGASTA ÍÞRÓTT Í HEIMI

Kompás í kvöld kl. 19:10 á Stöð 2



Framleitt af NFS



VIÐ MÆLUM MEÐ

STÖÐ 2 KL. 20.35

Commander in Chief

Í kvöld hefur þátturinn Commander in Chief göngu sína á Stöð 2. Sögusviðið er sjálft Hvíta húsið, heimili og höfuðstöðvar valdamesta manns Bandaríkjanna og heimsins – forseta Bandaríkjanna. Þegar Teddy Bridges, forseti Bandaríkjanna, fellur svíplega frá er varaforsetinn, eðli málsins samkvæmt, kallaður til. Og staðreyndin er sú að varaforsetinn er kona, hin skelegga Mackenzie Allen, og bandaríska þjóðin hefur þar með fengið sinn fyrsta kvenforseta. Hvernig bregst bandaríska þjóðin við þessum óvæntu tíðindum og hvernig tekst hinum nýskipaða forseta að höndla alla þá pressu sem hvílir á henni? Þessi áhugaverði þáttur hefur að vonum vakið mikla athygli vestanhafs og hlotið lof fyrir trúverðug efnistöð. Þátturinn þykir afburða vel leikinn og til marks um það hlaut Geena Davis Golden Globe-verðlaunin árið 2005 fyrir tulkun sína á MacKenzie forseta. Donald Sutherland var einnig tilnefndur sem besti leikari í aukahlutverki.



Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhusun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

Lausn á gátu gærdagsins

9	6	8	1	2	7	5	3	4
7	4	2	5	8	3	6	1	9
1	5	3	9	4	6	2	8	7
2	8	1	4	3	9	7	5	6
5	3	7	6	1	2	9	4	8
4	9	6	8	7	5	1	2	3
6	1	5	3	9	4	8	7	2
3	7	9	2	5	8	4	6	1
8	2	4	7	6	1	3	9	5

				9	7		8	
		9	5				2	
5				8				9
			7				4	2
	2						1	
7	3			1				
4				5				1
	7				3	6		
	1		6	4				

▶ 20.00  
Spenna  
DAY AFTER TOMORROW

STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Drumline 8.00 James Dean 10.00 Bride & Prejudice

12.00 The Day After Tomorrow 14.00 Drumline 16.00 James Dean

18.00 Bride & Prejudice

▶ 20.00 The Day After Tomorrow (Ekki á morgun heldur hinn) Sláandi raunsæ, vel gerð og æsispennandi stórslysamynd sem fjallar um það hvað gæti gerst ef spár svartýnustu veðurfræðinga og umhverfissérfræðinga rættust. Dennis Quaid leikur vísindamann sem spáð hefur slíkum hamförum en talað fyrir daufum aukum – þar til spár hans verða að veruleika. Aðalhlutverk: Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok. Leikstjóri: Roland Emmerich. 2004. Leyfð öllum aldurshópum.

22.00 The Whole Ten Yards (Vafasamur nágranni 2)

0.00 May (Stranglega bönnuð börnum) 2.00 Megido: The Omega Code 2 (Stranglega bönnuð börnum) 4.00 The Whole Ten Yards (Bönnuð börnum)

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

NÝ ÞÁTTARÖÐ!

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra er gestur Jóns Ársæls í þetta sinn. Við fáum að fylgjast með þessari skarpgreindu konu að störfum hér heima og í heimsókn hjá ráðamönnum í Kína. Jón Ársæll spjallar meðal annars við eiginmann hennar, Kristján Arason handboltakappa og farið er í kjötsúpu til föður hennar, Gunnars Eyjólfssonar leikara.

Í KÍNA OG KJÖTSÚPU MEÐ ÞORGERÐI KATRÍNU

Sjálfstætt fólk í kvöld kl. 20:00



RÁS 1 FM 92,4/93,5

8.05 Morgunandakt 8.15 Tónlist á sunnudagsmorgni 9.03 Synir meistara Bachs: Johann Christoph Bach 10.15 Af bókmenntum ársins 1956 11.00 Guðsþjónusta í Kópavogskirkju 12.20 Hádegisfréttir 13.00 Lítið um öxl 14.00 Fiðla Mozarts 15.10 Út um víðan völl: Brúðkaupsferð 16.10 Heimurinn okkar 17.00 Kristall – kammertónleikaröð Sinfóníuhljómsveitar Íslands 18.26 Seiður og hégog 18.52 Dánarfregnir og auglýsingar 19.00 Afsprengi 19.50 Óskastundin 20.35 Sagnaslóð 21.15 Laufskálinn 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Til allra átta 23.00 Andrarímur

RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 9.03 Helgarútgáfan 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan

16.08 Rokkland 18.00 Kvöldfréttir 18.28 Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Tónlist að hætti hússins 20.00 Konungurinn 21.00 Tónlist að hætti hússins 22.10 Uppruni tegundanna 0.10 Popp og ról 1.10 Næturtonar

BYLGJAN FM 98,9

9.00 Valdís Gunnarsdóttir

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson 16.00 Enn á tali hjá Hemma Gunn

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.00 Ívar Halldórsson

AÐRAR STÖÐVAR

FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latíbaer / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni  
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum  
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður



GOTT FOLK. MCCANN



## HRÓSID ...



...fær Hemmi Gunn fyrir nýjan og vel lukkaðan skemmtipátt.

## HIN HLIÐIN: HRAFNHILDUR HÓLMGEIRSDÓTTIR FATAHÖNNUÐUR MEÐ MEIRU

## Finnst skemmtilegast að sofa

**Hvað er að fréttu?** Bara allt fint. Ég hef staðið á haus við að opna Liborius, nýja verslun. Um leið og það er í höfn fer ég á tiskuvikuna í París.

**Augnúlitur:** Grænn.

**Starf:** Ég er fatahönnuður, stílisti og innkaupastjóri.

**Fjölskylduhagir:** Harðgift.

**Hvaðan ertu?** Frá Neskaupstað.

**Ertu hjátrúarfull?** Mjög. Í einu og öllu.

**Uppáhaldssjónvarpsþátturinn:** Það ku vera Sopranos.

**Uppáhaldsmatur:** Ofnbakaðar perur með geitaosti og kanil.

**Fallegasti staður:** Rúmið mitt.

**iPod eða geislaspilari:** Grammófónn. Og vínplötur.

**Hvað er skemmtilegast?** Að sofa.

**Hvað er leiðinlegast?** Að rífast.

**Helsti veikleiki:** Frekja.

**Helsti kostur:** Ofvirkni.

**Helsta afrek:** Að vera til.

**Mestu vonbrigðin:** Að hafa ekki meiri tíma.

**Hver er draumurinn?** Hvalfjörður.

**Hver er fyndnastur/fyndnust?** Jón Atli Hairdoctor.

**Hvað fer mest í taugarnar á þér?** Ókurteisi.

**Hvað er mikilvægast?** Ástin.

10.05.77



## FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikarinn **Örn Árnason** virðist vera orðinn eins konar hirðveislustjóri hjá Landsbankanum. Fréttablaðið greindi frá því fyrir skemmstu þegar hann fór á vegum bankans til Sviss og skemmti á hátið starfsmanna Landsbankans þar. Nú um helgina kemur starfsfólk Lands-

bankans í Lúxemborg og Heritable í Bretlandi í skemmtiferð og þar verður Örn Árnason í stóru hlutverki. Dagskráin hófst á föstudagskvöld með kokkteil í Landsbankanum í Austurstræti en auk þess er farið í Bláa lónið, Gullna hringinn og út að borða. Örn sér um að kvöldverðurinn gangi

snurðulaust fyrir sig með hnyttum bröndurum sínum. Einn þeirra sem verða jafnan fyrir barðinu á grínaranum er **Sigurjón Árnason** bankastjóri. Þegar Örn þylur upp hversu mikið bankinn hefur vaxið og stækkað að undanförmu þarf Sigurjón jafnan að sitja undir skotum þess efnis hvort hann hafi sjálfur "vaxið" í jöfnu hlutfalli við bankann, starfsfólki bankans undantekningarlaust til mikillar skemmtunar.

Útvarpsmennirnir góðkunnu **Freyr Eyjólfsson** og **Magnús Einarsson** munu senda frá sér plötu á næstu vikum. Félagarnir kalla sig Sviðin jörð, en fréttir herma að þeir hafi fengið hagyrðinginn

**Davíð Þór Jónsson** til þess að rita lagatexta. Platan, sem hefur fengið nafnið Lög til að skjóta sig við, mun samkvæmt heimildum Fréttablaðsins verða sorglegasta kántriplata Íslandssögunnar.



## SIGURÐUR BJÓLA: SEMUR LÖG FYRIR HILDI VÖLU

## Sjaldséður hvítur hrafn á íslenskum plötum

Sigurður Bjóla Garðarsson snýr aftur á nýjustu plötu Hildar Völu en tónlistarmaðurinn og upptökstjórinn semur tvö ný lög fyrir söngkonuna. Heimildum Fréttablaðsins ber ekki saman um hvernær Sigurður Bjóla átti síðast lag á íslenskri plötu en ljóst er að hér er um sögulega endurkomu að ræða. Auk Sigurðar semja sannkallaðar stórkanónur lög fyrir söngfuglinn og nægir þar að nefna Ottó Tynes, Pétur Örn Guðmundsson, Valgeir Guðjónsson, Egil Ólafsson og Halldór Gylfason.

Þegar Fréttablaðið náði tali af Sigurði var hann í fríu uppi í sveit og hafði ekki haft spurnir af því að lögin tvö hefðu ratað á plötuna.

Jón Ólafsson, unnusti Hildar Völu og hennar helsti samstarfsmaður, hefði hringt í sig og beðið sig um að semja tvö lög fyrir plötuna. „Það er hins vegar gaman að heyra að þau ætli að nota þetta,“ sagði Sigurður sem sjálfur sagðist ekki muna hve-

nær lag eftir hann hefði síðast ratað á breiðskífu. „Það getur vel verið að það sé orðið langt síðan,“ bætti hann við og sagðist ekki hafa skipt sér mikið af því hvernig farið væri með lögin. „Leiðinlegir þessir lagahöfundar sem sitja yfir tónlistarmönnum.“

Sigurður sagðist ekki vera mikill aðdáandi Idol-keppni en þar var einmitt í einni slíkri sem Hildur Vala sló í gegn. Hann viðurkenndi þó að hafa heyrt eitthvað af síðustu plötu söngkonunnar og líkaði vel við það sem hann heyrði. Sigurður sagðist ekki hafa átt í miklu erfiðleikum með að hrista tvö lög fram úr erminni og taldi þetta ekki hafa kveikt neitt sérstaklega í lagasmíðnum í sér. „En það er aldrei að vita,“ sagði hann.

Jón Ólafsson sagði að Sigurður hefði alltaf verið í miklu upphaldi hjá sér en hann hefði því miður verið sjaldséður hvítur hrafn í íslensku tónlistarlífi. „Ég var rosalega ánægður með að hann skyldi senda



**HILDUR VALA** „Það er mikil upphæð fyrir hana að syngja lög eftir hann,“ segir Jón Ólafsson.

þessi tvö lög og þetta er mikil upphæð fyrir Hildi Völu,“ segir Jón. „Fólk sem hefur haft spurnir af þessu er hálfundrandi og spyr mig hvernig ég hafi farið af þessu,“ heldur hann áfram og segist svara því til að hann hafi nú bara hringt í hann. „Góður vinskapur okkar hefur nú væntanlega ekki skemmt fyrir,“ bætir Jón við.

**JÓN ÓLAFSSON** Sigurður Bjóla er í miklu upphaldi hjá Jóni og hann var himinlifandi með þessu tvö lög.

**SIGURÐUR BJÓLA** Hefur látið lítið fyrir sér fara að undanförmu en er með tvö ný lög á plötu Hildar Völu.



## FRÉTTIR AF FÓLKI

Alþjóðlega kvikmyndahátíðin í Reykjavík var sett á fimmtudagskvöldið af **Birni Inga Hrafnssyni**, formanni borgarráðs, í Tjarnarbíói að viðstöddu margmenni en fyrirfram hafði verið auglýst að Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson borgarstjóri myndi flytja setningarræðu. Meðal þeirra sem létu sjá sig á frumsýningunni var **Ragnar Bragason**, leikstjóri kvikmyndarinnar Börn, sem flutti svokallaða háttíðargusu og kvartaði sáran yfir því að listrænar myndir sem ekki væru fjölðaframleitt afþreyingarefni væru alltaf sýndar á sérstökum kvikmyndahátíðum á stuttum, afmörkuðum tíma en hrósaði Alþjóðlegu kvikmyndahátíðinni í hástert fyrir sýningarvélina í Tjarnarbíói.

Fjöldi fólks mætti síðan í Gyllta sal Hótel Borgar í opnunarteytið og mátti þar sjá fremstan í flokki **Andra Snæ Magnason** en hugmynd hans um myrkvun borgarinnar var einmitt framkvæmd á fimmtudagskvöldinu. Þar voru einnig Kalli í pelsinum og stórskáldið **Thor Vilhjálmsson** auk kvikmyndaleikstjórans **Ágústs Guðmundssonar**. Þá lét **Ásgrímur Sverrisson**, ritstjóri logs.is, sig ekki vanta og heldur ekki **Sigurður Pálsson** né **Bjarni Ákason**, eigandi Apple umbóðsins á Íslandi.

Söngfuglinn **Hafdis Huld** hefur látið lítið fyrir sér fara á Íslandi en virðist vera að gera góða hluti í tónlist sinni. Vefútgáfa The Guardian fjallar um diskinn hennar Dirty Paper Cup og gefur gagnrýndandinn **Dave Simpson** henni fjórar stjörnur af fimm mögulegum. Segir Simpson að tónlist Hafdisar sé blanda af ljósi og myrkri, stefna sem Velvet Underground hafi gert góð skil á sínum tíma og hrósar henni sérstaklega fyrir útgáfu hennar af Who Loves the Sun, telur hana jafnvel vera betri en sú upprunalega.



## Þungarokkari semur tónlist fyrir dansverk

Metalrokkarinn Valdimar Jóhannsson úr NineElevens semur tónlist við nýtt dansverk. Flest um fátt, sem Íslenski dansflokkurinn frumsýnir í október. „Þetta verður rafræn músík í bland við metal og söngleikjatonlist,“ sagði Valdi. „Við vitum eiginlega ekki alveg hvernig útkoman verður. Þetta er spunaverkefni. Í þeim gerist alltaf allt á síðustu metrunum.“

Verkið er unnið upp úr spunaverkefni sem danshöfundarnir Aðalheiður Halldórsdóttir og Valgerður Rúnarsdóttir sýndu í Ó. Johnson & Kaaber húsinu í sumar. „Þær báðu mig um að gera tónlist fyrir það verk. Ég dreif Jóa bróður með mér inn í þetta. Hann er svona í melódíunum og rafrænni

tónlist og ég í metalnum, þannig að það var alveg fullkomið að fá hann með mér í þetta.“

Katrín Hall, listrænn stjórnandi Íslenska dansflokksins, var viðstödd sýninguna á verkefninu. „Hún bauð okkur að vera með þetta uppi í Borgarleikhúsi. Nú er þetta miklu stærra allt saman, miklu fleiri dansarar og músíkin önnur.“ Valdi segist hafa meiri áhuga á dansi en á leikhúsi. „Ég hef líka samið tónlist fyrir verk kærustunnar minnar, Ernu Ómarsdóttur. Ég er bara að verða einhver metal-dans gaur.“

Valdi segist þó ekki hafa ætlað sér frama í dansheiminum, „Einhvern veginn finnst mér samt rökrétt að blanda saman metal og



**VALDI Í NINEELEVENS** Finnst rökrétt að blanda saman metaltónlist og dansi.

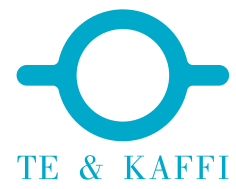
dansi. Ef metaltónlist ætti einhvers staðar að koma inn í leikhúsheimin þá væri það í gegnum

dansinn. Ég vil bara halda áfram og sjá meiri metal og meira spríkl,“ sagði Valdi.

allt ferðir

Alla miðvikudaga og laugardaga





## Nýtt frá Te & Kaffi

Te & Kaffi býður nú þrjár nýjar kaffitegundir í hagkvæmum 400 gr. umbúðum, Java Mocca, Colombia Santos og Espresso Roma. Þrjár gæðablöndur, malað og baunir á sama verði.

Þú finnur kaffi við þitt hæfi frá Te & Kaffi í verslunum um land allt.

**stundin - bragðið - stemningin**







## BAKÞANKAR

DAVÍÐS ÞÓRS JÓNSSONAR

### Vantrúar- ofstæki

Trúarofstæki er afskaplega hvítleitt. Það er sérlega ógeðfellt þegar fólk þykist hafa einkarétt á því hvernig skilja á eitthvað jafnóskiljanlegt og eðli almættisins og niðir alla þá sem voga sér að skilja það öðruvísi. Það er ómurlagt að hafa aðeins gífuryrði og fordæmingaráróður til málanna að leggja. Gildir þá einu hver skilningur ofstækismannanna er nákvæmlega. Ofstækið er jafnandstyggilegt hvort sem þunga-miðja þess er að Jósef hafi ekki verið líffræðilegur faðir Jesú, að laugardagurinn sé hinn eini rétti hvíldardagur, að Guð sé karlremba, að Guð sé hommahatari, að Guð sé þríeinn, að Guð heiti Jehóva eða að Guð sé ekki til, svo nokkrir þekktir ásteitingarsteinar séu nefndir. Ekki bætir úr skák þegar látið er fylgja að allir sem séu ósammála séu illa innrættir heimskingjar og hræsnarar.

UNDANFARIÐ hefur mér einkum fundist þeim sem aðhyllast síðastnefnda skilninginn hætta til að fara offari í þeirri sannfæringu sinni að þeir hafi höndlað hinn eina, endanlega sannleik um lífið, alheiminn og allt það. Þeir sem trúa því að Guð sé skáldskapur virðast því miður allmargir hafa gefið sjálfum sér leyfi til að miga á helstu kurteisisreglurnar sem ætlast er til þess að þeir sem trúa öðru um Guð fylgi í sínum bódskap. Vanhugsuð og heimskuleg orð sem páfi lét nýlega falla um múslima eru beinlínis vingjarnleg miðað við sumt sem guðleysingjar setja á prent, svo sem að ekki séu þeir sem eiga sér trú einasta fáfróðir, illgjarnir og skinhelgir heldur að trúin sé beinlínis orsök alls ills.

ÞANNIG er fullrytt að starf móður Teresu hafi verið af hinu illa. Að Desmond Tutu hafi gengið erinda hins illa þegar sáttastarf hans kom í veg fyrir borgarastyrjöld í Suður-Afríku eftir afnám aðskilnaðarstefnunnar. Að það sé slæmt þegar Hjálparstofnun kirkjunnar tryggir börnum í þróunarlöndunum aðgang að hreinu vatni. Að áfalla-hjálp við ástvinamissi sé vond. Að afleitt sé að trúarleg reynsla geri eiturlyfjaneytendur og drykkju-sjúklinga að nýtum þjóðfélags-þegnum.

FYRST og fremst er því þó trúað að um þá sem sannfærðir eru í vantrú sinni gildi aðrar reglur um mannsiði en þá sem sannfærðir eru í trú sinni. Já, og að aðeins hinir trúðuð þurfi að hugsa áður en þeir opna á sér munninn.

www.expressferdir.is

## MANOR OF GROVES

Manor of Groves er glæsilegt golfhótel með öllum þægindum sem hugurinn gírnist. Golfvöllurinn er 18 holu, 5645 metra langur, þar 71 og er í aðeins 16 km fjarlægð frá Stansted. Góður og krefjandi völlur fyrir alla golfara!

VERÐ Í TVÍBÝLI

**54.900 kr.**

INNIFALID: Flug með sköttum, gisting á Manor of Groves, morgunmatur og þrjú golfhringir. Miðað við að tveir séu saman í herbergi.

## LEIKHÚSFERÐ TIL LONDON

20.-23. OKTÓBER

Express Ferðir og Borgarleikhúsið standa fyrir leikhúsförð til London. Í boði er að fara á söngleikinn vinsæla með Queen, We will rock you. Daginn eftir verður skoðunarferð um borgina. Leiðsögumaður verður Ingibjörg Þórðardóttir, fréttamaður BBC, og um kvöldið verður í boði að fara á Hamskiptin eftir Kafka í leikstjórn Gísla Arnar Garðarssonar sem hefur fengið frábæra dóma. Þriðji dagurinn er frjál. Fararstjóri: Guðjón Petersen, leikhússtjóri.

VERÐ Í TVÍBÝLI

**49.900 kr.**

INNIFALID: Flug með sköttum, gisting á Edwardian Grafton hótlinu, íslensk fararstjórn og akstur til og frá flugvelli. Ath! Skoðunarferð og miðar á söngleik og leikrit ekki innifalid.

## HANBURY MANOR

Fimm stjörnu golfhótel, eitt það glæsilegasta í London. Golfvöllurinn er 18 holu, 6348 m, þar 72. Völlurinn er PGA-völlur og hefur verið völlur Opna enska meistaramótsins. Allt til alls; Búnaður til leigu, golfkennsla, líkamsræktaraðstaða o.fl.

VERÐ Í TVÍBÝLI

**73.900 kr.**

INNIFALID: Flug með sköttum, gisting á Marriott Hanbury Manor með morgunverði. Tveir golfhringir. Aukahringur kostar 30 pund.

## FULHAM-ARSENAL

29.-30. NÓVEMBER

London-slagur eins og þeir gerast bestir. Ná Heiðar Helguson og félagar að stríða stórstjórnunum í Arsenal? Heimavöllurinn gæti vegið þungt í þessum spennandi grannslag.

VERÐ Í TVÍBÝLI

**49.900 kr.**

INNIFALID: Flug og skattar, tvær nætur á hóteli miðsvæðis í London með morgunverði og miði á leikinn. Miðað er við að tveir séu saman í herbergi.

Express Ferðir



**AKUREYRI LONDON**  
28. SEPT. - 29. OKT.  
Flogið sunnudaga og fimmtudaga

www.icelandexpress.is/london

## NÓG UM AÐ VERA

### » British Museum

Saga mannkynsins rakin á fröðlegan hátt í einu merkasta safni heims.

### » Tate Modern

Matisse, Picasso, Rothko o.fl. o.fl. Í þessu spennandi safni er einnig að finna alla helstu myndlistarmenn samtímans.

### » London Eye

Hvergi annars staðar í borginni er betra útsýni!

### » National History Museum

Risaeðlur, hvalir, skordýr og dýr sem maður vissi hreinlega ekki að væru til!

### » London Film Festival

18. okt.-2. nóv.

Stærsta kvikmyndahátíð Bretlands

### » National Gallery

Eitt stærsta safn evrópskra málverka í veröldinni.

### » Science Museum

Viltu skipta um kyn? Eldast um 30 ár á 30 sekúndum? Þetta er safnið sem allir eru að tala um.

### » Tower of London

Sígildur viðkomustaður, eitt helsta tákn borgarinnar.

### » London Bierfest

12.-20. okt. Skál!

Nánar á [www.icelandexpress.is/london](http://www.icelandexpress.is/london)

# LONDON KALLAR!

## Hringiða ólíkra menningarheima

» Í London finna sér allir dægrardvöl við hæfi. Leikhúslífið í borginni er öðrum evrópskum borgum fyrirmynd, söfnin eru jafn athyglisverð og þau eru mörg og þeir sem vilja versla eru sérstaklega vel geymdir í London. Veitingahúsin eru afar fjölbreytt, hvort sem þú ert í skapi fyrir indverskt, kínverskt, franskt eða argentínskt, dýrt eða ódýrt. Svo eru pöbbar og klúbbar á hverju götuhorni fyrir þá sem vilja lyfta sér upp. Og ef þú vilt ferðast lengra en London, þá eru endalausir möguleikar á ódýru tengiflugi, hvert sem er í heiminum!

Verð frá: **7.995 kr.\***

\*Aðra leið með sköttum.

Iceland Express, Grímsbæ, Efstalandi 26, Sími 5 500 600

Iceland Express

**CELESTRON**  
AZ 60 Stjörnusjónauki  
KAUPLAÚP: Kr. 9.900  
(Áður: Kr. 12.900)

OPÍÐ ALLAR HELGAR

**Emile Henry**  
HOTELL-VEGJAFUR  
20% AFSLÁTTUR

"PICNIC TIME" gjafavara.  
20% AFSLÁTTUR

**kaup hlaup**  
VELKOMIN Í ÓVENJULEGA VERSLUN!  
**ORMSSON**  
SMÁRALIND · SÍMI 530 2900 · WWW.ORMSSON.IS

Minum á „ÓSKALISTA BRÚDHJÓNANNA“

OPÍÐ SUNNUDAGA FRÁ KL. 13-19